



له روانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

له روانگه ی بیلبله کانه وه

سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

نووسینی

ئازادی کاک مستهفا

۲۰۲۰

کیتب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

ناوی کتیب : له پروانگه ی بیلبله کانه وه ..

سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

ناوی دانه: ئزادی کاک مستهفا

بابهت : کومه له ووتار

دیزاین: خالد همه غه ریب

چاپخانه: تاران

تیراژ : ۷۵۰ دانه

سالی چاپ : ۲۰۲۰

نوبه تی چاپ : چاپی سییه م

له به ریوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشییه کان ژماره ی سپاردنی (۲۶۷۵) ی

سالی ۲۰۱۹ ی پیدراوه

شوینی چاپ : ئیران



پیشکەشه:

- بهه موو ئەوانه ی هه میشه به راستگۆیی و دلسۆزی له به ره ی میله تدا بوون
- ئەو که سانه ی که هه میشه شه هید و پێشمه رگه یان له لا پیروژه
- پیشکەشه به فرمیسکه ره سه نه کانی برزای خوشه ویستم " ئاقیستای " سیانزده سالان

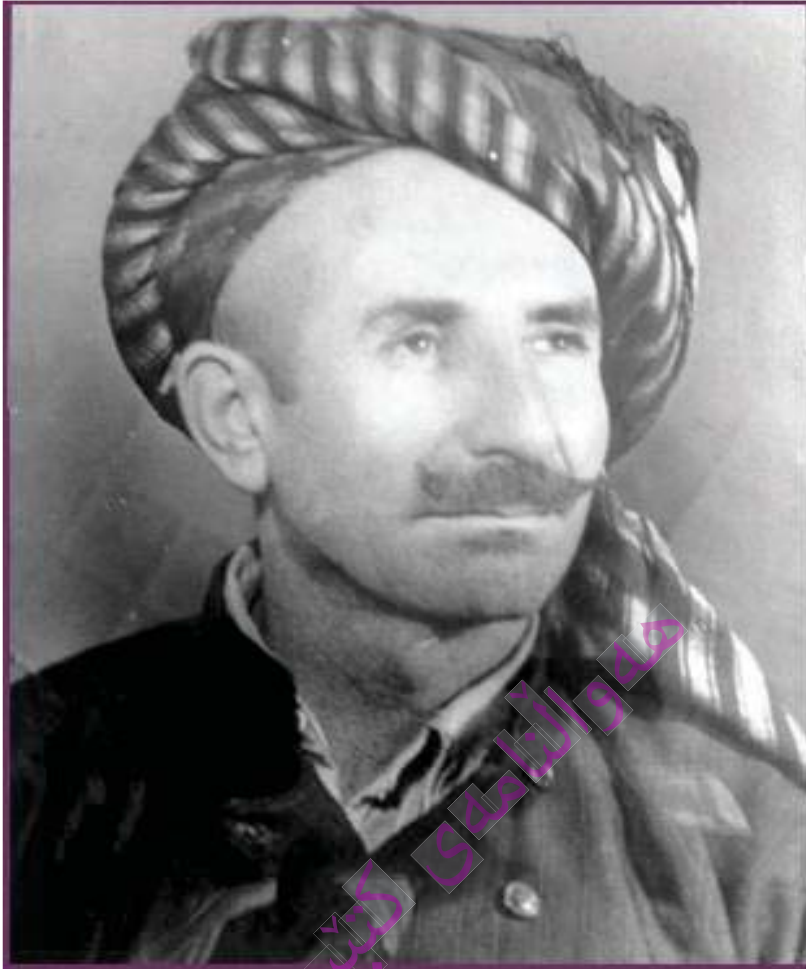


له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریو ی ژیان له کامیرای چاوانه وه



کانی پیروزی تو جاریه ناوی سازگاری

باوکه ..

هینده ی سامانی گهردوون، عه قلت پیدا گوزهر پیکردووم و له پروانگه ی جوانیبه کانی ژیان تودابوو .. ئه وه تا ئیستا ئه توانم خوم له و فزه زایه دا کیش بکه م که تهنیکی ئاسوده م له پانتایی ژیاندا، بویه ئاسوده به، من ههر ئه و ئازاده بووم که به ئازادیبه کانی ئه وساوه کایه ی بیروه ریبه کانی توم له یاد نه کرد.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریو ی ژیان له کامیرای چاوانه وه

کاک ئازادی کاک مستهفا له سه ر گلکۆی ههردوو سه ر کرده ی هه میشه زیندوو

هه قالّ مام جه لال – نهوشیروان مستهفا ئه مین





له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چوانه وه





له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چوانه وه



لاپه ره 9 له ۳۱۰



هه‌لوێسته‌یه‌ک بۆ هه‌لوێستیک

کاتی‌ک که ئه‌ومه‌وێت سوپاس و پێزانینی خۆم به‌رامبه‌ر کاک خالیدحه‌مه‌غهریبی، خاوه‌ن کتێبخانه‌ی شه‌عب ئاراسته‌ بکه‌م، به‌بۆنه‌ی ئه‌وه‌ی له‌ کاتی ئاماده‌کردنی ئه‌م به‌ره‌مه‌دا، به‌ دیزاینکردن و رێکخستنی به‌رگ و تایپکردنی نوسینه‌کانه‌وه، ماندوو‌بووه، ئه‌مه‌ له‌ خۆشه‌ویستی کاک خالیده‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتوووه، هه‌روه‌ها له‌وه‌رگرتنی، بۆ هه‌موو ووشه‌یه‌کی جوان و له‌ئامێزگرتنی هه‌موو رسته‌ به‌پێژه‌کانی ئه‌ده‌ب و می‌ژوووی کورد... ته‌نها بۆ ئه‌وه‌یه، هه‌موو شته‌ جوانه‌کان به‌ شیوه‌ و ناوه‌پۆکه‌وه بگه‌یه‌نیته‌ خۆینه‌ری کورد... که ته‌نها له‌پیناو خزمه‌تکردن‌دایه.. بۆیه‌ له‌م روانگه‌یه‌وه سوپاس و پێزانینی خۆمی پێده‌گه‌یه‌نم. هیوادارم بوونی هاوشیوه‌ی زۆریت..

ئازادی کاک مسته‌فا

٢٠١٠/٩/٧



لەرۋانگەنى بېلبېلەكانەۋە .. سىنارىيۇنى ژيان لە كامپراى چاۋانەۋە

شىزۇفرىنىيەنى نووسىن

ئازادى كاك مستەفا بۇچى دەنووسىت؟

فۇئاد عەبدولرەحمان
كەماردن - ويلىز

۱۴ تەموزى ۲۰۱۱

"كورتە پىشەككە بۇ چاينى دوۋەم"

ھەلبەت شارستانىيەتە كان لەدايك دەبنو گەشە دەكەنو پاشان پىر دەبنو دەپوۋكىنەۋە لەناو دەچن. بەلام ئەۋەى لەناو نەچۋە، ئەۋ وشە تۆماركراۋو نووسراۋانەن، كە بە ھۆيانەۋە تەۋىلى مېژوۋى رابردوۋى مرۇقاىەتيمان دەخوئىنەۋە. وشە تۆماركراۋو نووسراۋەكانىش مىراتىي دىالوگى ھزرى مرۇقن، كە بە درىژاى مېژوۋ، نەۋە لە دواى نەۋە، لە مېشكى مرۇقەۋە ھاتوونەتە بەرھەم .

دەكرى بلىن، ئەگەر نووسىن لە مرۇق نەھاتايەتە بەرھەم، ئىدى مېژوۋ نەدەخوئىنرايەۋە شتىك نەدەبوۋ پىي بگوترى مېژوۋ. لەبەر ئەۋە، دەتوانم بلىم نووسىن ئەم جىھانەيە، كە مرۇقاىەتى ھەيەتى. واتە، ئەگەر نووسىن نەبوۋايە، مرۇق جىھانى نەدەبوۋ، چونكە نەيدەبىنى، ۋەك چۆن ئازەل جىھانى خۇى نايىت. كەۋاتە، نووسىن، بەر لە ھەر شتىك، روۋحى مېژوۋى مرۇقە. ھەرۋەھا دىالوگى مرۇقە لەگەل خودى خۇى لەگەل دەۋرۋبەرەكەى. بە واتايەكىتر، نووسىن دۆزىنەۋەى خودو ناسىنەۋەى خودو سەلماندى خودە.

بە ھۆى نووسىنەۋە، ۋەچەكانى مرۇقاىەتى بوۋنى خۇيان دەدۆزەۋەۋە خۇيان دەناسنەۋەۋە خۇيان دەسەلمىن. نووسىن پىرۇسەى جستوجۇۋ گەرانىكى مرۇقاىەتییانەى بەردەۋامە بۇ دۆزىنەۋەى خود. مرۇق بۇ ئەۋە دەنووسىت،



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

چونکه هه میشه، بی وچان بیر ده کاته وه، که بگات به حه قیقه تی بوونی خوی.

که واته پرۆسه ی نووسین، پرۆسه ی رمان و پرسیارو گه رانه بو گه یشتن به حه قیقه ت. هه رله بهر ئه وه شه، که نووسین داهینانه، هه وینه که ی ئه وه ژانه یه، که هۆش ده یینیت، میشکی مرۆقی پیوه گینگل ده دات .

سه باره ت به وه ی، که بوچی مرۆف ئاره زووی له نووسین ده ییت، چه ندین ئه دیب، هه ر یه که یان به جوریک وه لامی ئه م پرسیاره ی داوه ته وه . رۆماننوسی به رازیلی (جورج ئامادۆ) وتوویه تی: " من بو ئه وه دنووسم، که کهسانی تر بمخویننه وه . بو ئه وه ی کاریگه ریم له سه ریان هه ییت. ئه و جا له م ریگایه وه بتوانم به شداربم له گۆرینی واقعی ولاته که م و په یامی هیواو خه بات به رز بکه مه وه . " ئه دیبکی چینی وتوویه تی: " من بو ئه وه دنووسم، که بتوانم ژیان خۆم و ده ور به ره که م و جیهانی بیر کردنه وه می پیگۆرم . " رۆماننوسی کۆلۆمبی (گابریال گارسسیا مارکیز) وتوویه تی: " من بو ئه وه دنووسم، بو ئه وه ی هاوړپیکانم زیاتر منیان خوش بویت. " ئه دیبکی به ناوبانگی میسری وتوویه تی: " من ته نها بو یه ک ئامانج دنووسم، ئه ویش ئه وه یه بتوانم خوینهر هان بده م بیر بکاته وه . " شاعیریک فله ستینی وتوویه تی: " من له بهر ئه وه دنووسم، چونکه بی ناسنامه م، بیخوشه ویستیم، بی نیشتمانم، بی ئازادیم. " ئه دیبکی چیکی، که ناوی (یاروسلاف سایقرت) ه، وتوویه تی: " من، که دنووسم، رهنگه ئاره زوویه کی شاره وه له ناخدا پالنه رم بی، که شوین پیه ک له دوا ی مردنی خۆم جی به یلم . "

سالیک له مه بهر، (ئزادی کاک مسته فا)، که له ناوه راستی هفتا کانه وه یه کترمان ناسیوه و بووین به هاوړپیی نزیک یه کتر، دانه یه کی له چاپی یه که می ئه م کتیبه ی خوی به پۆست بو ناردم بو شاری که ماردن له ناوچه ی ویلز. له راستیدا ئه م کتیبه ی ئزادی کاک مسته فا کۆکراوه ی ئه و



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

نووسینانه یه تی، که له ماوه ی چند سالیکی رابردوودا، له چند گۆقارو روژنامه یه کی کوردیدا بلاویکردوونه ته وه. من پیشتر له لایهن خۆمه وه چند جاریک هانم داوه ئەم کاره بکات.

بۆ ئەوه ی خوینەر ئاسانتر بتوانیت نووسینه کانی له دووتوی بهرگیکا دهست بکه ویت و بیانخوینیت ته وه. جگه له وه بیته ئارشیفیکی میژووی، که چ خوینەر و چ لیکۆلەر بتوانن سانتر سوودی لی بینن .

ئوه ی راستی بیت، من، له گه ل ئه وه ی له چاپی یه که می ئەم کتیه یدا ژماره یه کی بهرچاوم له هه له ی ریزمانی و رینووسی و چاپیم به دی کرد، له گه ل ئه وه شدا، ناوه رۆکی بابه ته کانی کتیه که م به راده یه کی زۆر به پیزو سوودبه خش به دیکرد. ئەفسووس، ئەو ژماره هه له ی ریزمانی و رینووسی و چاپه ی له دووتوی چاپی یه که می کتیه که دا بینیم، به بۆچوونی من کاریگه ریی نه گه تیقی کردبووه سه ر رووه هونه ریه که ی، به لام نه ک دیوی ناوه وه ی بابه ته کان. به پیی ئەزموونی خۆشم له شیوازی نووسینی ئاکادیمی و پۆلینکردنی بابه تی نووسین، هه ستم کرد، له کاتی کۆکردنه وه و پۆلینکردنیاندا، که متر له م رووه وه بایه خیان پی دراوه. بۆیه، دیسانه وه هانی نووسه ره که م دا، له چاپی دووه می کتیه که یدا، خۆی له هه له کانی چاپی یه که م به دوور بگریت .

لیره دا له لای من پرسیاریک ده ورووژیت. ئەویش ئەوه یه: " ئازادی کاک مسته فا بۆچی ده نووسیت؟ "مه به ستم له ورووژاندنی ئەم پرسیاره لیره دا هه ولیکه بۆ شیکردنه وه ی مه به ستمی که سایه تیه کی وه ک ئازادی کاک مسته فا، که بۆچی ده نووسیت؟ چ پووستی به نووسین هه یه؟ ئاخۆ به پیشه نووسه ره؟ یاخود ته نها وه ک مرۆقیکی بیرمه ند ئەو هزره له میشکیدا ده زیت و ده بزویت و ده ورووژیت، ناو به ناو ده یه ویت به تالی بکات و بیخاته سه ر لاپه ره؟



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

من، له وهه نده وهی، که وهک وتم، ئازادی کاک مسته فا هاوړی
دیرینه، ده زانم کاری نووسه ریټی له لای ئه م پیشه یی نه بووه. واته تاقه
ئامانجیکې ئه م، به تالکردنه وهی ئه وهه هزرانه یه، که جار به جار له میسکیدا
ژان ده یانگریټ و له دایک دهن و ده یانه ویټ بینه دهر. ئه و جا ئیتر ئاره زووی
ههر خوینته ریکه، باکی هه بیټ ئه م هزره له دایک بووانه ی ئه م نووسه ره
بخوینته وه، یان فه راموشیان بکات !

هه لبت جوانی نووسین له وهه دایه، که دهر برینی هزریک بیټ خوړسکی
بیټ، نه ک پیشه گه رایې. چونکه له نووسینی خوړسکیدا، وهک ئاوینه یه کی
روون، مروّف ده توانیټ روخساری راسته قینه ی هوش و هه ست و نه ستی
نووسه ره که ی تیدا به دی بکات. ههر داهینانیکې تیدا به دی بکریټ،
ده زانریټ، که به خوړسک هاتوته به ره م، نه ک به زور له خوړدن و بیر
داتاشین و زمان داتاشین و روشنبیری داتاشین .

که واته، من لیره دا دووباره دیمه وهه سهر هه لویسته کردن له سهر ئه م
پرسیاره ی، که ئایا مروّف بوچی دهنووسیټ؟ ئایا به و مه به سته دهنووسیټ، که
پی بگوتریټ روشنبیر؟ یان بو ئه وه یه ناوبانگ دهر بکات و سهرنج و بایه خی
خه لکی به لای خویدا رابکیشیټ؟ یان بو ئه وه دهنووسیټ، که کاتی پیوه
بکوژیټ و وهک یاری خو ی پیوه خه ریک بکات؟ یان بو ئه وه یه، که مروّف
بتوانیټ لیه وهه ئه وهی له ناخیدایه، وهک خو شی و ناخو شی و گله یی و ره خنه و
گازنده، دهریبریټ؟

من له جیهانی نووسینه کانی ئازادی کاک مسته فا دا ئه وه م بو
دهر که وتووه، که نووسینه کانی، نه بو ئه و مه به سته ن، که پی بگوتریټ
نووسه ره، نه بو ناوبانگ په یدا کردنیټی، نه بو ئه وه یه، که قامکی بو ئامازه
بکریټ، که روشنبیره، به لکو بو ئه وه دهنووسیټ، که خه م نشان بدات. خه م
له نیستمانه که ی به وردو درشتیه وه. بو نمونه وهک خه می گه وره ی، له



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

چه ندین شویندا له نووسینه کانیدا ئاماژه ی بو ئه وه کردووه، که نیشتمانه که ی چاکتره به (کورد+ستان) ناو نه بریت، بو ئه وه ی ناوه که ی له و جوړه ناوانه نه چیت، که نیشانه ی دواکه وتووی بن، که له ولاتانی روژئاوادا ناویان زراوه، به لکو به (کورد+لاند) ناو بریت، که به به راورد له و ناوانه بچیت، که له ولاتی روژئاوایی پیشکه وتوودا دیارن. به هر حال، ئه مه بیرو بوچونی خویه تی. وه ک خه می بچووکیش، بیرو بو ئه وه چووه، که نه خشه یه کی شارستانی داپریریت بو سیستمی هاتوچوی ئوتومبیل له شه قامو کولانه کانی شاره که یداو ... هتد .

که واته خه م - نه ک هوکاری تر - بوته هه وی نی نووسینه کانی ئازادی کاک مسته فا. به واتایه کی تر، ئه م خه م و خوشه ویستییه ی بو نیشتمانه که ی ناچاری کردووه قه له م بخاته سه ر کاغزو هزری خوی تیادا ده بریت. هه ر وه کو شاعیری هه ورامان (بیسارانی) ده لی:

خامه شه ق وهرده ن، ده م مه که رده وه!

زار زار مه نالو وه ده م ده رده وه!

له مه وه ده توانم بلیم، ئه م نووسینه نه ی له دووتوی ئه م کتیبه دا به دیان ده که م، ره نگه به ره مه مگه لیک نه بن خاوه نه که ی بخاته خانه ی که له نووسه ره پیشه ییه کانه وه، به لام، بیگومان له و جوړه نووسینه نه ن، که خاوه نه که ی ده که نه مروقیکی نیشتمان په روه ر، که له پله ی یه که می نیشتمان په روه ریدا بیت. خه مخوری خاکی نیشتمانه که ی و مروقی نیشتمانه که ی بیت.

ئه وه ی شایانی باسه، ئازادی کاک مسته فا له نووسینه کانیدا، سی جوړ له هونه ری نووسینی په خشانیی تاقیکردوته وه: کورته چیرۆک، کورته بیره وه ری، کورته بیرو بوچوون. ئه مه بیگومان نیشانه یه بو ئه وه ی، که ئه م نووسه ره بوته خاوه نی ئه زموون له هونه ری نووسینی په خشاندا.



لەرۋانگەنى بېلبىلەكانەۋە .. سىنارىيۇنى ژيان لە كامپراى چاۋانەۋە

بەلام، ئەۋەنى ئەم جىا دەكاتەۋە لە نووسەرانى تر، ئەۋەيە، كە نووسىنەكانى خۆرسكانەن. رەنگە ئەمە بەھايەكى جوانى بەم بەرھەمە بەخشى بىت.

سالىك بەۋ عەيام، لە سەردەمى ژيانى (ماۋ تىسى تۆنگ) دا، لە ولاتى (چىن) دا بىر لەۋە كراۋتەۋە خەلاتى گەلى چىن، كە ژمارەنى لە يەك مىليار مرۇف تىپەرى كىرۋە، بەخشىت بە يەكىك لە نووسەرەكانى. لە ئەنجامدا خەلاتەكە بەخشراۋە بە كەسىك، ئەگەرچى ۋەك نووسەر ھىچ ناوبانگى نەبوۋە، بەلام، ھەر لەبەر ئەۋەنى كەسىك بوۋە ھەموۋ نووسىنەكانى خۆرسكانە بوون، خەلاتەكەنى پى بەخشراۋە .

نووسىن ئەگەر خۆرسكانە بىت، دەربىر تىايدا راستگۆيانە دەبىت. لەبەر ئەمە، دەتوانم بلىم، ئەم كىتپە چەپكە ھزرى خۆرسكانەنى نووسەرەكەيەتى، كە بە رۋانگەيەكى رەخنەنى سىاسى - كۆمەلەيەتى تىكەل بە ئەدەب دەرىبىرۋە. بايەخو گىرنگى ئەم كىتپە لەۋەدايە، كە بە راستگۆيانە بوۋە بە تۆمارى ناخى خودى نووسەرەكە خۇى و ئاوردانەۋە لە چەند كىشەيەكى نىشتمانەكەنى و چەند كەسايەتپىك، كە بەشىك بوون لە پىكھاتەنى مرۇفەكانى نىۋ كۆمەلگاكەنى.



له بری پیشه کی

"عه تا قهره داغی نووسیویه تی"

عه تا قهره داغی

سلیمانی ۴ - ۸ - ۲۰۱۰

هه لبت میژووی هه ر گه ل و نه ته وه یه ک، کو ی تو ماری به سه رهات و رووداوه کانی رابردوویه تی به سه رجه م لایه نه پوزه تیف و نیگه تیغه کانیه وه. تو مار کردنی ئه وه به سه رهات و رابردووانه ش بایه خی گرنگی بو کاری لیکو لینه وه میژووی ده بیت له لایه ن نه وه کانی، که دواتر دین. لیره دا ره نگه یه کیک له خاله لواز ه کانی میژووی ئیمه وه ک کورد نه وه بیت، که میژینه ی دوورو دریزمان به شیوه یه کی پوخت و به تیرو ته سه ل بو تو مار نه کراییت. نه وه ی تو ماریش کراوه، زور دره نگ له دوی رووداوه کانه وه بووه. ئه مه وای کردووه میژووی ئیمه له زور رووه وه وه ک گیرانه وه ی حیکایه ت سه یر بکریت، چونکه زیاتر پشتی به گیرانه وه ی ده ماو ده م به ستووه، یان باشتر بلین بوته جوریک له میژووی زاره کی، له بری نه وه ی تو مار کراوی میژووی به سه رهات و رووداوه کان بیت له کاتی روودانیاندا .

روویه کی تری میژووی نووسراوی ئیمه، نه وه یه، که له بری نه وه ی میژووی راست و دروستی داکه وتی کومه لگای کورده واری بیت، بوته جوریک له هاوشیوه کردن له گه ل میژووی گه ل و نه ته وه کانی ده وروبه ر، یان له گه ل نه وه نه ته وه و گه لانه ی، که که متر تایبه تمه ندیه کانی کومه لگای کوردی له خوگرتوووه. ئه م دیارده یه ش وایکردوووه، تا نه ندازه یه کی نه وتو روویه کی ته مومژاوی سه باره ت به رابردوومان پیشکesh به نه وه کانی ئیستامان کراییت و پیشکesh به نه وه کانی داهاتوومان بکریت. ئه مه جگه له وه ی، نووسینه وه ی



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

میژووی رابردوومان، یان له لایهن نیاران کورده وه، یان له لایهن نهشاره زیان له میژووی کوردو کۆمه لگای کورده واری نووسرایته وه. ئەمهش بۆته هۆی ئەوه ی ئاراسته ی نووسینه وه ی میژووی کورد به ئاقاری نابابه تیانه دا بیریته. له بهرامبه ر ئەم ئاراسته یه دا، ئاراسته یه کی تر له نووسینه وه ی میژووی کورددا کاریکردو وه ههولیدا وه کورد زۆر له بوون و له ئاماده بوون و له قهواره ی خۆی زیاترو گهوره تر نشان بدات، که ئەمهش یان هه رچهند جۆریک له ههستی دلسۆزی له پشته وه بو وه. به لام دیسان ئەمیش له رووی بابه تییه وه لاوازه وه. له سهرووی هه موو ئەمانه شه وه، زۆربه ی ئەو بابه تانه ی به ناوی میژووی کورده وه نووسراونه ته وه، سه ر به ریازی میژووی وه سفیه و که متر ئاراسته ی میژووی شیکاری له نیوه ندی نووسینه وه ی میژووی کورددا کاری پیکرا وه. واته ئەوه ندی هه ولی تۆمارکردنی رووداوو دیارده کان درا وه، ئەوه ندی به دوا ی دۆزینه وه ی هۆکاری روودانی رووداوو دیارده کاندانه گه را وه .

ئەم بابه تانه ی، که له ماوه ی رابردووی زۆر نزیکدا (ئازادی کاک مسته فا) نووسیونی و بلاویکردوونه ته وه، به تاییه تی ئەو بابه تانه ی، که روویه کی میژوو یان هه یه وه به تاییه تیش میژووی تاکه که سانیک، که هه ر یه که له کات و سه رده می خۆیدا، له رووبه ری جوگرافیای خۆیدا، به پیی رووداو ه کانی ئەو قۆناغه رۆل و کاریگه ری خۆیان له سه ر ئەو تۆمارکردنانه هه بو وه ده بیته به شیک له تۆمارکردنی میژووی ئەو قۆناغه. به تاییه تیش ئازادی کاک مسته فا هه ولی دا وه ژیان و میژووی که سانیک بنووسیته وه، که له خه باتی کوردایه تیدا به شداری به رچاویان هه بو وه. له به ر هه ر هۆیه کیش بیته، ناوه ندی راگه یانندن، ته نانه ت یاده وه ری و میژووی ئەم په نجا ساله ی رابردووی ئیمه که متر بایه خی پیداون. بۆیه، ئەم کاره ی ئازادی کاک مسته فا وه کو تۆمارکردنی رووبه ریکی فه رامۆشکراوو له بیرکراوی ئیمه وایه، که به وهش خزمه تیکی دیاری له تۆمارکردنی به شیک له رووداو ه کانی رابردووی نزیکه ی ئیمه دا کردو وه.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

ههروهک وتارو بابه ته کانی تریشی، که هه ریه که یان له کیشه یه ک و دیارده یه کی سه ربه خو ده دوین و له هه مان کاتدا پیشنیارو ریگاچاره ش بو زوریک لهو کیشانه پیشنیاز ده کات، ئەوانیش بایه خی خۆیانان هه یه .

به شیکی تری ئەم کتیبه نووسینی بابه تی ئەده بییه، که زیاتر هه ندی له چیرۆکه کانی نووسه ره که ی له خو گرتوو، ئەوانیش له بواری ئەده بدا بایه خی خۆیان هه یه، چونکه به ره همی قوناغیکی پر له کیشه و پیکدانان و هه لچوون و داچوون له میژووی میله ته که ماندا. خالیکی زور گرنگیش، که له کوی بابه ته کاند ههستی پیده کریت و ده بینریت ئەو زمانه کوردیه ده وله مندو سفت و بیگرییه، که نووسه ر پیی نووسیوه، به تایه تی به شیوازیک بابه ته کانی دارشتوو، که شیوازی نووسینی کوردیه. ئەمه ش ته نیا کاتیک به ته وای به دی دیت، که نووسه ر کوردانه و به کوردی بیر بکاته وه. دیاره ئەمه ش به یه کیک له خه سله ته کانی کوردی نووسینی سه رکه وتوو داده نریت .

له کو تاییدا، ده ستخووشی له ئازادی کاک مسته فا ده کم، هیوادارم به رده وام بیت بو رووناکی خسته سه ر ژیانیه ئەو قاره مانه گومناوانه ی تری نه ته وه که مان، که تا کو ئیستا له هه یج روویه که وه مافی خۆیانان پینه دراوه .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



خالیده همه غریب

۲- ۹- ۲۰۱۰

ههر کاتیک قهلهم خوینی پڑا، له دایکبوونیکی نوی له نووسیندا دیته بوون، ئەدەب دەبیته مهلۆتکه یهک و چل دەرده کات، سیاست دەبیته ئاوازیک و موسیقای سهرکهوتن دەرهنی، بیره وهری دەبیته مۆزه خانه یهک و نمایشی رۆژانی سهختی پیشمه رگایه تی سهر بازه گومناوه کان له خو دهری، داهینان دەبیته سه کویهک و ئازادی کۆمه لگا راده گه یه نیته، داواکاریه کان دهنه دروشمیک و مافی میللهت دهرسینی، ههلویست وهرگرتن دەبیته تاقیکردنه وه یهک و ناخی خه لکی به ئەمهک و نیشتمانپهروه ده بزوینی، ناساندنی کوردلاند دەبیته بابه تیک و دوزمان به ره وه ههلدیری خو خواردنه وه دهری، بناری شاخی کوردلاند دەبیته مهزلگه ی ئازیزان و فرمیسیکی دووری له جوگه له ی وشک هه لاتووی دارستاندا به تیرئاوی جوش دهرسینی . ئەگهر وشه نه بوایه .. ناخی مرؤف ده پوو کایه وه وه نه وه کانی پاش خو ی ده بوایه له خالی سهره تاوه ده ستیپیکه نه وه .

به لام، کاتیک وشه ده بیته رسته و رسته ش ده بیته په ره گرافیک و پاشان که له که ده بیت و چند لاپه ره یهک و کتیپیک له بیره وهری پیکدینیت . ئەو کاته، قه له می نووسهریک له دایک ده بیت و گه شتی گیرانه وه ی شته نه بیستراو و نه بینراوه کان به ئیمه ی خوینهر راده گه یه نیته .

ئوه ی شایانی باسکردنه، نووسهر، له سالی ۱۹۸۲ دا، کاتیک رژیمی به عس کۆمه لیک کادری ریکخستن دهرگرت، کهسانی وهک: کاک شیخ



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

سدیق، ماموستا محمهد عهبدوللا، ئزادی کاک مستهفاش یه کیکی بووه له دهستگیرکراوانه ی له ناو ئه و گیراوانه دا بووه .

ئزادی کاک مستهفا یه کیکی له نووسهره کورده چالاکانه ی له ولاتی بریتانیا بوون به په نابهری سیاسی له شاری لهندهندا، سالی ۱۹۸۶ بوته ئه ندامیکی (جیگره وه) ی دیاری کومیتنه ی به پریوه بردنی مهلبه ندی رۆشنیبری کورد، که پیکهاتبوو: له کهمال میراوده لی، کهمال مهحمود، سورهبیا موحه مهده، شیرکو فته تحولا، موزه فهر شافیعی، عومه ر بازاره حمیدی، ئزادی کاک مستهفا، هوشیار عهبدولرهمان، دکتور شهفیق قهزاز .

جگه له وه، ئزادی کاک مستهفا بوته ئه ندامی دهسته ی نووسین له نیو گوڤاری (مهلبه نده) دا له گه ل پیشه و تالهبانی و تالیب کاکه یی و د. شیرکو فته تحولا و د. کهمال میراوده لی .

ئزادی کاک مستهفا ژماره یه ک به رهه می نووسینی هه مه چه شنه ی له گوڤارو رۆژنامه کوردیه کاندا بالا و کردۆته وه . ئه م به رهه مانه ی خستۆته دوو توپی ئه م کتیبه .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

سۆزیکێ تر^۱



دایکی میهره بان و ئازام

دایکی ئازیز.. تو.. که له ۱۴ ی ۲ ی سالی ۲۰۰۱ دا دلّه گه وره به خشنده کهت له لیدان کهوت، مالتاوايیت لیکردین .. سوپاس بو یه زدان نهو ساته وه خته ی پیه خشییم تا دوا هه ناسه ت چاوم ئاوینه ی دوانیگای مالتاوايیت بیته، بونی هه ناسه که تم کردو چاوه کانت لیکنا .

^۱ رۆژنامه ی کوردستانی نوێ، ژماره ۲۴۱۰، دووشه ممه، ۲۶-۳-۲۰۰۱.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

دایه گیان .. ده مهویت باسیک له گهوره ییت بکه م، به لام، له کویوه
ده ست پیبکه م؟ باس له تی کرای ژیان ت بکه م، که خوی له خویدا چیروکیکی
تراژیدییه؟ خو ئه گهر میژووی ژیان ت و ورده کاریبه کانی هله دینه وه، ده یان
داستانی وه ک نیو رومانه که ی مه کسیم گوړکی، که (دایک) ه، لی درووست
ده ییت .

نازانم باسی نازایه تی و قاره مانیت چو ن بگپر مه وه؟ ئه و کاتانه ی سهر بازه
به عسییه کان له راوانی کوره کانتدا بوون، تو نفره ت له لووله ی
تفه نگه کانیان ده کرد؟

ئهی ژیانی سیاست؟ هه تا ییت کرا، دریغیت له تی کو شان نه کرد. ئه و جا
بوویته پشت و په ناو هشارگه ی پیشمه رگه و ههن دی له ری کخته کانه و
به دوا داچوون و سهر دانی به ندیخانه کان! ئهی باس له دله فراوانه که ت و
میهره بانه که ت بکه م، که چو ن به زه ییت به مروقه هه ژاره کان ده بووه وه؟
دایکی میهره بانم .. له ولا تی کدا، که ریژ له مروقه به ئه مه کانی خویان
نه گرن، وه ک عه کسی قه مهر وایه له هوزی کی لیخندا. واته، دایکانی وه ک
تو، که ده یان و سهدان چیروک و داستان و ئه فسانه یان له سهر دنوسری ت،
که چی له ولاتی ئیمه دا، دوا ی چند چرکه یه ک له مالئا وایی کردنیان، له یاد
ده کری ن و له بیر ده چنه وه .

من یادی دایکیک ده که مه وه، که بو چله ی کوری دووه می کردو وه،
خودی خوی به هو ی گولله تو پیبکه وه ده ستی کی براوه، که چی له چله ی کوره
شه هیده کهیدا ده گریا. خه لکی به سهر سو رمانه وه لیان ده روانی، که چو ن
له کاتی شه هید بوونی کوره کهیدا نه گریا. به لام، له چله کهیدا گریا. لیان پرس ی
تو بوچی له چله ی مردنی کوره که تدا ده گری ت، که چی له روژی
شه هید بوونیدا نه گریا ی ت؟ ئه ویش له وه لامدا پیی وتن :
" من بو ده ستی براوم ده گریم ."



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

وه لامي ئەم دایکه، هینده ی دی خه لکه که ی سه رسام کرد، که چۆن بۆ پارچه یه ک له جگه ری ناگری، به لام بۆ ده ستیکی براری خوی فرمیسک ده ریژی! دایکه که پیی وتن: "ئیه وه وا تینه گهن من بۆ خۆم ده گریم، به لکو بۆ ئەو رۆژه ده گریم، کاتی، که کوردلاند رزگاری ده بییت، من ناتوانم به یه ک ده ست دوو وینه ی هه ردوو شه هیده کهم هه لبرم.

یادی دایکیکی تریش ده که مه وه، که ناوی (گه وه ره تاج خانم) بوو، له بهر چاویدا دوو کورپان شه هید کرد، به چرنووک، خوینی له روومه تی خوی هیناو به په نجه خویناوه کانی ده موچاوی هه ردوو کوره که ی به خوین نه خساند. پییان وت :

"تۆ بۆ وا ده که ییت؟"

پیی وتن: " - وا ده کهم بۆ ئه وه ی دوژمنه کان نه لین ئەم که له میرانه له ترسا ره نگیان زه رد بووه. وا ده کهم بۆ ئه وه ی ئەم دوو کوره شه هیده م ره نگی روخساریان هه ر به گه شی بمینیته وه". دایه گیان .. دایکانی وه ک ئه وانه و دایکانی وه کو تۆ هه رگیز له چاو وون نابن، دایه گیان دلنیا به ..! دایه گیان دلنیا به ..!

به ئارامی له به هه شتدا چاو لیکنی و به لین ده ده م ئەو په روو ده یه ی تۆ و کاک مسته فا، ئەگه ر بۆم بکریت هه میشه هه ره ده لی ئیه وه ده بم .. ئاسوده و دلنیا به ..



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



بهشی یه کهم

بیره وهری و سهروهری

(۱) شههید مولازم عه بدوللا شیخ مه حمود:

ناسراو به مولازم (عه به رهش)

(۲) حه مه ی سه ی عه لی حافظ

(۳) ئه نوهری ممه جید سولتان

* پروونکردنه وه یه ک /

له لایه ن بنه مالهی ئه نوهری مه جید سولتانه وه

(۴) تایهری عه لی والی به گ

(۵) شههید شوان (شامیل)

(۶) دوو پرووداوی له یه کچوووی خه مناک

(۷) مه حمودی مه لا عیززه ت

(۸) له روانگه ی بیلبله کانه وه

(۹) په یقیک بو حه مه جهزای هونه رمه ندی پیشمه رگه



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریو ی ژیان له کامیرای چاوانه وه

(۱)

شهید مولازم عبداللّا شیخ مه‌حمود
ناسراو به مولازم عه‌به ره‌ش^۲



^۲ گو‌قاری سلیمانی، ژماره ۱۱۵، ئیاری ۲۰۱۰.

لا‌په‌ره 29 له ۳۱۰



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

شهو مۆته که ی خهو یه خه ی گرتبوومو و خه وی لی زراندم. ناچار هه لسام و جگه ره یه کم کیشا. که وتمه خویندنه وه ی چند رسته یه ک لهو نوسراوانه ی، که له سه ر میزه که مدا بالو بوو بوونه وه. له نا کاو چاوم چوو سه ر وینه ی شهید (عبدوللا شیخ مه حمود)، که ناسراوه به (مولازم عبه ره ش). سه ر بوو. چاوم لینده تروکان. زور به تاسه وه سه یرم کرد. من که میک له ژیان ی ئه و مرؤفه به ئاگا بووم. به هو ی ئه وه ی ناسیاویم هه بوو له گه ل خوشک و براکانی. مولازم عبه ره ش گنجیک له ته مهنی گنجیدا شهید بوو.

له ته مه نی کدا، که هیشتا تامی شیله ی ژینی نه چه شتوو. کوری گه ره ی خیزانیکی ره نجه ر بوو. له سالی ۱۹۳۸ له گه ره کی شیخانی شاری سلیمانی چاوی به دونیا هه له ینا. کوری شیخ مه حمود شیخ محمه دی گولانی بوو. هه ر له سه ره تای ژیا نه وه خولیا ی خویندن و خویندنه وه بوو. په رو شیی ئه وه ی هه بوو که سایه تی خوی دروست بکات. مرؤقیک بوو، که هه میشه بی ری له یه کسان بوونی مرؤف ده کرده وه. رقی کرد بووه مه شخه ل له ناخی خویدا بو نه مانی چه وساندنه وه ی مرؤف. ریزی هه ژاران و ره نجه رانی هه میشه وه ک مه دالیا یه ک له سه ر دل و سنگی خوی داده نا. بو یه، بو نمونه له تو یی لا په ره کانی ده فته ری رو ژانه که یدا با سی له وه کرده وه، که چون، کاتیک که سیک ده بینیت سوال ده کات، خه م ده یگریت و هه ناسه ی ساردی بو هه لده کی شی. پر سیار له خوی ده کات و ده لی: " ده بی بوچی مرؤف بژیوی ژیان وای لی بکات بهو شیوه یه لاوازو ملکه چییه بچیته بهرده می مرؤقیکی ترو داوای یارمه تی لی بکات؟ بوچی که سانیک هه بن به هه ژاری بژین؟ یان بوچی که سانی تریش هه بن به ده وله مهنی بژین؟

عبه ره ش دیاره ئه م جو ره بیر کردنه وانه هه میشه می شک و ده روونی هه ژاندوووه. هه ر بو یه له یه که م وه رگرتتی موو چه وه بو خوشک و براکانی له ناو



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

خیزانه کهیدا ههلساوه به کرینی جلی جوان و پاسکیل و سهعاتی دهست و کومهلی شتی لهوبابه تانه، بی ئه وهی خوی تامیکی ئه و توئی له و مووچهیه چهشتبی. دایکی گلهیی ئه و تهخشان و پهخشانه ی لی کردووه."

ئه میش وهلامی داوه ته وه و توویه تی :

"- توخوا دایه گیان، با تۆزیک له ههزو ئاره زوو کانیا ن بهینمه دی .

عه به رهش هه رگیز تورپه بوونی لی نه بینراوه. مرۆقییک بووه هه میشه له سه رخوو ئارام بووه. له نیو خیزانه کهیدا، له گه ل ئه وهی برای گه وره بوو، به لام هیچ داوایه کی تاییه تی وه ک کهسی گه وره نه بوو .

له سالی ۱۹۶۰ دا عه به رهش بوته مولازمی ئیداری له (عهینه) ی کهرکوک. پاشان گوازاوه ته وه بو هه ولیرو ئیتر هه موو خیزانه کهی له گه ل خویدا بردوو بو ئه و شاره. له گه ره کی تهیراوا نیشته جی بوون. سالی ۱۹۶۲ جاریکی تر گوستراوه ته وه بو کهرکوک .

له کۆبوونه وه یه کدا له گه ل ئامر کهی بوته شه ریان له سه ره ئه وهی ئامر کهی جنیوی به کوردو سه رکرده کانی کورد داوه. هاوړپیکانی ئامۆژگارییان کردوو. بیانوتوو ئه م کابرایه زۆر پیسه و رقی له کورده. ئه گه ر بیته و لیره بمینیته وه، رهنگه شتیکت بو دروست بکات و خۆتی تییدا بچیت، بویه هه ول بده بگوێزریته وه بو شوینیکی تر. به لام، عه به رهش، له بریی ئه وهی بیر له وه بکاته وه بگوێزریته وه بو شوینیکی تر، بیر له وه کردۆته وه روو بکاته شاخ.

بویه، له سالی ۱۹۶۳ دا، له گه ل کومه لی هاوړپی خوی، به یاوه ریی چند ئه ندامیکی خیزانه کهی، روویان کردۆته ناوچه ی قه ره داغو گه رمیان و بوته ئامربه تالیون .



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانهوه

من بو خوم له ناو ئهم ژباننامهیهی (عهبه رهش) دا بووم، له ناکاو دهستیکی نهرمی فریشته ئاسا لهسهر شانم دانرا، کاتیک سهرم به لایدا ههلبری، بینیم ئهوه. وتی :

" کاکه گیان، پیم نالییت پاش ئهم ههموو ساله، که بهسهرچوو، بو واز لهروحم ناهینیت و منت بهئاگا هینایهوه؟ روژگاریکی دورودریژه ئاخر بو؟ "

وتم :

" کاکه گیان ئیمه تهنها به جهسته له یهکتر دابراوین، روچیانتهی پاکی ئیوه ههمیشه له گهلماندایه. ئیوه سهرچاوهی بیرکردنهوه مان. من هاتووم له بهردهم پیروزیی ئیوه دا کرنوش بهرم. پیتان بلیم هاوری زیندوو کانتان، میلله ته که تان قوتابی قوتابخانه کهی ئیوه ن. ئیوه چرای روونایی سهرکهوتنی ئاواته کانمان. ئاسوده بن. ئیوه ههرگیز له یاد ناچن. بو نازانم تو پهروشی شته جوانه کان بوویت؟ بهلام مهخابن، درندایهتی دوزمن وای لی کردین ریگه ی بهرهنگار بوونهوه و گهیشتن به ههموو شته جوانه کان له ریگه ی تفهنگهوه بیت! له گه ل تفهنگیشدا تو نه تدهویست خوینی هیچ پیشمه رگه یه کی قاره مان به ئاسانی برژیته. ههر بویه له شوینی خوتهوه به نهینی هاتیتهوه بو سلیمانی له مالی (کاکه همه ی زیوه ر) مایتهوه . پاشان رووت له مه کتهبی سیاسی ئهوه سهردهمه کرد بو ئهوه ی بهزانستی سهربازی، ههروه ها زانستیانه پیمان بلیت، که ئهوناوچه یه ی ئیوه تیدا پیشمه رگن ناوچه یه کی زور له بار نییه بو بهرهنگار بوونهوه، بهوه ی، که چه که کانتان له ئاست چه که کانی دوزمندا زور له خواره، ژماره ی پیشمه رگه، لیزانین، هه لکهوتنی سروشتی ناوچه که .. هتد . ههر بویه وات پیشنیار کردبوو، که پیویسته بو بهرهنگار بوونهوه قوولترو زانستیانه تر بیربکهینهوه. ئه گهر بهم حاله بیت، ئهمه ده بیته هوی به ههله شهیدبوونی پیشمه رگه . ئهمهش تاوانه. بهلام، مهخابن، ههر لهوچاویکهوتنه دا، کهسیک قسه یه کی زبر ده نیته به دلتهوه، بهوه ی گوایه تو ده ترسی، ههر بویه



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

بهو دله برینداره تهوه به ههمان ریگادا گه پرایتهوه بو ناوچه که ت. ههر بهو نازانستی و ههله یهش بوو، زامیکی گه وره له دلی شوپشدا کرا ."
ههستم کرد دهستی عه به رهش ورده ورده گرژ ده بیئت و توند ده بیئت
له سه رشانم، سه رم هه لپری. بینیم ده موچاوی گری لی ده باری. وه ک
یه که مجار نه بوو. وتم :

"- کاکه گیان ببوره، به سه رهاته کهم وه بیرهانیتتهوه".

وتی :

"- به لی به سه رهاتیکی زور ناخوشه ."

وتم :

"- شه ره که چون بوو؟"

وتی:

"- وه ک تو باستکرد، له رووی سه ربازیهوه ناوچه که نهستم بوو.
به ره نگار بوونهوه به ده سه تهینانی سه رکهوتنی مه زن . ئیمه ژماره مان، به خو شمه وه
سی پیشمه رگه بووین. به لام، چند پیشمه رگه یه کی هیزی بهر گریمان له گه لدا
بوو. هه بوو، که سایه تی خه لکی ناوچه که بوون."

وه ک: شیخ محمه مدهی شیخ عه بدولکه ریمی که سنه زان و مسته فا به گی جافو
عه لی سه لیم به گ و عه لی حاجی موشیر. ده نگو باسمان بو هات، که رژی می
به غدا به تانک و توپ و سه ربازیکی زوره وه به ته نیا هیرشیکی سه ربازی
به رفراون بکات بو ناوچه ی گه رمیان و ده وره بهری قادر که ره م . منیش
ئاگاداری هیزی بهر گریم کرد بو نه وه ی به یه که وه پلانیک دابنیلین بو نه وه ی
بهرگری و به ره نگار بوونهوه یه کی به هیز دارپژین. کو بوونهوه سازکرا، جاده که ی
کفری قاته کانی کفری کردبوو به دوو به شه وه خواروو سه روو. بریار وابوو له
گه رانه وه یاندا، به هه ردوولامان واته پیشمه رگه وه بهرگری پیکه وه لیان بده یین و
ده ستیان لی بوه شینین، تا بیان شکی نین. به لام، به داخه وه، له کاتی شه ره که دا له



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

لای بهرگریهوه شهر نه کراو تهقه ی تیدا نه بوو. له لای ئیمه شهوه شهر دهستیپکرد. شهره که قورس بوو. تا کار گهیشته ئهوه ی شهره که بوو به شهری دهستهویهخه. له وهدا من رانم برینداربوو. به جامانهیهک بویان پیچام. زانیم، که شهره که له کیشی ئیمه دا نییه. پیشمه رگهش شهید دهییت. خوم نهمده توانی دهربازبیم. به لام، هاوارم کرد:

" کی بوی ئه کری با بکشیتهوه "

خوم له بهر ئهوه ی زامدارم، ناتوانم دهرباز بیم، له راستیدا شهره که به جوړیکی وا تیکه ل بوو، کهس ئاگای له کهس نه مابوو. پیشمه رگه بهرگری و شهریکی زور قاره مانانیهان ده کرد. له ناو همووماندا دوو کهس دهربازبوون، کهسیک به ناوی (کهمال ئه حمده دوپلموی) و له گه ل قه تارچییهک. ئهوان کاتیک گهیشته بوونه لای هیزی بهرگری، وتبوویان ئیمه بویه تهقه مان نه کردوو، ده مانزانی وهک هیزی پیشمه رگه مان به سهر دی. خوم و بیست و هوت پیشمه رگه شهید بووین. ئهوه بوو له گله زرده به خاک سپردراین. له پاشدا، له سالی ۱۹۷۰ هینایانینهوه بو گردی سهیوان له شاری سلیمانی. شهید بوونمان له ۲۴ می ۱۹۶۳ بوو. له دوا پیدا ههستمکرد، کاکه عبه، فرمیسک له چاوه کانیدا قه تیسماوه. سهیر بوو .

له گیرانهوه ی به سهرهاته کانداه شهید پیشمه رگه بوو. ههر ئهوه مابوو، بفرموی ئاده ی تفهنگه کانمان بده نهوه با بچین بو شهریکی دی. له پاشدا وتی:

" من کوره گهوره ی خیزانیکی ره نجه رو زه حمه تکیش بووم. تاقه سهرچاوه بووم بو خوشی ژبانی خیزانه کهم. به شهید بوونی من، تروسکای خوشی له نیو خیزانه کهمدا نه ما. ئهو کاته ی، که گوپرستانه کهمان له گله زرده بوو، ههفتهانه دایک و باوک و خوشک و براکانم، رهش پوش، چاو پر فرمیسک، دل بریندار، به گریان و نالهوه له سهر مزارمان بوون. کاتیکیش هینایانینهوه بو سلیمانی، به هه مان شیوه باوک و دایک تا کوچی دوا بیان کرد، دلبریندارو



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

خه م بارو ره شپوش، خوشکان تا شوویانکرد، ره شپوش بوون. ئاههنگی هاوسه ربیان نه گپرا. کاتی خوئی، مسته فا بارزانی سالی ۱۹۷۰ له ریگه ی نوینه ری خوئی وه باو کمیان به سه رکردو ته وه. یارمه تیان بو ناردوو وه. به لام باو کم سه رانه که ی بهرز نرخاندوو وه یارمه تیبه که ی وه رنه گرتوو وه. به نامه یه ک سوپاسی بارزانی کردوو وه داوای ئه وه ی لیکردوو وه، که خوینی شهیدان به فیرو نه چیت و بهرگری له میلله ت بکه ن .

به ره له مائاوا یی، شهید دوو فرمیسی که رهنگ یاقووتی به رووی پیروزیدا دههاتنه خواره وه. پاشان زیاتر سه رم هه لبری. بینیم په له هه وریکی سپی فریشته یی له شیوه ی کوشکیکی قه شهنگ له گه ل چند فریشته یه ک وه ک بللی چاوه پروانی شهید بوون، پاشان شهید به زه رده خه نه یه کی جوان و بیگه رده وه هه ر دوو دهستی بو ئاسمان بهرز کرده وه و مائاوا یی لیکردم و به ره و په له هه و ره که هه لکشا.

سه رچاوه:

۱- حه مه تاهیری برای شهید مولازم عه به ره ش.

۲- که مال ئه حه مد دو لپه مویی .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریۆی ژیان له کامیرای چاوانه وه

(۲)

حه مه ی سه ی عه لی حافزا^۳



^۳ رۆژنامه ی کوردستانی نوێ، ژماره ۲۵۶۴، سی شهممه ۲۹-۴-۲۰۰۸.

لاپه ره 37 له ۳۱۰



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

"تهو قاره مانه ی پیش تهوه ی به چه کی دوژمن بیپکری، به چه کی خو ی دلی خو ی پیکا"

حه مه ی سهید عه لی حافظ له سالی ۱۹۳۷ له گهره کی کانپسکان له شاری سلیمانی چاوی به دنیا هه لپه ناوه. قوناغی خویندنی تا دوا ناوه ندی ههر له شاری سلیمانی تهواو کردووه. ههر، که قوتابی بووه، ههستی پیروزی بهرام بهر به خاک و میلله ته که ی له ناخدا سهوزبووه. سالی ۱۹۵۰ به شداری له مانگرتنی قوتابیاندا کردووه. سالی ۱۹۵۹ خویندنی له کولیزی ئهفسهرانی پولیس له بهغدا تهواو کردووه. سالی ۱۹۶۳ په یوه ندیی به شوړشی ئهیلولهوه کردووه و کراوه به سه رلقی پیشمه رگه له ناوچه ی سیوهیل و ئهزمهرو گوژوه و قه یوان و چوارتا . ههر لهو کاتهوه چالاکیی حه مه ی سه ی عه لی وهک پیشمه رگه دیارو بهرچاوی بووه. ئهوسه رده مانه ههر روژی له لایه که وه تنگی به دوژمن هه لچنیوه. به بهرچاوی زور له خه لکی شاری سلیمانی، سوپا درندانه که ی (زه عیم سدیق) ی به هه موو هیزو چه کی قورسیه وه شکاندوته وه. ئه و کاته ی هیزه که ی (زه عیم سدیق) هیرشیککی بهر فراوانیان کردوته سه رچیای ئهزمهرو، حه مه ی سه ی عه لی سه رکرده ی هیزی پیشمه رگه بوو لهو ناوچه یه . پیشمه رگه کانی کومه لی لای هه لکه وتووی شاره که ی بوون، که به پنجه ی دهست ژمیراوان . به لام، بهوره یه کی بهرز بهر ننگاری ئه و سوپا گهوره یه ی (زه عیم سدیق) بوونه ته وه. له ئه نجامدا ئه وه هیزه په لامارده ره ی زه عیم سدیقیان شکاندوته وه، که به سه رشوری له چیای ئهزمهروه به ره و ناو شار هه لاتوون. لهو کاته دا خه لکی شار له سه ربانه کانیه وه سه یری ئه و شه ریه یان کردووه. کاتیک هه لاتنی دوژمنیان بینیه، که وتوونه ته چه پله لیدان و هه لپه رکی. روژیکی مه زن و پر خو شی بوو. بو توله کردنه وه له کاردانه وه دا، ئه و سوپا به زیوه، وهک سه گی هار که وته گیانی خه لکی شار. شایانی باسه، ئه و رووداوه، که له ۹ ی حوزه یرانی سالی ۱۹۶۳ دا بوو، ناسرا به روژی (مه نعه ته جه ول).



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

همه ی سه ی عه لی حافظ له روژی ۴ی ئوکتوبه ری ۱۹۶۴ کراوه به ئه ندامی لیژنه ی سه رکردایه تی شوپش. له هه مان سالدا بووه، بووه به ئامر به تالیونی چوارتا. له و کاته دا سوپای عیراق به فرمانی سه روک کووماری عیراق (عه بدول سه لام عارف) هیرشیکی فراوانی کرده سه ناوچه ی (بهرواری بالّا). له به رامبه ردا، به رابه رایه تی بارزانی همه ی سه ی عه لی حافظ نیرواره بو ئه ناوچه یه. بو ماوه ی سالیکی له ویدا ده مینیته وه. زور به سه رکه وتووانه هاوبه شیی شه ره کان ده کات. پاشان ده گه رپته وه بو ناوچه ی به رزنجه. له وئ بووه به ئامر به تالیونی (ده) له ناوچه ی پینجوین و شه ره زوور. سالی ۱۹۶۸ بووه به یاریده ده ری ئامره یزی خه بات. سالی ۱۹۶۹ بووه به ئامر هیزی قه ره داغ. سالی ۱۹۷۴ بووه به ئامره یزی ئه زمه ر. له ۹ی ۳۳ی ۱۹۷۵، هیزه داگیرکه ره که ی به عس، هیرشیکی به رفراوان و کتوپری کرده سه ناوچه ی (سه ید سادق).

همه سه ی عه لی حافظ وه ک ئامر هیزیکی به توانا، سه ره پرشتی هیزی پیشمه رگه ی کردووه. ئه و شه ره له رووی چه ک و ژماره ی چه کداریه وه زور نابهرامبه ر بووه. سه ره رای ئه وه ش ناوچه که ده شتایی بووه. دوای شه رو پیکدانانیکی زور، همه ی سه ی عه لی و چند پیشمه رگه یه ک له گه لیدا له گوندی (شانه ده ری) له لایه ن سه ربازه به عسییه کانه وه گه مارو دراون. ئه وانه ی له گه لیدا بوون، عوسمانی ئاموزای و غه فور مایاواپی و یوسف بوون* . عوسمان شه هید بووه. غه فورو یوسف بریندار بوون. به لام، همه ی سه ی عه لی، کاتیک، که ده بابه کانی دوژمی بینوه، که زور لیی نزیک بوونه ته وه، به غه فوری وتوووه :

"- فیشه کیکی بنی به سه رمه وه!"

غه فور، که هاورپیه کی زور نزیکی بووه، پیی وتوووه :

"- چو ن دلم دیت کاری وا بکه م؟"



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریو ی ژبان له کامپرای چاوانه وه

هه ره له و شه پره دا، که دکتور که مال خو شناو له جیگایه کی تر دا بریندار ده بییت، توانیویه تی رزگاری بییت. نه نوهری مه جید سولتان نه و کاته جی بیکی پیته بییت. له ناو شاره که دا خو ی لی ده خو ری. پیشمه رگه یه ک، که له پشتی جی به که دا ده بییت، له کاتی شهر و ته قه کردندا، بریندار نه بییت.



شهیدی زیندوو (یوسف نه حمده محمد)

نه نوهر، کاتیک، که پیچیکی زور خیرا به جی به که ده کاته وه، پیشمه رگه که به برینداری به وه، له پشتی جی به که خو ی بو ناگیری و بهر نه بیته وه و شه هید ده کریت. من به داخه وه، نازانم ناوی پیشمه رگه که *^۴ جی به.

^۴ * نه و پیشمه رگه یه ی له پشتی پیکابه که وه ده بییت ناوی: یوسف نه حمده محمد

(پیشمه رگه ی شه هیدی زیندوو): شایه نی باسه داستانی نه م گه نجش به شیکه



له پروانگه‌ی بیلبله‌كانه‌وه .. سیناریۆی ژيان له كامپرای چاوانه‌وه

هه‌ر هه‌مان كات، ده‌بابه‌كان و سه‌ربازه‌كان، كه نزیك بوونه‌ته‌وه،
حه‌مه‌ی سه‌ی عه‌لی حافظ ته‌واو هه‌ست به‌وه ده‌كات، كه‌وا ئاواته‌ گالۆه‌كه‌ی

له‌سه‌روه‌ریه‌كانی هه‌یزی كوردستان كه ده‌كریت بو گه‌رانه‌وه‌ی .. هه‌لوێسته‌یه‌کی
له‌سه‌ر بكریت، كاكه یوسف به‌م شه‌یه‌یه‌ شه‌هیدبوونه‌كه‌ی به‌زیندوویی ده‌گه‌رته‌وه:
"شه‌وی ۱۹۷۵/۰۲-۲۴/۲۳"، هه‌یزی داگیركه‌ری سوپای عه‌یراق به‌ ژماره‌یه‌کی زۆر
تانك و زه‌رپۆش و جاش و سه‌بازه‌وه، هه‌رشه‌یه‌کی به‌رفراوانیان بو ناوچه‌ی
شانه‌ده‌ری سه‌ر به‌ شارۆچكه‌ی پهنجۆین ده‌سته‌په‌رێ. ئه‌نجامی شه‌ره‌كه‌ ئه‌وه‌بوو،
سوپای پزیم به‌تۆپی فسفۆری شه‌ره‌كه‌ی بۆردومان ده‌كرد، من و چه‌ند
په‌شمه‌رگه‌یه‌ك به‌ر كه‌وتین و وایان له‌قه‌له‌م دا كه ئیمه‌ كوژراوین، من له‌وشه‌ره‌دا
هه‌موو گیانم سوتا و چاوه‌كانیشم به‌ر كه‌وتبوو، پاش كو‌تایی شه‌ره‌كه‌، لاشه‌كانمان
برا بو ناو چاله‌یه‌ی گه‌وره‌ و چادریان دا به‌سه‌رماندا، ووتیان ئه‌مانه‌ نه‌ماوون، به‌یانی
فه‌رمان ده‌ركرابوو، بو سلیمانیمان بگۆزنه‌وه، به‌لام ئه‌فسه‌ری ئه‌ستخبارات
ووتبووی بیانبه‌ن ته‌سلیمی شاره‌وانی سلیمانیان بکه‌ن بو ئه‌وه‌ی ئه‌وان
بیانیه‌ن .. كه‌ براینه‌ ئه‌وی دواي پشکینمان بو‌یان ده‌ر كه‌وت، كه‌ من و غه‌فور
مایاوی ماوین، ئه‌وه‌بوو، ئیمه‌یان جیاكرده‌وه و بزديانین بو نه‌خۆشخانه‌ی سه‌ربازی
له‌ حامیه‌ .. پاش چاره‌سه‌ر كرده‌م .. داوایان لێكردم ئه‌عتراف بکه‌م، به‌لام من دانم
پیدا- نه‌نا .. پاشان په‌وانه‌ی نه‌خۆشخانه‌ی (هه‌یه‌ی كه‌ركوك) یان كرده‌م، دواي
ماوه‌یه‌ك بزديانم بو به‌رده‌م دادوه‌ر .. شایانی باسه‌ هه‌یز و توانای ئه‌وه‌م نه‌بوو،
به‌په‌ی خۆم برۆم .. منیان په‌چابوو به‌ به‌تانییه‌كه‌وه، دادوه‌ر ووتی: ئه‌م جه‌نازه‌یه
چه‌یه‌ بو هه‌ناوتانه‌ بو ئه‌یه‌؟ .. بیه‌ن بو نه‌خۆشخانه‌ .. ئه‌مه‌ دادگایی ناگیرته‌وه،
له‌و دادگاییه‌دا ئه‌و كۆمه‌له‌ كه‌سه‌ی له‌گه‌ل مندا هه‌نایان .. هه‌موویان له‌سه‌یداره
دران .. ئه‌وه‌بوو من به‌رله‌یوردنیکی سه‌ربازی و مه‌ده‌نی كه‌وتم و گه‌رامه‌وه بو
وه‌حه‌ سه‌ربازییه‌كه‌م له‌ پارێزگای حله‌ .. له‌م ماوه‌یه‌دا دووجار رووبه‌رووی دادگایی
كرامه‌وه، به‌لام هه‌موو جارێك ئازاد ده‌كرام .. ئه‌ستا من زیندووم و له‌ شاری
سلیمانی ده‌ژیم و ته‌نانه‌ت خه‌زانه‌شم په‌كه‌وه ناوه .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانه وه

دوژمن خه ریکه دیته دی به وهی سهر کرده به کی به ئه مه ک و لپه اتوی کورد بکه ویته ژیر ده ستیانه وه. ئه میش بو ئه وهی نه هیلیت ئاواته گلاوه کانی دوژمنه که ی بیتهدی، نه هیلیت بو تنیا ساتیکیش بیت دوژمنه که ی دلخوش بیت، بزهی ژهراوی بیته میوانیان، بویه بریاری خوشه هیدکردن ده دات. به دهستی پیروزی خوی، خوی شه هید ده کات. ئیتر هر له و رووداوه وه همه ی سه ی عه لی بوته ویردی سهرزاری هه مووان، هه موو که س به شانازییه وه باسیان کردووه و باسی ده که ن. بویه من ده لیم هزاران سلاو له گیانی پاکی کاکه همه و هاوړی پیشمه رگه کانی. ئه و پیاوه سهر بلنده ی، که خوی شه هید کرد، ته نه ا بوته وهی نه که ویته به رده ستی دوژمن .

شاعیری گه وهی کورد (شیرکو بیکه س) هر له گه ل ئه م قاره مانیتی شه هیدبوونه دا، له شاری مهربان، شیعریکی شورشگیرانه ی کردووه به دیاری بو ئه م پیاوه تیکوشهرو قاره مانه .
سهرچاوه :

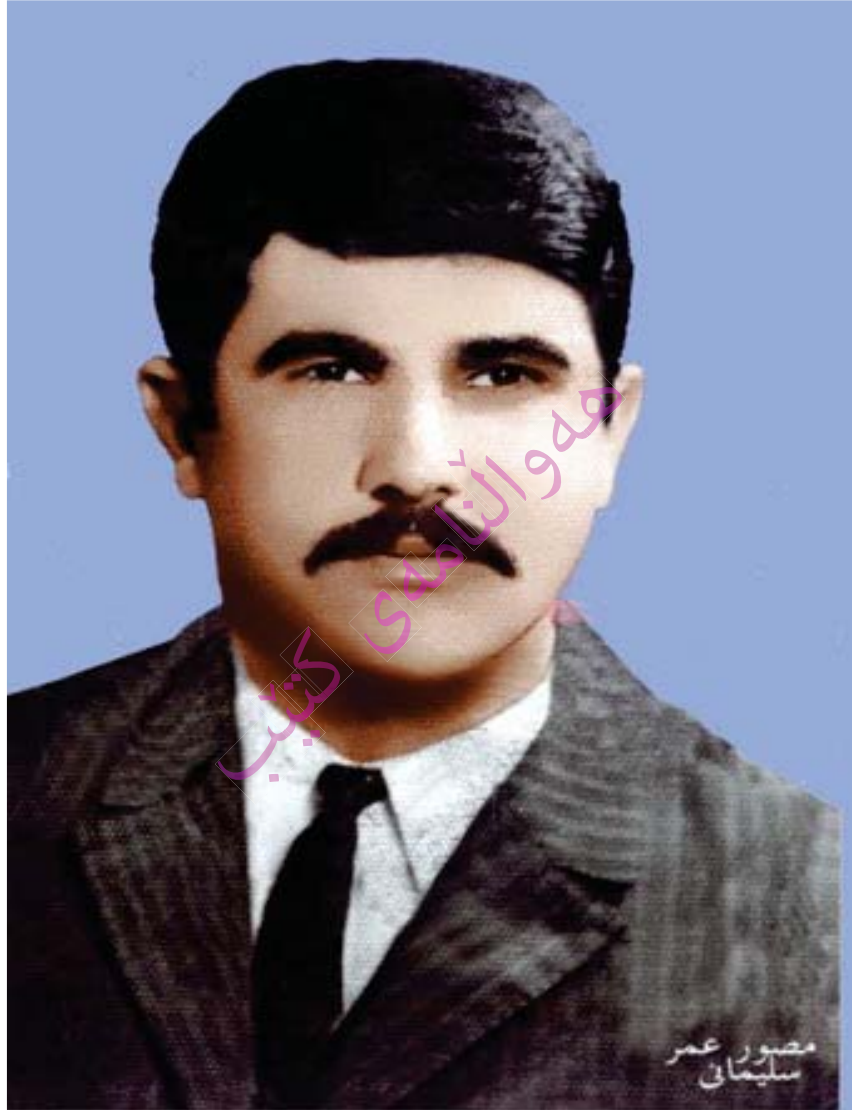
- ۱- رۆژنامه ی برایتی
- ۲- وینه یه ک له لایهن (لانه) ی کچی شه هیده وه.
- ۳- خۆم، که ئه و کاته له نزیک ناوچه که بووم.
- ۴- گیرانه وهی هه ندی برادر .
- ۵- هه ندی زانیاری سه باره ت به کاکه یوسف ، له ده می خویه وه گیراومانه ته وه، که ده رباره ی شه هیدبوونه که یه تی.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

(۳)

ئه نوه ری مه جید سولتان



گۆقاری سلیمانی، ژماره ۱۰۴، حوزه یرانی ۲۰۰۹.

لاپه ره 43 له ۳۱۰



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

خو چهز ده کهم زور به شینهیی بهر و رو حیانه تی پاکت ههنگاو بنییم .
ئه گهر خودا نازایه تیم پی بیه خشی، دهمه وی له خهوی شیرینت به ناگات
بهینمهوه . به لام، ده ترسم رابچله کیت . ده زانم، که هاتو رابچله کیت، هاوار
ده کهیت و دست بو چه که کت ده بهیت و پرسپاری دوژمن ده کهیت . نا .
نارامبه . من هاتووم میوانداریت بکه م ."

تو له سالی ۱۹۴۵ له گهره کی گاورانی شاری سلیمانی له دایکبوییت .
له گهل تودا ئه ستیره یه ک له دایک بوو . ئه ستیره که رووناکي داو تاریکی راونا .
مژده ی جوامیریکی وه ک توی پی راگه یان دین . بهر له وه ی له دایکبیت،
چهوساندنه وه یه خه ی پیگرتیت، به وه ی بابو دایه له یه ک جیا بوونه ته وه .
دایکت چوو بووه مالی باوکی (باثیره ت) . توش ههر له وی له دایک بوویت . به
بیرت دی، له پولی شه شه می سه ره تایی بوویت، ده رنه چووویت . دایکت توره
بووه . پی و توویت :

" ئه نوه ر، ده بی بچیت کریکاری بکهیت ."

توش فهرده یه ک ترؤزیت کرپوه و له گهره کی سابونکه ران کهوتوویت ته ته
فرؤشتنی . ئا لهو کاته دا باوکت توی بینوه . نیگه ران بووه . داوای گه رانه وه ی
لیکردوویت بو مالله وه . تو رازی نه بوویت . له لایه کی تریش، خاله کانت پییان
ناخوش بووه تو ئه و کاره ت کردوووه . به لام، تو ههر کولت نه داوه . چووویت
ته رمؤزه یه کت کرپوه و کهوتوویت ته ته چلوره فرؤشتن . ههر لهو کاته وه چرؤی
یاخیوونی که سایه تی و بی منه تیت چه که ره ی کردوووه . ههر له ته منه ی
ههرزه کاریته وه، که قوتابی بوویت، نازاره کانی میلله ته که ت باوه شی بو
کردوویت ته وه و کهوتویت ته کاری سیاسی، بویه چند جاریک له مالی خوشکت
خوت هشار داوه . خو کاتیک له کولیزی کشتوکالی وه رگیروایت، به دلی
خوت نه بوو . بویه له وی وازت هیئاوه . له بیریکی تردا بوویت . له ریگه ی
یارمه تی خالته وه چوویت ته ته کولیزی سه ربازی . خوت وته نی ده تووت :



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

" ئالم کاته‌دا، کورد زیاتر پیوستی به سهرباز ههیه بو پیشمه‌رگایه‌تی، له سهربازیدا به شه قورسه‌که‌ی وه‌ک توپخانه، ئه‌ییت شاره‌زاییمان هه‌ییت له‌سه‌ری."

ئه‌وه له سالی ۱۹۶۵ دا بوو. ئه‌وه‌ت له هاو‌پیکانت گه‌یان‌دبوو، که بو‌یه هاتوو‌یته کۆلیژی سهربازی، بو ئه‌وه‌ی فی‌ری زانیاری سهربازی بیت و له‌شی خۆت به‌هیز بکه‌یت، چونکه بریارت دابوو، له دوا‌ی ته‌واو‌کردنی کۆلیژی سهربازی بیته (پیشمه‌رگه) بو ئه‌وه‌ی به‌رگه‌ی رۆژانی سه‌ختی ژیان بگ‌ریت، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی نه‌ک ته‌نها بو خۆت هه‌ولت ده‌دا، هاو‌پیکانیشت به‌و ئاراسته‌یه‌دا به‌ریت. بو‌یه، هه‌میشه له هه‌ولی ئه‌وه‌دا بو‌ویت، که زیاتر فی‌ری ریگا زانستییه‌کانی هونه‌ری سهربازی بیت. زانیاری زیاتر وه‌رگ‌ریت. سالی ۱۹۶۸ پله‌ی مولازمی دوو‌مه‌ت پی‌ه‌خ‌ش‌راوه. له شه‌ر‌ه‌کانی فه‌له‌ستیندا به‌ش‌داریت کردوو‌ه. کاتی‌ک له کتیبه‌ی مه‌دفعه‌ی (الکتیبه‌ المدفعية - مقاومة الطائرات) دا له (H3) بو‌ویت، له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی، که نایب زاب‌تی‌ک، که کورد بو‌وه، بو‌ته به‌عسی، کیشه‌یه‌کت بو دروستبوو، گوازراو‌یته‌نه‌وه بو (به‌سه‌ر). له‌وی کیشه‌ت له‌گه‌ل ئه‌فسه‌ریکی شو‌فین‌یستی پله‌ی (مقدم رکن) دا بو هاتۆته پیش. که کاتی مشتوم‌ر له‌گه‌لیدا، په‌لامارت داوه. ئه‌نجام، بو سزادانت، (مه‌جلس ته‌حقیق) یان له‌سه‌ر دروست کردوو‌یت. له کاتی لیکۆلینه‌وه له‌گه‌لتا، لێ‌رس‌راوی مه‌جلیسه‌که پی‌ی وتوو‌یت :

" ئیوه‌ شاختان هه‌یه، ئه‌گه‌ر ناتوانن لێ‌ره بگۆنجین، بچن بو ئه‌وی!"

له سالی ۱۹۷۲ په‌یوه‌ندیت کردوو‌ه به هیزی پیشمه‌رگه‌وه. چوو‌یت بو نیوه‌یزی خه‌بات. له‌وی کراو‌یت به فه‌رمانده‌ی توپخانه‌ی هه‌یزه‌که. له ژیانی پیشمه‌رگایه‌تیتدا، ئه‌و کاته رۆلی قاره‌مانیت له‌به‌رچاو بو‌وه. له دوا ساته‌کانی شو‌رشی ئه‌یلولدا. چند رۆژیک به‌ر له (نسکو). کاتی دو‌ژمن هه‌یرشی به‌رفراوانی کردۆته سه‌ر هیزی پیشمه‌رگه له ده‌شتی شاره‌زور، تو له‌و شه‌ره‌دا



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

رؤلی نازایه تیت نواندووه. خه لکی ده ماو ده م ئه و نازایه تیه ی تویان
گیپراوه ته وه، که چۆن ده رباز بویت، همه ی سه ی عه لی حافزیش چۆن مهردانه
بۆ ئه وه ی نه که ویتته ده ستی دوژمن، خۆی شه هید کردووه. تۆ له دوا ی نسکو
دوور خراویتته ته وه بۆ باشووری عیراق بۆ شاری ناسریه .

له سالی ۱۹۷۶ په یوه ندیت کردووه به شوپرسی نویی گه له که مانه وه.
بوویتته پیشمه رگه یه کی مه فرزه سه ره تاییه کانی شوپرش. له کاره ساتی
هه کاریدا له گه ل چهند هاوړپیه کدا له لایهن رژیمی ئه و کاته ی ئیرانه وه
ده ستگیر ده کرییت. له (جههروم) به ندت ده کهن. به هه ولی مهردانه ی خۆت،
خۆت ده باز ده که ییت و جاریکی تر ده گه ریپته وه ناو شوپرش. له دروستبوونی
حیزبی سۆشیالیستی یه کگرتووی کوردستان ده بیته ئه ندای سهر کردایه تی و
لیپرسراوی مه کته بی عه سه که ری. ههر له سه ره تا وه له ناو هاوړپیکانتدا
دیاربوویت. ههر چهنده بالات به رز نه بوو، به لام له شیکی تۆکمه و پته و دارت
هه بوو. ریشی لیپهاتوو، گورجو گۆل و به یقار، هه لگرتنی کلاشینکوفی مه خزهن
(۷۵) بی بۆ ئه و کاته ده گمهن بوو، وه ک هاوړپیکانت پیته ده لین (گیقارا) ئاسا
بوویت. ههروه ک ده شلین، ئیمه به نازایه تی ئه و نه گه بیشتین ناوی نه یینی ناو
شوپرشت (مولازم سه لام) بوو. له رووی بیروباوهره وه کۆمه له بوویت،
خۆشه ویست، نازا، ریژی زۆر بۆ پیشمه رگه و جوتیارو خه لکه ساده که. له رووی
ژیانه وه، نانخواردن شتی تاییه تی، پیلاوه لاستیکه که ت، که به زستان به کارت
ده هینا. کاتیک ده گه بیشتیه گهرما، پیلاوه کانت کون کون ده کرد، ده تکرد به
هاوینه.. که له ئاوی چه مه کانت ده دا، ههر به جله کانتته وه بوویت. ته نه ها ئه وه ت
لا گرنگ بوو چه که که ت ته ر نه ییت. له کاته دژواره کاند خۆت له پیش هه موو
پیشمه رگه کانه وه بوویت. هه موو توهره بوونه کانت له سه ر حق بوو. ههر چهنده
زۆر له هاوړپیکانت به توهره ده یاناسیت، به لام ئه و کاته ی، که توهره ده بوویت،
که سیک داوی چاکبوونه وه ی لیپکردیتایه ئه و زۆر زوو دلت چاک ده بووه وه.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

خو تۆ له زانستی شهرې پارتیزانیدا وهک ههموو هاوړپیکانت باست دهکهن، به گیقارای کوردت پیناسه دهکهن. زور به شانازییهوه دهلین فیړی کردین چوڼ خوټ دهشاریتهوهو له کوی، چوڼ خوټ دهردهخیت، چوڼ چالاکی دهکویت، چوڼ دهچپته دیهاتهکانهوه، دهچپته مالی کی، نهوهی میوانداریتیت نهکا بو؟ هیچ کیشهیهکی ههیه له دییهکهدا، دووری و نریکیت له دوژمنهوه، پاسهوان دانان له کوی و کین؟ تا نهو کاتانهی، که دهبویه بچنه ناودییهکوه، بهلینت به چند کهسیک دها بو نهوهی نان دروست بکهن. کاتیک دهچوویته ناو دی، پیشمه رگه کانت دهنارده نهو مالانهی، که خواردنیان بو دروستکردوویت. خوشت به بی ناگاداری، خوټ دهکرد به مالیکی ههژارداو خودا چی بدایه دهتخوارد. له لایهک ماله ههژاره که پیی خوش بوو، له لایهکی تریشهوه پیخوشحال بووی پیشمه رگه کانی تر نانی باشتریان خواردوو. نه مجا دهکوتیته باس و خواسی شوړش و کومه لایه تی و سهرکوتنی شوړش و باسی رووخاندنی رژیمت بو نه کردن، خو هاوړپیکانی ناو شارت ههمیشه له په یوه نندیدا بوون له گه لتا .

به بیرت دی، کاتی، که کاک نوری همه عهلی له نسکودا چه کی شاردبووه له ناوچهی شاربازیر، تۆ به ناویشان دوزیتهوه؟ نهی بیرت دی سیسه دینارت بو هاتبوو، گهیشتبوو دهستی کاک وهاب، جوابت بو نارد وت پیویستم به یهک فلس نییه، بیده بهو پیشمه رگانهی، که خیزانیان ههیه. نهویش وتبووی پیشمه رگه کانی لای خو مان خیزانیان نییه، توش دوو کهست دهستنیان کردبوو، که خیزانیان ههیه. هه رچهنده له حیزیکی ترن، وتبووت نهوانه رهنه خو یان هه له یان کردبی. به لام منداله کانیا گونا هیان چیه؟ خو نهو کاتهی ههستی مرو قایه تی و چهوسانهوه یه خهی ده گرتیت دهستت دهینا به سمیلتاو پهیتا پهیتا دهتخوارد. بوچی روژیک پروات به شهرې ناوخو نه بوو؟ نهی دوژمنت چوڼ دهستنیان کردبوو؟ بوچی ترس چیه؟ بوچی له شهردا



لەرۋانگەنى بېلبېلەكانەۋە .. سىنارىيۇنى ژيان لە كامپراى چاۋانەۋە

چۆكت دادەدا؟ كوردستانت بە بى جىاۋازى دوورى و نزيكى ھەموويت بە سلىمانى نەدەزانى؟ بىرت دى دۆشكەيەك لە (دىيى بارى) شاردراۋوۋ چوويت بۆى، بى لە شەھىد (ھەمە ئەمىن ئاغا بارى)، كەسكىك پشتگىرى نەكردى بۆ ئەو مەبەستە، ھەرچەند زۆر توورپە بوويت بەلام سوودى نەبوو، بۆ بەيانىيەكەى (۳۰ ھىلوکۆپتەر) ھاتن بەبى ئەۋەى خۆت تىك بەدەيت بەدووربىنەكەت سەبىرتكردن و بە پىشمەرگەكانت ئەوت ھىچ نبىيە، تۈانرا بچنە ناۋ دارستانەكەى پشت ئاۋايىيەۋە بەبىرسى و تىنوئىتى بە بى ھىچ زىانىك .. بە بىرت دى لە شەۋىكدا تەنھا خۆت ھاۋەنى (۶۰ ملىم) و چەكە قورسەكانت بەكار ئەھىنا .

ھەر لەبەر ئەۋەى ھەموو كوردت بەيەك چاۋ سەبىر ئەكرد، بۆيە لە يەككىك لە شەپەكانى (بانەدا، لە رىگەى (بلەكىي) نىۋان شەقامى بانەۋ مەريوان، برىندار بوويت ھەر ئەو رۆژەش شەھىد بوويت، ئەۋە تۆ بوويت بە جەلكانتەۋە، راکشابوويت ۋەك لە خەۋىكى خۆشى دۋاى ماندوۋبوونا بىت، ھاۋرپىكانت نەياتتۋانى فرمىسك لە چاۋەكانيان راگرن، ئالەۋكاتەدا ئەۋ ئەستىرەيەى لەگەل تۆدا لەدايكبوو بوو، ئەۋىش كشاۋ سەرى خۆى ھەلگرت... كاتىك گىرفانەكانى تۆ گەران، بۆئەۋەى پارچە نامەيەكى ۋەسىيەت بەدۆزنەۋە، بەلام مەخابن جگە لە يەك تەمنى ئىرانى، كە نرخى نەبوو، لەگەل فلچەۋ دەرمانى ددان جەدۋەلىكى ھاۋەنى (۶۰ ملىم) ئەۋە ھەموو مال و ۋەسىيەتەكەت بوو .

رۆژى ۱۹۷۹/۹/۴ بوو مالتاۋايىيەكەشت ھەرۋەك لەدايكبوونەكت ۋابوو.. ئەمىش لە شوئىنى خۆت بە خاك نەسپىرايىت ئەۋەبوو لە گۈندى بلەكىي ئىران بە خاك سپىرايىت. پاش ماۋەيەك، بە ھىمەتى بىستۈنى مەلا عومەرى ھاۋرپىت ھىنرايىتەۋە بۆ شارى ھەلمەت و قوربانى لە گردى سەيوان بە خاك سپىردرايىت. كاك ئەنەر: چۆن سەرەتا بە شىنەبى ھاتمە خزمەت رۆحىانەتى پاك و پىرۆزت، ئىستاش ئەمەۋى بە ھەمان شىۋە بتخەمەۋە شوئىنى خۆت،



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

دیارییه کم پییه بۆت، ئه ویش مه خزنی کلاشینکۆفه که ته، که (۷۵) ییه وه له زیڕ دروستکراوه، هونهری زۆری تیدا به کارهاتوو، به هیلاکی و ماندوو بوونی ئه وه که سانه دروستکراوه، ههر، که باست ده کهن، دهستیکی زۆر به هیز ده دن به رانی خۆی اندا، ئه هیکی پرنا سوورت بۆ ده کهن، ئه یخه مه با وه شته وه ئه وه کۆرپه ئازیزه که ی تۆیه .. خۆ تۆی گه وره له زه تی کۆرپه له با وه ش گرتنت بۆ نه بوو ههروه ک مروقیکی ئاسایی .

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

تیبینی له لایهن بنه مالهی شههید ئهنوهری مهجید سولتانهوه :

راستکردنهوهی چند زانیارییهک له ژیانئهنوهری مهجید سولتان. له لاپه ره (٤٤-ژماره ١٠٤٥) ی گوڤاره کمان له نووسینیکی برای بهرین ئازادی کاک مستهفا له باره ی ژیان شههید (ئهنوهری مهجیدی سولتان)، له باسی هینانهوهی تهرمه که شههید ئهنوهردا، ئیمه ئه لین، که له پیشوازیی تهرمه کهیدا ته نیا ناهیده خانی دایکی کاک سه لاهی مهجید سولتان و وهستا قادر باوکی سورکیو پیشوازیان لیکرد. بو یارمه تیدانی شههیدیش بو کولیزی سهر بازی، کاک ئازاد نووسیوی، که به یارمه تی و ههولی خالی چوته ئه و کولیزه و ته وای کردوه، که له راستیدا به یارمه تی و ههول و کوشش و دلسوزی مامی عه بدولحه مید سولتان کولیزی سهر بازی ته واکردوه. ههروهک روونکردنهوهیهک ئه م دوو زانیارییه مان نووسی، سوپاس بو گوڤاری سلیمان و کاک ئازادی کاک مستهفا.

سهرچاوه ی زانیاری:

- ١- بنه مالهی شههید.
- ٢- لیوا سه یف الله علی قادر.
- ٣- کاک وهابی پیشمه رگه.
- ٤-



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

(٤)

تایه ری عه لی والی به گ^٦



گوفاری سلیمانی، ژماره ٩٧، تشرینی دووه می ٢٠٠٨.

لاپه ره 51 له ٣١٠



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

هه لبت، هه ر میلله تیک ئاور له رابردووی خو ی نه داتهوه و هه لسه نگانندی بونه بیته راست و هه له له یه ک جیانه کاتهوه، ترسی ئه وه هه یه هه نگاوه کانی داها تووی روو له هه لدر بنیت . هه مووان که مو زور له میژووی میلله ته که مان ده زانین، ته نه ژیانی هه ر تاکیک به سه بو تیگه بیشتن لی . به داخه وه زور کهم خو شی تیدا بووه . به داخه وه هه میشه له سه نگره ی به رامبه ری و خو پاراستندا بووین . زور کهم په ر ژاوینه ته سه ر ژیانی خو به ره و پیشکوتن .

له روژگار هه ره تاریک و دژواره کاند، کومه لیک که سی به ئه مه ک و له خو بردوو، رو لی مه ر دایه تیان بینوه . وه ک چو ن ده لین (پیاوی روژی ته نگانه)، هه لو یسته کانیان له بهر چا و بو .

لیره دا باس له پیاویکی دل سو زو به ئه مه ک ده که یین، که له و روژگار تاریک و سه ختانه دا خه باتیان کردوو، ئه ویش شه هید (تایه ری عه لی والی به گ) . بی له خو شی .. خیزانه که شی چه ن دین شه هیدیان هه یه، به و هیوا یه ی، که رو لی هه ری که یان له بهر چا و بگیریته .

تایه ری عه لی والی له سالی ۱۹۳۹ له سلیمانی له دایکبووه . قو ناغه کانی خو یندنی هه ر له ناو شاردا ته واو کردوو . پاشان چو ته کولیزی سه ربازی . له سالی ۱۹۶۰ به پله ی مولازم ده رچوو . یه کهم کاری له ره واندوز بووه . له روژی ۱۹۶۷/۳/۲۴ له ده ربه ندی رایات خیزانی پیکه یناوه . خاوه نی دوو کورو سی کچ بوو . زور هه زی له خواردن بووه . ئه وانه ی ئه م پیاو یان ناسیوه ، ده لین رقی له خو شتن بووه . زور به به زه یی بووه . هه زی له خو یندنه وه بووه ، به تایه تی رو مان و سیاسه ت . ده ست بالو بووه ، پاره شی به لا وه هه موو شتی که نه بووه .

سه ره تای شو رشی ئه یلول په یوه ندی به شو رشه وه کردوو . سالی ۱۹۶۴ ئامره یزی سه فین بووه . سالی ۱۹۶۶ ئامر هیزی قه ره داغ بووه . له هه موو قو ناغه کاند ده وری بهر چاوی هه بووه . له لای خه لکی به پیاویکی له خو بردوو



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

بئ مهران ناسراوه، تهنهها ئهركه كانی شوږشی به لاهو گرنهه بووه. له رووی ههلسوكهوتهوه پیاویکی سادهو ساكار بووه. من خوم به ریکهوت له سلیمانی له (گهږه کی گاوران) چوومهته ماله که ی، که زور ساده بووه، ئهتوانم بلیم، سه ره پای ئهوه ی لپرسراو بوو، که سوکاریکی زوریشی له ده ور بوو، به لام خو ی ههروهک هه موو که سیکی ئاسایی ههلسوکه تی له گه لماندا ده کرد، که من ئهوه م زور به لاهو خوشبوو .

سالی ۱۹۷۲ ئامر فهوجی پاسهوانی سنور بووه، هه میشه به ئوتومبیله تایبه ته که ی، که (موسه له حه یه ک) بوو، روژانه هاوړیکانی ده گه یانده شوینه کانی خو یان. له دوا ی سالی ۱۹۷۵ دوور خرایه وه بو (پاریزگای عه ماره). وهک فه رمانبه ر له شاره وانیدا بوو. ژیان ی ئه و روژگاره زور سهخت بوو، دلشکاوو لاهو ده ربه ده ر، هه رچی پی بگوترایه تروسکایی تییدا به دی نه ده کرا، چونکه نه ده زانرا ئایینده ی میلله ت چی به سه ر دی. له ناو ئه و کهش و هه وایه دا تایه ر له ناو هاوړیکانیدا زور چالا کانه و به وره وه جموجولی خو ی ده کرد. خه ریکی کاری ریکه خستنی نه یینی بوو. ده کری بلین که سی سه ره کی بوو. له دامه زانندی بزوتنه وه ی سوشیالیستییدا له گه ل شه هید عه لی عه سکهری و شه هید دکتور خالید په یوه ندی سه ره کیی هه بوو. بو بینینی شه هید سالح یوسفی سه ردانی به غدادی ده کرد. له هه مان کاتدا کومه کی کوده کرده وه. جاریک (پینج سه د دینار) ی له خوالی خوشبوو (ره شید عارف) وه رگرتبوو، دلی زور پیخوش بوو بوو، دیاره ئه و بره پارهی به بو ئه و سه رده مه زور بووه (ره شید عارف ده وله مه ندیکی کورد بوو، له به غداد نیشته چی بوو). ئه و کاته ی، که بریاریدا روو له شاخ بکات، داوا له خیزانه که ی ده کات، که ئالتونه کانی بو بفروشی، به لام، خیزانه که ی رازی نه بووه، چونکه ده یزانی دوا ی رویشتنی شه هید تایه ر، تهنهها سه رچاوه بو بژیوی منداله کانی، تهنهها ئه و ئالتونانه یه. پاشان داوا ی قه رزی کردبوو، له سه ر ئه وه ش رازی نه بوون، چونکه خیزانه که ی ده یزانی، که له



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

پاشهرؤژدا سهرچاوه یه ک نابیت ههتا قهرزه که ی پیدنهوه، له پاشدا ههرچۆنیک بیت چهند سهد دیناریک له بهردهستا بووه، ئهوه ی له گه ل خۆیدا بردوووه، بهر له رویشتنی نهشتهرگه ری ریخۆله کویره ی کردوووه، بو ئهوه ی نهکا له شاخ تووشی ئهوه نهخۆشیه بیت و نهگانه شوینی مه بهست، یاخود ئه گه ر بشگات، ئاشکراییت و بهردهست بکهویت، بویه ئهوه نهشتهرگه ریبه ی کردوووه (بی ئهوه ی ئازاری بوو بیت).

هه موو گۆش و هۆشی له لای خهباتکردن بووه بو میلله ته که ی و هیچی تر. ههر بویه کوری یه که می، که ناوی (میران) وه له دایکبوی سلیمانیه، پاش چوار سالی ره بهق، ئینجا بینویه تیبه وه. هه میسه رقی له گیره شیوینی و دووزمانی بووه. ته نهها خۆشه ویستی بو خهباتکردن به لاوه گرنگ بووه، روژیک نه بووه بو خۆی ژیا بیت، هه میسه خۆشی و ناخۆشی ژیا نی له گه ل میلله ته که یدا بووه، سه ره تای دروستبوونی ری کخستنی پیشمه رگه له ههریمی یه ک له شاخ به لپرسراوی یه که م دانراوه.

ئهم پیاوه مهزن و له خۆ بردوووه له بنه ماله یه کی ئاغا بووه، له هه مان کاتدا ئه فسه ری سه ربازی بووه، که چی مۆرکی هیچیانی پیوه دیار نه بووه، به پیچه وانه وه زۆر ساده وه هیمن و له سه رخۆ بووه، له هه لسه که وتدا له کو بوونه وه کاندا له گه ل خه لکیدا جهنجالی بیر کردنه وه بووه، بیده نگ قسه ی نه کردوووه تا سه ره ی خۆی نه هاتبی. قسه کردنه کانیشی له سه ره ئهوه باسانه بووه، که خۆی زانیاری ته وای له سه ریان هه بووه. له به هاری سالی ۱۹۷۸ به ئه رکی پیشمه رگایه تی بو شوړش بو هینانی چه ک به ره و سوریا چوووه، یه کیک بووه له بهر پرسه کانی هیزی پیشمه رگه. له ریگادا توشی گیروگرتی سه رماو به فربارین ده بیت و ههر له ویدا له چهند لایه که وه دوژمن به هیلیکۆپته ره و پیاده ی سه ربازی هیرش ده کاته سه ریان، له وشه ره دا تایه ر سه ری به سه ختی بریندار ده بیت، له لایه ن



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

دکتور خالد هوه بهوکه رسته کهمهی له بهر ده ستدا ده بیت چاره سهری کاتی بو ده کات .

له گهل نهوه شدا، که برینداریه کهی سخت بووه . به لام تایهر بههای پینه داوه . ههر له دواي نهوه کاره ساتی تریان تووش نه بیت و کاک تایهر به جوامیرانه به شداریی خوی ههر نه کات و بهو برینه شهوه سل له دوزمن ناکاتهوه . له پاشدا هاورپیکانی بیر لهوه ده کانهوه، که بیگه یه ننه شوینیک بو نهوه ی چاره سهری بو بکهن، چونکه برینه کهی سخت و گران بوو . بو نهوه ش رازی نه بوو، چونکه نهیته ویست له هاورپیکانی دوور بکهو یتهوه . باوکی کاک تایهر به فرمی نه گاته تورکیاو ههر چوینیک نه بی خوی نه گه یه نیته لای کاک تایهر و هاورپیکانی . له پاشدا رادیویه کیان نه داتی به هو ی نهو رادیویه وه ناگاداری ده نگوباسی دونیا نه بن، که بهر لهوه ناگیان له هیچ ده نگوباسیک نه بووه .

به لام مهخابن دواي نهو هه موو ژیان و به سهرهاته سخت و تالی و ساردو گهرمییه، له ناو خهباتدا خوی و چند هاورپیکه کی له قندیله وه (کونه لاجان) نه یانهویت بهر و ئیران برؤن، به داخلیکی زوره وه له ریگا به فریکی زور نه باریت و هه موویانی تیدا رهق نه بنه وه و شهید نه بن . له مانگی ۱۲ سالی ۱۹۸۲ له گوهرستانی (میره دی) ی سهر به ده ربه ندیخان به خاک نه سپیری و بو دوا جار هه موو ثاوت و ثمانچ و هیواکانی له کوردستاندا به جی نه هیلی . نهوه ی له پاشی کاک تایهر به جیما، له رووی داراییه وه ته نها (۳۵ دینار و نه لقه ی ژنه یانه که ی و ده مانچه یه ک و ته زبیحیکی نه بله ق بوو) . نه مانهش هه تا ئیستا له لای مال و مندالی پاریزراوه . خهبات و هه لو یستی جوامیرانه ی پاک و به نه مه ک و سهر به رزی کاک تایهر و نهوانه ی وا کرداریکیان کردوه، جیگای له لوتکه ی پیرو زو نه مریدا هه یه . له گهل سوپاسیکی زور بو خیزانه که ی (خاتوو منیره)، که ئیستا له گهل منداله کانیدا له شاری سلیمانی نه ژین .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

سه رچاوه:

- ۱- منیره خانی خیزانی شههید تایه ر.
- ۲- لیوا سهیف الله عهلی بهگ.
- ۳- شیخ عهلی کهشکؤل.

هه و نامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

(۵)

شهید شوان (شامیل)^۷



^۷ گۆقاری سلیمانی، ژماره ۸۳ ته موزی ۲۰۰۷.

لاپه ره 57 له ۳۱۰



لەرۋانگەي بېلبېلە كانەۋە .. سىنارىيۇ ژيان لە كامپراي چاۋانەۋە

ئەۋ كاتانەي فرمىسكە پەنگ خواردوۋەكەي باوك فرمىسكە بە خورەكەي دايكو نالەۋ ھاۋارى پەر لە سۆزى براۋ خوشكو ھاۋرپىۋ ئازىزانی شەھىد ئەبىنىت لەلای خۆتەۋە تەنھا بەۋ روخسارە ئەبىتە سۆزىكى پەر لە ژانى لەبىرنەچۋونەۋە.. ئەۋ ئازارو ژانە تەنھا مەرۋقە ھەستدارەكان باۋەشى گەورەيىۋ پىرۋوزى بۆئەكەنەۋە. لەگەل ئەۋەشدا ھەرگىز ھەر نايىتە ئەۋەي ئەۋ ئازارو بىر كرنەۋەي، كە لە ناخو دەرونيان گر ئەگرى ئەۋ ھەستو ئازارو ژانە ھەر لە دەروونى ئەۋانەدايە، كە بۆ شەھىد ئەيچىژن. ئەي ئەكرى لەياد بكرىت؟ ئەي ئەبىت كەمىك لە چزى ئەۋ ژانە كەم بىتەۋە؟ ھەرگىز نەخىر. ئەۋەتا پىنۋوسەكەي دەستم وەك كۆرپەيەكى ژان ھەلگرتوو گىنگەل ئەخوات و منىش لە باۋەشى خۆشەويستى ئەگرم، ھەۋلى ئەۋە ئەدا لە دەمى خۆيەۋە بكويتە ھەلرشتنى ئەۋ وشەۋ رستەيەي كەشايەنى شەھىدەۋ تابلۆيەكى جوان و رەسەنى لى دروست بكات، بۆ ئەكرى؟ نا. خۆي لە خۆي رازى نىيە. كاتىك گۇرانى شاعىر ھۇنراۋەيەك بۆ كىژىك ئەللى بەناۋىشانى (لە درزى پەچەۋە) دواي ئەۋ ھەموو جوانكارىيە. كەچى لە دوايدا ئەللىت: (خوایە، ھىژىك ئىنشايەك) ئەۋەتا ئىمەش چى بلىن و بنووسىن، كە بۆ گەورەيىۋ پىرۋوزى شەھىد بىت ھەر بچكۆلەيە لەبەر ئەۋە ئەبىت بلىن (خوایە ھىژىك ئىنشايەك).

شەھىد شۋان سالى ۱۹۵۷ لەدايكبوۋى سلېمانى بەرخانەقا، شىۋى قازى. لەناۋ خىزانىكى چ لە باۋكەۋە، ياخود لە دايكەۋە، ھەمىشە لە بەرەي مىللەت بوون، خاۋەنى شەھىدى زۆرن. سالى ۱۹۷۲ لە تەمەنى خويندكارىدا بە ھۆي بۆچۋونە زانستىيەكانىيەۋە، بۆ خوالىخۆشبوۋ مامۇستا نەوزاد ھاشم سىدىق، كە مامۇستا بوۋە، شەھىد شۋان متمانەي مامۇستاكەي لا دروست دەبىت، ئەمە كارىگەرى لە بىرى دەكات، كە لە پاشدا رۆلى خۆي دەبىنىت لە ھاتنە ناۋ رىزى كۆمەلەۋە. مامۇستا نەوزاد ھاشم لەدواي راپەرىن، لە رووداۋىكى دلتەزىندا بەدەستى خۆي كۆتايى بەژيانى خۆي ھىنا.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

شهید شوان له کاتی خهبات زور جوامیرانه مالتاواپی کرد. سالی ۱۹۷۶ بوته سکرتری کومهلهی خویندکارانی کوردستان، سالی ۱۹۷۷ بوته سهرکردایهتی ههریمهکان له ناو شاری سلیمانی ۱۹۷۷/۹/۱ له دامینی گردهسوری نزیک دی قازانقایه له گهل سی هاورپی قارهمانی تریدا به نارنجوک دوو خویان کوتایان به ژیانی پرسهروهری خویان هینا، که هاورپیکانی (سمکو عبداللا، رهفیق غهریب، بههمن)، دوو هاورپی قارهمانی تریش پیش ئهوان شهید دهبن. مهلا ئهحهمدو جوامیر شهید شوان .

ئهم قارهمانه، ههر لهسهرهتای مندالییهوه وریایی پیوه دیاربووه. لهناوخیزان و گهرهک و قوتابخانهو هاورپیکانیدا، گورجوگولی و لیهاتووی لهبهراویدا بووه. بو خودروستکردن له رووی فیکرهوه له کتیخانهکهی باوکییهوه دهستی پیکردوووه. زور تیکهلاوی خهلکی بووه به تایبهتی و ههژاران و رهنجدهران پاش ئهوهی پابهدهبووه به ریکخستنهوه کارهکانی زورتربووه و ئهرکهکانی قورستر دهبییت له ریکخستنی کومهله. له لایهن سهرکردایهتییهوه ئهرکی دروستکردنی کومهلهی خویندکارانی کوردستانی پی سپیراوه. بویه، وهک سکرتریکی کاری تیدا کردوووه و کارهکانی به کارامهیی بهرپیه بردوووه. ههمیشه بوچوون و راستکردنهوه و رهخنهکانی له شوینی خویدا کردوووه. ههمیشه ویستوویهتی پرنسیپهکانی کومهلهو خویندکاران له بنهرتدا تۆکمهو به توانا بییت و زور بو دوور روانیوتی. ههمیشه پهیهوندی به شهید ئارامهوه بووه.

له ریگهی نامهگۆرینهوهو بوچوونهکانییهوه. له ناو مالی خویدا ههشارگهیهکی دروستکردوووه، بو پاراستنی نهینییهکان و به وینهیهکی سهروک کوماری عیراق، کهههلیواسیوه بو چهواشهکردنی دوژمان .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانه وه

شهید شوان له ناو شاردا کاره کانی له بهرچا و بووه. کاتیک قوتابی
ئه بیته له په یمانگا میری ههولی گرتیان ئه دا، ئه م توانی نه هیلایت بهر ده ست
بکهویت و رووی کرده شاخ. له پیشمه رگایه تیشدا به هه مان شیوه له ناو
خه لکدا خو شهویست و یارمه تی ره نجده ران و هه ژاران ئه دات و بهر ده وام
خویندنه وه بو بوچوونه کانی هه بووه. له ۱۹۷۷/۹/۱ له گه ل ده سته یه ک پیشمه رگه
به ره و دیی قازانقایه بهر یده کهون به مه بهستی کو بوونه وه له گه ل شهید ئارام و
بهر پرساندا بو دانانی پلانی تازه و کومه لی کاری پیویست. ئه م ده سته یه زووتر
ئه گه نه شوینی مه بهست. له بهر ماندوو بوون و برسیتی و عاره قکردنه وه یه کی زور
ئه چنه مزگهوت بو خوشوردن و هه وانه وه. پیاوانی میری له قه ره داغه وه به
دوایانه وه ئه بن. تائه گه نه نزیک دیی قازانقایه. له ریگا سواریک ئه بین لی
ئه پرسن، که هاوړیکانیان له کوین؟ وا قسه ئه کهن، که گوایه ئه وانیش
پیشمه رگه ن سواره کهش شوینه که یان پیته لیت. ئه مانه ییش زور به ئاگا وه به ره و
مزگهوت ئه چن تا به ته وا وه تی لیان نزیک ئه بنه وه کاتیک هیرش ئه که نه
سهریان، پاسه وان ته نها فریای ته قه ئه کهویت پیشمه رگه ش له خوشتن ئه بن،
شه ریکی گهرم ده سته یه کات، له چوار لا وه گه مارو دراون شهید جوامیر
به خهستی برینداره، به لام داویان لیته کات، که به جیی بهیلن ئه م لی ره وه ته قه
له دوژمن ئه کات و ئیوه ش له ژیربالی ته قه کردندا ده ربچن، به لام ئه و داویه ی
شهید جوامیر قبول ناکه ن نایانه ویت به و برینداریه وه به جیی بهیلن و بکهویته
دهستی دوژمن، له لایه کی تریشه وه شهید مه لا ئه حمه د شهید بووه، شه ر
گهرمه دوژمن به و هه موو هیزه وه هاتوون. کاتیکیش شه ر دهستی پیکردوو،
زور به ناغافلانه بووه، ئه مانیش هه موو له خوشتن بوون، شه ر خو کو کردنه وه به
ته ری له گه ل ئه و هه موو شتانه دا، که له ئارادا بووه. هه ر نه بوته ئه وه ی له
شه ره که دا به ئسانی بشکین. له قو لیکه وه، که شهید ئارام و ئه وان هاتوون،
گویان له ته قه ی شه ر ئه بیته. ریژیک فیشه ک ئه ته قینن. بو ئه وه ی ئاگاداری



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

شهید شوان و ئەوان بکەن، کە ئەمان لەم قۆڵهوهن، بەلام بەداخیکێ زۆرهوه شهید شوان و ئەوان وا تێئەگەن، کە ئەو قۆڵەشیان لیگیراوه. بۆیه هەتا بۆیان کرابێ شەر ئەکەن. بەلام کاتیک هەست ئەکەن، دوزمن زۆر نزیک بوونەتەوه. هەرچواریان خۆیان، خۆیان شهید ئەکەن. لەبەر ئەوه خۆیان شهید کرد هەتا نەکەونه دەست دوزمن و ئاواته گلاوه کانیان بێتە دی.. بۆیه هەر لایهک دوو دوو له چالیکیدا نارنجۆک ئەخەنه نیوانی خۆیانەوه بەخۆیاندا ئەیتەقینەوه هەر چواریان شهید ئەبن، ئەوهی جیی باسه ئەم چوار شهیده ئەم قارهمانییتییه له گرده سوور نزیک قازانقایه ئەم سەرورهییه تۆمار ئەکەن. لەبەر زۆری پووش و پەلاشی وشکەوه بووی ناوچه کەش به هۆی گری فیشه کەوه لهو جیگه یه دا لاشه کانیان ئەسووتین، له پاشادا، کاتیک ئەچنه سەر تەرمه کانیان، سووتاون، بۆ ناسینهوه یان به هۆی هەندی ناونیشانەوه له یه کیان جیا ئەکەنهوه، ئەمانه ئەو رۆله به ئەمەک و شۆرشگێرو قارهمانانه بوون، کە به کردەوه و شیوازی شهید بوونه کانیان ترسیکی زیاتریان خستبووه ناو دل و دەرونی دوزمنانەوه. قوتابخانه یه کی پر له سەروره ییان بۆ بیرو باوهرو گهوره یی به رهنگار بوونهوه به جیهیشت.. ههزاره ها سالاو له گیانی پاکتان.

تیبینی: ئەم وتاره به کهمیک دەسکارییهوه، ههروه ها له گەل چاککردنی

هەندی زانیاریدا، بۆ ئەم کتیبه ئاماده کراوه تەوه



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

زانباریه کان:

- ۱- کتییی ژیانامه ی شههید:
- ۲- شوعله خانی خوشک شههید
- ۳- کاک پیشره و نهحمه د.
- ۴- کاک شورش عهلی برای شههید .



(٦)

دوو رووداوی لهیه کچووی خه مناک^٨

رهنگه نووسین کتومت نه توانیت بچیته ناخی باسه کهوه، وهک ئهوهی
ئه بئیرئ. بهلام گپرانهوهی کاریکی باشه و مروقی خاوهن ههست بهره و
ژینگه یه کی تر ئهبات و جوړه خوشه ویستیه ک دروست ئهکات. من لیره دا بویه
ئه م دوو رووداوه ئه نووسمه وه، وپرای پیروزی بابه ته کان، لهیه کچوونیشیان
تیدا یه .

ههرووداوی یه کهم:

شهویک له شهوه کان مه فرزه یه کی پیشمه رگه هاتبوونه ناو شاره وه، که
(ئزادی مه لا محمد) یه کیک بوو له و پیشمه رگانه ، بو به یانی دهنگوباس
وابلاوبوو، که پیشمه رگه یه ک به برینداری له پهنا مالیکدا به جیماوه، هه رچهنده
هاواری کردوو، بهلام هیچ کهس له خه لکی گهره کی ئیبراهیم پاشا نه یان
توانیوه به هانا یاهو بین، پاشان شهید بووه و شاره وانی ناشتوویه تی .
دهنگوباسه که وای گه یاند، که ئه شهیده (ئزادی مه لا) یه. بویه یه ک
دوو له هاواریکانمان چوون بو لای ئه و کابرایه ی، که ناشتوویه تی بو گه یشتن
به راستیه که، کابرا داوای وینه ی کاک ئزادی کردبوو، کاتیک بویان بردبوو،
به لای راسته ئه و کهسه شهید ئزاده، بویه هه موومان زور به نه یینی له مالیک له
گهره کی عه قاری کو بووینه وه، ناردمان به دوا ی باوکیدا بو ئه وه ی پیی

^٨ گو قاری سلیمانی، ژماره ١١٠، کانوونی یه که می ٢٠٠٩.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانهوه

رابگه یه نین. بهلئ کاکه همه ی باوکی سه ری کرد به ژووره که دا بینى هندی
له خزمان و هموو هاوړیکانی کاک ئازاد به ماتى و شیواوییه وه بیده نگ
یه کسه ر کاکه همه شله ژاو رهنگی زهرد بوو، یه کهم پرساری نهو بوو وتی :
" دهنگوباسی ئازاد؟"

کس وه لامی نه دایه وه .

پاشان وتی: " نهی کوان وریاو هیوا؟ "
وتمان: " نهو تان لهودیون ."

وتی :

" باش بوو ."

ئهمجا به لیویکی لهرزو کهوه ..

وتی :

" کاکه گیان تکا له همووتان نه کهم با زور نهیکه یین به ههرا، خو تان نهزانن
ئهم رژی مه چند دره ندیه، با توخوا نهو دووانه شم تیدانه چن. ئیوه ش جیاوازیتان
نییه، ههروه ها تکاتان لی نه کهم زور هیمن و وریا یین ."
پاشان وتی :

" نهی چون به دایک و خوشکه کانی بلین، نه ترسم بیکه نه هاوارو رژی م-مان
لیتیبگه یه نین، له سه ر نهو ریکه هوتین یه ک دوو برادر به شیوه یه کی ژیرانه
بتوانن بیانگه یه ننه ئیره و با هموو به یه کهوه به بیده نگى سه ربینین به یه کهوه
نهو ئازاره گه وره یه هه لگرین. بهلئ هه روا کرا .

ئای لهو کاته ی باوک دایک و خوشک برا، همووو به یه کهوه
شه هیدبوونی کاک ئازادیان پی و ترا، ناکری و نابی هاواربکه یین نه بی
ئازاره کانی دهروونت بتاسینی، فرمیسه که کان له چاو نه برین و وشه یه ک له لیوه وه
دهرنه چیت، هموو با به چاو له یه کتری بروانین .



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

ئهری پیم نالین کاکه همه ی باوک بهو تهمنهوه بهو له شه لاوزهوه جگه رگوشه یه کت بهو جور شهید بیت، چون، که هاتیه ژوورهوه تهنه به دانیشن و ماته مینهوه یه کسه رهه والی کاک نازادت پرسى؟ ئه ی چون تیگه بیشتیت، که شهید بووه، ئه ی چون ئه و دلّه مهز نه بهرگه ی ئه و هه واله ی گرت، تهنه تهمنه وه ووت، وتی نازاد گیان خیرت له خوت نهدی، بهرله شهید بوونت بههوی کاری ریکخستنوه هه میشه له دلّه پراو کیدا بووی، پاشان بهندیخانه وه ئه شکه نجه دان، مالئاوا .

تییینی: شهید نازاد مهلا محمد، ناسراوه به شهید نازادی مهلا، ۱۹۸۰/۳/۸-۷ له ئیبراهیم پاشا بریندار بوو، پاشان شهید بوو .

رووداوی دووه م:

بهر له ماوه یه کی کورت کاکه هاوار جهلال، برای کاک ئیبراهیم جهلال له ناوزه نگ بوو، بۆ کاری تاییه تی خوی سهردانی هه موو لایه کی کرد، بۆچه ند روژیک پاشان گه رایه وه بۆ ناوچه که ی خوی، له پاش چند روژیک هه والی شهید بوونی گه بیشته لامان .

ئای چند ناخوش بوو، سه ره رای ئه وه ش دلّمان له لای کاک ئیبراهیمی براگه وه ی بوو، ئه مانزانی به بی ئه وه له چ باریکی ده روونی ناخوشدایه، هه ولماندا جارئ کس پی نه لیت، ده ورماندا، نه مانه یشت ئه و هه واله ی پی بوتری . له پاشدا چار نه ما به کومه ل سهردانی یه که یه که ی مه قه ره کانمان ئه کرد هاوین بوو، له دوا جار له مه قه ری کاک ئه رسه لان بایز گیرساینه وه، له یه کتریمان گه یاند باپی بلین، بویه به کاک ئه رسه لانمان وت با به بهر یز هه قالّ مام جهلال بلیت، که پی بلین یان نا..؟



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

که سییکمان ههلبژارد، که به شیوه یه کی جوان ههواله که به کاک ئیبراهیمی برا گهوره ی بلیت، نهو که سهش کاک ره فعتی مه لا بوو، کاک ره فعت کهوته باسی شوړش و پیشمه رگه، بهوه ی له پیناو دهستکهوته کانی میلیله تدا ئه بی شوړش چی بکات و پیشمه رگه چون له پیناویدا ئه بیته قوربانی، نهو قسانه هه مووی ئاشنابوو بو مان، به لام کاک ره فعت، که باسی نهو شتانه ی نه کرد، هه رووی له کاک ئیبراهیم بوو، ئیمه هه موو مات و بیدهنگ له سه ره تادا کاک ئیبراهیم ئاسایی بوو، پاشان ههستی کرد نهو قسانه بو نه وه، چونکه کاک ره فعت هه رووی له بووو، پاشان به خوی هاته وه و قومیکی قولی له جگه ره کهیداو رهنگی تیچووو شین هه لگه راو کهوته سه رچوک وسه یریکی هه موومانی کردو رووی کرده کاک ره فعت، ووتی تکتان لی نه کهم چی روویداو؟ لیم مه شارنه وه، جاریکی تر سه یری هه موومانی کرد په یتا په یتا قوومی له جگه ره که ی ئه دا، دهسته کانی رانه وه شان

ئهیوت: " لیم مه شارنه وه، پیم بلین، ئیمه پیشمه رگه ین خومان بو هه موو شتیک ئاماده کردو وه".

پاشان کاک ره فعت وتی :

" کاک هاوار، وتی هاوار چی؟ ده موچاوی خه ریکبوو له پیستی خوی نه هاته ده ره وه کونترولی له شی له ده ستدابوو، نه یئه زانی چی بکات. هاوار بکات، یان هیمن بیته، پاشان وتی:

" برینداره "

وتی: توخوا به راستی پیم بلین شه هید بووه، یان بریندار، کهس وه لامی نه دایه وه، نهو بیدهنگییه پیی راگه یاند، که شه هید بووه،

ئای لهو برایه چی لیتهات، روویکرده ئاسمان و ده ستیدا به ده موچاویداو وتی: " ئای کاکه هاوار توش مالئواویت لی کردم، توش چوویته لای شه هید



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

خه لیلی برامان، خو رزگاری برامان و وکچه که مو دایکی ئه وه تان له زیندانی
فاشیسته کاندا، توش ریگای شهیدانت پیروز بیت .

له راستیدا به چاوی خو ت ئه و وینه یه نه بیینی، ههست ناکهیت چو ن
ئازاریکه و گر ه که ی چنده به سو یه .

تییینی: شهید هاوار له سالی ۱۹۸۲ له سهنگه سه ر - بهسته سین، که وتبو وه
بو سه یه که وه شهید بو و .

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له‌پروانگه‌ی بیلبله‌کانه‌وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه‌وه

(٧)

مه‌حمودی مه‌لا عیززه‌ت^٩



^٩ رۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ، ژماره ٣٦٩٨ سالی چواره‌م، چوار شه‌مه‌ه، ١٥-٦-٢٠٠٥.

لاپه‌ره 69 له ٣١٠



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانه وه

بهر له دوینی ماموستام بووی، دوینی بهرپوه بهرم بووی، ئه مرۆ هاوړپیی .
 وهک ماموستا توندوتیژ وانه کانی ئه وه وه . قسه کانی وشک، له ترسی
 قسه یه کی وانه که مان باش ئه خوینده وه، وهک بهرپوه بهر هه مان ده ستور ئه وسه
 کور و کچ له وقوتابخانه یه دا پیکه وه ده مان خویند، زور به ئاگاو قسه مان له گه ل
 یه کدیدا ده کرد. رۆژگار هاتو چوو، به هوئی ئه ده ب و سیاست و ناسیاوییه وه له
 یه کتر نزیک بوینه وه، تا کو بووینه هاوړپیی .

به هه موو شته کانی له من گه وره تر بوو. رابردووم له یاد چوو بوو. ههستم
 نه ده کرد هاوړپیی ته منم نییه. لهو یه کتری ئاشکرا بوونه دا بوم ده رکهوت ئه م
 پیاوه چند گه وره یه. شهیدای وشه ی کوردیی، له ناخی دلوه شهیدای
 میژووی کورد بوو، هه ولدانی نه پساوه ی ساغکردنه وه ی میژووی ره سنی کورد
 بوو .

بۆ ماندوویی ده زانی؟ بۆ چاوه پروانی یاداشتیک و ئافهرینیک بوو؟ ئه و کاتانه،
 که ئه و عهدالی باسیکی وه ها گرنگ بوو، هه ره ئه و کاته ده تزانی ئه و پیاوه چند
 دلسۆزه، ئه و کاته ده تزانی چی له میشک و ده رونیدا هه یه بۆ دواروژی
 میله ته که ی . ئه و کاته ده تزانی چون ده یه ویت میله ته که ی بگه یه نیته ئاستی
 میله تانی تری دونیا، به ره هه م نووسینه کانی گه واهی ی ئه وه ی بۆ ده دن .

له نووسینی (کاروانی بی کۆتایی) دا، زمانی ره سنی خو ی وهک
 جوانکاری و رازاندنه وه ی وشه ی ناسک و ورده کاری به سه لیه هه مووی
 ره نگه داته وه .

پیم وت :

" ماموستا ههستم نه ده کرد ئه وه نده رۆمانسی و ناسک بیت !"

به پیکه نینه وه وتی :

" ده بیته هه ره شته وه له شوینی خویدا به کاریت ."



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

کاتو شوین کاره که یان دیاری ده کات، وه نه بییت ئەم پیاوه گهوره یه له شته کانی پیشووی خۆیدا دانی به هه له کاندانه ناییت. به پیچه وانه وه، له زۆر شتدا ده یوت :

"- راسته، نه ده بوايه ئەوه نده وشکبوو مایه له گه لتاندا، به لام به بۆچوونی خۆم ئەو کاته وامده زانی ئەوه باشه ."

له شته سیاسی و ئیداریه کانشدا پیی له سه ره ئەو شتانه داده گرت، که به باشی ده زانی .

پیش مالئاوایی، چوومه خزمه تی. وه ک که سیکی به هیزو به توانا، له گه ل قسه کردندا خهریکی کۆمپیوتهره که ی بوو. نه خۆشیی نه گریس وازی له م پیاوه گهوره یه به ینايه! ئیستا بۆ ئەم مامۆستایه کاتی به دوا داچوون و دۆزینه وه نووسینی به که لک بوو. ئەوه بۆ ده بییت ئەم میلله ته سته مدیده یه له کاتی زۆر ناسک و پیویستدا، مروّقه به هیمه ت و بلیمه ته کانی ههریه که وه به جوړیک لیسهنیته وه؟



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له‌پروانگه‌ی بیلبيله‌كانه‌وه .. سيناريۆي ژيان له كامپراي چاوانه‌وه

(٨)

له‌روانگه‌ی بیلبيله‌كانه‌وه^{١٠}



^{١٠} رۆژنامه‌ی كوردستاني نوێ، ژماره ٣٩٩٠، هه‌ینی، ٩-٦-٢٠٠٦.

لاپه‌ره 73 له ٣١٠



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

ئیواره ی روژیک بوو له مانگی حوزه یرای سالی ۱۹۶۳. بو بهیانی
تاقیکردنهوه ی به کالوریای شه شمی سه ره تای بوو، دوو وانه مابوو، نهو
ئیواره یه کومه لیک زریپوش و ده بابو هه موو بابه ته کانی به ره و حامیه ی
سلیمانی ده چوو، نهو کات مالی نه میش له نریک (حامیه) بوو، هه موویان به
چاویکی سه رسورمانهوه تییان ده پروانی، به دل سافی و بی ئاگاییهوه، دانه
دانه یان نه بژارد. کی ده زانی نه هه موو درنده یه چی نه نجام نه ده ن؟ هه موو له
به رد هه دوکانی گه ره کدا کوبوونهوه، پاشان هه ره که سهو بو مالی خو ی
ده یویست زوو بنویت هه تا به یانی زوو به ره و تاقیکردنهوه پروات. هیشتا دونیا
تاریک و پروون بوو. هه موو له هوشه نوستبووین. که میک دونیا رووناک
بوو بووه وه. ده نگیک ده گهریت زور تیئاگه یین. دراوسیکان له سه ربان و هوشه دا.
پرسیار له سه رچاوه ی ده نگه که ده کریت. نازانریت. له پر ده نگیک هات و
وتی :

" هاتوچو قه ده غه یه .." هه موو به چاوی کهم خهوییهوه دوشداما و نازانن چیه؟"
نه م لای خو یه وه بیر له وه ده کاته وه :
" نه ی تاقیکردنهوه کان چی به سه ردی؟"
برا که رولا له که ی خیرا خیرا پرسیار ده کات:
" چی روویدا وه؟"

ناوما ل زه خیره یه کی نهوتوی تیئا نیه. دونیا رووناک ده بیته وه. ته قه
ده ستیییکرد. دوورو نریک. جار جار هه ش هاره ی ده سترپژوی خه ست له
نریکه وه. هه ره یه ک خو ی ده خزیئته شوینیک. بی ده نگه هه موو لایه کی
داپوشیوو. له پر ده نگه دراوسییه ک ده هات. پرسیار له م دیوو له و دیو. نهو
روژه بهو شیوه یه ده نگه ده بابو ده سترپژو هاواری جه ندرمه کان و وره ی
ئوتومبیل له کولانه کاند. نانخواردنیکی پر له ژان. دونیا به ره و تاریک
ده پروات. هاتوچوی ده بابو موده ره عه ناوه ستی. نه ک ناو هوشه. بو ژووره که



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانهوه

هه ریه کهو له پهنا دیواریکدا پالده کهویت. دونیا کشوماته. بیدنگی وای لیکردبوون، دهنگی میشله هه راسانی ده کردن. شریخه ی ده سترپژ، دهنگی زنجیری ده بابه له غه فله تدا. هه موو به ئاگا ده هاتینهوه. بهم شیوه یه روژ بووهوه. پاش یهک دوو روژ دهنگی دراوسی بهرز بووهوه. به هاوارو پارانهوه. ئهوان به کوردی. ئهوانی تر به عه ربه ی. دهنگ گه بیشت. لیان گیرا. دهنگی ده رگای ئه مان هات. به خیرایی شق تیپه لدان و هاوار. باوک شله ژا:

" هه ر خوم ده چم !"

هه موو به چاوی حه په ساوه وه. به ترسه وه. خو له یهک نزیک کردنه وه. هه رچونیک بوو ده رگا کرایه وه. خوده به سه ر، رهش داگه پراو، ته پو تو زواوی و چلکن. به په لهو به چه که کانیا و دهنگی ناسازی پو ستاله کانیا نه وه خو یان کرد به مالدا. پالی یه کهم نرا به باو که وه. باوک سوور هه لگه پرا. خو ی گرته وه، وهک ئه وه ی به دوا ی شتیکی زور گرننگ و قه ده غه کراودا بگه رپن. ژوور هکان. شتیکی نه بوو دیار نه بی. هه ره هه موویان به سه ر یه کدا شیلا. روویان کرده ئاوده ست، هه مان، سه رتوونی هه مان. شوین نه ما نه پیشکن. خیزان هه موو له شوینیکدا گرموله بوون. واق ورم او. ترس. پرستیار ئاودامانی گرتبوون. باوک به شله ژاوییه وه، په یتا په یتا ئه لیت :

" هه یچ نییه. خوا که ریمه .."

له پر ئه فسه ری لیپرسراو به فیزیکه وه، به دوو سه ربازی تره وه خو یان کرد به ژووردا. سه ربازه کان سه لامی سه ربازی خو یان کردو لیی کو بوونه وه. له نیوان خو یاندا کو مه لی قسه یان کرد. کهس لیان تیناگات. دایک به پارانه وه و چاوی پر فرمیسه که وه ده سته کانی بو ته فر فرۆکه، ئیشاره بو هه موو خیزانه که ده کات. ده سته کانی بو ئاسمان. ئه وانیش هه ر قسه ده کهن، کهس تیناگات. له پر ده ستیان دایه ده ستی باوک. به پال، بیئنه وه ی به یلن شتیکی له گه ل خو ی به ریت. هه موو به جاریک به گریان و به هاواره وه چوونه به رده ستیان.



له‌روانگه‌ی بیلبله‌کانه‌وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه‌وه

نازانریت شیوه‌ی ئەم رووخسارانە ئەو فرمیسکانە چ تابلۆیه‌کی غەمناک و پر له‌چه‌وسانه‌وه بوو. له‌پر وشه‌ی (فه‌قیر) چەند جارێک دووبارە بوو‌وه. دەرگا کرایه‌وه روۆشتنه‌ دەر‌وه. ئەمیش فرسه‌تی هێناو چوو دەر‌وه. بینی‌ وا زیلیک له‌بەر دەرگایه‌ پیاوانی گەر‌ه‌کیان تیخزاندوو. پاش هێوربوونه‌وه، شتیکی بخوریت. کووپه‌له‌ ترخینه‌که‌ بوو سه‌چاوه‌ی خواردن. ده‌نگی ته‌فه‌و ئۆتۆمبیل و ده‌بابه‌ به‌رده‌وام به‌ یه‌ک ده‌گەن. چەند روۆژیکی خایاند. ده‌نگی دراوسی‌کان به‌ئەسپایی به‌ یه‌ک ده‌گات. ده‌نگ بلا‌وه، که‌وا خه‌لکی ده‌توانن بی‌نه‌ ده‌ری. دەرگا کرایه‌وه، هه‌موو بو‌ دوکانی گەر‌ه‌ک بو‌ کرینی هه‌ندی پیداو‌یسی. له‌و کاته‌دا بوو، هار‌ه‌ی ده‌سترپژ هات. هه‌ریه‌ک به‌ لایه‌ک‌دا. کۆمه‌لیک خۆیان کرد به‌ نیو مال‌دا. سه‌ربازه‌کان خۆیان کرد به‌ ژووردا. که‌سیک، که‌ میوان بوو، له‌وه‌ ده‌چوو پێشمه‌رگه‌ بی‌ت، له‌ نیو‌دا بوو. سه‌ربازێک به‌ تفه‌نگه‌وه به‌ری پیری چوو. دایک چوو به‌رده‌می. لوله‌ی تفه‌نگه‌که‌ی خسته‌ سه‌ر سنگی. دایک لوله‌ی تفه‌نگه‌که‌ی گرت. له‌سه‌ر سنگی لایدا. به‌ کوردی ئەبوت :

"هیچ نییه، ئیمه‌ هه‌موو دراوسی‌ین، هیچ نه‌بووه".

سه‌ربازه‌کان چوونه‌ دەر‌وه. له‌پر ده‌نگی هات و ترا :

"مام قادر کوژرا".

مام قادر دوکاندار بوو. خۆی و خیزانه‌که‌ی، که‌ چەند که‌سیک ده‌بوون. ده‌نگی هاتنه‌ دەر‌وه‌ درا. روویکرده‌ دەر‌وه. شه‌قامه‌کان خۆینیان لیده‌تکا. هه‌موو سه‌رسوچه‌کان سه‌ربازو موده‌ر‌ه‌عه‌ی لیوه‌ستاوه. به‌ هۆی بو‌گه‌نکردنی شتومه‌کی نیو دوکانه‌کانه‌وه، نیو بازار بو‌نیکی زور ناخۆشی لیده‌هات. له‌پر ده‌نگی ته‌فه‌ ده‌ستیپیکرده‌وه. هه‌موو رایانکرد. ئەمیش له‌گه‌لیاندا به‌ نیمچه‌ راکردن و رویشتنه‌وه به‌ره‌و مال‌ه‌وه. به‌لام ده‌بوايه‌ هه‌ردوو ده‌ستت به‌ ئاسمانه‌وه بووايه. به‌کابرای وت :

"خاله‌ ئەوه چی بوو؟"



وتی :

" بیډه نځبه و پرۆ، نازانم! "

کاتیک نزیکبوونه وه له ماله وه، ههر کهسه له ماله کانیانه وه سهری ده رهینایه وه.

له بهرده می ماله وه دا دایک به پهله و گریان باو هشی پیدا کردو وتی :

" هه می سهرشین، به کویدا راتکرده ده ره وه؟ "

چهند روژیک ههروا رویشته. کاتی تاقیکردنه وه می به کالوری نه و وانانه دیاری کرایه وه، چ تاقیکردنه وه یه ک بوو؟ چ چوونیک بوو؟ دلّه له رزی و بیډه نگی. له پر، نه و تهرمه به ستر او به داوی ئوتومبیلیکه وه به نیو شارداد ده یگه پرینن. نه وه تهرمی پیشمه رگه یه بو ترساندن. نه مه خه لکی زیاتر تور ده کرد. بو جاریکی تر له بهرده کی سهرادا چهند لاشه یه ک وه ک قه قنه س سووتان. نه مانه پیشمه رگه ن. خه لکی شار هه موو خزینراونه ته نیو نه سته بله کانی نیو حامیه. کهس نازانی به ندکراوه کان چیان لیکراوه. ده نگو باس هه یه لیان ده کوژری. ههر له و کاته دا (به کره کول) جار به جاریک له نیو بازاردا که سیک له میری ده کوژیت. سیخو پرکیش به چه قوی (شیخ عوسمان) سهرده برپریت. ماله کان هه موویان ده رگیان له سهرپشته بو پیشمه رگه. پاش ماوه یه ک ده نگ هات، که به ندکراوه کان لیان بهرده دریت. تا وای لیله ات، به ندکراوه کان بهرده درین. ده بووایه ههر هه موویان به ره و بهرده کی سهره برۆن و که سیکیش له پیشه وه بیت و دژی پیشمه رگه و شوړش هاوار بکات. نه وانیش وه لامیان ده دایه وه. به ندکراوه کان ره نگ هه لبرکاو، لاوازو چلکن، تاده گه بیشتنه بهرده کی سهره، ده بوایه هه موو به دلی میری هاوار بکه ن و دژی شوړش بن. پاش نه وه، هه ریه که به ره و مال ده برانه وه. زانرا که نه و ماوه یه می له نیو (حامیه) دا بوون، چۆن هه لسو که وتیان له گه ل کراوه. کی شهید کراوه. چۆن چۆنی بووه. پاش ماوه یه ک گف تو گو ده ستیپیکرد. ریگا درا شهید کان



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

بدۆزینه وه. هه موو روویانکرده (حامیه) و ده وروبهری. کهوتنه هه لکه ندنی
زه ویه که. له پر ده نگیک بهر زده بو وه:
" وهرن ئه و جله ده رکهوت، گۆره به کۆمه له کان دۆزرانه وه."
یه کهم ههنگاوی جینۆساید به رامبهر به کورد له لایهن به عسییانه وه له و رۆژه وه
دهستیپیکرد.

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

(۹)

په یقیک بو همه جهزای هونه رمه ندی پیشمه رگه^{۱۱}



^{۱۱} عه بدوللا عوسمان عه لی، همه جهزا.. هونه رمه ند و پیشمه رگه، چاپی یه که م، سلیمانی

.۲۰۰۹



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

ئهمه ی لیره دا ده یلیم، دلۆپیکه له ده ریایه کی کاکه همه جهزا. چاره نووس وای ره خساند کومه لیک خیزانی به ئهمه ک و نیشتمانپهروه ره له گه ره کی کدا یه کانگیر بووین. دیاره چه م بی چه قل ناییت . به لام زوره ی هه ره زوری لهو که سانه بوون، که ده توانریت له رابردووو ئیستادا شانازیان پیوه بکریت .

همه جهزا دنگه خوشه که ی هه ره له سه ره تاوه به ده ره کهوت. لای ئیمه (همه ی حاجی عه لی)، له لای خه لکی (همه جهزا).

حاجی عه لی باوکی، یه کیک بوو له پیاوه ناوداره کانی شار. ریزو قورساییه کی خوی هه بوو. هه ره کاتی له گه ره کدا ده ره کهوت، ژنو پیاو، گه ره و بچوک ده بوایه ریزیان بو بنواندایه .

ده ره کهوتن و خوشه ویستی همه جهزا له هونه ره جوانه کهیدا بوو. هه موو گه ره ک ئاشنای بوون. کاتی کمان زانی، کاکه پیش ئه وه ی گورانی بلی، بیره ده خواته وه. پرسیمان بو؟ به زیره کییه که ی خوی ئه یوت : ئهمه بویه ئه خومه وه، له بهر دنگم، چونکه ئهم بیریه وه ته ره کانی قورگم پاک ئه کاته وه، لهو کاته دا همه جهزا لاسایی دنگی گورانی بیژی ناوداری ئیرانی (ئیره ج) ی ده کرده وه . پاش خوار دنه وه ی بیره که ئینجا ده یچریکاندو به ناو کولانه کانی گه ره کدا دنگی ئه له رانده وه. خه لکی ناو گه ره ک گشتیان به همه جهزا ئاشنا بوو بوون. دنگی همه جهزایان پیخوش بوو. له ولاره بوونی گوله کانی ناو باخچه ی گشتی لهم لاره بوون و به رامه ی یانه ی فرمانبه ران، کولانه کانمان پاکو خاوین له گه ل دنگی کاکه همه جهزا هه موویان پیکه وه تابلویه کی جوانیان ئه به خشی و هه موو پیکه وه دلشاد ئه بووین، ئهمه ته مه نی زور سه ره تاییمان بوو، به لام ۹ ی حوزه یرانی سالی ۱۹۶۳ بالی خوی کیشا به سه ره ته مه نی مندالی و لاویتی ماندا، هیشتا تامی شیه ی خوشی گهنجی تیمان نه چه شتوو، ته قهو کوشتن و گرتن و



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

خوین و ترس باوهشی پیدا کردین، له ناو ئه و کەش و ههوا ناهه مواره دا، (کاکه
 همه) ی راجله کاندو ههستی بهرنگار بوونهوه و بیر کردنهوه ی چه که ره ی کرد .
 همه جهزا گۆرانییه کانی ئیره جی گۆری به هۆنراوه نیشتمانییه کان، که
 باسی له ههژاری و چه ره سه ری ده کرد، که باسی له ههژاری و چه ره سه ری
 ده کرد، وشه ی پیشمه رگه و شه هید زمانی پزانده، ئه مه یه که م قوتابخانه ی
 پیگه یاندهی همه جهزا بوو. بیرم دی، دایکی خوالیخو شبووم ده یوت :
 " همه گیان وه ره لایه لایه که م بو بلی."

دایکیشم ههردوو دهستی له ئهژنوی ده ئالاندو به دل گوپی لی ده گرت و په یتا
 په یتا فرمیسیکی ئه رشت. هه ره هه موومان به ده م ده نگه خو شه که ی همه
 جهزا وه خه م دایده گرتین .

به لی، ده لین همه جهزا خواردهی خوش لیئنه ی، تامیکی تایبه تی هه یه .
 هه ره له هه مان کاتدا ماسی توونای بو ده کرین. هه ره ئه و کاته جو ره تامیکی
 تایبه تی هه بوو. له ده ست و پلدا، ئه وه ته نه ها ئه وه نییه، که لیزان بیته، به لکو
 رو حانییه تی دل و ده رونی پاکی ده ویته. هه ره کاتییک، که مرؤف دل پاک و
 ده ست والا بوو، دیاره خوارده که شی هه ره خوش به ته ما ده بیته .

به لی، کاکه همه چه زی به هونه رو خوشه ویستی پاک ئه کرد، خوین و
 فیشه کی خوش نه ئه ویست، به لام درنده یه تی دوژمن وای لی کرد، له پی ناو
 میله ته و هه ژاراندا روو له تفهنگ بکات و بی کاته شانی و له باوه شی بگریته، هه ره
 بو یه کاکه همه تفهنگ و هونه ری به یه ک ناساندو خوشی له و پی ناوه دا
 به خشی. له به نده یخانه بووه میوان، شاخ بووه جیگه ی ژیانی .

کاتییک دهنگی ده سترپژو بو رده مانی ده بیست، لای خو یه وه ئاوازیکی
 بو داده نا. کاتییک به سه ره اته کانی شی ده بینی. ده یکرد به هۆنراوه یه ک. ئینجا به



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

دهنگی خوئی له گهل منداله کانی دهیکرده گورانی و سروودو پیشکشی دهکرد،
ههر بویه کاکه همه به هونه رمندی پیشمه رگه ناسراوه .

ئهوه بوو، وه کو وه فادارییه ک له گهل (خه په خان) ی خیزانی هاتن
بوسهردانی (مالیک) ی برام. ئای لهو باوه شه گهرمو پیرۆزه ی (کاکه همه)،
که کردی به باوه شی مالیکی برامدا. ماچی کردو پاشان خهمو رامن دایگرتو
له (مالیک) ی ده پروانی و فرمیسه که گهرمه کانی، ناوچاوه ره شه جوانه کانی گرتو
پرپوو له وه فاو پیاوه تی و گهوره یی، وینه که ی پرپوو له وه فاداری . له کو تاییدا
تهمهن دریژو لهش ساغ بیته . هیوادارم زوو چاک بیته وه و بگه ریته وه ناومان،
ههتا پیی شادبینه وه و له نزیکه وه بون و بهرامه ی جارن به یه کتردا برژینین .

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

بهشی دووهم

چیرۆک

(۱) هه واله کانی هه موو روژه ی شار

(۲) عه شقی حه مه شوان

(۳) عشق الراعی ... قصة، ترجمه: محمود عبدالرزاق

(۴) نهینی دوا نامه

(۵) ناخه جیمناهیلی

(۶) حه مه عه لی خان: سینه ماکار -

(۷) سیناریوی فیلمه سینه ماییه کان به ناوازه بی چه که ره ده کهن



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



(۱)

ههواله کانی هه موو روژه ی شار^{۱۲}

ههواله کان تا دههاتن گومانی زیاتریان له نیو دلی خه لکی ده چاند. هه رکهسه لای خو یه وه به دهفتهری بیرو پرایدا ده چوو وه و لاپه ره ی روژه کانی رابردووی په ره په ره ده کرد. یه ک به یه کی دانیشتووی کۆره کانی ده هینایه وه یاد.. ئەم شتانه می شکی خه لکه که یان خواردبوو . ده نگوباسی درۆزنه کان وایانده گه یاند ناوی چهند که سیکی دیکهش به ریوه یه. هه رکهسه له لای خو یه وه جو ره پلانیکی بو خوی دانا بوو. جیگه و ریگه ی شه وو روژی خو یان گۆریبوو .

ماوه یه که چهند که سیکی بیسه رو شوینن. شه وی ههینی له پینه فی خو یان ده رکردوون و به خیزانه کانیا و تووه پاش چهند سه عاتیکی دیکه دینه وه بو لاتان. ته نه کاریکی خو مانمان پیا ن هه یه. مال و مندا ل خه له چاویان ته فی. خه مو په ژاره دۆش دایگرتبوون. چاوه پروانی ئوقره ی له بهر هه لگرتبوون. تا وه کو به یانی سه ره وتیان نه بوو، ده نگوباسی ئەمانه شاری ته نی. هه رکهس له لای خو یه وه باسی ده کردن. دهفتهری کۆن و تازه ی هه ر یه که یان خرایه بهر نوکی نه شتهری قسه که ران. هه رچی دۆست و ناسیا ویش هه بوو له گه ل خیزانه کانیا ندا کهوتنه په له قازه ی هه والزانین. کون نه ما سه ری پیدانه کری .. که سیکی نه ما دامینی نه گیریت.. پار ه و پولیکی زۆر له بهر د را. هه واله کان هه مووی له ئاستی خو یاندا تروسکایی هیوایان زینده به چال ده کرد. کار گه بیشته نه وه ی روو له مه لا و شیخی کۆلان و لادیکان بکریت بو نه وه ی نه و

^{۱۲} روژنامه ی ئەدهب وهونهری کوردستانی نو، ژماره ۳۷۹۹ پینج شه ممه، ۲۵-۵-۲۰۰۶.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

داخهش له میښک و دلی نافرته کاندان نه هیلیت. گشت ئەمانه گه لای سیسی زه ردهه لگه پراوی ده م زریان بوو. سیلاوی مهرگ و نه بیننه وه ی جاریکتری نشان ده دا .

نه بینیه کان نه وه تا له گهرووی نه ههنگدان، کهسیک ناتوانیت توخیان بکهویت، تهلیسماوییه. نه وه ی نهینی ئاشکرا بکات خوی شه ر نهی سو تییت، نه وه ی ده ستکاری یاسای نه م سه رده مه بکات، به مال و منداله وه گه رده لوول له گه ل خوی هه لیده گریت !

شیوه ی گرتنی نه م کومه له خه لکه، ره شبگیر بوو، کهسیک له گه ل نه وه ی دیکه له یه کچوونیکی نه بوو. نه مه زیاتر خه لکه که ی چه واشه کرد بوو. ته نه ا هه والیکی بچوک هه موو لایه کی ده بزواند. له گه ل نه وه شدا بیرورا ره گی خوی له دلی هه ریه که یاندا دا کوو تا بوو. له چیشه نگاویکی گه رمدا، بروسکه یه ک خوی کرد به مالی هه ریه که یاندا تییدا نوسراوه، نه توانن بین بو به ندیخانه بو چاوپیکه وتن. ئاشکرا بوو نه و جو ره بروسکانه چ مانا به خشیکه، بو یه هه موو به جاریک قین و خه م له چاویان ده تکا. دل ئارامی نه ده گرت، بورکانی خه م یه خه ی خوی دادری، داروبه ردی نه و شاره ئوقره ی له بهر براو گری خه م تارای سوری خوی له گیانی مرؤفه به ئاگا کانه وه ئالان، سیرمه خوره کانیش رونی ئاگا کانیان له دلیاندا به ونیازه ی یه کیک که متر چاکتر. بو کاتی رویشتن، هه موو ئاماده بوون و کهوتنه پری. بیده نگی و ماته مینی هه موو یه کیکیانی له باوه ش گرتبوو، دوو که لی جگه ره نیو ئوتومبیله که ی قانگ دابوو. له پر گریانی یه کیکیان هه موویانی نه هینایه وه هوش و داخی دلیان هه لده پرشته وه. هه مووش دلخوش و شادبوون. نه مانه خاوه نی نه و رو لانه ن، که هه میشه جیگای شانازیان، هاوړی نه و رو له و نه به زانه ن، که به هیزی چه ک و باوه ر دلی دوژمنیان هیناوه ته له رزین. ریگا دوور بوو، نافرته ته کان ته پرای ی له چاویان براوو، پیاوه کان هه ریه که یان مووه کانی له شیان بوو بووه چه قویه کی تیژ،



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

منداله کان حه په ساوی و دوشدماوی دایگرتبوون. جار به جار یک یه کیکیان هه لی ددهایه وه و دهیوت دایه گیان ده چین بو لای باو کم؟ ئوخه ی ده بیینم و تیر ماچی ده کم، پیی ده لیم بیرت ده کم، بابه گیان که ی جله کانم بو ده کریت ئه وه جه ژنه؟ یه کیکی تریان ئه یوت ده چین بو لای کاکه گیان، که بینیم پییده لیم ئیتر بی حه یایی ناکه م بهس تو و ره وه بو لامان، ئیتر من هه ر دیم بو لای تو، پیی ده لیم ئه م روومه ته یانم ماچه که ی تو یه نه مدا وه به کهس .. نایده م به کهس. به مجوره قسانه قولپی گریان ده موچاوی هه ریه که ی ده گرت و چاوی بیده نگیان تیده برین، کابرای شوفیر یه ک له سه ر یه ک مژی له جگه ره که ی ئه داو بیده نگ بو بوو، جار به جار یکیش به ئاگا ده هاته وه و هک له خهویکی قورسدا بوو پیت. به م شیوه یه تا کو گه بیشتنه به ندیخانه نه تده زانی کی نانسیت هه موو خه لکی شار رژاونه ته ئه وی. سه ربان و بنانی ئه و ده ورو به ره به پاسه وان و تانک ده وری درا وه. هه ریه که یان زامنی چه که کانیان کردو ته وه و په نجه له سه ر په له پیتکه یه، تینویتی زوری بو خه لکه که هینابوو، ده لیی مندال و ژن و پیاو له ئاوت هه لکی شاون. کاتی چوونه ژووره وه نزیک بو وه وه. ده رگا کرایه وه. جه ندرمه کان چاویکیان کردبوو به هه زار چاو، یه ک به دوا ی یه کدا خه لکه که کرانه ژووره وه، خه لکه کانیان له بنی پیوه هه تا تهوقی سه ر ده پشکنی. ده توت به دوا ی ئه سپیدا ده گه ران. له کو تایی پشکنیندا سه ر جه م ده رگا کان ئه لقه ریز کران و قفلان لیدرا. هه موو بیده نگ و هستان چاوه ریی جه لاده کانن بریار بدن هه تا چاویان به گیرا وه کانیان بکهو یت، ورته له ده می که سه وه نایه ت، چاوه روانی هاتنه ده ره وه ی به نده کانن. به ندی یه کم هاته ده ره وه، به روویه کی خو ش و زه رده خه نه وه ده ستیکی بو خه لکه که به رز کرده وه. هه ر که سه و له ئاستی خو یه وه و ه لامی دایه وه. کو مه لی خه لک به ره و پرووی چوون، فرمی سک و ماچ ده ست له ملانی بوون. به م جو ره یه ک به دوا ی یه کدا هاتنه ده ره وه هه ریه که یان خه نده و مه ر دایه تی بو بوو و دیاری



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

دهستیان. وه کو شیرى مهیدان پیشوازیان له خه لکه که ده کرد، رهنگ و روو قسه کردنیان نه بهردی و جوامیریان ده به خشییه وه .. هه موو به دهنگی زولالیان سروودی سه رکهوتیان دهوت، وایان له هه موو کس کرد، که تیکرا شایى و زه ماوه ند ساز بکه ن. ده تووت شاییه که ی بناویلکه یه، نه تده زانی کی برای زاویه، به جوریک هه لده پهرین، هه ستت به دلگرانی نه ده کرد، دهنگی لی دانی که له پچه و پیوه نده کانیان بوو بووه ته پل و موسیقا. دایکی شهید سه رچوی ده گپری و خوشک و برا ههردوو به جووته گورانی ده بیژن. مندالان و خوشک و برای شهید ریزیان گرتووه و چه پله ریزیانیه، له گه ل ئه م شایى و هه لپه رکییه دا هاوار ده کهن. سه رئه که وین، سه رکهوتیمان ئه سینین .

ئه منه کان واقیان ورمابوو، ترس و لهرز دایگرتبوون، لیوی خویان ده کرۆشت، وه ک ئه وه ی بلین ئیمه بهرگه ی میله تیکی ئاوا به جهرگ ناگرین، ئه وه تا له بهردم مردندا شایى و زه ماوه ند ده گپرن. هه ندیکیان شه رمه زاری له چاویان ده تکا. هه ندیکى که شیان له گه ل ئه و ترس و لهرز دا رق و قین سه رو که لله ی ئاوساندبوون و پیستیان زه رد هه لگه رابوو، په يتا په يتا ئاره قه ی ترسنوکی خویان ده رژاند. هه لپه رکی و گورانی گهرمه که س نازانیت چو ن پیشوازی له م دلیرانه بکات. رهنگه پاش چند ساتیکی تر یان چند روژیکی تر گهردانه ی قه ناره له مل و گهردنیان بکریت. به لام ئه و شتانه یان له بیر خه لکه که بردو ته وه. هیشتا گیانیان برین و زامی دوژمنانی پیوه دیاره، که چی لیان بوته نه خش به گیانیانه وه وه ک مه دالیا وایه، پیکه نین له ده میان نه برا وه، له چاوه کانیاندا ئاسوی سه رکهوتن به دیده کرا، هه رده م له گه ل و ته کانیاندا ده سته واژه ی (که م ژیان و که ل ژیان) یان ده ووته وه .. هه موو که س له ئاستی خو یه وه وای بیرده کرده وه، چه وسانه وه و له مرؤف ده کات بیته ئه و پیشمه رگه یه، که تهخت و تاراجی زورداران له بن و بیخ ریشه کیش بکات و له هه موو جیهاندا ئابرووی به ریته، بو یه هه موو به یه ک دهنگ سروودی با



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

بروخی زورداران و نهمری بو شهیدایان دهوته وه، داروبه ردی بهندیخانه یان هینا بو وه له رزین، ئاسمانیش گری تنوری خوئی داگیرساندبوو، ئه ویش دلی له گهل ئه و خه لکه دا ده سووتا. دایک هاواری گیان فیداکاری روله کانی تریشی ده کرد. دلداره کان دلدارییان له گهل وشه ی ده ستگیرانه کانیاندا ده کرد. باوک و برا داوای چه کیان ده کرد. منداله کان هاواری زوو گه وره بوونیان ده کرد بو ئه وه ی زوو بگه نه ریگای خه بات. ماوه ی چاوپیکه وتن کوتایی هات. هه موو وه ک کوره هه نگ به یه کدا ده هاتن و ده چوون، یه ک له یه ک ده ئالان، مائاوا ییان له یه کتر ده کرد، که سیک نه ما ده ست نه کاته ملی ئه وی دیکه.

به ده م سرووده وه مائاوا ییان کردو به ره و ژووری مردن چوونه وه، تا دوائاوازی دهنگی خوشیان گوئی هه لخره. ئه مجا خه لکه که به تووره بوون و بیزاریه وه چوونه ده ره وه. هه ر بو ئه و شه وه هه لوی چیا سه رکه شه کان ده وروبه ری شاریان گرت و رزانه ناو کولان و شه قامه کانی شاره وه، به ده م گورانی و سروودی شه هیدانه وه جیگا نه ما نیشانه ی گولله ی ده ستی ئه وانی پیوه دیارنه ییت، دوژمنیش کونه مشکی لی بووبوو به قه یسه ری.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

سیناریوی فیلمه سینهماییه کان
به ناوازهیی چه کهره ده کهن
حه مه عه لی خان - سینهماکار

هه و النامه ی کتیب



هه چهنده درهنگ وهختانیك دهقه كهه مینى، نوسه ره كه شیم نه ده ناسی، به لام له پرووبه پرووبونه وه یه كهی سه رییدا، له ناكاو چاوم خسته سه ره دهقیكى سینهمایی، كه تا ئه و رۆژه زۆر به كه می دهقی ئاوا ناوازم بۆ هه لكه وتوو، دهقیكى پراوپر ئاماده بۆ فیلمیكى واقعی.. چیرۆكى عه شقی همه شوان، کیویكى سهختی ناخی كوردیكه به وردی ده ربړی دۆخیكى کاریگه ر و کاره ساتباریی چمکیكى به رگری خاک و مرؤف و ته نانهت بونه وه ره ئازه لیه کانیش بوار بۆ دوژمن ناره خسینن ته نها بچوكتین زیانیش به م خاکی كوردانه بگه یه نن. ئه م چیرۆكه سیناریوییه کی ئاماده كراوه، سه ره رای كه موکوری ته کنیکی كه چی دهقیكى گونجاوی بواری ئه ده بییه شان به شانی کاری سینهمایی خوی نمایش ده کات.



(۲)

عەشقی حەمه شوان ۱۳

نەهینییه‌کانی نیو گەرووی ئەم زەمینەو پەییبردنی سەراپا نەهینییه نادیارەکانی سەتەم، تا نەبنە گەرۆکیک بیرو می‌شکیک فراوان نەکە‌ی و بەدویندا نەچی، هەندی‌کجار رووبەرۆوی رووداوێک ئەبیبه‌وه، که خۆی له خۆیدا گچکە‌یه، بەلام له نیو‌ەرۆک و هەستدا گەرۆیه. له به‌هاریکی تەر و پاراودا بوو، که سروشت خۆی به گۆل و گزۆگیا رازاندبۆوه، له‌گەڵ هازە‌ی ئاوی شین، بۆنی خاکیش، حەزت دە‌کرد کونە‌کانی لووت گەرۆتربین.. تا زیدە‌تر بۆنی بکەن. حەزت دە‌کرد سییه‌کانت گەرۆتربین، بۆ هەلمژینی هەوای پاک و بیگەرد. حەزت دە‌کرد چاوه‌کانت لیکنه‌نییت نەکا ئەو وینە دلفرینانەت لیونبن، گۆیکانت به‌ ئاگو هەستیاربن.. نەکا دەنگی بالندەو هازە‌ی چەمو رووبارە‌کانی لییبه‌ش بن. ئا له‌وساتانەدا له‌گەڵ کۆمه‌لیک برادە‌ردا به‌نیازی سەیرانکردن به‌رۆوی ئەو دەشت و کیوانەدا به‌رێ کەوتین، له‌ ریگا نەماندە‌زانی سەیری چ دیمە‌نیک بکەین.. هەمووی جوانی بوو، سروشت کراسی سەوزو سوور.. دەنگی گۆرانی هەلپه‌رکی و بزە‌ی سەر لیوی لاوان و کیژان، دەنگی تەپل و مۆسیقا، هەرهموو به‌یه‌که‌وه جوانبوون، نەرمه‌ گۆرانی و چه‌پله‌ی خۆشمان میوانی هەست و نەستی خۆشه‌ویستیمان بوو، له‌ناکاو ئۆتۆمبیلە‌که‌مان رووی له‌وه‌ستان کرد، تا وای لیپهات له‌ کارکەوت و له‌ لاری له‌ پال چه‌میکدا لاماندا. گرنگ نەبوو، چونکه هەموو شوینە‌کان هەر جوان و رازاو بوون. من له‌و کاتەدا رووم له‌ چه‌مه‌که کرد، هازە‌و خورە‌ی ئاوی چه‌مه‌که ئەندیشه‌ی فراندەم، گۆیشم له‌ ئاوازی شمشالی‌ک بوو نەرم نەرم. دەست و دە‌موچاوم له‌ئاوی چه‌مه‌که‌دا

۱۳ گۆقاری گە‌لاویژی نوی، ژماره ۴۲-۴۳، تشرینی دووه‌می ۲۰۰۶.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانه وه

شوشت، به تاسه شه وه رووم له ئاراسته ی دهنگی شمشاله که وه نا. له دوور وه روانیم شوانیک به قه دپالیکه وه پالی به دره ختی که وه داوه وه هام ههست ده کرد ئه وه دیمه نه له نیو تابلویه کی یه کی که له هؤنراوه جوانه کانی (گوران) ی شاعیردایه وشه پهری (شیرکۆ بیکهس) یش په پوله ئاسا به ده ورایدا سه ماو په رویشی خویان بو دنواند، سۆزی ئاهو ناله ی دهنگی شمشالی (ده رویش عه بدوللا) ش میوانی ره سه نایه تی و گری دلی پر له خۆشه ویستی بوو. ویستم له شوانه که نریک بیه وه. بهر له وه ی بگه مه ئاستی، دهنگی زهنگولانی نیوملی رانه مهر سهرنجی راکیشام، که له نیو سهوزی قهرسیله دا ده یله وه راندن، جوانی قیت دانیشتی سهگی شوانیش له ولاوه، که چاوه کانیشی بهم لاو بهو لادا ده گیرا، ههردوو گوپکانیشی قووت کردبووه، بۆمنی دهروانی. منیش بهنهرمه رویشتن و سهیرکردن له شاخ و ههردان، که به ئاوی باران شورابوونه وه خویان له سهوزاییه کی دلفریندا هه لکیشابوو، که گه بیستمه ئاستی شوانه که پییم وت :

"- سالاو لاله گیان ."

ئهویش ههستایه سه ری و سالاوه که تی منی سهنده وه وه فرمووی دانیشتی لیکردم. سوپاسم کرد. سویندم داو داوای ئه وه م لیکرد دهست له لیدانی شمشاله که بهرنه دا، به گوپی کردم، منیش به بی دهنگ دانیشتم وه مو ههستم له سۆزی دهنگی شمشاله که تیکه لکرد. ! ئای چه ند ههست به خۆشی کرد، وام ههست کرد چه ند په ربیه ک هاتن و میان خسته سهر که ژاوه یه کی رهنگاو رهنگ و به ئاسمانی شین و بیگه ردا به ژن و بالایان زور به هیمنی میان سوراند وه. پاش تۆزیک شوانه که په نجه کانی له سهر شمشاله که بهرداو وتی :

"- به خیر بی برا !"

منیش سوپاسیکم کردو دهستخۆشیم لیکرد و پییم وت:



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

" خالو گیان دهزانم خویندنگایهک نهبووه بو فیړکردنی ئەم هونهرهت، بهلام کاتیک شمشاله کهت دهژهنی، گۆرانی روخسارت له گهل هموو بهرزی و نزمی و نهرمی و توندی خوئی نازاری ناخت دهرده برن. خو جوولهی لهشت و پیلوو داخستن و کردنهوهی چرچ بوونی نیوچاوانت و بزیه کی چکولانهشت، ههرهموو خوئی له خویدا پیروزییهک ده بهخشیت، که له گهرووی شمشاله کهتهوه دینه دهه!"

وتم:

" بهر لهوهی وهرامم بدهیتهوه، ههز ده کهم بزانه ناوت چیه..؟ "

وتی :

" همه "

ههر که گوتی همه، یه کسه چیرۆکی (همه شوان) م هاتهوه بیر. زور دلخوش بووم. گوتم :

" لاله همه چیرۆکی همه شوان دهزانیته..؟ "

وتی :

" بهلی "

وتم:

- دهزانی له بهر پیروزی تام و چیرۆکی خوشهویستی همه شوان قوژترین و نازدارترین کورپی ئەم شارهی ئیمه ناوی همه شوانی لیده نرا."

وتی:

- وایه، بهلام چیرۆکه کهی من ههرخوشهویستییه، بهلام لهو بابهته ناچیت!"..

به بزیه کی کالهوه گوتی:

- خوشهویستی سنوری نییه، پاکیه، بیگهردیه، راستگویییه، ناشاردریتهوه. ئەو کهسهش بیهویت به ده موزار خوشهویستی بفرۆشی، ناکریت ئەو تام و چیرۆکی له خوشهویستیدا هیه، به خوشی و ناخوشیهوه له هیچ شتیکی ئەم دونیایه دا



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

بهدی ناکریت، ههست و ویزدان بهرز دهنرخینیت . به ههر حال، هه موو شته جوان و پیروزو گهوره کان له دایکبوونیان له خوشهویستییهوه، بویه ههرگیز نامریت، من پیی دهلیم عیشق، پرترو پر ماناتره له لام".
وتم:

"- لاله همه.. ئەوه چۆن تۆ ئەم هه موو وشه و رسته جوانه دهزانیت.؟"
به نهرمه نیگایهک و تیروانینیک گوتی: "دهمزانی وا دهلیت. ئەهی پیم نهوتی خوشهویستی سنوری بۆ نییه، هه موو چیژه کان له خوشهویستییهوه سهریان هه لداوه، بۆ ههر کهسیکی ههست ناسکه.؟"
وتم:

— لاله گیان، به راستی له ههر وشهیه کدا. مووه کانی لهشم راستبوونهوه.!
یه کسه ر وتی:
— کهواته تۆش ههست ناسکیت و هاوړپیی خوشهویستیت. من رادیو هاوړپیمه و لهته نهیایم، لهم کهژو کیوه دا گوئی لیده گرم، زوړیش گویم له حیکایه ته کانی گرتوو، خوشم عاشقی شته جوانه کانیم، بویه فییری دهیم وتم:
"— لاله گیان توو ئەو عیشقه پیروزه چیرۆکه کهم بۆ بگیڕه رهوه!!"
به بهزه بییه کهوه وتی:

— ئاخر ده بییت گوئی بگریت . وهک پیم گوتی چیرۆکه کهی من تاییه ته، ئەوه نییه ئیوه بیستوتانه، ئەگەر چی عیشقیش هه ره عیشقه تام و چیژی تاییه تی ههیه ."

ههر، که ئەمه ی وت، بیرو هوشمی به لای زوړ شتدا برد، لهو کاته دا بوو، یه کییک له هاوړپیکانم هاواری دواکهوتنی لیبه رزبووه، وه لامم دایهوه داوام لیکرد به ره و لای من و شوانه که بییت، کاتیک گه بیشته لامان، پیم وت:



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

- به موبایلله کهت به براده ران بللی کهی ئوتومبیلله که چاک بووه، یان بریاری دانیشتنیان دا، ههر لهو شوینه پیمان بلین با دانیشین، گوی له همه شوان بگرین، له چیرۆکه کهی و شمشاله کهی ."

به ئەسپاییش چرپانم به گویی هاوړیکه مدا وتم:

- ئەمه روحيانه تی وهلی دیوانه یه له همه شواندا کوڅوته وه. ههرچه نده ده لیت چیرۆکه کهی من باسی عیشقه به لام باسی ئەو عیشقه نییه، که ئیوه ده یزانن. ! رووم کرده لاله همه وه وتم:

- توخوا بهرله وهی ده ست بکهی به گێرانه وهی چیرۆکه کهت یه ک توژ شمشالی ترمان بو لیده.

وتی:

- به چاوان."

ئای لهو ههناسه قوول و پرچمسه تهی هه لیکیشا. زمانیکی ته ری به لیوه کانیدا هیناو شمشاله کهی پاک کرده وه و نای به لیوه کانیه وه .

له سه ره تادا زور به نه رمی، سات له دوای سات بهرزترو به سوژتر ده بوو، به ئاشکرا ههستم به ئازارو سوژی ده کرد، ئەو ساتانهی سه ری په نجه یه کی له سه ر کونیککی شمشاله که توند ده کرد، ههستم ده کرد ده یویست که سی له نیو به ری. کاتی سه ری په نجه یه کی تری له سه ر کونیککی تر داده نا، به جووله ی په نجه یه کی دیاروو روحيانه تیکی پاک ده یه وی له کونی شمشاله که وه قوتار بی. خو له رانه وهی له شی همه شوانیش گیان و قوربان و عشقی پیروزی لیده باری. که ته واوو من و هاوړیکه ی ته نیشتم ده ستخوشیمان لیکرد. هاوړیکه م وتی:

- ئەمه چیه بو خاتری خوا، شتی وا هه یه. !؟

ئه و جا لاله همه ههناسه یه کی هه لکیشاو به ده وری خویدا رووانی و به سهیره وه ته ماشایه کی کردین، وتی:



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

- سالانی، بهر له ئیستا، ههر وهک ههمان وهرز بوو، ههرواش دونیا تهرو پاراو بوو. من ههر شوان بوومو دهمه دهمی ئیواره رانه مهرم به جادهدا دهپراندهوه. له کاتی پهپینهوهدا گهنجیکی بی ئاگا له دونیا، له دونیا یهکی جهنجالی ژبانی ههرزه کاریدا دهژیا. به تیژی کردی به ناو رانه مهپردا، خورپهیهکی خهمناک هات به دلما بو زور شت.. بو گهنجیتی ئهو گهنجهو ترسی له نیو چوونی، بو زبانی نیو رانه مهپهکه. وینهیهکی دلتهزین دروست بو، خوین رشتن و کهلهپاچهبوونی مالآت دهنگو هاواری بهزیی و زور شت.. زور شت.. له نیو لیدراوهکاندا، مهپیکی ئاوس له بهردهمدا بوو، لهوه دهچوو خهریک بی مردار بیتهوه، منیش چهقوم دهرهانی و فریای چهقوم خست.. نازانم چون به میشکمداهات، که ههولی ئهوه بدهم بهرخهکی سکی رزگار بکه، بهراستی زورم بهزیی بهو مهپه دوو گیانهدا هاتهوه .

کهوتمه ههلدرینی سکی مهپهکه، خواکرده بهرخ ساغو زیندوو بوو، دهرمهیناو نووساندم به خومهوه، کهوتمه هاوارو پارانهوه له خوی گهوره. فرمیسک بواری نهدهدام. زورم له لاخوش بوو ئهو بهرخم رزگار کردوه. سوپاسی خوام کرد، سهیر بوو وام دهزانی کورپهیی خومه. ئا لهو کاتهدا بوو، که خه لکیم لی کو بوونهوه، منیش به هاوارو بهگریان و پارانهوه بووم. بهرخم به خومهوه نووساندم بوو. تاگه پراینهوه بو نیو دی، ئیتر خیرا ههولی پهیدا کردنی شیرم بو دا. شهو لای خوم هیشتمهوه. شهو نیوه شهو جارنه جارنی ههلدهسام بو دلنیا، نهبا برسیی. تابهرخه که بهو نازو خوشهویستییهوه بهره و گهوره بوون چوو، زهنگولهی جوانم پیوه کرد. ههردهم له گهل خوم بوو، له کهژان لیم جیانه ده بووه، کاتی تیبری دهخوارد خوی تیپه هلدسووم، وام ههست ده کرد بهدوای سوزی دایکایه تیدا بگه ری، ههمیشه دهستم بهسهر گوئی و ملیدا دههینا، تاوای لیبهات بووه شهکیکی گهوره. ناوبانگی ده رکرد، شوقه کانی زور بههینز بوون.. له بهرخیدا خوشهویستی جوانی و ههلبهزین و دابهزینی هه بوو، له



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

گهوره بیدا گهوره یی و قهله ویی و ئازایه تی و خو شه ویستی هه بوو. سه یربوو . جاری
وا هه بوو، که له یه کتر داده براین بو ماوه یه ک و دوو باره به یه ک ده گه یشتینه وه
دابرا نه که ی له منی پپوه دیار بوو. منیش ههروه ها بووم "!.
له پر همه شوان ده موچاوی تی کچوو، فرمی سک چاوه کانی گرت و
هه ناسه یه کی قوولی هه لکیشا. زور به خهستی له من و هاوړپکه می روانی. بو
ساتی وه ستا. به راستی ئیمه چوو بووینه ناو باسه که یه وه، که چاوه پروانی شتی
ترمان ده کرد. بیده نگی هه موومانی داگرت. نهوجا به لپوئیکی ووشکه وه
سهیری کردین. وه ک کاره ساته که ی ده یگی پرایه وه له ئیستاو به راستی
رووده دا .

من به لای خو مه وه وا بیرم ده کرده وه:

"- تو بلیی ئه م شه کهش وه ک ئه وه ی به سه ر دایکیدا هات، ئو تو مبیل لیی
بدا..؟ ئه ی تو بلیی همه شوان شتیکی له ده ست ده رچوو بی و کوشتی بیی..؟
ناز انم".

پاش که می، همه شوانم بینی هاته وه سه رخو. وتی:

"- کاتیکی دره نگ بوو. شهو سارد بوو. له ده رگای ژووره کهم درا. به
ده نگیکی نیمچه زمانی کوردی بانگیان لیکردم ده رگا بکه مه وه. ده رگام
کرده وه، بینیم چند زه لامیکه. یه کیکیان به زه رده خه نه وه وتی:

"- همه شوان دلت هیچ نه کات هاتوین بو کاریکی پپویست. منیش
هه رچهنده سه رم هیناو سه رم برد، ده بی چ کاری هه بی من بتوانم بو یان
بکه م، خودایه؟"

وتم :

"- فرموو به سه رچاو".

یه کیکیان وتی :



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

" هاتوین جهنابی گهوره مان پیویستی بهمه پری ههیه میوانیکی زوری هاتوو، پیویستمانه. " منیش گوتم :

" بهسه رچاو، بهلام خوتان دهزانن من خاوهنی هیچیان نیم، دهبی خاوهنی ههر کامیکیان بی رازی بی. "

یه کیکی تریان پیکهنی وتی :

" همه شوان خوزگه خوت لهوی دهبوی، که جهنابی بهریز چون به بالاو قهلهوی و جوانی بهرانه کهی تویدا هه لیداوه. "

وتم :

" چون. .؟ "

وتی :

" بهرانه کهی همه شوان. "

ههر کهوای گوت، نازانم چون خودا گیانی دهرنه هی نام. کاس بووم. وهک ئەوه و ابوو، داوای کوریکم بکهن و بیهن بو هه لواسین. وتم :

" کاکي برا، ئەوه وهک جهرگم وایه، چون دهیدم، ههموو سهروهت و خوشهویستیم لهمدایه. "

یه کیکی تریان وتی :

" همه شوان ئەوه دهلیی چی. .؟ ئەمشه و ئیمه و خوست تووشی پهنی مه که. خهت نهبی پاره کهی چهنده ده تدهینی. "

وتم :

" کاکه مهسه له که پاره نیه، تو تیناگهی. "

کابرا گرژبوو. وتی :

" ئەوه بهرانه کهیه برۆن بیهنن. برواتان بی وامزانی ئەوه جهرگ و دلمه ده بیهن، که دهستیان دایه بهران و بیهن، خوزگه لهوی ده بوون. چون بهرانه که خوی راده پسان و ههرچوار پهلی له ئهرزه که گیر کردبوو. خو، که ئاویری



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

دایهوه و سهیری منی دهکرد، هه مووی پارانهوه بوو، داوای یارمه تی له من
دهرکرد، سهیربوو به لایهوه من وا بیدهنگ راوه ستابووم، قهت ئهوه ی به
خویهوه نه دیبوو، بو لهوه و پیش چ قورته بوو یه کیک دهستی بو بهریت،
نهک رایکیشن . بهرانه که له بهر قهلهوی و خو به دهستهوه نه دانی، نه یانتوانی
ههروا بیهن، ناچاربوون به هه موویان دهستیان دای و خستیانه پشتی
ئوتومبیله کهوه . زور پارامهوه بیسوود بوو . له پاشدا پالیکیشیان به خومهوه نا،
کهوتم . بهرانه کهشم له پاشی ئوتومبیله کهدا کهوت . ههردوو کمان سهیری
یه کترمان دهکرد . بهلام، چ سهیرکردنی، چ نارحه تیهک؟ ئاسمان به ناله نالی
ههروو لیژمه ی باران هاوبهشی له یه کداپرانی من و ئهوی کرد . تا به تهواوی له
چاوم ونبوو . منیش له بهر لیژمه ی باراندا هه موو گیانم تهرپوو، فرمیسکو باران
تیکهل بوو . رووم کردهوه نیو ژووری ته نیاییم، نه مده زانی چی بکه م، ئهوه تاقه
خوشه ویستی من بوو، لهو رۆژهوه سات به سات زیاترم خوشدهوی، له بهرچاوم
ون نابی . له لایه کی ترهوه، هه رچهنده تیروانینه کان و خوبه دهستهوه دانه که ی
دیتهوه بهرچاوم . زیاتر خه م دامده گری .

ئه م شمشالهش کاتی ره سهن بوو لام ، که ئه و عیشقه له گیانمدا روا ."

به راستی همه شوان وای ده گپرایهوه نه تده زانی له چ دلکی زامدارهوه
وشه کان ده رده چی . ئیمهش له دونیاو سوژی همه شواندا بووین . همه شوان
فرمیسک تهنگی به چاوی هینابوو . ئیمهش وامانده زانی له گپرانهوه ی
به سه رهاته که لیوتهوه . بیدهنگی دایگرتبووین . له پر وتی :

" پاش ئهوه ده چووم بو هه رشوینی و هه ر په نا به ردی و هه ر دارو ئاوی و
هه ر که سیکم ده بینی یادگاری شه کی منیان تیدابوو . بویه بریارمدا روو
له ناوچه یه کی تر بکه م . ماوه یه ک دوور کهوتمهوه . سه یرم کرد له جیاتی ئهوه ی
غه مه که م له کول کهوی، که چی بوو به دوو . من لهم ناوچه یه له دایکبووم،



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

هه موو یاده وه ریبه کانم لهم ناوچه یه بوون، کهواته دلّم به هیچ شوینیکی تر
ناکریته وه . ئەمجاره یان، برپارم داو گوتم :

" باعیشقی ئەم کیوو دۆل و چیا یه شم له کیس نه چی . رووم کرده وه ئیره و
ئه وه تا شمشال بو ئەم کهژو کیوه جوانه لیده ده م ."

گریان له چاوی ههرسیکماندا بوو، وتم :

" لاله همه، به راستی راستت کرد ئه وه عیشقه، عیشقی رهسەنیش لای
مرۆقی رهسەنی وه ک تویه ."

له پاشان یه کپارچه شمشالی به سۆزی پر له عیشقی بو ژهنین، ئاگری
له دلی ههر ههستیاری بهرده دا . له دواییدا به باوه شیکی پر له خوشه ویستی
مالئاواییمان لیکردو به لینی سهردانیکی تایه تمان پیداو منو هاوړیکه شم
بیدهنگی دایگرتین و به ره و لای هاوړیکانی ترمان ملمان نا .

ههروا نامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

(۳)

عشق الراعي .. قصة^{١٤}

ترجمة : محمود عبدالرزاق

إن من المستحيل على المرء أن يسير أغوار ما تخفيه هذه الأرض وما يكتمه من عليها من أسرار وخبايا، إلا أن يجعل من نفسه سائحا ، ليس بالمعنى الحركي فحسب ، ولكن عليه أن يطلق لروحه العنان كي تحلق في الأجواء وتغوص في أعماق الأمور، وأن يوسع مداركه الفكرية ويقتصى ما أستر. إنك قد تصادف، أحيانا ، بعض المجريات الصغيرة في مظهرها وكبيرة في محتواها وذات تأثير فائق على أحاسيسك، كان ربيعا ممطرا ، إنسابت مياهه من كل نبع وعين فإختلط ما نزل من السماء مع ما تفجرت به الأرض وفاضت به ثنايا الصخور، وقد إكتسبت الأرض حلة قشبية من مروج خضراء زانتها ورود وأزهار حتى غدت منظرا يأخذ بمجاميع القلوب والأبصار، وكأنما هي سجادة قد نسجها أنامل فتيات "فارس" أو حاكتها أصابع قيان "الصين" ، ومن أباطرتها، أمتزجت رائحة ثرى الندى بما فاح من هذا الحشد المتدافع من متكلم الأوراد والأزاهير والرياحين وكل مشموم عبق، بعد أن أصبح مرايا من على أديم الأرض أو على أغصان الأشجار وتلايف الشجيرات وثنايا الأحراش، إنسابت أصوات الطيور لتكمل سمفونية

^{١٤} مجلة گه لاویژی نوى العربية، العددان ١٨-١٩، لسنة ٢٠٠٨.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

إلهیة لا تجاری. أنك تتمنی لو کان لك منخران أوسع ورتتان أضخم حتی تعب من تلك الروائح العطرة وتملاً رتتیک من عبیر هواء الربیع الندی، أن تكون أذناک أكبر لكي لا تفوتک زقزقه أو تغریده. إنک تود أن تطبق جفنیك على هذا المشهد الأخاذ لتحفظه وتحتفظ به كي تعود حاملاً إياه الى منطلقك، ولكنک تخشى هذه الأطباقه مخافة أن يفوتک النظر الى فراشه مرفرفة فوق الأزهار أو عصفور غرید ینطلق ماراً بأسفل غیمة بیضاء ثلجیة أو من تحت قوس قزح قد إنتصب كحسام هندي، قد إمتشقه مارذ غیر مرئی من الوادي نحو الجبل.

في هذا الربیع الجمیل خرجت مع بعض أصحابي میما، عبر السهول، صوب "الجبال الشم أوکار النسور" ومرامنا قضاء يوم من نزهة نروح بها من أنفسنا من عناء حياة المدينة الرتیبة والمفتقرة الى الأحاسیس المرهفة. في الطریق، كنا في حيرة من أمرنا، ننظر ذات الیمن وذات الشمال، محاولین أن نطبع في مخیلاتنا تلك اللوحات الطبیعیة الرائعة كما راحت تطبعها في داخلها آلاتنا التصویریة، ومن هنا وهناك كانت تأتينا أصوات الأغاني والموسیقی لتضبط إيقاع دبكات الشبان والشابات في ملابسهم الزاهیة، التي تلوح عن بعد كالأعلام والأشعة الملونة، والإبتسامات تطفح على الوجوه. وعندما كانت سيارتنا تمر بجماعة منهم، كنا نشارك، وبلا وعي، أولئك الراقصین، بالغناء والتصفيق لنحاكي إيقاع طبل قد شد إليه أذهان وأحاسیس الراقصین بینما راحت أقدامهم تهز الأرض لكي یعلم الربیع أنهم حاضرون معه، لقد أثار كل ذلك لدينا أجمل الأحاسیس ومنحنا شعوراً منعماً بالبهجة والسرور. أخذنا نرتقي الطریق المتعرج الصاعد في الجبل، وعند أحد



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژيان له کامیرای چاوانهوه

المنعطفات، تعطلت سيارتنا فجأة، وتركتنا في حيرة من أمرنا أوقفنا السيارة في فسحة على طرف الطريق وبدأ كل منا يدلو بدلوه في محاولة لإصلاح العطل، وبعد أن باءت جميع محاولاتنا بالفشل ركنا إلى جهاز الهاتف النقال لتتصل بمن يأتي لإصلاحها من ذوي خبرة والكفاءة.

كان هناك جدول صغير، مياهه تجري بسرعة طفل يهبط منحدرًا دون أن يتمكن من السيطرة على إنطلاقه، وهذا الجدول كان في إقترابه تارة و إبتعاده تارة أخرى عن الطريق مثل فتى مراهق يعاكس صبية من عمره، وكان هذه المياه كانت تقصد في جريانها أن تدرك أسفل السفح لتسيح بعد ذلك منتشرة تروي خضرة السهول.

توجهت نحوه وتركت مسألة إصلاح السيارة على عاتق أصدقائي الذين وقفوا الى جانبها بانتظار من يأتي لإصلاحها. وبينما أنا سائر صوب الجدول، وإذا بصوت تدفق الماء، في نزوله من صخرة إلى أخرى بين حافتيه، قد إختلط بأنين ناي آت من مسافة ليست بالبعيدة. رفعت ناظري لأستطلع مصدر العزف الحزين، وعلى مصب النبع لاح الخيال راعي. كان هذا الراعي يستند بظهره الى جذع شجرة سديان ضخمة وارفة الظلال والناي على شفثيه وكأنير به ييث روحه زفرات عبر ذلك الناي الصغير. شعرت أن هذا المنظر المرئي المسموع إنما يخط قطعة شعرية جميلة للشاعر " گوران " أو مقطعا من قصيدة للشاعر " شيركو بيكس " تدور حولها وتتراقص كالفراشات أنات وآهات الناي " دهرويش عهبدوللا. جرتني عذوبة اللحن الشجي نحو ذلك الراعي، يدفعني شعور غامر بأن لا بد لي من معرفة السر هذه النغمة الحزينة المنبعثة من نايه في يوم ربيعي بهيج مثل هذا. وما أن دنوت منه



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

حتى غدا صوت الناي وقد خالطته أصوات الأجراس المتدلية من رقاب اغنامه، في إيقاع رؤوسها وهي تقضم العشب الندى على ذلك السفح. كان كلبه مستلقيا، وذراعا ميسوطتان أمامه على الحشائش النظرة، بإسترخاء ودعة، وما أن أحس بمقدمي حتى إنتصبت أذناه وتوجه بنظره نحوي بكسل من خدرته أشعة شمس الربيع الدافئة وأنعسه أنين الناي. سرت متمهلا، حتى دنوت من مكان جلوس الراعي، فسلمت عليه. نهض مرحبا رادا تحيتي بأحسن منها، ودعاني للجلوس، فشكرته ورجوته، مقتربا، أن يتابع عزفه على الناي، فأستجاب لطلبي مبتسما. جلست صامتا وقد تخللت عذوبة صوت الناي مشاعري وغاصت في أحاسيسي ، فشعرت بالبهجة تغمرنني وأحسست بإعتلاج داخلي وكأني بباقة من الحوريات قد جئن ليحملنني في هودج مزركش، لا لكي يغصن بي في الأعماق وإنما ليحلقن بي على أجنحة من السعادة والحبور في سماء زرقاء تحاكي البحر لونا وتبزه عمقا وغورا. بعد برهة رفع أصابعه عن الناي ومال صوبي برأسه مخاطبا: " به خيرها تيت كاكه " مقدمك خير يا أخي.

شكرته بأدب وأبدیت له إستحسانی لعزفه، وقلت: يا خالي العزيز، إني متيقن من أن لم تتعلم ، العزف هذه، في مدرسة أو معهد موسيقي، فكيف تسنى لك إجادة هذا الفن؟.. كما إني قد لمست تغيرا في قسما ت وجهك أثناء العزف وكأنما نفذاتك خلال الناي تجسيد لآلام تعتمل في أعماق وجدانك ويعتلج بها قلبك وبين جوانحك نار متأججة تتصارع من أجل الظهور وأنت تجاهد كي تبقىها دفينه في جنبا ت صدرك فتأبى إلا أن



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

تخرج من ثقب الناي أنين زفرات. ثم إستدرکت قائلاً: ولكن قبل أن تجيبي ، هل لي أن أعرف إسمک؟

قال مبتسما بلطف ورضى: "إسمي : حهमे "

عند ذلك برزت في ذاكرتي قصة " حهमे شوان " ، فبان السرور على

وجهي وقلت له: يا أخ " حهमे " هل تعرف حكاية " حهमे شوان "؟

قال : بلى .

قلت: أتدري مقدار الحب الذي كان يملأ قلب " حهमे شوان "؟ كان حبه جميلاً مما جعل الناس يصفون كل شاب لطيف في المدينة بأنه " حهमे شوان " .

قال: نعم كنت أعرف كل ذلك. ولكن ، أنا أيضاً، لي قصة حب، إنما قصة حب هذه ليست كغيرها من قصص الحب والغرام. أنها قصة عشق من نوع خاص، كلها نقاء وطهر وصدق وأحاسيس وهو وله بإخلاص دون رياء ومكشوف دون إخفاء، لأن من يبتغي أن يبيع الحب لساناً، لا يفلح مهما بذل. إن في الحب شيئاً ليس له في هذه الدنيا شبيه أو نظير، وسواء أكان ذلك عند الشعور بالسعادة أو عندما ينتاب المحب الهم والحزن. وعلى كل حال، يمكننا أن نقول: " أن كل ما هو جميل" و قدسي وعظيم ، مصدره حب كبير ومنبعه قلب ولهان، وهذه أمور خالدة لا فناء لها. إنني أسمى مثل هذا الحب "عشق" لأن العشق أكثر دلالة وأعمق غوراً وأصدق تعبيراً من سائر أشكال الحب الأخرى.

قلت: أخي " حهमे " من أين لك هذه الكلمات الحلوة والتعابير الجميلة؟



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

رنا إلى بناظرية وفي طرفيهما تتراقص بسمه خفيفة، وقال " كنت متأكداً
إنك سوف تقول ذلك، ألم أقول أن لا أستار تحجب شيئاً عن الحب، وإن
الحب لا حدود له وهو ينبوع كل حب جميل ومبعث كل إحساس لذيد
وملاذ ومنهل لكل ذي حس مرهف.

قلت: كفى يا خالي العزيز، إنك تكاد تقول شعرا. لقد جعلت قلبي يرتجف
تأثراً وحتى أن شعر جسمي قد إنتصب على أصوله، ومع كل كلمة تتفوه بها
وعبارة تلقيها، ينتابني شعور غريب وتسري في أوصالي رعشة لذيدة تشعرني
بسعادة غامرة.

فرد ضاحكا: إذن أنت مرهف الإحساس ومن مريدي الحب وعشاق أخباره.
قلت: وقد إعتراني طيف من خجل طفولي، لقد أصبت الهدف ياعزيزي وما
ظنني إلا ان لك مع العشق حكاية ومع الحب رواية، فإستحلفك بحق
قدسية العشق وسمو الحب ألا إسمعتني أياها.

علت وجهه إبتسامة حزينة ثم أردف: ولكن لي شرط.

قلت: وأنا أعتدل في جلستي وأشد أنفسي لأسمع شرطك.

قال: عليك أن تسمع لحكايتي بإنتباه ولا تحكم عليها إلا بعد أن أنتهي
منها، وإحذر فإن قصة عشقي هي بي وليست من نوع قصص الغرام
المعهودة والتي تسمونها دوما، ولو ان لجميع أشكال الحب والعشق قواسم
مشتركة ، إلا أن لكل منها طعمه الخاص وتفرده.

عند قوله هذا طار بأفكاري وحلقت شطر أمور وأمور شرد ذهني، وإذا
بصوت أحد رفاقي يعيدني إلى أرض الواقع ، عندما صاح من قرب السيارة،



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

سوف يحضر من يقوم بإصلاح السيارة، فهلم ننتقل لتناول الغذاء، فقد تأخرنا.

أشرت إليه أن يوافني حيث أنا، وما أن إقترب حتى قلت له: إسمع، إتصل بباقي أصحابنا عند السيارة، من هاتفك النقال، وأطلب منهم أن يجدوا مكانا ملائما نجلس فيه لتناول الغذاء ثم يعلمونا بذلك ونلحق بهم. إني أريد أن يتسنى لنا الوقت لسماع "حهمه" الراعي وهو يروي لنا قصته وينشف أسمعنا بأنغام عذاب من نايه الصغير. ثم همست في أذن صاحبي، في غفلة عن الراعي "حهمه"، الذي إنشغل عنا غارقا في ذكرياته ومداعبا لأحلامه وهو يستجمع خيوط ماضٍ دفين تافت رغبتني لسماعه لكي توقظه من سبات اراده له هذا الراعي الوهان، بينما لاحت أنامله تداعب الناي في حب وحنان: إسمع، يخال لي أن روحانية" وهلى ديوانه" تتجسد في هذا الراعي "حهمه" وبالرغم من قوله أن حكايته تروي قصة حب، ولكنه حب في لون آخر وطعم لم نعهده من قبل.

إلتفت الى الراعي "حهمه" قائلا بإحترام: بالله عليك هلا إسمعتنا شيئا من عزفك الشجي على هذا الناي.

قال: على الرحب والسعة، ثم تنهد بعمق وحسرة رطب شفثيه بلسانه، وبعد أن دحك رأس الناي بين أصابعه رفعه الى فمه. كان عزفه، في البداية، على مهل ثم راحت صوت الناي يرتفع رويدا رويدا كلما غرق معه في ذكريات، ليود، قطعاً، علو ينساها ولا ينساها، وزاد صوت الناي عذوبة وشجوا. حين كان يضغط بأحد أصابعه على ثقب من ثقوب الناي، يخال للمرء أنه يريد أن يقضي على شخص ما، غير مرئي، ويزيله من مخيلته،



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

وعندما يرفع أصبعا على ثقب آخر، إن أصابعه تبدو وكأنها، في حركتها، تطلق وجدانية طاهرة نقية كانت، كمارد قمقم، حبيسة داخل الناي وتتوق الى إنعتاق. راح جسده يتمايل مع اللحن، والذكريات تعتصره، ويوحى للناظر إليه وكأن شعلة عشق مقدس تضطرم في داخله توجب نارا تأكل كل قلبه وأحشائه. بعد برهة تلاشى اللحن في حزن وحسرة وتوقف الراعي "حه مه" عن العزف وقد إعتلى وجهه وجوم وغشته مسحة حزن، لابد أن هناك ذكرى أليمة شقت طريقها مع اللحن الى ظاهر أساريره. شكرته وصديقي على عزفه الجميل، وهو شارد البال.

همس صاحبي: بالله عليك هل شاهدت أو سمعت أحدا آخر يعزف مثل هذا؟

بعد ذلك تنهد أخ "حه مه" عميقا ورفع عينيها، خضبتها الدموع، لينظر الى ما حوله، وكأنه قد إستيقظ للتو من سبات عميق، ثم نظر إلينا بتعجب وقال: أما زلتم تريدون سماع حكايتي؟

أ لديكم بضع دقائق لذلك، قبل لحاقكم بأصحابكم؟

أجنابه بصوت واحد: بلى والله، وليتك تتكرم علينا بذلك، فعلت وجهه إبتسامة رضى، وقال: بعد أن أعدل من جلسته وإتكأ جيدا الى الشجرة، قبل سنوات طويلة مر علينا ربيع جميل شبيه بهذا، وفي أحد المساء وكانت الشمس قد مالت لتودع الوديان وتعانق قمم الجبال، بعد زيارة قصيرة لها إذ كان الجو مطرا ، طيلة ذلك النهار وكانت شمسها تصارع الغيوم طوال الوقت وتتدافع معها لتسطع تارة وتحتجب أخرى.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

وبینما كنت أقود قطيعي عائداً به الى مراحة قرب كوخى عند طرف القرية وعند إجتيازي طريق العام عند أحد المنعطفات وإذ بسيارة مسرعة، قد ظهرت فجأة، يقودها شاب في مقتبل العمر، ولما كانت الطريق زلقة، فإن السائق لم يتمكن من تفادي الأمر، وصدمت سيارته قطيع الغنم .

خاص قلبي بين أضلعي وأشدت وجهه هلعا على حياة الشاب وإحتمال ضياع عمره من جهة ومن الجهة الأخرى خوفاً على خسارة القطيع، وكما تعلمون إنني راع.. والقطيع ملك لأصحابه الذين أرعى لهم. سلم الشاب ولكن ما هذا؟ ماذا أرى.

لقد تناثرت أشلاء العديد من الخراف والنعاج على قارعة الطريق وانقذف قسم منها إلى جانبه وتلطخت الأرض بدمائهمها التي راحت تسيل مختلطة بمياه المطر الذي عاد ليهطل من جديد. لفتت نظري نعجة مسكينة كانت في أواخر مراحل حملها وقد أثقلها الجنين الذي في بطنها ولم تقو على الهرب، قبل فوات الأوان. كانت تجود بأنفاسها الأخيرة، فغسلت خنجري وذبحتها قبل أن تموت. بريقت في رأسي فكرة، لأدري من أين أتت، وكأن هاتفها يصيح بي: أنقذ الجنين الذي في بطنها. فسارعت وشققت عنه واخرجته فوجدته حياً ، فنظفته بما تجمع من ماء المطر في برك صغيرة على جانب الطريق ثم لفته ببجيتي لأقيه برد المساء وتساقط المطر وألصقته بصدري لأدفعه لسان حالي يلهج بالدعاء والشكر الى الله المحيي والمميت وسرت أكرر ذلك والدموع تنحدر من عيني وتختلط بقطرات المطر النازلة من رأسي وعلى وجهي. شعرت بالغبطة لإنقاذي ذلك الحمل الوليد، وعجبا، لقد بدأ لي وكأنه أحد أطفالي وأنا أحنو عليه. في ذلك الوقت كان



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

قد تجمع بعض الناس حولي وأنا أصبح ناديا ما حل بقطيعي وأشهق بالبكاء بين عبارات الدعاء والشكر وأنا أحتضن ذلك الصغير. سقت باقي القطيع وأنا أحمله بيد بينما رحمت أجزر أمه الذبيحة باليد الأخرى. يا للمفارقة، يد تحمل الحياة والأخرى تسحب الموت، وأنا صاحب كلتا اليدين. في البيت قمت بحلب إحدى النعاج ، والتي كانت قد ولدت صغيرها قبل أيام، وبعد أن صنعت ما يشبه رضاعة الطفل قمت بأسقائه من حليبها حتى شبع وأرتوى. لقد كنت استيقظت في منتصف الليل كي أطعمه جرعة مشبعة من حليب تلك النعجة، خوفا من أن يكون قد جاع.

سرح " حمه " في ذكرياته وقد ظننا أن الحكاية قد إنتهت عند ذلك الحد، لكنه بعد برهة إلتفت إلينا وأستطرد: وهكذا ربيته في محبة وحنان يوازي ما تكنه أم رؤوم لوليدها الوحيد. وضعت لها جرسا مميزا حول رقبتها، فأعرف من صوته مكانه وهل هو جاثم أم يتحرك. لقد أعتاد على مرافقتي أينما ذهبت ويلازمني ولا يبتعد عني حتى حينما يكون شعبانا رياء، وإذا ما جلست في المرعى أو البيت فتراه يجثم ملاصقا لي وكأنه كلب عندما كنت نائما ليلا فكأنه يأبى مرافقتي ويطول و يعلو غثائه حتى يرق له قلبي فأسمح له بدخول مكان نومي والإستلقاء قرب فراشي لينام هائنا مطمئن البال. إستمر الحال هكذا حتى كبر وصار كبشا كبيرا إشتهر أمره بين أهالي القرية لضخامة جسمه وكبر قرونه، التي كانت لا ترحم كبش آخر يتجاسر ويجرأ على محاولة مناطحته. ولما كنت لا ابخل عليه بالطعام ليل نهار فقط أكتنز لحما وطبق شحما وصار مضربا للأمثال. كان كالانا لا يحتمل فراق صاحبه أو الإبتعاد عنه، فقد غدا، بالنسبة لي، بمثابة إبنني الذي لم أرزق به



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

بعد، کوني كنت ولا أزال عازبا، وفلذة كبدي التي لا تفارق عيني. اما هو فقد وجد بي عطف وحنان ومحبة الأم التي يرهاها، تصوروا إنه كان يعتقد فعلا بأني أمه، بأني نعمة. عند ذلك ضحك الراعي، " حهमे " ضحكة قصيرة، ثم فجأة تغير تقاسم وجهه، وبعد ان كان سارحا بخياله في ذكرياته مع ذلك الحمل الذي بات كبشا، وإحتقت مآقيه بالدموع وشهق بحسرة عميقة وتفرس، شارد الفكر، في وجهي و وجه صاحبي وسكت برهة. كنا قد شاركناه، دون إرادة، في ذكرياته وعشنا معه في إسترجاع مامر عليه من أحداث، وقد سارعت عدوى مشاعره فينا، وكنا ننتظر بلهفة أن يكمل لنا الحكاية، فجلسنا صامتين وهو ينظر إلينا، وإني واثق من أنه لم يكن يرانا. كنت أفكر وأتسال مع نفسي ، هل كان مصير هذا الكبش مثل أمه، راح ضحية سيارة مسرعة وسائق غير متنبه؟ أم أن " حهमे " هذا قد تسبب في هلاكه بطريقة ما؟ بعد فترة لا أدري أطالت أم قصرت، عاد الراعي " حهमे " الى وعيه وإنتبه إلينا قائلا: في ساعة متأخرة من ليلة شتاء باردة، سمعت طرقا متكررا على باب كوشي، وناداني شخص ما، من خارج بلغة كوردية ركيكة طالبا مني أن أفتح الباب قمت من فراشي على عجل وفتحت الباب، فشهدت أمامي مجموعة من الأشخاص، لا أعرفهم.

نظرت في وجههم بإستغراب وتساؤل، فقال لي أحدهم ، وكان يقف في المقدمة، وشبح إبتسامة ساخرة على وجهه، أنت، " حهमे " الراعي، أليس كذلك؟

ولما كانت الدهشة ومفاجئة إيقاظي من النوم في مثل هذه الساعة من بهيم الليل، قد علقنت لساني ولم أحر جوابا قال لي مطمئنا : لا تخف، لقد



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

جئناک في أمر مهم و ضروري ولا نظن أن ترفض ما جئناک من أجله وتزاحمت الأفكار في رأسي وتلاطمت، وتسارعت دقات قلبي، وقلت في نفسي: إلهي، ياترى أي أمر مهم هذا الذي يقصدونني به، وأنا الراعي الفقير المسكين ، في مثل هذا الوقت من ليلة ممطرة وجو قارس البرودة؟

إنتبهت على صوت ذلك الشخص يقول، لي بنبرة فيها شيء من الخشونة: ما هذا؟ هل ستركنا واقفين، خارج كوخك الوضيع، في البرد والمطر؟ أعادني صوته الى أرض الواقع، فقلت متلعثما، بشيء من المجاملة : تفضلوا على الرحب والسعة. بعد دخولهم سألتهم الغرض من هذه الزيارة غير المتوقعة، فضحكوا جميعا وعلت قهقهاتهم، وقال لي فرد آخر منهم إسمع: لقد حضر هذا المساء عدد من الضيوف عند مسؤولنا، وبعد أن قضوا مساءهم في سمر وخمر ودارت كؤوس بالرووس، جاءت البطون وطلبت الطعام ، قال أحدهم أنه يستطيع، من جوعه أن يأكل خروفا كاملا، فضحك مسؤولنا وضحك عليه، انك لا تقدر، لكن بما أنك ذكرت ذلك فلن يكون إلا ما أشتهيت. أما الخروف الذي سوف تأكل منه ، فإنك لن تستطيع أن تأكل ولا عشر معشاره. عند ذلك قال له ضيوفه: وأي خروف هذا الذي تتكلم عنه؟ أخروف أم بعير؟ نحن جياع ولن يشبعنا كلامك ولا تملأ بطوننا وعودك.

فرد مسؤولنا: على مهلكم، دعوني أكمل، أن حديثكم عن أكل الخراف الكاملة، قد ذكرني بالخروف معين، عفوا، أنه ليس خروف، أنه كبش مهول يشبع عشيرة. قالوا بصوت واحد، ضاحكين، ومن أين لك بمثل هذا الكبش الذي يشبع عشيرة، فرد عليهم بكل ثقة: أنه موجود، أنه عند الراعي، " حه مه " فقد رأيت مرارا وودت ان تكون على مائدتي ولكن أنى لي بمن يأكله معي؟



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

ثم أردف الرجل قائلا، وها نحن أولا جئناك طالبين منك كبشك هذا لتسعد به مسؤولنا وتشبع ضيوفه.

مادت الأرض تحت قدمي وكدت أن أسقط على الأرض، وبصعوبة تمالكت نفسي وقلت: بصوت مخنوق ومتقطع: ليت ذلك بمقدوري، فكما تعلمون، ما أنا إلا راعي وجميع ما معي من أغنام هي ملك لأصحابها الذين أرى لهم، فنهرني الأول وقال: أ تهزى بنا بقولك هذا؟! إننا نعرف قصة هذا الكبش وأنه لك بعد أن إستخرجته من بطن أمه عندما صدمتها سيارة، إكتف عن هذا الهراء، أم تريد أن يجوع ضيوف مسؤولنا، فتثير غضبه، وأنت أدرى بما يمكن إن يحصل لو غضب، لا سمح الله، أو حتى مجرد إستاء مسؤولنا هذا؟ لذا فنحن أخذيه، إن شئت ذلك أم أبيت ولن نعود بدونه.

توسلت إليهم أن لا يفعلوا، وحتى إني عرضت عليهم أن يأخذوا خروفا أو خروفين غيره، ولكنهم أصروا على طلبهم. قلت لهم: يا أخوان إن هذا الكبش، ومنذ أن انقذته، وبعد أن رببته أشهر كثيرة أصبح بالنسبة لي بمثابة إبنِي وفلذة كبدي. عند سماعهم قولي ذاك إنفجروا ضاحكين بإستهزاء قائلين: إذا ماذا يجب أن نكنيك؟ أ.. نناديك أبا خروف أم أبا كبش؟ عد الى رشدك يا رجل وكف عن هذا الكلام الفارغ. كاد روحي أن تخرج من بين أضلعي وأنا أراهم، واليأس قد ملئني وإعتصر قلبي وشل حركتي، وهم يسحبونه عنوة لإخراجه من الكوخ، وهو يقاوم ويصيح وكأنما يستنجد بي وينظر إلي بعيون رأيت فيها توسلا وإستغاثة تحطم القلوب وتفتت الأكباد. لم أتمالك نفسي وحاولت أن أخلصه من أيديهم، فدفعوني جانبا وسقطت



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

على الأرض، وقال لي أحدهم : لاتخف، فإن مسؤولنا رجل سخي ولن
يخل عليك بئمنه وأكثر حتى يرضيك.

وضحك آخر وهو يقول لأصحابه بما يشبه الهمس: وهل مسؤولنا يدفع
من جيبه؟

قلت لهم يائسا: إن المسألة ليست مسألة الثمن، إنكم وكأنكم تأخذون
إبني إلى الإعدام. أفلا تفهمون ما أشعر به. عند ذلك أكفر وجه من كان
يتراأسهم وصاح بي غاضبا: أ تريد أن نصطحبك معه في مؤخرة سيارتنا
لترفض أمر مسؤولنا في وجهه وتخجله أمام ضيوفه؟ قلنا لك تعال في
الصباح وخذ ثمنه. ثم وجه كلامه الى جماعته وطلب منهم الإسراع في
وضع الكبش في السيارة. إستمروا في سحبهم الكبش الى الخارج، وما أن
أصبحوا خارج الكوخ حتى قام المسكين بغرز أرجله الأمامية في وحل
الطريق، وعبثا حاولوا جره نحو سيارتهم، فما أجبرهم على التعاون، ساخطين
شامتين، على رفعه بأيديهم ووضعه في مؤخرة سيارتهم ذات حمولة (طن
واحد). سقط كبشي في حوض السيارة وسقطت أنا على أرض الكوخ أن في
قنوط وقله حيلة تكاد روحي معه أن تصعد الى بارئها وذهب اليأس بعقلي
فصرت كمن أصابه مس من جنون، ومع تلاشي صوت المحرك وهي
منطلق نحو مكان وليمة مسؤولهم، تلاشت قواي وإرتخت مفاصلي وطار مع
إبتعاد السيارة عقلي وبقيت في مكاني لا أقوى على الحراك حتى إنبلاج
الصباح تمنيت أن لا أراه. حاولت النهوض فلم تقو على حمل رجلاي
وخارت قواي تماما وأحسست بعجزتي يطغى ليس على نفسي فقط وإنما
على أوصالي ودواخلي وكأنما كبدي قد إجتث من أحشائي وقلبي قد إنتزع



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

من صدري وتحشرج النفس في جوانبي حشرجة إحتضار مرير. أسودت الدنيا في عيني ولم أدر بما حولي ومنظر كبشي المغتصب وتلك النظرة المستنجدة التي رأيتها في عينيه هما كل ما مثل أمامي ولم أر غيره. لقد كان ينظر إلي متوسلا ومستعجبا، في أن واحد، ولم يكن ليفقه كيف طاوعتني نفسي أن أتركهم يذهبون به ولم أذود عنه؟ وكيف إرتضيت فراقه بخنوع؟ تساؤلات من لا يعرف معنى القهر والإضطهاد.

سكت الراعي "حه مه" وراح في شبه غيبوبة وهو يستعيد تلك الأحداث مع نفسه ونسى وجودنا، فإستعجلته قائلا: ياخال "حه مه" وماذا بعد ذلك؟ إنتهى الأمر عند ذلك الحد؟ هل ذهبت في اليوم التالي لإستلام ثمن الكبش؟ عند ذلك إنتفض وكأنما ثعبان لسعه أو عقرب صحراء لدغه، وقال بصوت فيه رنة غضب مغموسة بمرارة قاسية، ولكن يحجب غضبه وإستياؤه مما قلت، حسن أدبه وجميل تأدبه: ماذا دهاك؟ هل أقبض ثمن دم من أصبح بمكانة ولدي؟ أ يبيع المرء إبنه؟ إن كل مال الدنيا يصبح كل ذي قيمة إذا كان ثمناً لحياة من قد أضحى أعز مخلوق عرفته.

عندها إعتذرت منه وقلت: لقد تعمدت إثارتك لكي أخرجك من فرارك الى الذكريات الأليمة وت كمل لنا الحكاية.

سرعان مازال إنفعاله وعاد إلى سابق طبعه الطيب وقال: في ذلك الصباح المشؤوم كان المطر ينهمر بغزارة والرياح عاصفة هوجاء وقد إمتلت السماء بأسهم البرق، وبالرغم من المحاولة اليائسة للضوء أن يخترق حجب الغيوم السوداء التي غطت السماء، وسدت الآذان من قصف الرعد وكان الطبيعة قد أقامت مأتماً تحت جيمة عزاء كحيله قاتمة، معلنة غضبها



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

بسیوف البرق الممشوقة طعانا ، ودموع السماء تنزل مطراً وزمجرة الريح
وصوت الرعد عويل أم تكلی أو ابنة یتیمة مات عنها والدها. ماتماً
تشارکني، فيه عوامل الطبيعة، غضبي، ولكنها لم ولا تقدر أن تشاطرنی
یأسي وقنوطي وتحمل عني بعض همي ولوعتي فهی لي وحدي خالصة بين
جدران کوخي وفوق أرضه وتحت سقفه . تلك الحيطان والأرض والسقف
التي غدت وكأنها تابوت أو لحدٌ في قبر موحش وأنا فيه حبيس أحزاني.
لم يتبق لي في هذه الدنيا من أنيس أو ونيس، فلا أهل ولا صاحبة ولا ولد
لكي أسلو ما فقدته ويعوض علي ما أفقدته. تماكنت نفسي وتحاملت
وخرجت أروم أصحاب الإغنام التي بعهدتي، وردت الى كل واحد منهم ماله
عندي من خراف ونعاج، وعدت الى کوخي فرزمت ملابسی وبعض أغراضي
وخرجت مغلقا باب الكوخ ورأی الذي كانت في داخله كل ذكرياتي
وحملت همي في قلبي وملابسي وأغراضي في يدي وعلى كتفي. همت
على وجهي ولا أدري إلى أين تقودني قدماي، أسير ودموعي تخضب وجهي
طول الوقت وأنا غارق في ذكرياتي مع كبشي ذاك. تركت المنطقة برمتها،
لأن ما فيها يذكرني بفجيعتي يوقظ همومي وأحزاني، وانتقلت الى مكان
آخر، في محاولة يائسة لكي أنسى أو أتناسى مصيبتی ومصابي. بعد ربح من
الزمن، أخذ ينتابني حنين الى مسقط رأسي ومربع صباي مرتع شبابي وتاقت
نفسی الى تلك الجبال السامقات والوديان الظليلة، إلى مساقط الماء المتحدر
من القمم قافزاً من صخرة الى صخرة ليلتقي جداولاً ثم نهران ويحط
رحاله بين جنبات النهر أسفل الوادي الكبير. ما إن عدت الى هذه الجنة
على الأرض حتى غمرني شعور غريب من الطمأنينة وسكون النفس ولفني



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

هدوء عجیب تسرب الی وجدانی و إنسانی او کاد ما قاسیته من لوعة فقدان ذلك الكبش.

عدت الی سابق عهدی أرعى أغنام الناس بدلا عنهم، فأجلس متکأ على جذع شجرة أخرج ناي من حزامي وأبدأ بالعزف، بينما أغناني ترعى بسلام على المنحدرات وکلبی ساهر يراقبها دیدانا حتى لو شرد ذهني ولم أنتبه لها فهو حارس يدفع عنها كل غائلة ويعيد من تشرد منها إلى مكان باقي القطيع. تنهد ثانية ثم عاد ليقول: ها قد سمعنا حکایتی مع الكبش، فهل لي الآن أن أستضيفکم على شيء من لبن النعاج . فليس لدي هنا غيره والقرية بعيدة.

شکرناه وقلنا له: إن طعامنا في السيارة، فهل يتفضل بمشاركتنا الأكل منه؟
إعتذرت بأدب قائلاً: لقد سبقتکم وأکلت، والحمد لله قبل وصولکم بقليل.

عند ذلك سمعنا أحد أصحابنا ينادي إن المكان جاهز والطعام معد.
ودعنا " حه مه " الراعي قائلين بأننا نعطيه وعدا بتکرار زیارتنا له في هذه الأنحاء، لكي نراه أولاً، ونسمع جميل عزفه وقد نتمنى عليه أن يتحفنا بحکایة أخرى تهز مشاعر وتلهب الوجدان مثل حکایتته مع الكبش. قام يعانقنا مودعاً وهو يقول: قد لا يطول بي العمر لا أراکم في الربيع القادم.
عند قوله هذا، جاشت بثلاثتنا العواطف وغمرتنا المشاعر ففاضت مآقینا وتنادت مدامعنا بعد أن توحدت أحاسيسنا.

قلت له، وهو يرافقنا لوضع خطوات من الطريق : يا أخ " حه مه " إن ما قلتهم العشق الأصيل هو عين الصواب ولا تجد نظيراً له إلا لدى الإنسان الأصيل والوفي مثلك.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

أستند، بعد أن غادرناه، الى جذع شجرة وودعنا بعزف مقطوعة شجية على نايه الصغير، كان لحننا يؤجج نارا في قلب كل ذي شعور مرهف. سرت وصاحبي نحو باقي الرفاق وقد لف كلينا صمت ثقيل وكل منا لا يزال سارحا مع الراعي "حهمه" ونايه وغنمه. منهمكا في إصلاح عطلها، فطلبنا منه أن يوافنا في الأسفل حال إنتهائه من التصليح. جلسنا في مقهى على جانب الطريق، بالقرب من جدول ماء رقرق، وحتى أن رفاقنا الذين لم يجالسوا الراعي "حهمه" قالوا لنا مازحين: بما أنكما قد إستمتعا بعزف ناي الراعي، وسماع حكايته، فإننا بدورنا سنقوم بتبريد أرجلنا في ماء الجدول البارد وإياكما مشاركتنا، فقد نلتما نصيبكما من الترويح عن النفس وجاء دورنا. بعد أن شرب كل واحد من المجموعة قدحين من الشاي، وصل الميكانيكي جالبا السيارة، فأستقللناها وتوجهنا شطر المدينة، وقد مالت الشمس نحو المغيب. في الطريق كنت غارقا في بحر أفكار مع الراعي "حهمه" وحكايته، وفجأة لكزني صديقي، الذي جالسني عند الراعي "حهمه" ثم قال: ماذا بك؟ لماذا أنت واجم هكذا؟

قلت: والله يا أخي، أن الراعي "حهمه" قد شدني بإثار عواطفه الجياشة التي طفحت بها حكايته.

ضحك صاحبي وقال: طبعاً، الست شاعرا؟ ثم إستدرک : عذرا انک لست شاعرا فقط، وإنما أنت من أشد من عرفتهم عشقا للشعر وسحره، وفي كلام الراعي "حهمه" هناك شاعرية وسحرا داعبا أوتار قلبك وأثار مكامن وجدانيتك ورهيف أحاسيسك. إما أنا وكما تعلم، إنسان عملي وراسخ في واقعتي.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

قلت متسائلا: ماذا ترمي من وراء كلامك هذا؟ أتعني إني خيالي وعاطفي وأنت عملي وواقعي؟ قال: بلى ولا .

قلت: أهي أحجية؟ فأما أن يكون جوابك بنعم، أو لا، ضحك ثانية قال: بلى نحن الإثنان كما وصفت ووصفت . إما لا، فإني لم أقصد بها إننا غير ما نحن عليه، وإن مارميت إليه هو إن أسالك أو لنقل أسترعى إنتباهك إلى أمر في غاية جدية. قلت: إفصح، فلست في مزاج يسمح لي بالإستماع إلى أحاجي والألغاز.

قال: ما أريد قوله أن هو ما أشبه الأمس باليوم.

قلت: لم أفهم شيئا أوضح.

قال: ما أشبه ما سمعناه اليوم بما كان قد حصل في الماضي. وأي ماضٍ؟ ذلك الماضي القديم الضارب في أعماق التاريخ.

تبسمت وقلت: ماذا؟ هل ستقودني الى متاهة فلسفية؟

قال: كلا، وإنما خطر على بالي أمر. إن الراعي اليوم له قصة جذرها مع جذور قصة راعٍ ثانٍ كان يعيش ويرعى غنمه في المرتفعات المحيطة بمدينة (روما) القديمة. كان إسم ذلك الراعي ليس "حهمه" بل "قيصر" وقد أسماه أبواه بذلك الإسم تيمنا بإسم بطلهم وحاكمهم (يوليوس قيصر). كان ذلك الراعي (قيصر) يرعى أغنامه على تلك المنحدرات وإذا بأحدى نعاجه تنزلق لتسقط من علو وترتطم بالصخور الناتئة. هبط إليها فوجدها في الرمق الأخير، ولما كانت حبلى في أواخر أيام حملها، فقد قفزت إلى ذهنه فكرة أو قل جاءه إلهام، فقام وسحب سكينه ليقرب بطنها ويشق عن جنينها ويخرجه حيا ثم يرعاه ويغذيه. هكذا تمكن من إنقاذ ذلك الجنين من الموت



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

المحتّم. ومنذ ذلك الوقت أنقذت عمليات الولادة (القيصرية) في كل عام،
الألوف من الأطفال وأمّهاتهم من نهاية مفاجئة وموت محتوم، بعد تعسر
الولادة الطبيعية.

إستمعت له بهدوء، وأنا أقول في نفسي، يا لها من مصادفة غريبة ، راع
ينقذ حملا في جبالنا، وقد سبقه، بزمن طويل راع آخر قام بالشيء ذاته في
(روما) البعيدة زمانا ومكانا.

ههوا النامه ی کتیب



(٤)

١٥ نههینی دوا نامه

له میژ بوو بیرم له ده‌رفه‌تیک ده‌کرده‌وه، که بتوانم مام ره‌شید له
 نزیکه‌وه بدوینم. سه‌ری ده‌زووله‌ی گلۆله‌ی ئەو ئازارانه‌ی بدۆزمه‌وه، که له ژیر
 لۆچی ده‌موچاوه هه‌لقراوه‌که‌یدا هه‌شار درابوو. ده‌موویست نههینی ئەو ژبانه
 بزانی، که ئەو پیاوه‌ی به‌و شیوه‌یه به‌ئیمه‌ی ناساندبوو، ملم وه‌به‌رناو چووومه
 ژووری. کپاره‌که‌ی به‌پیکرد. به‌ده‌ستیکی ئاماژه‌ی بۆ کورسییه‌که‌ی ته‌نیشته
 قهره‌ویله‌که‌ی کرد، که به‌شه‌وانه له سه‌ری ده‌نووست. له‌وه ده‌چوو مام ره‌شید
 سووسه‌ی شتیکی کردییت. بی‌پیشه‌کی هاته‌ قسه :

"- ها عهدالی چیت؟ من ده‌میکه هه‌ستم به‌وه کردوو شتیکی له دلتایه‌وه
 ئەته‌ویت بیدرکینیت. من پیاویکی که‌م دووو وشک نیم. هه‌رچییه‌کت له‌دلایه
 بیلی. سی‌ودوووی لی مه‌که".

چاوه‌کانم برییه برژۆله‌ سپی و ده‌موچاوه چرچۆله‌کانی، که پر هه‌سه‌رت و

خه‌م بوون.

وتی :

"- چیه‌ کورم، بۆ بیده‌نگی، شه‌رم مه‌که، ده‌ته‌ویت له چ شتیکی بزانیته؟
 ئاماده‌م هه‌ر شتیکت بویت، بۆت باس بکه‌م".

وتم :



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

"- مام رهشید.. ده میکه هندی پرسیار ناخم ده وروژینن، ده مهوی بزانه تو کی؟ له کوپوه هاتوویت؟ چون لهم دوکانه دا ژیان بهسه ده بهیت؟ ئه ی تو کهست نییه؟"

هیند به پهروشهوه پرسیاره کانم ده کرد، چی له ده رووندا گینگلی ده دا هلمپرشت. ئاگام له مام رهشید برابوو. مام رهشید له سه ر خو ئاهیکی قوولی هه لکیشاو سه رنجیکی دامی و سه ری داخستهوه. پاش که میک به له پی ده سته کانی ناوچه وانه شه قار شه قاره که ی سه ری و رووی تی کردم و تی :

"- چی برا.. تو چ پیوستیبه کهت به زانینی نهینی ئه و ژیانه ی من هه یه؟ ده بویه تو له ده موچاوه ژهنگاوی و شیوه ی ژیانه کهمدا وه لامی پرسیاره کانی خو ت ده سته کهوتایه. ئه ی ناینیت خه م وه کو چه مه هاوینه ی گه رمیان برژاندوومی؟"

من دوا بهشی وه لامه کهیم لیوه رگرتوهوه.
وتم:

"- مام رهشید.. من به راستی عهدالی زانینی هوی ئه و خه م و په ژاره پر بیده نگیه تم."

چهند کرپاریک هاتن. مام رهشید به ده نگیانهوه چوو. جگه ره یه کی پی کردو مژیکی قوولی پر به سییه کانی لیدا. له شه ربه که ی ژیر میزه کهیدا قومیک ئوی خواردهوه، دیسانهوه مژیکی تری له جگه ره که ی دایهوه. و تی:

"- من ئه م دوکانه دوامال و مه نزلگه و که سو کارمه."

بروسکه یه ک هه ژاندمی و لیم پرسى :
"- چون؟"

وتی:



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

" خوت ده زانیت من خه لکی دیهاتم. ته منی مندالی و هاوکاری که سوکارم له کشتوکالی و ئاودیبری و مالآت به خیوکردن، به ههشتیکی هه زه کاری بو دروستکردم. دل و هوش و چاوم چوو سه رکیزیکی ئاوی ".
لهم ساته دا مژیکی هینده توندی له جگه ره که ی دا. کو که یه کی توند گرتی و که میک رهش داگه را. پاشان ئاسایی بووه. به لام هه موو گیانی بووه ئاره ق. چاوه کزه کانی فرمیسیکیان تیا دا تیزا .
وتی:

" خونچه دل و نان و ئاوو ژیان و مالم بوو. خوازینیان بو کردم و بوو به هاوسهرم. خودا کورپکی پی به خشین. له خوشه ویستی باوکم ناوم نا (قادر).
سالیکی به سهر داچوو له گهل له دایکبوونی (مه محمود) پرسه ی خونچه م گیرا. مائاواپی لیکردم. خه لکی ئاوی هه ولی زوریان له گه لدام ژنیکی تر بخوازم. به لام من چروی به خته وه ریم له گهل خونچه دا کوژانده وه. بووم به باوک و دایک بو (قاله و خوله). پیشمه رگه، که ده هاتنه ئاوی، ده مینی چون هۆگریان ده بوون. قاله و خوله ش چون خویان له چه که کانیان هه لده ئه سوون. ده مگوت ده بیت که ی ئه مانیش گه وه بن، بینه پیشمه رگه. تا چند له و دیمه نانه ی پاشه پرۆژی (قاله و خوله) دلیان خوش ده کرم ".
مام ره شید ئه مجاره یان مژی جگه ره که ی فلته ره که شی له گهل خویدا سووتاند، توپی هه لداو زور به قوولی چاوی برپیه بهر پیی خوی و په نجه کانی به یه کدا هیئا. سه ری هه لبری و سه ریکی کردم .
وتی:

- خو ئه و کاته ش دوژمن پیرو جوان و گه وه و بچوک و لاوازو بیه یزی نه ده زانی، که ده که وتنه لیدانی من و خه لکی ئاوی، هه ردوو کوره که م خویان ده خزانده بن ده ستمه وه ".
وتی:



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

من به قسه کانیدا چه خماخه یه کی رقو تولهم له چاوه کانیدا بهدی ده کرد. جگه ره یه کی دی پی کرده وه. جامیک له ئاوی شهربه که ی دایه دهستم. بیده نگی هردوو کمانی داگرت. پهیتا پهیتا دلۆپه فرمیسه که بیده نگیه کانی ئه سپریه وه، که چاوه کانی سوور هه لگه پاند بوو. ساته وهختیک لئی روانیم وه کو ئه وهی شانی دایته بهر باسیکی زور قورسو بوئی نه بزوا بیت، کو تایی هه ناسه یه کی قوول وتی:

- ئای لهو روژه ی پیاوانی رژیم، خو یان کرد به ئاوا بیداو هه موو گونده که بیان کو کرده وه، ئه فسه ریگ به ده نگیکی پر له قینو توور پی پی گوتین به پی بریاری سه رو کمان بو ئه وهی لهم شوینه دوا که وتوه رزگارتان بکهین و نزیک شارتان بکهینه وه، لیره ئه تانگو یزینه وه، ئوردو گامان بو دروست کردوون. کومه لئی قسه ی هه له قومه له قی کرد. ئیمهش واقمان و پرمابوو.

مام رهشید دریره ی به قسه کانی داو وتی:

"حاجی عهزیز، که هه موو ژیانی پر بوو له سهروه ری و نیشتمانپه رستی، تا بلیت پیاویکی به هه بیته و ریژدارو گهوره بوو، هه لیدایه و پی پی گوتن ئیه وه بریاری ئه وه تان داوه یه کجاری لهم دپییه ی خو مان هه لمان که نن، یا خود جاریکی دی ئه مانگی پنه وه بو ئیره؟ ئه فسه ره که به سه ر بادانیکی پر له قینه وه نه خیریکی له ده م هاته ده ری. ئه مجا وتی به خه ویش نا گه پنه وه. حاجی عهزیز وه ک بلی ئازاریکی تیژ ناوسکی هه لته کینی، گر ژبوو، رهش داگه را چه مایه وه خو ی دایه پال داریک و سه ری پیوه نا. پاش چند ساتیک گیانی سپارد. ده م و ده ست خه مه کان به سه ر یه کدا ترشان. کار له فرمیسه کدا نه ما. دارو به ردی ئه و ناوچه یه له پرسه ی هه موو شته کاندایه بوو. چ کاره ساتیک رووی تی کردوون. له وه بهر وامنه زانی له مردنی خونچه ناخو شتر نییه، به لام ئیستا هه تا بیت خه مه کان.. ئازاره کان گهوره ترو به سو تر ئه بن. ئای لهو پیاوه پیش



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

ئهو هی گیانی له دهست بدا چۆن چاوه کانی به ماله کان به هه موو ناوچه کهو به خه لکه کهدا ئه گه پاند، توور به بوون و تو له شی داباران به سهر دوژمندا، پاش ته قاندنه وهی مال به مال ئینجا به شو فل ئه و دیواره ی خوی به پیوه راگرتبوو رووخاندنیان. داروبه ردیان هه لکه ند، سه رچاوه ی ئاوه کانیان داپوشی ئه وان پیکه نینی سه رکهوتن و ئیمهش بیده سه لاتی و خه مو په ژاره و بیده نگی و هه ستم به ئازاری ئاسمان و خاک ئه کرد. ئه ی خودایه ئیمهش بوچی وه ک حاجی عه زیمان لینه یهت، مه رگ باشتین خه لات بوو بو مان. له ئوردوگا بو بژیوی و به خیو کردنی قاله و خوله دوکانیکم دانا."

نیوچه وانی مام ره شید هینده گرژ بوو بوون، چاوه کانی به ئاسته م مابوونه وه. تینیکم دایه خو مو و تم :
" مام ره شید زور ماندووبویت. با لیکه پین. بمبوره قه تماغه ی ئه و برینانه م پیه له دایته وه."

نیگایه کی پر له پارانه وهی تیگرتم و تی :
" ئه زیم، قفلی ژه نگر تووی ده رگا کهت پیکردمه وه. سه رجه م برینه کانت هه لدامه وه. ئیسته ش ده ته ویت لیکه رییم؟ نه خیر من ده میکه ده مه ویت گلوله ی ئه م ئازارانه بو که سیک بکه مه وه په نکه خو شم پیویستم به وه هه بیته چی له ده روونمایه هه لیریم. ده شی به هه لرشتنی خه مه کانم جو ره فه راموشیه ک بیته."

کرپاریک پاکه تیک جگه ره ی هه لگرت و مام ره شید پاره ی لیسهندو باقیه که ی دایه وه. به ده نگیک، که به ئاسته م ده بیسترا، تی :

" خوله ماوه یه ک بوو هه لسوکه وتی گو پرابوو. پیوانی رژیم له خشته یان بردبوو. وای لیه اتبوو زور بی شه رمانه هه لسوکه وت و قسه ی له گه ل من و قاله دا ئه کرد. بوو بووه جیکه ی شه رمه زاری و سه رشو پری له لای من و قاله. قاله ش هینده مه نگ و بیده نگ بوو، به ده گمه ن ورته ی له ده م ئه هاته ده ره وه. ئیستا



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

غهمی گهوره ی من و قاله، ههلویستی خولهیه. ئازاره کانی ترم ههموو له بیرچوو بووه. روژیکیان قاله پاش چند کاترمیریک شهرم و چاوه پروانی نهینیه که ی لادرکاندم. وتی بابه من له ئازاره کانی تودا نه ژیم، نه زانم چون بیرنه که یته وه، نه زانم ئاواتی تو بو من و خوله پاش نه ههموو چه رمه سه ریبه چیوو. نه وه تا خوله له باری برد. جا من نه مه ویت نه مه ت پی بلیم تکات لیئه که م قبولی بکه و خوراگریش به. دلنیام له وه، بابه گیان من له میژه کاری نهینیه نیشتمانپهروه ری نه که م. کرده وه کانی خوله وای لیکردم ده ستوبرد بکه م به وه ی چی زووتره رووبکه مه شاخ و له گه ل هاوړیکانمدا بژیم، له راستیدا له لایه ک زورم پیخوش بوو، وتم نه وه نیوه ی ئاواته که م هاته دی، له لایه کی تریشه وه نه مزانی به هو ی خوله وه چیم به سه ردیت، له لایه ن رژیمه وه. قاله م گرتنه باوه ش و هه ردوو کمان زور به توندی له یه ک ئالاین. به بیده نگه ی تنه ها فرمیسک له نیوانماندا نه دوا."

ئای بو من چ کاتیک بوو مام ره شید له کاتی گیرانه وه یدا به ههمان شیوه فرمیسکه کانی به هیمنی به چاویدا نه هاته خوار ی. مژی جگه ره و گرزبوونی ههموو جهسته ی منی سر کردبوو. نه نه زانی نه م وینه و قسه کردنانه چین. بو وا به راستی و به کول باسی لیوه نه کات. سه یربوو. وه ک نه وه و ابوو، نه وه تا قاله له باوه شیدایه، له و پروایه دابووم منی له بیر چوو یتنه وه. نه مجا وتی:

"- پاش چند ساتیک له باوه شگرتنی، قاله دهسته کانمی ماچ کردو منیش روومه ت و سه رییم ماچکردو هیوای سه رکه وتتم بو خواست و مالئاوایی لیکردم. روژان تیپه رین و به و هه وایه ده ژیم، که له لای قاله وه ده هات. تا نه و روژه ی خوله له خشته براو باوکایه تی و برایه تی و شه ره ف و ولاتی له ژیر پی نابوو. هه ر بویه به خو ی و دهسته یه که وه نه وه له پیش هه موویانه وه هه لی کوتایه سه رم و چی خوا پی ناخوش بوو پیی کردم به ره و مولگاکه ی خو یانی بردم. داوای نه وه یان لیکردم که بچم قاله به ینمه وه. پاش چند مانگیک. له سپیده یه کی



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

زوودا چند کەسیک هاتنه لامو وتیان، لپرسراوی ئیمه جهنابتی دهویت. دلّم داخوریاو وتم دهییت بوچی میان بوی؟ تو بلی له بهر قاله ییت؟ کاتیک گهیشتمه مهقەرە کهیان قەرەبالغییه کم بهدی کرد. بیدەنگییه ک ئەو ناوهی داپوشیوو، به بی ئەوهی دەر فەتیک هەییّت له بیدەنگی ژوورە که بگەم، لپرسراوه که روی تیکردم وتی مام رهشید.. دوینی شهو کورە پالەوانه کهتو دهستهیه ک له براده رهکانی، کهوتنه بۆسهیه کی دوژمنهوه پاش هه لپزانیکی زور کاک مهحمودی قارهمانی کورپ شهید بوو. چند یاخیبوویه کیش برینداربوو، ئەو زهرفه ی بهردەمت بریک پاره ی تیدایه، بۆ پرسه که ی له گه ل ئەو براده رانه دا برۆ، بۆ وه رگرتنی لاشه که ی ."

مام رهشید، که ئەم قسانه ی ده کرد زور دلتهنگ بوو. له دهو روبه ری خوی ده پروانی و مژی قوول و به په له ی له جگه ره که ی ئەدا. که میک بیدەنگ بوو. نیوله پی ههردوو دهسته کانی به ئەژنۆکانیدا کیشا. له دلی خۆمدا گوتم رهنگه چیرۆکه که ی کۆتایی هاتییت. بویه منیش جگه ره یه کم پیکردوو ههردوو کمان بیدەنگ بووین. لاچاویکم دایه، ئەم جارە یان له هه موو جارە کانی دی پتر تیکچوو بوو، چاوه کانی سوور بوو بونهوه، رووی تیکردم وتی :

"- پاش چند رۆژیک لاویک به بیانووی شت کرینهوه خوی کرد به دوکانه کهمدا. لپی پرسیم تو باوکی کاکه قاله ی؟ من به رامن و دوودلییهوه وتم به لی! له پزوی شهرواله کهیدا چوکلێته نامهیه کی دهرهیناو لهوه دا بوو بمداتی، وتم کورم ئیره جیگای ئەوه نییه. دوور بکهوه تا بچینه مالهوه لهوی نانیکیش ئەخوین و نامه کهشم بۆ بخوینهوه. من خویندهوار نیم، ناشتوانم بیدم به کهس. له دلی خۆمدا ئەم وت ئەوه قاله کوشتنی خوله ی بیستوووه و دلنهوایی من ئەکات ."



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانهوه

مام رهشید وهک بینی ئاو دهله زری. هه موو گیانی کهوتبووه جوولهو نهیده زانی دهسته کانی له کوی دابنیت. پاشان وتی :

" به ره و مالهوه رویشتین . کورپه نامه که ی ده رهیناو سه ره تا به بیده نگی بو خوی خوینده وه. رهنگی هه لبرز کاو رووی تیکردم و وتی :

" مامه گیان ئه مه نامه ی براده رانی هاوړی قادره. با بو ت بخوینمه وه. بهرپز باوکی هاوړی قادری پیشمه رگه و تیکوشهرو هاوسه نگرمان، سلاویکی شوړشگپرانه: ئیمه دلنیا یی له وهی، که ئه و روژه ی مالئاوایت له هاوړی قادری جگر گوشت کرد، ده تزانی، که ریگای شه ره فی هه لبراردوو. ئه و ریگایهش به گول و ریحانه نه چیراوه، به لکو ریگایه کی سهخته و روله کانی ئه و ریازه ناوی خویان به خویانه وهیه. پیشمه رگه ئاماده ی گیانفیدایین له پیناوی ئازادی کوردو کوردستاندا ."

ههستم کرد مام رهشید، که دهقی نامه که ی له بهر بو ئه خویندمه وه دیار بوو ئه وه نده یان بو خویندبووه، وشه به وشه ی له بهر بوو. ساته وه ختیکی بیده نگ بوو. ئه مجا وتی برا ساتیک بوو هه رگیز له بیرم ناچیته وه، له و سه ره تایه دا ده مزانی چ رووداویک ئاگری له ئاواتی خه رمانم به رداوه .

ده ستیکی به ئه ژنویدا کیشاو وتی کورپه لاه که له خویندنه وه ی نامه که به رده وام بوو. ئه و شه وه ی هه والی کوشتنی خولت پیگه بیشت هه ره مان شه و ئه و دهسته پیشمه رگه چالا که مان به فهرمانده یی هاوړی قادر بو سه یه کیان بو جاش و جهیش دانابوو، له و تیکه ه لپژانه دا به داخیکی گرانه وه هاوړی قادری دلیر و جوامیر شه هید بوو. به لام نه مانویست هه مان شه و هه واله که ت پیگه یه نین. راسته خوله جاش بوو، به داخیکی زوره وه سه نگره ی دوژمنی هه لبراردبوو، به لام، هه رچونیک بیت کوری توو برای کاکه قاله بوو. دیاره خوشت ده زانی، که چاره نووسی پیاوخرایان به و ده رده ده چیت. ناوه پینانیا ن شه رمه زارییه. به لام شه هیدبوونی کاکه قاله تاجه گولینه یه ک بوو، ئیلهام به خش



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

بوو، بو تیکۆشه رانی هاوسه نگره ی، بو خۆشت مایه ی شانازییه تۆ ئیستا باوکی شه هیدی."

مام ره شید هه ناسه یه کی هه لکیشاو وتی :

"— برا له نامه که دا ئه وه ش باسکرا بوو، که ئه وه ده سته یه چ پاله وانیتی و چ قاره مانیتییه کیان پیشاندا وه و چهند که سیان له دوژمن کوشتوو وه و چهندیشیان به دیل گرتوو وه. به لام به داخه وه، به تهرمی پیروزی کاکه قاله وه گه رانه وه. دلنیا به هه میسه له دلمانایه وه هه رگیز له بیرمان ناچی. روژیک دادی له نازادی کوردستاندا له سه رووی هه مووانه وه شه هیدانمان دانه نیین."

دوچار هه ناسه یه کی تری هه لکیشاو

وتی :- براده ری ئه زیز. ئیتر دوا ی ئه وه کاره ساته مالم پیچایه وه وه هاتمه شارو ئه مه وی دووریم له شوینه ی، که هه موو شتیکی یادگاری قالم بیرته خاته وه. ئه وه تا لیڤه که سیکی وه ک تۆ تیمگه بیشتوو وه، که چ خه میکی قوول له ناخمدای هه میسه ئه مه هژینی!"



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



(۵)

ناخم جیمناهیلی^{۱۶}

وهک زوربه ی بهیانینی پيشوو، لیدانی ده رگا به ئاگای هی نامهوه:

"- سیروانه؟"

به بهیانی باشیک و توانجیک وتم :

"- شهو خهوم لی زرابوو !"

رابردووو ئیستا له یه کتر ئالابوون. گریکویره ی زوری تیدا دروست بوو بوو، بوم له یه کتر جیا نه ده کرانهوه . له نیوانیاندا به سه رهاتیک یه خه ی گرتبووم، لیم نه ده بووه وه. وینه کانی، وته کان . به سه رهاته که زور ئازاری ده دام. (سیروان) یش چاوی لی نه ده تروکانم. ده یزانی چ جور به سه رهاتیک یه خه م ده گریت. خوشی لهو جور بوو. پيشمه رگه ی کونه. خه مخورو به هه لوسته . کاتی خوی له شه ریکدا هیلیکو پته ر ده بیکی و له چند لایه که وه زامدار ده بییت و دوژمن گه ماروی ده دن. شه ره ته قه و جیو له نیوانیاندا دروست ده بییت. هیلیکو پته ریش له ئاسمان ته قه ده کات. خوینچورانی زامه کانی و ئازاری به ئاگابوونی ده وری خوی، هه موو رزابوو نیو ده رونییه وه. له هه مان کاتدا دوژمن داوای لیده کهن خوی به ده سته وه بدات. ته نه ها یه ک تفهنگ برنه و له پشته وه به رگری لیده کات، که نه ویش (حه مه به ساقه) یه. لهو کاته دژوار ده دا بیر له وه ده کاته وه بو دوا جار ته نه ها یه ک فیشه ک به یلیته وه بو نه وه ی خوی پی شه هید بکات. به لام، خوا کرده، هیلیکو پته ر شه رگه که جیده هیلی و ترسنو که کانی



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

دهوروبه ریشی پاشه کشه ده کهن. (سیروان) یش رزگاری ده بیټ. له یه کترمان

ده پروانی. وتی :

" ئیستا چایه ک خراب نییه؟"

وتم:

" باشه!"

ئینجا به زه ده خه نه یه کهوه وتی :

" ئی؟ چی بووه؟ چیت بیر کهوتو تهوه؟"

وتم :

" زور شت.. به لام ئه مه یان زور ئازاری دام!"

وتی :

" وه ک چی؟ تو زور شت هه یه ئازارت ده دا؟!"

وتم :

" کاتی خوی، ساله کانی (۱۹۹۴-۱۹۹۵)، ولات زور ناخوش بوو. برسیتیه کی

زور دژوار. خه لکی ده رگاو په نجه ره می ماله کانیان ده فروشت، گرانییه کی زور.

بیئاوی. بی کاره بایی. هه ر چوارده ورمان گیرابوو. یه ک ته نه که نهوت، یان

رؤن نه ده هات بهم دیودا. هه ر خو مان و ئاسمان مابووینه وه. لهو لاشه وه شه ر

هه بوو. خواردنی پیشمه رگه نواساجی و هیلکه می کولاو بوو. ئه وه ش زور به می

خه لکی ده یکردو له ده می خو یان و مال و مندالیان ده گرته وه. نه خو شخانه کان

ده رمان و جیگای نه خو شیان نه بوو. ئه وه نه خو شانیه می زور پیویست بوون، ده بوایه

بچن بو به غدادو له خالی پشکنیندا چهند روژیک بمانایه ته وه. پاش ئه وه می

پاره یان ده دا به پاسه وانه کان و لیان ده پارانه وه، سه ره رای ئه وه ش جنیودان

پیان. رووشکاندن و گالته پیکردن. به چاویکی زور سووک سه یری ئه وه خه لکه

ده کرا، تا ریگه یان بدن برؤن. کاتییک، که ریگه یان پیده درا، که برؤن،

ده بوایه سواری عه ره بانه می ده ستی بوونایه. به پال، هه تا ده گه بیشتنه ئه و به ره.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

جا ئەو نهخۆشه نهخۆشییه که می کوشنده بووایه، یاخود پیرو مندال بوونایه، گویان پینه ده دا. لهم شاره دا کامه می به ده رامهت بوو، پیلوو جله کانی دروو پینه کراو بوو. هه موو سیماکان هیلاکو شته ک بوون. کهس نه بوو میواندارییه ک بکات. ئەو که سه شی بیکردایه، زوری لهخوی ده کرد. پشتو په ناگه ریخراوه بیانیه کان بوون. ئەوانیش هه ر یه کهو به مه به ستیک ده یانکرد، یاخود ئەو پارانه بوو، که خه لکی له هانده رانه وه ده یان نارده وه بو که سوکاری خویان. خه لکی گونده کان بی نان و جیگاو ریگا بوون. گونده کان هیشتا ئاو ده دان نه کرابوونه وه. منیش له ماله وه دایکیکی پیرو برایه کی که رولال و به ته مه نم هه بوو، له گه ل خوشکیکی تووشبوو به نهخۆشیی شیرپه نجه، که به چند مندالیکیه وه له لاما ن بوون. خۆشم لی ره ته نیاو منداله کانم له ده ره وه می ولات. ته له فونکردنیش زور گران بوو. ئەو کات له مه کته بی په یوه ندییه کانی یه کیتی نیشتمانی کوردستان بووم، کارم ده کرد. رۆژانه دۆستو ناسیاو ده هاتن بو یارمه تی ژیان.. ته نیا بو ناخواردن. رۆژیک (شورس)، که گهنجیکی به هیمهت و ده م به پیکه نین، خاوه ن هه ستیکی ناسک، له هانده ران گه رابووه وه. رۆشنبیریکی به ئاگا بوو. له به شیکی تری مه کته بی په یوه ندییه کان کاری ده کرد، هات و چرپانی به گویمدا. وتی :

"- کاریکی تایه تم پینه . به لام ئیستا نا!"

به هه ر حال شهوم به ری کرد . بو به یانی، که بینیمه وه، به پیکه نینه وه وتی:

"- با کات هه بیته!"

وتم :

"- پیویست ناکات. وتنه که می دوینیت زور مانای به خشی، ده زانم باسه که می خوش نییه."

فایلکی پیوو. چند به لگه نامه یه کی نهخۆشخانه می تیدابوو. رووی تیکردم و ده موچاوی گرزبوو. وتی:



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانه وه

"- باشه هر ئیستا. ئەمە ی پیشانت دە دەم نەینییەکی پارێزراوه و دەمەویت لەنیوان خۆماندا بی. منیش بەلینم دای و داوام لیکرد، که خاوه نی فایلە که ببینن. بۆ به یانی خانمیک به تەمەن گەنج، بەلام به روخسار ماندوو، به ئاسپایی به رهو ژووره کهم هات. هاته ژووره وه وه له سه ر کورسییه ک دانیشت. ساتیک چاوه کانی برییه به ردەمی خوی و زور به هسه رته وه دەسته کانی به یه کدا ده هیناو ئیمەش بیدەنگی بالی به سه رماندا کیشاو پاشان به هەناسه یه کی قوولەوه سه ری هه لپری و وتی :

"- به تکایه کی زوره وه داوا ی نهینی پوشینی ئەم باسه تان لیدە کهم ".
چاوه ماندوو کانی هه لهیناو هه لوپسته یه کی بۆ کرد. کاتیک دەنگی لینه هات وه ک سه مفو نیایه کی پر له خەم و ماتەم له هەمان کاتدا به دەنگی کی پر له برۆا به خۆبوونه وه ده ستیکرد به قسه کردن .
وتی :

"- من پیش راپه رین، وه ک هه ر مرۆقیکی خاوه ن هه ست به ئەرکی نه تهوا یه تی له ریکخسته نه نەینییەکانی شاردا کارم ده کرد . روژگاریک هات ده ستگیر کرام. له به ندیخانه، له به ردەم هه موو زه برو زه نگی درندانه ی رژیما دا خۆم راگرت. نه یانتوانی چۆکم پی دابه ن. ئەشکه نجه کان چه نده به هیزبوونایه، من وره م به هیزتر ده بوو، چونکه دەمزانی من بۆ میلله تیک خه بات ده کهم خۆبه خشی نی زوری ده ویت. له راستیشدا هه ستم ده کرد به خۆرا گریم، ئەوان شه رمه زارترو ترسنۆکتر ده بوون ."

من به تینی بلیسه داری، له گه ل هه ر وشه یه کیدا رو ده چوو و خۆم له دیمه نیکی تر دا ده بینییه وه. له گه ل قسه کردنیدا دلۆپی فرمی سک به رچاوی گرت و جهسته ی نا ئارام کردو لیوه کانی کهوته له رزین . پاش چه ند جاریک تف قوتدان و چاو گیران، به زمانیکی له نگ و قورگ گیرانی پر له شه رمه وه وتی :



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

" به لام .. مافیان لی زهوت کردم. له بهردم ئەو درندانهدا بی دهسه لات بووم."

ئهمه ی وتو گریانیکی بیدهنگو به کولی گرتە ئامیز. پاش ئاهیکی پرلهحهسرت، سهری ههلبیری و وتی:

" راپهرین زۆر پیروژ بوو، زۆر مهزن بوو، ئاوات بوو بۆ ههموومان، به لام بۆ من ئەو تامهم لینهچیشت. یه کسه برام بۆ نهخوشخانه. جهسته تیک و پیک شکینرابوو. پیویستم به چارهسه ههبوو. له نهخوشخانه چاودییری زۆرم بۆ کرا. خه لکیش زۆر به تنگمهوه بوون. له نیو کارمهندهکانی نهخوشخانهدا کورپیکی گهنج زۆر به پهروشهوه، وهک پهپولهو خه مخوریکی به ههست و خاوهن و یژدان و بیروباوهر زۆر هاوکاری کردم. له ههموو روویه کهوه. ئای .. چی بۆ نه کردم." له کاتی ئەو قسانهدا من پانتایی تاریکهکانم رادهمالی و رووم له ئاسویهکی رووناک دهکرد بۆی .

کچه گهنجه که له قسهکانی بهردهوام بوو، وتی:

" له بهردهمیدا زمانم له یهک پزاو گریی دلیم بۆ کردهوه. ههموو نهینیهکانی خۆمم بۆ درکاند. ههستمکرد ئەو له من به ئازارتر بووه. ئاشکرایکرد، که ئهویش ئەندامی کۆمهلهی رهنجدهرانی کوردستانه. تروسکایی ژیانی پیهخشیم، له پاشدا داوای هاوسهریتی لیکردم و بریارماندا هاوسهرگیری بکهین، بهلی، ئیستا هاوسهرمهو خۆشم دهویت. زۆر پیروژو گهورهیه لام."

کچه که پهیتا پهیتا دهستی رادهوهشانوو رستهکانی له دەم دههاته دهر. به دەم قسه کردنهوه دلۆپی فرمیسیکی گهرم به چاوهکانیدا دههاتنه خواری، دلپکی بههیزی دهویست بهرگهی ئەم دیمهنه بگریت. قسهکانی ئەوهنده به گهرمی و پر لهخۆشهویستی دهکرد، ههزت دهکرد دانه دانه ماچیان بکهیت. ئارامی لپیرابوو. به ههموو شیوهیهک ههولی ئەوهی دهدا تیمبگهیهنیت، که چهند خۆشی دهویت و چهند گهورهیه لای، ئەمیش چهند به وهفایه بۆی. وتی:



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

" ئیستا خوښه ویستی ئه وای لیکردووم منیش بیریکه هوشمندانه و پر له خوښه ویستی لهو بکه مهوه".

به ئاخیکه پر له هسه تهوه، کهمیک دوشداما و وتی :

" ئه شکه نجه دانم له زینداندا بوته هوی ئه وهی مندالم نه بیته".

ئه و ئاخه کهی پر بوو له ئازار، له لایه ک بو خوئی و له لایه کی تر بو خوښه ویسته کهی. منیش له لای خو مه وه ئه و چند خوئی له روحیدا ده بینیه وه، من سه د ئه وه نده ئه وم به ره و لووتکه ی مه ردایه تی ئه برد. به رده وام بوو له گیرانه وه. وتی :

" من ئه زانم ئه و چاوی له و له زهت و خوښه ویستیه پوښیه، که له داهاتوودا خاوه نی مندال بیته، ئه ی من چون بمو به چ یاسایه ک قبوولی بکه م؟ ئه و مروقه گه وره یه پاش ئه و هه موو فیدا کارییه له مندال بیته ش بیته! ئه مه بو خوم به ره وای نازانم، له لایه کی تره وه، باوک و دایک و خیزانه که یان به گشتی، ئه وانیش جه رگیانه و خوښیان ده وی و ده یانه ویته کوره که یان ژیانیکه خوشی هه بیته و مندالی هه بیته. مافی خوښیانه. که سوکارو ده وره به ر روژانه تیرو توانجمان لیده دن. ئه م هویانه وایان لیکردووم چاریکتر ژیانم لی بیته وه به دوزه خ، نازانم ئه و هه موو ئازاره هه میشه ییانه چون هه لگرم بو ئه وه ی ژیانیه ئه و مروقه گه وره یه دلخوش بکه م، نامه ویته خوم باسی لا بکه م. نازانم چی بکه م؟"

له پاشدا من و شوړش بریارماندا هه ول بده ین هاوسه ره که ی بناسین و بیینین. که بینیمان، بومان ده رکه وت، له ئه م له خیزانه که ی به هه لویستترو به په روښتر بوو. وتی :

" ئه وانیه و تراوه و ده وتري من هه مووی به لاه ده نییم، گرنه گ ئه وه یه من مروقیکی پیروزو به هه لویست هاوسه ره مه. ئه م هاوسه ریته یه میژوه، بیروباوه ره، ویژدانه، مروقایه تییه، هه موو پیروزییه کانی له خو گرتوه وه".



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریۆ ژبان له کامپرای چاوانه وه

17

مانای نویسی هاوچهرخ

ئاره زووه کانی نوسین، زاده ی ئه وه له لقولاندنه یه که نوسه ر به بی خواستی خۆی ناتوانیت ده برپێکی پرۆفیشنال بیت، میکانیزمی ئه وه برپاره په له یه ی لینه وه شیتته وه .. فرۆکه یه ک چون ده فری به بی کابتن، ده ریایه ک چون شه پۆل ده دات به بی هیزی کیشکردن .. چون هه ژاریک به رگه ی نه بوونی سامانیک ده گریت، به هه مان شیوه ده وله مه ندیک به رگه ی نه بوونی ئه وه سامانه ناگریت .. خویندنه وه یه ک نه بیته مایه ی له دایک بوونیکی نوێ، واته نوسه ره که ی له دایک نه بووه، مه عریفه یه ک لۆژیکی نه بیت، واته فه لسه فه ی به ره هه م نه هیناوه، مۆسیکای ده روون به ئاوازی ساز ده گه شیتته وه، که چی به ئاوازی ناساز، گرژ ده بیته وه .. لیره وه .. سانترین نوسین وات لی ده گات، سه رسورمان به ره هه م به هینیت .. پشت بکه یته دیوی ده ره وه و له ناوه وه مه سته بوونی خۆت به م نوسینانه به یان که یته .. ئه مه یه سیناریۆ راسته قینه کان، که ناتوانیت فه رامۆشیان که یته .

¹⁷ أساري فلاح حسن، اللغة والمعنى دراسة في فلسفة لودفيغ فتغنشتاين المتأخرة، دار المأمون

للترجمة والنشر، بغداد، ٢٠١١.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



لەرۋانگەى بېلبېلەكانەۋە .. سېنارىيۇى ژيان لە كامپىراى چاۋانەۋە

بەشى سېيەم

بېرو بۇچوون

۱	(۱) لەزارى كەر كوكەۋە
۲	(۲) كەر كوك لەرۋانگەى ھاۋپەيمانانەۋە
۳	(۳) خانەقىن و بۇچوونەكەى چەرچل
۴	(۴) تور كيا.. وانەيەك بۇ لە خۇتىگەيشتن
۵	(۵) با لە ئىستاۋە لە ئامادەباشيدا بېن
۶	(۶) تا كەى.. ئەم ھەرىمە وايىت!؟
۷	(۷) زەنگىكى ترسناك
۸	(۸) چەند وشەيەكى قەتيسماۋ لە گەرۋوى شارەۋە
۹	(۹) با مېنىش ئەم خەنجەرە.. لە كا بدەم
۱۰	(۱۰) كور تە پىداچوونەۋەيەك
۱۱	(۱۱) ھەندى لە بزوتتەۋە نىشتمانى و رووناكېرىيەكانى سەردەمانىكى شار
۱۲	(۱۲) پياۋيىكى خەلكى ئەم شارە چەند پىشنىارىكى ھەيە
۱۳	(۱۳) بەرىز .. سەرنوسەرى گۇقارى سلىمانى
۱۴	(۱۴) تىشكىك لەسەر بانگەۋازى
۱۵	(۱۵) ئەۋ نامانەى تا ئىستا گولايان لى ئەچۇرى
۱۶	ئۇفيسەكەى گۇقارى سلىمانى و دوكانى بەكر و دوو قالب سابون
۱۷	(۱۶) خۇزگەى ئەمجارە



قسه هه زاره .. دووانی به کاره	(١٧)	١٨
کاری پپووست	(١٨)	١٩
هه لوپستیک له سه ر داوای چاککردنی	(١٩)	٢٠
موچه		
پرچی ئایشی و فاته می سه ر شاری	(٢٠)	٢١
سلیمانی		
نامه یه کی کراوه: بو به پپوه به رایه تی	(٢١)	٢٢
هاتوچۆی ناوشاری سلیمانی		
چهند دپریکی ژانگرتوو	(٢٢)	٢٣
جوانی سلیمانی	(٢٣)	٢٤
ناوچه ی ناوزه نگ له گۆزاری ناوزه نگدا	(٢٤)	٢٥
له ناخه وه	(٢٥)	٢٦
روونکردنه وه ی مه سه له یه ک وه ک	(٢٦)	٢٧
حه قیقه تیک		
قل کوردلاندا ولا نقل کردستان	(٢٧)	٢٨
خالید قه شتینی و مه سه له ی کوردلاندا		
السلیمانیة: واحد، إثنين، ثلاثة، أربعة	(٢٨)	٣٠
قاورمه ی گوشت	(٢٩)	٣١
وه ره وه	(٣٠)	٣٢
	(٣١)	٣٣



له پروانگه‌ی بیلبله‌کانه‌وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه‌وه

(١)

له زاری کهر کو کهوه^{١٨}



کتابخانه‌ی ملی

^{١٨} رۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ، ژماره ٤٥٥٨، سێ شهممه، ٢٩-٤-٢٠٠٨.

لاپه‌ره 145 له ٣١٠



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

ئهو کاتانه ی له نیو خۆماندا ده کهوینه ده رده دل و راده برپین، مانای دوزمنایه تی و دزایه تی، نارازیوون نییه، به پیچه وانه وه دلسۆزی و به تنگه وه هاتن وات لیده کات زمانت بپژیت و بکه ویتته گو، من ده زانم سه رنه گرتنی گفتوگوکانی کورد له گهل دوزمن له سه ر من بووه، کورد داوای مافی خوی کردوو وه به ره وای زانیوه، به لام به پیچه وانه وه دوزمن هه میسه ئه م راستیه ی شار دۆته وه، من له رووی پیشکه وتن و شارستانیه تی و ژینگه وه له پیشه وه نیم له ناوچه کهدا تا دوزمن و چاوبرسییه کان عاشق بن، رهنگه پیچه وانه کهشی بیت تنهها له بهر ئه و (زیره ره شه) یه، که له ناو جهرگمه وه هه لده قولیت، میلله ته کهم به گشتی و دانیشتوانی ناوخۆشم به تاییه تی تامیان لی نه بینیه وه، ئه مهش به پیچه وانه وه بۆته هوی و پیرانکاری و چهوسانه وه ی من و دوزمنانیش ورگی خویان پی پر کردوو، به هوی ئه و داها ته ی له فرۆشتنی نه وتی من به ده ستیان ده هی ناو ده یهینن .

میژوو شاهیده، که به شیککی گرنگم له نه خسه ی کوردستان (کوردلاند) نه ک دوزمنانی ئه م به شه ی خۆمان به رابردوو ئیستا وه ده ستم لیه له ناگرن، ئه وه تا ده ورو به ره کهشم هه مان هه لویستیان هه یه، له رووی چاوتیپیرنه وه .

ئیستا ئیه وه له ململانییه کی دژوارو میژوویدان هه ولی ئه وه ده دن بمگه ریپنه وه، به لی بمگه ریپنه وه سه رنه خسه و خاک ومالی خۆم، به لام ریگریمان زۆر له به رده مه! باشه ئه ی ئیه ویم نالین قودسی کوردستان، ده مه ویت پر به پری ناوه که مامه له م له گهل بکه ن، ئه وه تا قودسی خویان و دۆسته کانی له دوورو نزیک چی بۆ ناکه ن؟ یاخود پیم ئه لین دلی کوردلاند، ئه ی کاتیک دل توشی گرفتیک ده بیت خاوه ن و به تنگه وه هاتنی دل چی بۆ ناکه ن بۆ ئه وه ی هه موو ئه ندامانی جهسته له ئازارو ژان و ترسی له ناوچوون رزگار بکه ن؟ من نامه ویت ژینگه ی گفتوگو تیکبده ن و ئه م ئه زمونه ی ئیستا بشیوینم، نا. ئیستا هه ست به تنه های ده کهم وادیتته بهرچاوم تنهها خۆم و دانیشتوانه که ی خۆم و حکومه تی



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

هه ریښه و لیژنه ی تایبته به مننهوه سه رقالن . من ده مهویته هه موو به یه کهوه
له گه ل نازاره کاندای بژین ، کاتیک باس له من ده کریته ده بیته مه هابادو
دیاربه کرو قامیشلی و هه موو کوردانی ده ره وه ی ولات و ده وک و هه ولیرو
سلیمانی به هه لویستی نارازیوون به هه موو شیوه کانی راده برپین به دنیای
بگه یهنن .

کو کردنه وه ی نهو راده برپینانه گه وره ترین و به هیترین شت ده بیته
له گفتمو گو کاندای . راده برپینی خه لک به ری لیناگیرته و به زوریش نایته هه موو
میلله تیک مافی خویه تی هه لویستی هه بیته و ده نگی به رزبکاته وه بو مافه کانی
خوی .

بینینی من له رووی دواکهوتووی شارستانییه وه نهوه به دنیا ده سه له مینیته ،
که خوم و دانیشتوانه کهم له ژیر بالی چهوساندنه وه یه کداین .

مجله نامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



(٢)

كه‌ركوك له‌روانگه‌ی هاوپه‌يمانانه‌وه^{١٩}

بۆ مێژووی كه‌ركوك ده‌یان پرۆفیسۆر و شاره‌زاو لێهاتوومان هه‌یه با لێی گه‌ڕیم بۆ ئه‌و به‌رپزانه‌. هه‌ر دوینی باس ده‌كهم. سالانی هه‌فتا، كه‌بۆ ماوه‌ی چوارسال ماوه‌ هه‌بوو بۆ جیبه‌جیكردنی خاله‌كانی به‌یاننامه‌ی ١١ی ئازاری سالی ١٩٧٠، له‌و كاته‌وه حكومه‌تی به‌عس كه‌وته گۆرینی سیمای كه‌ركوك به‌هینانی عه‌رب بۆی و نه‌هه‌یشتنی كړینی مولك له‌ لایهن كورده‌وه. ئه‌مه‌ خۆی له‌ خۆیدا ئه‌وه‌مان پێ ده‌لی، كه‌ كورد له‌نه‌ته‌وه‌كانی تر زۆرتر بووه. ئه‌گه‌ر وا نه‌بوایه، ئه‌وان زۆرایه‌تی بووناپه، ئه‌وا پێویستی به‌و كار ه‌ نه‌ده‌كرد .

چۆن، بۆ گرتنی كوێت، كالاو كرایه‌ سه‌ری به‌عس. دوا‌ی گه‌له‌كۆمه‌كیه‌کی باش، ده‌توانم بلیم جیهانیی، بۆ ده‌ركردنی عێراق له‌ كوێت و لێدانی.

ئه‌وه‌ بوو لێدراو زۆر زه‌ره‌رمه‌ندبوو. كار گه‌ییشه‌ ئه‌وه‌ی سوپای عێراق گه‌مارۆ درا. به‌ سوپای كۆماریشه‌وه‌ داوا‌ی ئه‌وه‌یان لێكردن. كه‌ به‌ بێ چه‌ك ده‌توانن برۆن. كاتیك زانرا، له‌ خوارووی عێراق شیعه‌ كه‌وته‌ن گرتنی شوینه‌كان. هه‌ر یه‌ك به‌ مه‌رامی خۆی به‌ وه‌ی شیعه‌ ده‌یه‌وێت عێراق بگه‌ڕیت و به‌ یارمه‌تی ده‌رودراوسی حوكمی خۆی دانێ. كوردستانیش ده‌یه‌وێت جیاپه‌یته‌وه‌و به‌یداخی خۆی هه‌لكا. بۆ ئه‌مه‌ هاوپه‌يمانان ریگایان دایه‌ عێراق بپه‌ته‌وه‌ به‌ ریگه‌دان‌ی فرۆكه‌ی هێلیكۆپته‌ر له‌ناوه‌وه‌. ئه‌وه‌ بوو، سوپا به‌ چه‌كه‌كانیه‌وه‌و فرۆكه‌ش ئه‌وه‌ی كردیان كردیان. ره‌و له‌لای ئیمه‌و له‌ باشووریش وێرانكردن .

^{١٩} رۆژنامه‌ی كوردستانی نوێ، ژماره ٣٤٧٩، چوار شه‌مه‌ه، ٢٢-٩-٢٠٠٤.



له‌پروانگه‌ی بیلبیله‌كانه‌وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه‌وه

بۆ ئەم مەبەستە، له‌رووی مرۆڤایه‌تییه‌وه بۆ کورد هیلی (٣٦) دامه‌زرا. به‌وه‌ی کورد له‌هه‌ر شەه‌ی کوشتن و ره‌وکردن بپاریزین. له‌و کاته‌دا دۆستی به‌رواله‌ت و دۆزمنی کورد هاواریان لێهه‌لساو وتیان: کورد بپاوی هاوپه‌یمانانه. تاهیلی (٣٢) ش دانرا بۆ خواروو. به‌لام ئەوه‌ی ئیمه‌یان هه‌ر به‌وه‌وا نه‌زانی . له‌ کاتی راپه‌رینه‌که‌دا که‌رکوک له‌ ده‌ستی کوردا بوو. له‌ ده‌ره‌وه‌ی ولات حکومه‌ت داوای گفتوگۆی کرد. به‌لام به‌ داخه‌وه، کورد له‌ ناو خۆیدا رێکنه‌که‌وتن و ئەو هه‌له‌ باشه‌ش له‌ ده‌ست چوو. ئەویش میژوو باسی لێوه ده‌کات.

پاش ئەوه‌ی کورد له‌ شوینی خۆی و حکومه‌تی عێراق له‌ شوینی خۆی. هه‌رتازه به‌ تازه کورد ده‌یوت: گرتنه‌وه‌ی که‌رکوک زۆر ئاسانه. له‌و کاته‌دا هاوپه‌یمانان به‌ کوردیان وت: ئەگه‌ر بێت و ئێوه ده‌ستپێشخه‌ر بن له‌ لێدانی حکومه‌تی عێراق، عێراق چیتان له‌ گه‌لدا بکات به‌ کیمیایشه‌وه، ئەوه ئیمه له‌سه‌رتان هه‌لناده‌ینی. ئەمه‌ مایه‌وه تا گه‌ییشه‌ ئەوه‌ی حکومه‌تی عێراق زۆرچاک له‌ که‌رکوک دامه‌زرا. ئەو کاته‌ هاوپه‌یمانان زانیان هیچمان پێناکرێ. رێگه‌یاندا نه‌ک به‌ کورد، به‌لکو به‌ هه‌موو ئۆپۆزیسیون به‌ یارمه‌تی خۆشی، که‌ بچن که‌رکوک بگرن. ئەوه بوو ساڵی (١٩٩٥) هه‌ولێ گرتنی که‌رکوک دراو هیچمان پێنه‌کرا. هاوپه‌یمانان تێیان گه‌یاندین، که‌ ئەوان نه‌بن ئیمه ناتوانین هیچ بکه‌ین .

هه‌موو هه‌ولێکی جدیشیان له‌ پێناوی وه‌ستاندنی شه‌ری ناوخوا‌دا دا بۆئەوه‌ی ناوچه‌که‌ ئارام بێت و خۆشیان بتوانن کاره‌کانی خۆیان به‌ ئەنجام بگه‌یه‌ن .

ئوه‌ی مەبەستمه، ئەمه‌یه، که‌ به‌ رای من، ئەگه‌ر دابه‌شکردنی عێراق بێت له‌سه‌ر دانانی ئەو هیالانه، ئەوه‌یه سه‌روو هیلی (٣٦) خوارووی هیلی (٣٢) بۆچی ئیمه (٣٦) له‌به‌ر ئەوه‌ی که‌رکوک به‌رنه‌که‌وێت. خۆ سلیمانی هیچ ئەم



له‌پروانگه‌ی بیلبله‌كانه‌وه .. سیناریۆی ژبان له کامپرای چاوانه‌وه

لاو ئه‌و لای تیدا نییه، به‌خاک و میلیله‌تییه‌وه کورده‌ که‌چی تا دوکان هیله‌که
بری کردوو. خو ئه‌گه‌ر بیته‌خواره‌وه بو سلیمانی، ئه‌وا که‌رکوکیش
ده‌گریته‌وه. که‌واته ئیمه‌ی کورد ده‌بی چاک له‌وه بگه‌ین هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه
هاوپه‌یمانان چۆن بیر له‌که‌رکوک ده‌که‌نه‌وه .

هه‌و النامه‌ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریۆی ژیان له کامیرای چاوانه وه

(٣)

خانەقین و بۆچوونه که ی چەرچیل^{٢٠}



^{٢٠} رۆژنامه ی کوردستانای نوێ، ژماره ٤٦٦٧، چوار شه ممه، ٣-٩-٢٠٠٨.

لاپه ره 153 له ٣١٠



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانهوه

نەخشە ی خاکی هەریمی کوردستان له نیو ولاتی عێراقدا ئەگەر لای
عەرەب ئاشکرا نەبێت، خۆ لای ئێمە ی کورد روون و ئاشکرایه، حکومهتە یهک
له دوا یه که کانی عێراق له میژوه ههولێ سهرکو تکردنی خه لکی سفیلی
کوردستانیان داوه، هەر شارە به بیانوو یهک جا ئابوری بوویت، یاخود
ستراتیجی، سهرهه لدانی فیکرو رو شنیری .. هتد، یه کیک لهو شارانه ی به بی
ئهوه ی بۆنی نهوتی لیهاتبیت، به لام ناوه ندی به رهه لستی بووه و له
روویه کی تریشه وه بزوتی رو شنیری و شو ر شگێری تیا دا به رده وام بووه . کهواته
هەر شارێک له کوردستاندا سیمای گه وره بوون و دیار کهوتنی تیا دا به دی
کرایت، حکومهتە ناوه ندییه کانی عێراق ههولێ له ناو بردنیان داوه به شیوه یهک
له شیوه کان، یاخود ده سته سه راگرتن و سیمای گو رینیان کردوه بو ی، له م
کاته دا ههولێ ئه وه ده دریت که رکوک له کوردستان دا بپریت، خانه قین ههولێ
په لاماردانی ده دریت، به مه رجیک ئەم شارە له یه که م رو ژری پرۆسه ی ئازادییه وه
ئارامی و سه قامگیری به خو یه وه بینوه، کیشه یه ک نییه له نیوانیاندا، دلخو شن،
ته نه ها ما وه ته وه سه ر ئه وه ی یارمه تییه کی زو رتریان بدن بو ئه وه ی
ئا وه دان کرد نه وه و پید او یستیه کانی ژیان خو شتر بکریت، پێویسته حکومه تی
عێراق و هاو په یمانان پشتگیری هه مه جو ره ی ئەم ناوچانه بکه ن بو ئه وه ی
ناوچه کانی تری عێراق له م شیوانه بن بو هه موو لایه ک سوود به خش ده بی ت،
که چی ئیستا به مه به ست ئازا وه ی تیدا دروست ده کریت، ئەمه بو ؟ لای ئیمه
ئاشکرایه، هەر، که زانرا ماده ی (١٤٠) بو که رکوک کهوته ناوانه وه
پشتگیری به کی زو ری لیده کریت و هه موو داموده زگا کان، به تایبهت میدیا کان،
پشتگیری کردنی هه موو کورد بو ی، هاتن له م کاته دا خانه قین و ناوچه کانی
ده ورو به ریان هه لتو قاند، بو ئه وه ی به به ردیک دوو چۆ له که بکو ژن له لایه ک
که رکوک له بیر خه لکی و دونیا به رنه وه له لایه کی تر ئه و سه قامگیری به ی له
خانه قین و ده ورو به ری هه یه نه یه یلن، لیره دا پێویسته کوردیش زیره کانه تر



لەرۋانگەى بېلبىلەكانەۋە .. سىنارىيۇى ژيان لە كامپراى چاۋانەۋە

ھەموو موشكىلەكان واتە كەر كوك خانەقېن بەيەكەۋە گرېداتو داکۆكى تەۋاو جىدىتر بەھەۋلى كوردو دۆستەكانىيەۋە بگەيەنرېتە جېگى مەبەست، ھەتا دەنگى خەلك زۆرتىر بېت لەداۋاكانى خۆى ئەۋە زىاتىر ئەمىرىكاۋ ھاۋپەيمانەكانى بەئاگا دەھىنېتەۋە بۆ چارەسەر كوردنېكى بنەرەتى، دەبېت ئەۋەمان لە بېرنەچېت كاتى دروستكردنى عېراق، چەرچل سەرۆك ۋەزىرانى ئەۋەساي برىتانىا، بۆچوونى ئەۋەى ھەبوۋە، كە كوردستان نەخرېتە سەر عېراق، چونكە دۋاى راپرسىن لەناۋچەكەدا كوردەكان پېيان خۆش نىيە لە چۈرچېۋەى عېراقدا بن، دەكرېت كورد لە ژېر دەسەلاتى خۆماندا بېت سوۋدى زۆرتىر دەبېت، بۆ ھەموو لايەك، ئەۋە بوۋ، پېشنىارەكەى چەرچل سەرى نەگرت. بەلام بەر لەلېدانى سەدام لەكاتى خۆئامادەكردن بۆلېدانى عېراق دەنگوباس ۋەقسەكردن ھاتەۋە گۆرى لەسەر بۆچوونەكەى ئەۋەساي چەرچل، ۋا باس دەكرا ئەگەر بېھاتايە بە بۆچوونەكەى چەرچل كاربكرايە، ئېستى ئەمان توۋشى ئەۋە زەحمەتە نەدەبوون لەگەل عېراقداۋ كوردىش ئەۋە ھەموو نەھامەتېيەى بەسەردا نەدەھات ۋەئەۋانىش پېگەى خۆيان لە ناۋچەكەدا دەبوۋ، دووبارەى دەكەمەۋە ئەمە بۆيە دەكرېت بۆ ئەۋەيە كەر كوك لەبېر بچېتەۋە.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

(۴)

تورکیا.. وانه یه ک بو له خو تیگه ییشتن^{۲۱}



^{۲۱} رۆژنامه ی ئاسۆ، ژماره ۵۶۸، دووشه ممه، ۲۰۰۷-۱۱-۵.

لاپه ره 157 له ۳۱۰



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

له ناوچه ی رۆژه لاتی ناوه راستدا کی هیه نه زانیټ، که تورکیا یه کهم بنکه و دۆست و هاوپه یمانی ستراتیژی ئه مریکا و ئه وروپا بووه. هه میسه نازدار و تاقانه یان بووه. له کاتی کدا، که شه ری ساردو گهرم هه بووه، له نیوان هه ردوو زله یزی دونیادا، هه میسه پشت و په نای بوون. له رووی سیاسی سه ربازی ئابوری کۆمه کی پاره پیدان له و کاتانه دا هه ندیک شتی شاراو هه بووه، که پیویست بووه تورکیا چاره سه ری بکات. به لام بیده نگی لیکراوه، چونکه کاتی نه بووه. له دوا ی روو خانی رووسیای یه کگرتوو وه، ئه مریکا دهستی والا بووه. له ئه فغانستانه وه دهستی پیکرد. له شه ری ئیران و عیراقدا، که ماوه یه کی زوری خایاند هه رچه نده رووسیای یه کگرتوو ما بوو. به لام ئه مریکا توانی جی پیی خوی تا راده یه ک بکاته وه به وه ی ئیران و عیراق لاواز بوون. به داگیرکردنی عیراق، ئه مریکا و ئه وروپا به ته واوه تی هاتنه ناوچه که وه له کاتی داگیرکردنی عیراق، تورکیا ریگای سه ربازی به هاوپه یمانان نه دایه وه خالیکی رهش بوو بوو تورکیا. دیاره ئه مانه و زور شتی تر تورکیا ئه و نرخه ی جارانی نه ماوه. به لام ئه مهش ئه وه ناگه یه نیټ، که ئه مریکا پشتی ته واوی تی بکات، چ بوو پیویستی خوی و هاوپه یمانه کانی چ وه کو وه فایه ک بووی، که له کاتی پیویستدا هاوپه یمانی بووه. سه رقالبوونی ئه مریکا و هاوپه یمانه کانی له وه دا نییه، ئه فغانستان، عیراق، لوبنان، فه له ستین، ئیسرائیل، ئیران، سودان، سوّمال، کوریای باکورو زور شوینی تر. تورکیا له گه ل هیندستان له ناوچه که دا یه کهم ده وله ته هاوپه یمانی ئیسرائیل بیټ. ئه وه ئه مریکا و ئه وروپا له ولا وه بوه ستیټ. ئه م هه موو به رژه وه ندییه، که تورکیا هه یه تی له م لا وه. له لایه ک ده یه ویټ بچیته ناو بازاری ئه وروپییه وه. گرفته شاراو ه کانی زوو، ئیستا سه ری هه لدا وه، تورکیا پیویسته بیکات بوو ئه وه ی ئه مریکا و هاوپه یمانه کانی رووسوور بن، کاره کانی خویان به خیراترو جیگیرتر بکن. سی کاری سه ره کی هه یه، که پیویسته تورکیا گوپراهلی بیټ، ئه ویش دانانه به وه ی، که کاتی خوی



له‌پروانگه‌ی بیلبیله‌كانه‌وه .. سیناریۆی ژيان له كامپرای چاوانه‌وه

ئهرمه‌نییه‌كانیان به كوشتن و برین چی به‌سه‌ر هیناوه، هه‌روه‌ها قوبرس ئینجا دانان به بوونی كوردو چاره‌سه‌ری ئه‌و گرفته‌بكات، دیاره‌ تورکیا هیچیان ناکات سه‌ره‌رای ئاگادار‌کردنه‌وش. ئه‌م هه‌موو شتانه‌ ئه‌گه‌ر تورکیا گوپرایه‌ل نه‌بیت له‌کیسی ده‌چیت. سه‌یر له‌وه‌دایه. له‌ ناو تورکیاشدا گرفت هه‌یه، له‌ نیوان حکومه‌ت و به‌شی سه‌ربازی و میلیت، ئه‌مانه‌ هه‌مووی کۆبۆته‌وه، ئیستا تورکیا له‌جیاتى ریگا دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ر‌کردنی کیشه‌ی كورد، بیر له‌وه‌ ئه‌کاته‌وه‌ به‌ریگای سه‌ربازی چاره‌سه‌ری بكات، هه‌روه‌ك ئه‌زانریت ئه‌مه‌یه‌که‌م جاری نییه. ئه‌وه‌ بۆ بیست و چوار جار سه‌ربازی کردو سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو. دیاره‌ ئه‌مه‌ش سه‌رکه‌وتوو ناییت. ئیستا زۆر جیاوازتره‌ له‌ رابردوو، ره‌نگ بوو بۆ کاتی خۆی له‌بار بیت، به‌لام بۆ ئیستا له‌بار نییه، چونکه‌ ئه‌و په‌که‌که‌ی جارن نییه، چ له‌رووی سیاسیه‌وه‌ چ له‌رووی ته‌کنیکه‌وه‌، هه‌موو مه‌سه‌له‌کان زۆر گوپراوه‌ وزیاتر بۆ لای په‌که‌که‌ ده‌چیت، چونکه‌ ئیستا گوێ ده‌گرن و ئه‌م ریگایه‌یان به‌ دلی زۆربه‌ی خه‌لکه‌، ئه‌وه‌ بێ له‌و که‌ش و هه‌وایه‌ی ئیستا هه‌یه، که‌ ئه‌ویش دیموکراسیه‌.

ئه‌ی باشه‌ گوژمی ئه‌مجاره‌ی تورکیا بۆ به‌کاره‌ینانی ریگای سه‌ربازی چی له‌دواوه‌یه؟

هه‌مووی وامان پیده‌لیت، ئه‌مه‌ ده‌ستیکی سیاسی له‌پشته‌وه‌یه. ئایا ئه‌مه‌ چاوپرینه‌ له‌ ویلايه‌تى موسلى جارن؟ ئه‌وه‌ سه‌رکه‌وتوو ناییت، ئه‌وه‌ مه‌به‌ست حکومه‌تى هه‌ریمی کوردستانه، بۆ ئه‌وه‌ی نه‌هیلیت ئه‌م پيشکه‌تن و سه‌رکه‌وتنه‌ی به‌خۆیه‌وه‌ دیوو، دۆست پێی خۆشه‌ و دوزمنیش له‌ داخا رۆژبه‌رۆژ به‌ ناخى ئه‌رزا ده‌روات؟ دیاره‌ له‌مه‌شدا سه‌رکه‌وتوو ناییت. ئه‌ی گرفته‌ ناوخۆیه‌کانی خۆی پێی چاره‌سه‌ر ده‌کات؟ له‌وه‌شدا بروا ناکه‌م، چونکه‌ تیچوونی پاره‌یه‌کی زۆر بۆ شه‌رو سه‌رنه‌که‌وتنی کاره‌که‌یان زیاتر کیشه‌که‌یان ئالۆزتر ده‌کات. ئه‌ی ئه‌م گوژمه‌ چییه‌؟ تۆ بلایی له‌ پشت په‌رده‌وه‌ شتی زۆر سه‌یرتر هه‌بیت و که‌س پێی



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

نه زانیت؟ ئەمریکاو هاوپه‌یمانه‌کانی رازینیین. تورکیا و به ئەمریکاو

هاوپه‌یمانه‌کانییه وه ماوه؟

له کۆتاییدا ده‌لیم ئەمه ده‌رسیکه تورکیا لووتی پێدا ده‌چزیت و خۆی

له‌خۆی ده‌گات و پاشان دیته سه‌رئه‌وه‌ی، که ریگه‌ی دیالۆگ بگریته‌به‌ر،

چاره‌سه‌ری هه‌موو شته‌کانیش بکات .

هه‌و النامه‌ی کتیب



(۵)

۲۲ با له ئیستاوه له ئاماده باشیدا بین

ئاشکرایه بهر له رووخانی بلۆکی سۆشیالیستی، روژانه میلله تانی لاوازو بیهیزی دنیا له نیوان مملانیی زلهیزه کان ده هاردرا. دیاره پشکی شییری بهر کورد کهوتوو لهو چهوساوانه له لایهک دابهشکراوه له هه موو به شه کانیس مافی ژیان مرقی ئاسایی نه بو له وهی که نه توانی زمانی خوئی به ئازادی به کار بهینی لیره وه ده ستییکه، تا وه کو ئه وهی نه توانیت کیانیکی بچوکی خوئی هه بییت .

پاش ئه م کرانه وه یه، که ئیستا هه موو دنیای گرتوته وه، خوشبه ختانه پرسى کورد هاتوته پیشه وه، به جۆریک هاتوته پیشه وه، که ناتوانییت پرسى کورد پشتگوى بخریت، له عیرا قدا پرسى کورد چۆته ناو پارسه نگه وه، واته کورد قورساییه کی خوئی هه یه به تاییه تی، لای ولاتانی زلهیزه ئه وانیه له ناوه وه له ده ره وه ش، سه ره رای بوونی دوژمنیکی زۆر له ده ره وه ی ئه وبازنه یه دا . روژانه هه ولی له بیر چوونه وه لی دانی کورد ده دریت به هه موو شیوه یه ک له شیوه کان !

گه ره ترین ژماره ی کورد له دابهشکردندا بهرتورکیا کهوتوون، ئه م به شه له هه موو روویه کی ژیانیشه وه زۆر له دواوه یه داننان به بوونی کورددا، له و وولاته ئه وه هه رمه حال بوو، سه ره رای بوونی شوپش و ریکخستنی کوردی، به لام ئه وانه زۆر له وه ش گه ره ترکاریگه ری ئه وتۆی نه بوو گرفته که له تورکیادا بو پرسى کورد ته نیا له لای حکومه ته کانی تورکیا نییه، به لکو لای میلله تی



له‌پروانگه‌ی بیلبله‌كانه‌وه .. سیناریۆی ژيان له کامپرای چاوانه‌وه

تورکیشه، چونکه تاکه‌تاکه‌ی ئەوانیش برۆیان به‌وونی کورد نییه.. دیاره هەرله‌سه‌ره‌تاوه واپه‌روه‌رده کراوه و گۆشکراوه (کاتی خۆی له ههشتاکاندا ئینستیتیووتی کورد له‌پاریس دامه‌زراو سه‌فیری تورکی له‌و ولاته‌ داوای له‌به‌پرسیانی فرهنسا کرد، که‌ئهو ئینستوتووته‌ دابخریته‌ و ریگه‌ی پی نه‌دریته، فرهنسا پرسیری لیک‌کرد، که‌ ئه‌وه‌ تایبه‌ته‌ به‌ کورد، ئایا چ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌ ئیوه‌وه‌ هه‌یه؟ بۆچی کورد لای ئیوه‌ هه‌یه؟ له‌به‌رئه‌وه‌ی تورکیا نه‌لیته‌ به‌لی، کورد هه‌یه‌ لای ئیمه، ده‌مکوته‌ لیک‌کردو وازی لیه‌ینا، ته‌نهما بۆ ئه‌وه‌ی نه‌لیته‌ به‌لی لای ئیمه‌ کورد هه‌یه.)

تورکیا هه‌موو هه‌وله‌کانی بۆ نه‌بوونی کورد پیاده‌کردوه، هه‌رله‌حاشاکردنه‌وه‌ هه‌تا کاری سه‌ربازی و دیاره‌ ئه‌مانه‌ هه‌مووی کاریگه‌ری خۆی بۆ سه‌ر کورد هه‌بووه، ئه‌مه‌ش بۆ ماوه‌یه‌کی ئیجگار دوورو درێژ، به‌لام ئه‌وه‌ی له‌ به‌رده‌م کورددا مابوو، ته‌نیا به‌رگری بوو له‌ بوونی خۆی له‌ ریگه‌ی شوێشه‌وه، خۆریک‌خستن و ده‌ستبه‌ردارنه‌بوون بوو له‌ هه‌وله‌کانی خۆی ته‌نیا بۆ مانه‌وه‌ و پرسی کورد .

ئهم که‌ش و هه‌وایه‌ی، که‌ پێیده‌وتریته‌ دۆنیای کراوه‌ و مافی مرۆڤ و عه‌دالته‌ له‌ دۆنیادا تورکیاشی گرتۆته‌وه، که‌واته‌ چاری ناچاره‌ ده‌یته‌ باس له‌م پرسه‌ بکات. دیاره‌ ئه‌مه‌ زۆر عاقلانه‌یه‌ تورکیا ده‌زانیه‌ته‌، که‌چیتر نه‌ به‌و شیوه‌یه‌ی جارێ ده‌توانیه‌ته‌ له‌ گه‌ڵ کورددا بکات، نه‌ بۆی ده‌کریت بیخاته‌ ژیرلیوه‌وه‌ و به‌ نه‌ینی بیه‌یلیته‌وه. دیاره‌ ئه‌مه‌ ئازایه‌تییه‌کی ده‌ویته‌ حکومه‌تی تورکیا بیکات. وه‌ک باس‌م‌کرد ئه‌و هه‌موو په‌روه‌رده‌کردن و گۆشکردنه‌ی تورک به‌رامبه‌ر به‌کورد وابه‌ئاسانی میله‌تیا بۆ په‌شیمان ناکریته‌وه. ئه‌وه‌تا ورد ورد هه‌نگاو ده‌نین بۆ ئاشنا‌بوونی پرسی کورد له‌ ناوخۆدا. گزنگ ئه‌وه‌یه‌ باس له‌وه‌ده‌که‌ن، که‌ کورد هه‌یه‌ ئیستا ئه‌ندام پارله‌مان هه‌یه، (TV) هه‌یه، رۆژنامه، حیزب، هتد. ئه‌گه‌ر چی زۆر که‌مه، که‌واته‌ پرسی



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریۆی ژبان له کامپرای چاوانهوه

کورد دنیای لی بهئاگایه، ئەمی چۆن چاره سەر دەکریت و چی بۆ دەکریت؟
کەمی؟ ئەمانه هه‌موو زۆر ده‌خایه‌نی‌ت. ره‌نگه پرسیاریک بکریت و بوتری‌ت: ئەمی
بۆچی هه‌تا ئیستا کاری سه‌ربازی رانه‌گیراوه و تازه‌ش ده‌کریته‌وه، به‌لام ئەوه
راسته، به‌لام ئەوه بۆ ده‌مکو‌تکردنی ئۆپۆزیسیۆن و نه‌یاره‌کانی کورد چ له ناوه‌وه
و چ له ده‌ره‌وه‌ی تورکیا .

مه‌به‌ستی سه‌ره‌کیم له‌م خاله‌ی کۆتاییدایه، ئەویش ئەوه‌م به‌بیردا هات
که‌کاتی خۆی بۆچوونی‌ک هه‌بوو، که بریتی بوو له‌وه‌ی به‌شی عی‌راق و تورکیای
کوردستان (کوردلاند) یه‌ک بخری‌ت، واته به‌شی کوردستانی عی‌راق بخری‌ته
سه‌رتورکیا. ئەمه بۆ؟

له لایه‌ک ئەمریکا و هاوپه‌یمانه‌کانی دلی تورکیا رازی ده‌کهن، که
کیشه‌ی موسلیان بۆ چاره‌سه‌رکردو پانتایی وولاته‌که‌یان بۆ زیادکردو هه‌موو
لایه‌نه‌ دارایی و ئابورییه‌کانی بۆ چاره‌سه‌رده‌کات، ئەمه بی له‌وه‌ی مه‌به‌ستی
سه‌ره‌کی بۆ تورکیا هه‌نگاوێکی گرنه‌گه، که بچیه‌ته ناو بازاری ئه‌وروپاوه‌و
په‌یوه‌ندییه‌ سیاسی و ئابورییه‌کانی له‌گه‌ڵ هه‌موو ئەو وولاتانه‌دا به‌هێزتر ده‌بی‌ت و
گه‌شه‌ ده‌کات، له‌پاشدا پیگه‌یه‌کی به‌هێزی ده‌بی‌ت له‌خۆره‌ه‌لاتی ناوه‌راسته .
ئەمه له‌لایه‌ک، له لایه‌کی دیکه‌وه ره‌نگه ئەمریکا و هاوپه‌یمانه‌ی بیانه‌وی‌ت کورد
له‌ده‌ستی حکومه‌ته‌کانی عه‌ره‌ب و فارس رزگار بکهن، له‌لایان ئاشکرایه
ئەمه‌ندی‌ حکومه‌تی تورک دلسۆزه بۆیان، ئەوه‌نده عه‌ره‌ب و فارس دلسۆزو
گۆی رایه‌ل نین بۆیان. ئەگه‌ر هاتوو ئەم ئەگه‌ری یه‌ک‌گرتنه‌وه‌ی دوو به‌شی
کوردلاند هه‌ویدا، ده‌بی‌ت به‌شه‌که‌ی عی‌راق بۆکه‌وتنه‌وه‌ی چهند گه‌روگرفتی‌ک
خۆی ئاماده‌ بکات، دیاره هه‌ردوو به‌شه‌که له‌ژێربالی سیستمی جیاوازا ژیاون و
کولتووریان له یه‌کتر جیاوازه، پاشان به‌شه‌که‌ی عی‌راق له‌چاو ئەواندا ماوه‌یه‌کی
زۆره‌ خه‌ریکی ریک‌خستنی مالی خۆیه‌تی به‌ بی ده‌ستی‌وه‌ردانی حکومه‌تی
ناوه‌ندی. به‌ هه‌ر حال جیاوازی زۆره له‌رووی ژماره‌وه، ئەوان زۆر زیاترن،



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

بچوو کترین شتیکیش جوړی نووسین و ئاخاوتنه. کهرهنگه ئه وه گرفتیکي
گه وره دروست بکات، پاشان له هممو روویه که وه ئابوری زور جیاوازی هه یه،
بویه ده لیم: ده بیت هه رله ئیستا وه هه ریم ئه وه نه گه ره به جدیی بگریته بهرچاوه.

هه و النامه ی کتیب



(٦)

تاكه‌ی ئەم هه‌ریمه‌ واییت؟^{٢٣}

با ئەو قیرتاوانه‌ واز لیبه‌ینین، که چهند کاتی ده‌ویت تا ته‌واو ده‌بییت. کهچی پاش ماوه‌یه‌کی کورت وه‌ک به‌تانی لوول ده‌بییت و رویشتن به‌ سه‌ریدا زۆر گران ده‌بییت. ئەم شیوه‌یه‌ هه‌میشه‌ دووباره‌ ده‌بیته‌وه‌ و تائیس‌تا چاره‌سه‌ری بنه‌په‌تی بۆ نه‌کراوه‌ .

هه‌لکه‌ندنی شه‌قام و کۆلانه‌کان به‌ به‌رده‌وامی له‌ لایهن تۆری ته‌له‌فۆنات و ئاوو ئاووه‌پۆوه‌، که له‌ یه‌ک شویندا پیکه‌وه‌ هه‌ندی‌کجار ئەو هه‌لکه‌ندنه‌ دووباره‌ ده‌که‌نه‌وه‌، ئەمه‌ بۆ له‌پاره‌ خه‌رجکردنه‌ زیاده‌که‌ی، قیرتاوو چیمه‌نتۆکانی کۆلان و شه‌قامه‌کانیش ناشیرین ده‌کات .

بۆ رینمایی هاتوچۆ به‌ بۆیاخکردنی شه‌قام و کۆلانه‌کان، له‌به‌ر ئەوه‌ی کوالیتی بۆیاخه‌که‌ باش نییه‌، بۆیه‌ پاش ماوه‌یه‌کی کورت ده‌چیته‌وه‌. ئەمه‌ش هه‌ر به‌رده‌وام دووباره‌ ده‌بیته‌وه‌. بۆ ئەم کاته‌ که‌مه‌ بۆیاخه‌که‌ باش نییه‌، بۆیه‌ پاشماوه‌یه‌کی کورت دووباره‌ ده‌بیته‌وه‌ . ئەوه‌ خۆی له‌ خۆیدا پیمان ده‌لیت جوۆری بۆیاخه‌که‌ باش نییه‌ .

نه‌بوونی کاره‌با له‌ ریگا سه‌ره‌کیه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی شاره‌کان بۆته‌ هۆی سه‌رلێشیواوی ئۆتۆمبیله‌کان له‌ کاتی شه‌ودا، دیاره‌ ئەوه‌ش ده‌زانریت که‌چی رووده‌دات. با ئەمانه‌ی سه‌ره‌وه‌ بمینیت، ئەه‌ی باشه‌ سیمای شاره‌کان که‌ی سیمای مه‌ده‌نییه‌تی لیده‌نیشیت؟ هه‌موو شاره‌کان له‌ سه‌ربازگه‌ ده‌چیت، له‌ ولاتی شه‌ر ده‌چیت به‌وه‌ی زۆربه‌ی شه‌قام و کۆلانه‌کانی ناو گه‌ره‌که‌کان به‌

^{٢٣} رۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ، ژماره‌ ٤٦٨٠، سالی چه‌قده‌هه‌م، یینچ شه‌مه‌، ١٨-٩-٢٠٠٨.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

بۆدیگاردو کۆشکی پاسهوان پارککردنی زۆری ئۆتۆمبیلهکانی ئەو کۆمپانیایا
بیانی و لیپرسراوانهوه تهنراوه ههندیك جاریش ریگاکان دادهخنه و هاتوچۆی
تیدا نابیت، ههموو دهووروبههکانی هیچ جۆره ئازادییهکیان نییه بی لهوهش
ههمیشه واچاوه پروانده کریت، که شتیکی سامناک رووده دات. ئەهی نا کریت
ئهوانه لهناو شار دووربخرینهوه؟ بۆ ئەوهی خووشیان و خه لکیش ئاسووده بن.
چیتر خه لکی، چه کی له بهرچاوه نه مینیت و ههمیشه شه ری له بهرچاوه نه بیت، با له
کاتی شهردا چه ک نه ک له بهرچاوه بیت بایته شان و باوه شهوه، به لام ئیستا نا،
کاتی شهردا !

ئهمه بی لهوهی ئازادیی خه لک زه وتکراوه بهوهی ناتوانیت ئازادانه له ناو مالی
خۆیدا هه لسوکهوت بکات، هاتوچۆکانیان ئازاد نییه، له لایه کی تره وه،
ترسیکیان دروستکردوه له لای خه لکی، که نهویرن باس لهوه بکهن، که
بیزاربوون له مشتانه. له ریگه ی میدیا کانهوه به دونیا ده لین ئیمه له ولاتی
خۆماندا ئازادو پیشکهوتووو شارستانین. ئەهی چۆن کاتیک بیانییه ک سهردانی
ولاتمان ده کات ئەم شیوازه ده بینیت. به ئومیدم له بهیانییه وه هه ولی
له ناوچوونی ئەم شیوازه بدریت و ولات سیمای ئازادیی و جوانی پی بدریت .



(٧)

زه‌نگی‌کی ترسناک^{٢٤}

کاتی خۆی نووسینیکم له‌م رۆژنامه‌یه‌دا له ژیر ناویشانی (سالو دیموکراسی) دا بلاوکرده‌وه، باس له هاتی دیموکراسی کردبوو، که له‌ئێستادا ده‌بینریت .

راپهرین روویدا وسهرکهوتنی گهورهی به‌دهست هینا، زۆر جار حیزبه‌کان راپهرین ته‌نها به‌کاری خۆیان ده‌زانن، ههرچه‌نده راستیه‌ک هه‌یه ته‌ویش به‌وه‌ی که ئاماده‌باشی و پلاندانانیکی توکمه‌ دارپێژرابوو بو ئه‌نجامدانی راپهرین له لایهن سهرکرده‌یه‌تی شۆرشێ کوردستانه‌وه. خۆ ته‌گه‌ر جه‌ماوه‌ری گه‌له‌که‌مان ئه‌و که‌رسته‌ سه‌نه نه‌بوايه‌و ئاماده‌یی نیشتمانپه‌روه‌رییان تیدا نه‌بوايه، ئه‌وا راپهرین به‌وشیوه‌یه سهرکهوتوو نه‌ده‌بوو، له لایه‌کی تریشه‌وه جه‌ماوه‌ریش باس له‌وه‌ده‌که‌ن که گوايه حیزبه‌کان ئاگیان لینه‌بووه‌و جه‌ماوه‌ر خۆی راپه‌ریوه، هه‌ردوو بۆچوونه‌که راستیه‌کان ده‌شیوینیت و زیان به‌میلله‌تی کورد ده‌گه‌یه‌نیت، چونکه هه‌چ کاتیک حیزب و جه‌ماوه‌ر له‌یه‌کتر جیا نه‌بوونه‌ته‌وه، ئه‌وانه‌ی له‌ناو حیزبه‌کاندا بوون، هه‌ر رۆله‌ی ئه‌م گه‌له‌ بوون، ته‌گه‌ر چی جه‌ماوه‌ریش له‌ناو ریکخستنه‌کاندا نه‌بووبن، شۆرش و حیزبی به‌خۆی زانیوه، بۆیه هه‌میشه پالپشتی بووه‌و خزمه‌تی کردوو، که‌واته دروستکردنی ئه‌و بۆشایی و جیاوازییه خزمه‌ت به‌کس ناکات .

له پاش راپه‌رین به‌هۆی که‌مبوونه‌وه‌ی ترس له‌ دوژمن ورده‌ ورده‌ جه‌ماوه‌ر هه‌ندی که‌سیش له‌ ناو حیزب و حکومه‌تدا، زمانی ره‌خنه‌و هه‌ندی جاریش توندپه‌ویان پێدا، ئه‌م باره‌ رووی له‌ زیادبوون ده‌کرد، هه‌تا وای لیهات،

^{٢٤} رۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ، ژماره ٤٢٦٢، سێ شهممه، ٨-٥-٢٠٠٧.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

توره بوونه کان بهره و ناو مال و خویندنگاو زانکوو بازارو تنانته ناو حکومتی گرتوه، له ژیر پهرده ی ئەم کەش و ههوایه دا، قسه ی زور و تراوه و دهوتریت بهی هیچ سنووریک، باشه ئەوه باس له حیزب و حکومت ده کریت، جاری وا ههبوو ئەوه ی ماندوو بوو، سهد جار ئاواته خوازی ئەوه بوو، که هه رگیز ماندوو بوونه که ی نه کردایه، ئەگەرچی ئەو ماندوو بوونانه ی روژانی سهختی خهبات خوی له خویدا پیرروزییه کی گه وره ی هه یه. ئەمانه هه مووی وایانکرد، که به هیچ جوړیک ئاگامان له داها تووی خو مان و ده ورو بهرمان نه ییت، دووژمنه کانمان له بیر کردبوو، له بهر ملاملانی ناته ندروستی ناو خوی، و امان لیه اتبوو، به تنه ا له ناو بازنه ی خو ماندا بسورپینه وه، ئەمانه ش له شوینی خویدا بوهستی، که زور باسیان لیه و کراوه، ئەوه ی ده مه ویت لیه دا باسی بکه م ئەوه یه، هه موو سنوره کان، زورو که م له ناو مال و خویندنگاو بازارو شوینی کار.. هتد به زینراون .

باس له وه ده کریت، که گوایه میله تی کورد میله ت نیه، به که لکی هیچ نایه و پووست ناکات خزمه تی بکهیت، جار جار ه ش ده وتری، که من کورد نیم و ده مه ویت ئیره به جیه یلم و هه رگیز باسی کورد نه که م .

من ده پرسم ئایا ئەمه دیمو کراسییه ته؟ خو ئەگەر ئەم نه وه یه و نه وه ی داها توو به م شیوه یه میشکیان پاراو بکریت و به م جوړه پهروه ده بکرین، ئە ی ههستی نیشتمانیه وری چی به سه ر دیت؟ خو ئەگەر وا ییت ئەوا هه رچی ههستی نیشتمانیه وری و خوشه ویستییه ماندوو بوون و گیان به خشین) به رام بهر به خاک و میله ت هه مووی له بار ده چیت. له بهر ئەوه دهنگی ئەم زهنگه زور ترسناکه، په سه ندمان ده کرد قسه یه ک به حکومت و حیزب و شوړش ده وتری، به لام ئەمه یان، که خو ت به میله تی خو ت نه زانیت و تانه و ته شه ری نا ره وای ئاراسته بکهیت، که ئەمه یان مه ترسییه کی گه وره یه بو ئاینده ی گه ل و نیشتمان، تی ناگه م ئەم دیارده یه بوو له کوپوه سه ر به له داوه و به ره و کو ی ده چیت؟



(۸)

چهند وشه یه کی قه تیسماو له گهرووی شارهوه^{۲۰}

ئهمجاره قهلمه که ی ئازاد له رابردوه کانی شار ده دوی و تک تک خویناوی لی ده تکی. سلیمانی و ئازاد که وتونه ته رازو نیاز. ئازاد ئه لیت :

"سه د مه خابن، که خامه لاوازه که ی رۆله که ت هاته گو رۆله یه کی بیده سه لات و بی پشت و پهنا، بی پله و پایه، بی پارو و پوول. گویم به ناخی دلته وه ناوه، ئه ی شاری هه لمه ت و قوربانی، که قرچه قرچی سووتانیکی قه قنه سی تیا به دی ئه که م.. که ناله ی هه لقولانی گرکانیکه خوی ئه خواته وه، ئارامیه که ت تیژروانینی که له داها تووی رۆله کانت، ناشزانی، که ئه م چاوه پروانیه دوورودریژه به ره و کویت ئه بات، چونکه زورت له هه لدیرو نشیوی به سه رهاتوه، بویه سل ناکه یته وه، پرساریکت لی ئه که م و ئه لیم به ره و کوی سهرت هه لگرتوه؟ پیمان ئه لیی : رۆله کانم ئاگاتان له خوتان بی و ریگه تان لی تیکنه چی. چونکه ئیوه له باوه شی خوشه ویستی مندا له دایکبوون، ده چاوی ماندوو بووتان بگه ریڤنه وه دواوه، رهنگه خوتان ته زووی ترس بتانگری، ئه و کات بروائه که ن خوتان کین و چیتان کردوه. ئه وه هه ر خوتانن؟ ئارام بگرن، چونکه ئه گه ر ئارام. ئارمتان لی بی ری ئیوه گرده گرن، رۆله کانم. ده خیلتان بم نه که ن بۆ ئاو.. بۆ کاره با. بیاریڤنه وه، چونکه ئیوه بۆ خوتان ده سه لاتن. به بیرتان دی هیشتا ماندوویه تی هه وار گواستنه وتان له (قه لا چوالان) وه له جهسته دا ده رنه چوو بوو. (ره شه با) چی پیڤنه کردن، ئیماره ته که ی بابان چی بۆ نه کردن و چی لینه کرا؟ بۆ چ به ردی بناغه هه یه، جیده ستی ئیوه ی پیوه

^{۲۰} گوڤاری سلیمانی، ژماره ۷۹، شوبات - ئازاری ۲۰۰۷.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

دیارنییه؟ ههر لیره دا نه بوو، وشه له دایکبوو، که ئەو وشه یه بوو به رسته، رسته بوو به هۆنراوه و نووسین، نووسین بوو به کۆبوونه وه و خۆسازدان، خۆسازدان بوو به ریکخستن، ریکخستن بوو به شۆرش، شۆرش بوو به شههید، شههیدانیش بوونه مایه ی سهرکهوتن؟

ده، خاوه ن خامه ئازاکان، ده، پیاوه ههلویت جوامیره کان، ده، تفهنگه گه ره کان، ده، سهرکرده قاره مانه کان، هۆزو عه شیرته کان، ههره مووتان هه موو کوردستان، که من ناوم لیناوه به (کوردلاند) له ئامیزدا گیرابوون، کی هه یه کی هه بوو تامی شیله ی خۆشه ویستی نه چیشتی؟ کی هه یه ئیوه ی به قوتابخانه ی پیگه یانندن و تیگه یانندن نه ناسیی؟ پایته ختبوونی من له خۆرا نه بوو، میژوو کرده .. شاری هه لمهت و قوربانی، گورزی کوشنده له دوژمن و خۆبه خشین، یه کهم فرۆکه ی بۆمب هاویژ لیره دا خۆی تاقیکرده وه. فیلمه کان شاهیدن، که ئەلین شاره که ی شیخ، شیخی شیر ئاسا به ره ورووی دوژمن بووه و کالوو مشکیه که ی له دادگا گرته دادوهر. بهرده قاره مان و په یوه ندییه کانی له گه ل به شه کانی تردا شاهیدن. روونا کبیران. شاعیران. خامه نووسینه کان هاوسه نگه ربوون له گه ل تفهنگدا، زیندانه کان شاهیدن، ناوداره کان، بازارگانه کان، شیخ و مه لا و چهوساوه کان ههره موویان سه رقافله ی به ره نگاربوونه وه بوون. دوژمنه کان یه ک له دوا ی یه ک هه میشه له هه ول و پلانداندا بوون، بۆ له نیوبردنم و سپینه وه

له سه ر نه خشه، رقه چه په له کانی دوژمن شاهید وهرن سه یرکه ن چوارده ورا. ئەوه ئەشکهوتی هه زارمیره، که باس له هه زاران ساله ی دیرینم ده کا، (قه ره داغ) م باس له رۆشنبیرم ئەکا، (شاره زوور) م باس له پیت و به ره کهت و ره سه نایه تی و شههیدبونی شاری ئەکا، ئەوه شارباژیرم له پیشکهوتن و بازارگانی، گۆیژه و ئەزمه ر سهرکهوتن و هه لاتنی دوژمن، باليسان و دۆلی جافایه تی باس



لەرۋانگەي بېلبىلەكانەۋە .. سىنارىيۇي ژيان لە كامپراي چاۋانەۋە

لەخۇراگرى، بازىيان شىخو بەردەقارەمان، مېژوۋىيەكى پەر لە شكۆ. سەر لە نوئى
ئەنۋوسنەۋە .

دە. گوئى بگرن، ئەۋا سلىمانى پىمان دەلى: گرى داىكى رەسەن
دەگرم، چۇن دوو ژن خۇيان كوردبوۋە خاۋەن كۆرپەيەك، ناۋبژىكاران
نەيائئەزانى كاميان داىكى راستەقىنەي ئەۋ كۆرپەيەيە، بەلام كاتى بپارى
لەناۋبردنى كۆرپەكەياندا.

بىنيان چۇن داىكى رەسەن بە دلسوۋتائىكى گەرمەۋە پلنگئاسا ھەلمەت
بۇ كۆرپەكەي دەبات و لە نىۋ دەستى سەندەۋەۋە پىي سەلماندىن كە ئەۋ داىكى
رەسەنە.

ھەۋالنامەي كىتپ



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه وه

خه نجه ریك .. خواستی من و تو بیت!

منیك بو ده خوینم ههتا بتوانم فیڕبم.. تۆیهك بو شوړش ده كهیت.. ههتا سه به خوئی نیشتمان دهسته بهر بكهیت.. ئهوی تر بو بیره كاته وه.. ههتا داهینانه كان بهرجهسته بكات، سهركرده كی دروستی ده كات.. خوئی یان نه ته وه.. میلله تانی دونیا.. به كاكله گوێز و سه مونی گهرم نه بوون به خاوهنی خویان، ههول و تهقه لایان داوه، سهركرده كانیان گوئیان له داهینه رانیان گرتوه، ئیمه ی كوردیش یه كه مجار به له ناو بردنی داهینه ره كانمان ده ستمان پیکردوه، به درێژی خهبات و تیکۆشانمان، هه ر سهركرده یه كه ههستی به مه ترسی خاوهن قه له میك و رایه کی سه به خو و کاریگه ر کردییت، له دۆخیکی جیاوازا، وا ههستی کردوه، ئه مه چه کیكه و به رامبه ر به و سهركرده یه قوت بوته وه، هه رگیز نه مدی، له نوسینیكدا شیخ مه حمود به قسه ی مونه وه ریکی سه رده می خوئی، له گه ل داگیرکاری کوردا بچیتته مهیدانی باسوخواسه کانی چاره نوسی نه ته وه كه یه وه، روژنبیرانی کورد له سالانی 1930 هه تا كو تایی 1990 ناكوکبوون له گه ل سه رکرده کانماندا، دوا ی رایه پرینیش، هیچ سه رکرده یه ك بو هیچ باس وخواسیك له پروانگه ی دیریك نوسینی خاوهن قه له میکی به ئه مه كه وه، هه لوێسته یه کی نه کردوه، سه رکرده ده ولت دروست ده كات، به لام كه ی ..؟ ئه و كاته ی رووناکبیران و بیاریان و روژنبیران، ده بنه خامه ی سه رکرده و ئه ویش ده یكاته سه کی



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

دانوستانی سهر به خوئی، نه مدیووه، سهر کرده ی ولاتیکی دونیا خوئی فیزیا دابنیت و له خویندنگه کانی ولاتدا بکریته پروگرام، نه مدی سهر کرده یه ک داهینانیک بکات و داهینه رانیش چاوی لیکهن، تهنه له ئیسلامدا نه بییت، پروگرامی ئایینی زالیتی خوئی به سهر نه ته وه جیاوازه کانداسه پاند و قوری کرد به سهر پیشکوتن و بیرکردنه وه ی هه موو زاناکانیدا، کوردیش له م پرووه وه، که مته رخه م نه بووه، پیوه ری ئیسلامی کردوته پیوه بو خوئی و گوئی به پروگرامی زانستی و بابه تی نه داوه، بویه نه ماتوانیوه، خواستی سهر کرده ناحالییه کانی خویمان بیکیکن و بیانخه یینه ئه مری واقیعه وه، بویه، کاتیک ئازادی کاک مسته فا، خه نجه ره له کاه دهادت، ده زانییت له م ولاته دا سهر کرده به خواستی ئه م نایه ت، بیئومییدی کولی پینادات. به رده وام به و خه نجه ره وه کای ولاته که ی شه نوکه وه ده کات، ئی به لکو ئه می رۆژی گوئییه ک هه لبحری و موسیکاکه ی کاکه ئازاد له گوئی ئه وانهدا بزرنگیته وه، پاشانیش خه نجه ره که دلی دوزمن ده ربیئیت و کای به رده م هه واره که ش بیته هه وینی سهر به خوئی و سواغی له بری سهربان دیواری به رده م دوزمنانمان به و کایه بده ین و ئیمه ش وه ک هه موو کولتوریک شانازی به مه وه بکه ین، خوژگه خه نجه ره که ترس دله راوکیی لای سهر کرده کانی کورد دروست بکردایه و مشوری ناواخنی کاکه بدوزنه وه بو ئه وه ی به با نه چیت.



(۹)

با منیش ئەم خەنجەرە له کا بدەم^{۲۶}

له کۆی ئەو مەملانی ناپەوایانە لە نیوان زۆرایەتی و کەمایەتی، زۆردارو
 بێدەسەلات، سەرمایه‌دارو کرێکار، پشدارو بی پشت، پێشکەوتوو دواکەوتوو..
 هتد. بەتایبەتی لەدوای شەرە گەرەکانی یەکەم دوو می جیهانی وای له
 خەلکانی هەست پیرۆزو بە ئاگا کرد بکەونه ئەو می بیروکەیهک بخەمڵین
 بۆبەرگری لەماف، بەتایبەتی مافی مرۆف. ئەم مافە بالای کردو بوو مافی
 چارەنوسی میللەتان، هەرمیللەتیک بۆی هەبیت، بریار لەسەر مافی چارەنوسی
 خۆی بدات، زۆربە می میللەتانی جیهان گەیشتن بەو قۆناغی خاوەنی
 نیشتمانی خۆیان بن. کەچی میللەتی کورد هەتا ئیستا دوودلە لەئاستی ئەم
 دواییدە، ئەمرۆش کەباس لەدەسەلاتی فیدرالییەت دەکریت دوژمنانمان
 ئەمەش بەرەوا نازانن بۆی، ئەگەر چی فیدرالییەت ئەوەندە مەزن نییە بۆ
 میللەتیک وەکو کورد، هەرچەندە فیدرالییەت مافی بوونی سەربازی و
 پەيوەندی دەرەو و دارایی و فرۆشتنی نەوتی سەربەخۆ، واتە خالە گەنگەکانی
 برۆا بەخۆ بوونی تیدا نییە. بە ئاشکرا زۆر لەلایەنە دژەکانی دەرەو و ناو وەمی
 ولات زۆر بەتوندی هەلوێستی دژیان هەیه، ئاشکرایە هەرشتیک لەم دونیایەدا
 ئەگەر بیت و بە قۆناغە سروشتییەکانی خۆیدا تێپەرنەبیت، لەدایکبوونەکە می ئیفلیج
 دەبیت، بین باس لە نموونەیهک بکەین، ئەوروپا یەک خاک و خیزان و کلتووورە،
 پاش دابەشبوونی بەسەر رۆژەهەلات و رۆژئاوادا، هەردوولای بەهەمان کات
 ژیانان بردە سەر، رۆژئاوا دوای مەملانییەکی زۆر لەنیوان خۆیاندا

^{۲۶} رۆژنامە می کوردستانی نوێ، ژمارە ۴۷۳۱، هەینی، ۲۱-۱۱-۲۰۰۸.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

گه شه کردنیکی زوری بهخویهوه دی له هه موو روویه کی ژیانهوه. له بهرئهوهی هه ر یه که یان دهولتهی خو یان هه بوو، له پاشدا ئیستاش ئهوه تا یه ک دراو به کارده هیین، سنووری گومرگ و هاتوچۆ له نیویاندا تا راده یه ک نه ماوه، هه موو تاکیکی ئه ورپی ده توانیت له هه ر ولاتیکی ئه ورپی بیوه ییت، ده توانیت بژی، هه موو مافیکی هه یه، چه کی سه ربازی به یه که وه ئه نجام ده دن، شته زانستییه کان به یه که وه ئه نجام ده دن، له سه ر هه موو رووداوه کانی جیهان یه ک هه لو یستن، له پیناو به رژه وه ندی ئه ورپی.. هتد. که چی ئه ورپیای رۆژه لاته به پیچه وانه وه له بهر ئه وه ی به زوری زۆرداره کی له ژیر بالی رژیمی کدا قه تیس مابوون، به بیانوی ئه وه ی دنیا هه موو وه ک یه ک وایه، ده ییت هه مووی یه ک ییت نه ک پارچه پارچه، به لام هه ر به رووخاندنی ئه م رژیمه بالاده سته هه موو میله ته کان به په له کهوتنه داوای جیاپوونه وه دامه زراندنی ده ولتهی سه ربه خو، ده شینین ئه و پیشکهوتنه یان پیوه دیار نییه، له زۆر رووه وه وه ک رۆژئاوان ئه مه بو؟ له بهر ئه وه ی رۆژه لاته به قوناغه سروشتیه کانی خو یاندا تینه په ریون، دیاره کوردیش ئه گه ر به قوناغه سروشتیه کانی خویدا تیپه رنه ییت، هه ر به ده ردی ئه ورپیای رۆژه لاته لی دیت، ئه وه چه ندین ساله نه ک له ژیر ده ستیداین، به لکو له به رده م هه ره شه ی نه ماندا بووین، هه ر کاتیک کورد هه سته به بوونی خو ی کرد وه ک ده ولته به قوناغه سروشتیه کانی خویدا رو ییشتن، دیاره ئه و کات پیوستی به هاوکاری میله تان و ده ولته تانی دونیاش ده ییت، به لام به م شیوازه ی ئیستا هه موو شتیک ئیفلیج ده ییت. ئا لیره دا ده مه ویته ئه م خه نجه ره له کا، بده م و بلیم ده ییت داوای سه ربه خو یی خو مان بکه یین، بوونی ئه مریکا و هاوپه یمانانی و دنیا له سه ر ئه رزی واقع هیچیان لیشاراوه نییه، هه موو واقع به چاوی خو یان و گو یچکه ی خو یان به راست و دروست ده بین و ده بیستن.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

ئهم داوایهش داوای میلله ته داوا بکهین . یان نا، له بهرچاوی دوژمنان ههروه ک
یه ک وایه، هه رچهنده من لهو بر وایه دا نیم، که هیزی ئه مریکا و هاوپه یمانانی،
ولات بهجی بهیلن . به لام ئه گهر هاتوو بهجیان هیشتین، داوای مافمان
کردییت یان نا، دوژمنان له دهروه وه ناوه وه پهروبالمان ده بن بهئاسماندا .

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



(١٠)

کورتە پێداچوونەوه یه ک ٢٧

سه ره تايه ک: کاتيک خهونه دێرینه کان روو له لیژی ئەنێن و ئاسۆی هیوات کزو تاریک ئەبیت. کاتيک کلپه ی گری ئەوه ی پێی ده لێن سه رکهوتن خامۆش ده بیت و تروسکه ی ئومید له ته مو مژدا ون ئەبیت. ئەو کاتانه، ته نیا ئەو کاتانه شه هیده کان، خاوه ن شه هیده کان، ئاواره کان، دل سوۆزو خۆنه و یسته کان. ئازار ئەچێژن و خه مو په ژاره ی ساکاری بی سنوور سه رتۆپی هۆشیان ده گریت. به فیرۆدانی ده سته کهوته کانی خه باتی سه ختی چه ند ساله، بیر کردنه وه و بیر کردنه وه ی تال و تفت ئەکاته پیشه ی هه موو ساتیکی ئەو که سه ده ستنیشانکراوانه .

چوونه ناو باس : راستیه ک، دیارده یه ک، دیارده یه کی کۆمه لایه تی - سیاسی و رۆشنیبری له ناو میژووی نه ته وه ی کورددا هه یه، که پێویستی به دیراسه کردن و سه رنجدان هه یه. له وه ته ی گه لی کورد هه یه وه هه بووه، هه لگری چ بیرو بۆچوون و ئایدیایه ک بووبیت، دل سوۆزو وه فاداربووه بۆی، له کۆتاییشدا مایه پووچ و قوربانی ده ستی هه مان بیرو بۆچوون بووه .

با پروانینه هاوپه یه و ندی گه لی کوردو دیانه تی ئیسلام، له و کاته وه ی که وتووینه ته مه سه له ی بروابوون به ئایینی ئیسلام. ئیمه، مه به ستم باپیره گه ره کانی ئیمه یه، به پاکي و دل سوۆزی و له خۆبووردنه وه برۆایه کی پته ویان به دینی ئیسلام هه بووه و خزمه تیان کردووه. له پرۆسه ی تیگه ییشتنی ئەو

^{٢٧} گۆقاری مه لبه ند، ژماره ٧٩، مارتی ١٩٩٧ به رامبه ر ریبه ندان، خا که لیوه ی ٢٦٠٨-٢٦٠٩.

گۆقاریکی سیاسی کۆمه لایه تی گشتیه، لیژنه ی رۆشنیبری کوردی له له نده ن ده ریده کات.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

دیانه ته تازیه، وایانتیگه یه نرا، که هیچ جیاوازیه ک نییه له نیوان هیچ مروقیکی دونیا، ته نیا به خوا پرستی و ته قوا نه بییت. کورد له دیانه تی ئیسلامدا ئه وهی بو هه لکرینرا، که رهنگی پیست و جیاوازی نه ته وه نابنه هو ی جیاوازیکردن له نیوان گه لان و خه لکانی سه ره به ئو مه تی ئیسلامین، هه ره له و پروانگه یه وه بو وه که خه لکانی کورد زور به په ره و شیه وه، به دلسوزیه وه خزمه تی ئه و بیرو دیانه ته ی کرد. هه لبه ته سه لاهه دینی ئه یوبی، که خاکی پیروزی (قودس) ی له ده ست خاچه پرسته کان رزگار کرد، نه یه که ره رو له ی کوردو نه دواینیان بوو، بو خزمه ت و پاراستنی دیانه تی ئیسلام. ئه و زاته گه وه یه وه سه دانی وه ک ئه و به و پاکیه به وقاره مانیتییه، بیگویدانه کورد بوون، ئالای ئیسلامو بیرو باوه ره که یان پاراست، سه ره سه خت و به رزو بلندیان کرد. کورد سه ره که وتنی ئیسلامی به سه رفیرازی خو ی ده زانی، به رزی ئیسلامی به نه مانی چه وساندنه وه تیگه ییشته بوو، به لام مه خابن ئه و بو چوونه له واقیعی میژوویدا نه بوو، وا ده رنه چوو وه هه له بوو. له کاتی شای لوغانی مارکسییه تیشدا، کورد دیسان دلسوزو به وه فاو خه باتکاری ناوه راستی کاره که بوو، کورد بو ئه مهش به په له، بی دووربینیه کی زانستیانه باوه شه والا که ی بو ئه مهش والا تر کردوو. لاوان و توژی رو شنبیری کورد وا به دلسوزیه وه به ره و پیری ئه م بیرو نوییه چوون، که گه ییشته چه قی ریگایه کی پر هه له ت و ده رنه چوو ی: خو له بیرکردن، واتا میلیله تی کورد له بیرکردن. هه ولی رزگارکردنی چه وساوه کانی هه موو دونیا .

له دیدی بو چوونی یوتوبی ئاسا زوربه ی توژی رو شنبیرمان بو گه ییشتن به دواقونای رزگارکردنی چه وساوانی هه موو دونیا، هیچ جیاوازیه ک له نیوان ره ش و سپی، سنوره کانی ده وله تان نه ما. ئیمه ی به ناو رو شنبیری کورد ره دوو که وتین. مروقی گه وره مان تیادا هه لکه وت، بوونه پیشره و به رزترین میدال و نیشانه ی ئه و بیرو باوه ره یان وه رگرت. وای لیها ت پیچه وانه ی ئه م بو چوونه، به گیل، نه زان، دوا که وتوو، خائین و پیای ئیستعمار ناوده برا. له وه ش



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

زیاتر وای لیهات هیچ حیزب و ریځخراویکمان نهما، که هه لگری نهو مورک و بوچوونه نه بیټ. به لام، هه له سه ره تاي هه لگيرسان و چه که ره کردنی نهو بیرو بوچوونه تا داته پین و رووخانی سیستمه ده وله تیه که ی، چاوه پروانکردووه، دوشداماو، دوراو، زه ره رمنه ند، چهوساوه و بیبهش هه رگه لی کورد بووه! . نهو بیروبوچوونه به ناو قه لای رزگارکردنی گه لانی چهوساوه بووه، که چی بو کورد بووه قه لای گه مارودان و سنوری وهستان و مهین و کوتی پاشکو بوونی نهو نهو، به هه حال هه ردوو فهلسه فه که، یان مهزه به که، بهو شیوه یه ی، که بینرا ره چاوکرا (واقیعینرا)، له خه مو په ژاره زیاتر چیتری بو خه لکانی دلسوزو به وه فای خوی به جینه هیشت. نه موه ی بلیم له دوران و بیبهشی دواکهوتن زیاتر، چیه کی تری بو دوا ناکامی نه ته وه ی کورد به جینه هیشت . دوا قوناغ:

ئیستاش باو، باوی دیمو کراسییه؛ دیمو کراسییه تی روژئاوا! ئیمهش به عاده تی جارنمان به په له، بی لیکولینه وه یه کی قول، له پیش هه مووشمانه وه سه رکده کانمان، باوه شمان بو ئه میش کردوته وه. ئه میش معازه لالا هه له سه ره تاوه لیل رهش دیاره. هه لبه ته هه ر شتیک به په له باوه شی بو بکریته وه به په له پشتی لیده کریت. له مهشدا گه لانیکی له ئیمه زیره کتر بواریان قوسته وه و پروسه که یان بو بهرزه وه ندی نه ته وه ی خویان به کار هینا. ئیمهش با وانه له وانه کانی پیشوو وه ربگرین، هه له کانی میژوومان بخوینینه وه. پلانی له سه ر دابنیین، کرداری ئیستامان با له سه رچاوه ی بیرکردنه وه ی قولمانه وه بیټ، با، له مهشدا نه بینه سووری بهرلهشکرو له پاشانیشدا مایه پووچی دهست به تال.

با له مهشدا، که پروسه ی دیمو کراسییه ته، دیمو کراسییه ت به مانای وه دیهینانی مافی مروف چ به تاک چ به کومه ل، چ خومان و چ ولاته که مان نه که ینه چه قی ویرانی، مه کوی نه گبه تی، مهیدانی شه ر، کوره ی دوزه خ، کیلگه ی بیبهرو مایه پووچی بهخت مردوو .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

ئهمه دهقی ئه وه بۆچوونه یه، که کاک ئازاد وه کو ره خنیه ک ده باره ی ئه وه
بانگه وازه ره وانه ی مه لبه ندی کردوو ه. بانگه وازه که له ژماره ۴۵ ی
بالا وکرا وه که ماندا په خشکرا بوو. هه لبه ته نووسه ر خوی لیپرسراوی
بۆچوونه کانیتی، براده رانی بانگه وازیش گهر پییان چاک بیت مافی
وه لامدانه وه ی نو سه ری ئه م وتاره یان هه یه.

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

(۱۱)

ههندی له بزووتنهوه نیشتمانی و رووناکبیرییه کانی سهرده مانیکی شار^{۲۸}



کاک فوئادعه بدولره حمان - کاک حهسه ن همزه

^{۲۸} گوڤاری سلیمانی، ژماره ۹۱، مانگی ئیاری ۲۰۰۸.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

بیستن و خویندنهوه لهسه جهنگی دووه می جیهانی شوپرش و دامه زرانندی حکومتی شیخ مهمودی نهمرو قازی موحه مدهو شوپرش سمکوی شکاک به گشتی پیکهوه تا رادهیهک میلله تی کوردی به ئاگا هینایهوه، هندی بیرکردنهوه و پلاندانانی نویی خولقاند، بوونی حیزبی شیوعی له ناوماندا له رووی تیورییهوه رولیکی گرنگی ههبوو، بهوهی خه لکی هاندا بو خویندنهوه وتیگه یشتی تیوری و زانستی و میژووی دیالیکتیک و ناسینی بهره ی سوشیالیستی و سه رمایه داری مافی میلله تان و چینایه تی.. هتد .

له ههناوی ئه و کاته دا شوپرش کورد به رپا بوو، تارادهیهک میشکی تاکی کورد له م به شه دا کرایه وه، بهوهی خوینده واری زورتر سه رکر دایه تی بیان ئه کرد، جیاوازی بیروباوه رو هه لوپست دروستبوو، بوململانی و جیا بوونه وه، گو قاری رزگاری، که له سلیمانی ده رده چوو، له کوتایی شهسته کاندا له ناو لاوانی ئه و کاته دا رولیکی کاریگه ری هه بوو، له بواری شیکردنه وهی چینایه تی و شوپرش و مملانیکانی خودی چه په کان .

یانزه ی ئازاری سالی ۱۹۷۰ بارودوخیکی خولقاند. ده کریت به ده روازه ی هاتنه ئاراهه ی قونایگی نوی و پرشنگذار له میژووی ئه م هه ری مه و شاری سلیمانی به تایبه تی له قه له م بدریت. گفتوگوی سالی ۱۹۷۰ بو ته مهنی نه وهی ئیمه، که لاوانی ئه و سه رده مه بووین، ببوه وهرزی به هاریکی تهرو پری ژیان سیاسی و روشنبیری پر له جموجول و چالاک و خوئاماده کردن، بویه ئه کری رووناکبیران و میژوونووسانی کورد ئه گه ره وک تومارکردنی یاده وه ریش بیت ئاوریکی بهویژدانانه و لیپرسراوانه له و زه مه نه و جموجوله کانی بده نه وه .

ئه و کات جوریک له ئازادی و بهرقه راری خستنه بهرده م شه قامی کوردی، بویه ده رهنجام له نیوهندی شاره کانی هه ری مده به گشتی و سلیمانی به تایبه تی کومه لیک چالاک و جموجولی رووناکبیری و سیاسی و ئایدیولوجی و ئه ده بی خولقا، له وانه گه شه پیدانی چالاک ری کخراوه یی و ته نزی می و ری کخستنه کانی



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

(قیاده مه رکزی حیزبی شیوعی) و ئهلقه روئشنیرییه کانی کومه له ی مارکسی-لینینی و جموجولی کاژیک، له پال ئه م تهوژمه ئال و والایانه ی کاری ریخراوه یی حیزبی به ره ی ئایدیولوجیانه دا، ره وتیکی نوی له بواری ئه ده ب و رونا کبیریدا بی خو له قالبدانی حیزبی و ئایدیولوجیایه کی دیاریکراو. بهس ته نه ا ره وتیک به ستراتیژی نویوونه وه یاخی بوون و گوړانکاری له بواری ئه ده ب و رونا کبیری باودا، که به ناوی بزوتنه وه ی ئه ده بی نویخوازی هاته ئاراهه پیشهنگه کهشیان نوسهرانی (روانگه) بوون، ئیمه ی لاوانی ئه و سهرده مه زیاتر ئه وانه ی لیپرسراویتی میژووی و نه ته وه یی ئاستی زرنگی و وشیری پالی پیوه ناین، که خو مان هه لده ی نه نیوه ندی ئه و ته یارو شه پوله فیکری و ئه ده بی و سیاسییانه وه، به وه یوایه ی هه لچوون و گه نجایه تی خو مان ی یه که م تیدا فراهه م بیت و دواتر بتوانین رو لی ته مه نی لاوئیمان له به رامبه ر لیپرسراویتی میژووی بخه ی نه ئاستی ره زامه ندی و قبول کردنه وه، بو یه وه ک ده سته و گروپی لاوی تینوو له پیده شتی گهرمی و عه ودالی و گه راندا خو مان ده خسته روخی شه پوله کانه وه، وه ک مه له وانیک به هه ر چوار لادا په لمان ده کوتا. بو یه، تاراده یه کی باش توانیمان له و کاته دا بکه وینه ناو پرؤسه یه کی قوولی خو یندنه وه و خو پهروه رده کردنه وه .

ده توانم بلیم لاپه ره ی روژنامه و گوچارو به یان نامه و نامیلکه ی ئه ده بی حیزبی و ناحیزبی نه ما له ئامیزیان نه گرین و نه یان خو یئینه وه، سه ره رای ئه وه ی له پشووی هاویندا سهردانی به غدامان ده کردو خه رچی خو مانمان ئه برد تا له وی باوه شیک کتیبی فیکری له گه ل خو ماندا به یئینه وه، له بواری ئه ده بی و فیکری سو شیا لیزم و ناسو شیا لیزم و فه لسه فه وه، دواتر به حو کمی ئاستی ئیلتزام له سه ر و ته و گو فتاره کانمان و به حو کمی ترس پروا به خو نه بوونیش که متر لامان له بالا و کردنه وه و نووسینی خو مان ئه دایه روژنامه و گوچاره کانی ئه و سهرده مه.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

به لام، حزی دهر برینمان له نیوهندی بلاو کراوه ی سهر دیواری قوتابخانه کان و گوڤاری مانگانه ی دستنوسدا دائه مرکانه وه، بویه لیره وه لهوی بلاو کراوه ی جدی و قه شهنگ و گوڤاری دستنوس هاته نیوهندی شه قامی روونا کبیری کوردییه وه.

ئیمه خویندکارانی ئاماده یی بازرگانی تیکه لای سلیمانی ئه و سهرده مه بلاو کراوه یه کی تیروته سه لی مانگانه ی سهر دیواری قوتابخانه که مان به گه وره یی دهرئه کرد به ناوی (تروسکه) وه، که دهسته ی نوسهرانی پیکه اتیوو له کومه لیک برادر لهوانه: محمد کهمال، حه سن هه مزه، عه بدوللا مه حمود یونس (خوله کومه له)، شهونمی مه لا مه حمود، حه مه سالج هاوړی، ئازادی مه حمودی پاقله، شیرین عه بدوللا، کبری عه باس، عه بدولکه ریم، بهنده (ئزادی کاک مسته فا)، گروپیکه تر، که تهوت له گه ل ئیمه دا له یه ک قوتابخانه ی فیکری و ئه ده بییه وه سهریان هه لدا وه له قوتابخانه ی ئاماده یی کشتوکالی سلیمانی له به کره جو، ئه وانیش بلاو کراوه یه کیان دهرئه کرد به ناوی (دهنگی دهروون). نووسهره دیاره کانی ئه و برادرانه: هه مزه عه لی دهده، ئه کره می مام عه لی چاییچی بوو. له ریگه ی ئه و دوو بلاو کراوه یه برادرانی ئیمه و ئه وان زیاتر په یوه نندی هاوړییه تی و روونا کبیریمان به هیز بوو، بهرده وام هاو توچوی یه کترمان ئه کردو بیرو راو نوسینه کانمان بو یه کتر ئه خوینده وه وه هه ردو و لاش له نیوه نندی قوتابیانی قوتابخانه ی ئه ده بی نویخوازی خومان ده بینیه وه، بهر له نووسینه کانی (تروسکه) بنووسریته وه، ده بوایه ماموستا مه حمودی مه لا عیزه ت، که بهر په یوه بهری قوتابخانه که مان بوو، هه م نووسهرو روونا کبیرو به ده سه لات بوو، ده بوایه یه ک بهیه ک نوسینه کانی هه لسه نگاندا به له هه موو روویه که وه، واته ناوه رپوک و شیوه و ریژمان ئه وکات بلاوده بووه وه. هه رچه نده له گه لیدا جیاوازیمان هه بوو. به لام کاره کان ئه پړوی بهر په یوه، له لایه کی تره وه نووسهری ناسراو فوئاد موحه مه د ئه مین سهراج رولیکه ی کاریگه ری ده بینی



له‌روانگه‌ی بیلبله‌کانه‌وه .. سیناریۆی ژبان له کامپرای چاوانه‌وه

به‌وه‌ی وه‌ک خه‌مخۆریکی نه‌ته‌وه‌یی و رووناکبیریکی هه‌وڵی زیاتر په‌ره‌وه‌رده‌کردنی ده‌دا به‌وه‌ی هه‌میشه له کتییخانه تیرو ته‌سه‌له ده‌وله‌مه‌نده‌که‌ی، که هه‌یبوو، چه‌نده‌ها کتییی پی ئەداین و ده‌مانخوینده‌وه، جیگای سوپاسه، که براده‌ریکی وه‌ک حه‌سه‌ن هه‌مزه به‌ئاشکرا ئەلی: من کتییخانه‌که‌ی فوئاد به‌ته‌واوه‌تی به بی‌ری سۆشیالیزم و ناسۆشیالیزمی ناساندم. جیی باسه، بلاوکراوه‌که‌ی ئاماده‌یی بازرگانی مشتومرو گفتوگۆیه‌کی سه‌یری خسته نیوه‌ندی ریکخراوه‌کانی ئەو سه‌رده‌مه‌ی قوتاییان و لاوان و ده‌سه‌لاتدارانی سه‌رکردایه‌تی کوردی له‌و سه‌رده‌مه‌دا له‌نیو شاری سلیمانی، ئیمه‌گه‌بیشینه ئەو برۆایه‌ی، که زیاتر برۆمان به‌خۆمان بی‌ت و دواتریش به سه‌ربه‌ستی له ریکخراویکی سه‌ربه‌خۆی خۆماندا نه‌ییت ناتوانین بانگه‌شه‌کانمان ده‌ین به‌گویی شه‌قامی کوردیدا، بۆیه موحه‌مه‌د که‌مال عه‌لی و حه‌سه‌ن هه‌مزه‌و به‌نده، له‌گه‌ل دووه‌او‌رپی کچی رۆشنیرو خه‌مخۆری‌تر، که هاو‌رپی به‌رده‌وامان بوون. ئەوانیش رووخۆش حاجی فه‌رح، که ئیستا له‌یه‌کیتی ئافره‌تانی کوردستانه، تابان که‌مال عه‌لی باپیر، که له نه‌رویج ده‌ژی، بووینه پینج که‌س، بریارماندا، ریکخراویک دروست بکه‌ین به‌ ناوی (کۆمه‌له‌ی نوێخوازانی کورد).

له‌دوو رۆژدا بیروبو‌چوونه‌کانمان و هیلی گشتی کاره‌کانمان دارشت و ئه‌رکی نووسینه‌وه‌ی په‌رپه‌وی کارکردنیشمان ئاراسته‌ی حه‌سه‌ن هه‌مزه‌ کرد. له‌ دوا‌ی ته‌واو‌کردنی نووسینه‌وه‌ی په‌رپه‌ویکار، هه‌ربه‌که‌مان له‌ ماله‌وه‌ چه‌ند نوسخه‌یه‌کی به‌کاربۆن کۆپیکردو نزیکه‌ی سی کۆپیمان کۆپیمان ئاماده‌کردو که‌وتینه بلاو‌کردنه‌وه‌ی. له‌وانه‌ی، که بۆمان ناردن، شاعیری گه‌وره‌ شیرکۆ بی‌که‌س و جه‌لال میرزا که‌ریم بوون. بۆ ئەوه‌بوو، که نووسه‌رانی گۆقاری "روانگه" ئاگاداربن لیمان، پوخته‌ی په‌رپه‌وو ستراتیژی کارکردنمان له‌م شه‌ش خالدا خۆی ده‌بینیه‌وه:



له روانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانهوه

- ۱- خهبات بکهین بۆ هینانهیدی مافی چاره نووسی کورد له سهرتاسهری کوردستانی دابهشکراودا.
- ۲- بۆ هینانهیدی عهدالتهی کۆمه لایهتی له نیو چینهکانی کۆمه لدا خهبات بکهین.
- ۳- بۆ هینانهیدی سهربهستی تهواوی بی قهیدو شهرتی ئافرهتان له سهرحهم قۆناغهکانی ژياندا خهبات بکهین.
- ۴- له پیناو بره ودان به ئهدهبی نوێخوازی خهبات بکهین.
- ۵- خهبات بکهین بۆ کردنهوهی دهروازهی فیکرو رووناکبیری ئهوروپی لهسهر رووناکبیری نهتهوه کهمان له ریگهی چالاکی وهرگێرانی سهرحاوه مهعریفیه گهورهکانی خۆرئاوا.
- ۶- خهبات بکهین خوینهران وهک نووسهران ماندووبن. برپارماندا سهرهتای کارکردنمان به نهینی بی و بۆ زیاتر خۆناساندنمان به لایهن و شهقامی رووناکبیری کوردی ئیمه بچینه ناو ئهو حیزبانهی، که له بیروبوچوونی نهتهوهییمانوهه نزیکن. بۆیه ههر لهو کۆبوونهوهیهدا برپارماندا، که من بچمه ناو کارژیکهوه، بۆتهوهی لهویدا به بوچوونی خۆمان نهتهوهییهکان ههلبژیرین . له لای دهسه لاتدارانهوه کهوتنه گومانهوه. به وههمی خۆیان ئیمه بووینهته مینهبری. بهلام نهیاندزانی بلین بۆ کێ بۆ روانگه، کۆمهله، قیاده مه رکهزی کارژیک؟ ئهوهبوو، ههر بۆ دهرخستنی ئهو راستیه، له لایهن یهکیتهی قوتابیانی کوردستانهوه مهحکمهیهکیان دروستکرد بۆ حهسهن ههمزه، محمهد کهمال، عهبدوللا محمهد یونس، به پشتیوانیی یهک دوو کادییری حیزبی تا به تهواوی ناسنامهی جموجۆل و فیکریمان بۆ ده رکهوی.
- ئیمه لای خۆمانهوه ههرجاره کهسیک باسیکی ده نووسییهوهو له کۆبوونهوهدا تاوتوی ده کراو پوخته ئه کرا، ئه مجا ئهچووینه ناو خه لکهوه، هه رکهس به تنهها باس وخواستمان لهسهر دروست ده کرد.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

سالی ۱۹۷۴ له نیوان حکومت و شوړشدا شهر دهستیپکردوه، خوله کومه له وه بنده روومان له شاخ کرد. به لام مه خابن رهوتی میژوو نسکوی ۱۹۷۵ له سهروو توانو ئیراده ی ئیمه ی لاه وه بوو، بویه له گهل کوتایه اتنی نسکودا چالاکی و جموجولی (کومه له ی نوخو ازانی کوردی) اش کوتایه ات، دیاره ده بیټ دان به ودا بنیین راده ی لووت شکانده وه ی خو مان و پروا به خو نه بوونمان، هو کاریکی بنه رته ی به رده وام نه بوونی کومه له بوو. دیاره نسکو نه ک تنه ها کوتایه به ئه ندامانی کومه له ی نوخو ازانی کورد هیئا، که ئیمه کومه له ی لاه بووین، به لکو کوتایه به جموجولی گه لی لایهن و رهوتی فیکری و ئه ده بی تریش هیئا که لیره دا شیایو باسکردن نییه.

سالی ۱۹۷۶ محمد که مال علی باپیرو حسه ن هه مزه له گهل کومه له ی هاوړپې ترمان له ده ره وه ی کاری سیاسی، گروپیکی فیکرییان پیکه وه نا، که زیاتر له ئه لقه یه کی روونا کبیری ده چوو، که دواتر ناو نرا (گروپی وجودییه کان)، که ئه م براده رانه ی له خو گرتبوو: "محمد که مال، حسه ن هه مزه، فوئادعه بدولر حمان، کامه ران شهوقی، سهروه ت ئه نوهر سهوز، ته یب جهبار، ئه مجهد سه عید، ئازاد موسته فا (ئیستا پزیشکه له لهنده ن) قه یس ئه حمده روسته م، نه هرو شهوقی، عوسمان عه بدولکه ریم .

سالی ۱۹۷۶ جموجول دهستی پیکرد، ئه مانه ش بوونی خو یان سه پاند، ئیمه ش هه میشه یه کترمان ئه بینی، له پاشدا بو یان ده رکهوت عه بدوللا محه مه د یونس، بنده. ته یب جهبار، ئازاد موسته فا په یوه ندیمان به کومه له وه ی ره نجده رانی کوردستانه وه هه یه .

ئمه بوو رهوتی روونا کبیری و فیکری ئه و سالانه ی لاوان و خو یندکارانی کورد له م شارده ا، که هه میشه له خه می گهل و ولاته که یاندا بوون. به لام به داخه وه ئه مپرو له م حوکمه ی کوردستاندا، ئه و رهوته روونا کبیرییه و ئه و خه مه نیشتمانییه یان له بواری سیاست و فیکرو روونا کبیرییدا نه ماوه.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



(۱۲)

پیاویکی خه لکی ئەم شارە چەند پێشنیاریکی

۲۹
ههیه ..

گۆقاری سلیمانی

ئازادی کاک مستهفا سالی ۱۹۵۲ له دایکبووی ئەم شاره یه ، له پاش چەندین سال له ژبانی سیاسی و دژ به حوکمی به عسی رووخاو ژبانی پێشمه رگایه تی له ریزی شۆرشێ نوێ کوردستاندا له سالی ۱۹۸۴ دا وه ک په نابهریکی سیاسی رووئه کاته ولاتی بریتانیاو له شاری لهندهن له گه ل مال و مندالیدا ئەژی، له سه ره تاي راپه رینیشدا گه راپه ته وه کوردستان ئەم پیاوه، که به شداری شۆرشێ ئەیلولیشی کردوو، ئیستا ئەندامی مه کته بی مافی مرو فته له ریک خراوه کانی (ی.ن.ک) دا، که پیاویکی روونا کبیرو خوینده وه ره، چەند سالی که، چەند بیرو که یه ک له می شکیدا په نگێ خوار دۆته وه له زۆر بو اردا ئەو بیرو بو چوونانه ی ده بری وه، هه ندیک لایه نگی ریان کردوو هه ندیکیش به ره رچیان دا وه ته وه، به لام ئەم وه ک که سی ک، که چەندین ساله له ولاتی کی ئەوروپی ژیا وه و تیکه ل به که سانی کی روونا کبیرو شاره زاو پسپۆر بو وه ئەو بیرو بو چوونانه له ده روونیدا کۆمه ل بو وه، وا ئەم جار هه لری کی گۆقاری سلیمانی به وه وه ک پێشنیاز ده ریان ده بری. بۆیه له سه رخواستی ئیمه وه هه زکردنی خۆی له دانیشتنی کدا ئەو بیرو که وه بو چوونانه یمان لپرسیو ئەویش وه لامی داینه وه .

۲۹ گۆقاری سلیمانی، ژماره ۴۶، مانگی مایسی ۲۰۰۴.



لەرۋانگەنى بېلبېلەكانەۋە .. سىنارىيۇنى ژيان لە كامپراى چاۋانەۋە

ئىمە لە كاتىكدا ئەم بىرۋكەۋ بۇچوۋنانەنى كاك ئازاد بلاۋئەكەينەۋە،
مەرج نىيە لەگەل بۇچوۋنەكانىدا بىن . بەلام، بە پىنى ئەۋ ئازادىيەنى ئەمپۇ
كوردستانى تىدا ئەزىۋ ۋ ھەموۋ كەسىك بۇى ھەيە بىرورا لە مەسەلەكانى ژياندا
دەربېرى، ھەر بەۋىيە ئەم چاۋپىكەتنەمان لەگەلدا ساز كرد .
كاك ئازاد بەم جۇرە پىشنىيازەكانى خۇى دەربېرى:

ھەرۋەك نىشتمانپەرۋەرى ۋ خواپەرستى شوپن ۋ كاتيان بۇ نىيەۋ پىاۋ
ئەتۋانپت لە ناۋ مالەكەنى خۇيەۋە نىشتمانپەرۋەرى ۋ خواپەرست پىتۋ ئەركەكانى
سەرشانى بەجىبەپىنىت، ھەر بەۋىيەش ئەتۋانپت ئەۋ بىرۋكە ۋ بۇچوۋنانەش
دەربېرىت، جا ئەگەر لىم ۋەرگىرا، ئەۋا شانازىيان پىۋە ئەكەم ۋ ئەگەر
ۋەرىشەگىرا، ئەۋا بىرۋباۋەرى خۇمن ۋ لىيان پەشىمان نىم . ئىنجا گوتى: با
چاۋ لە ۋلاتى ژاپۇن بكەين، كە لە جەنگى دوۋەمى جىھانىدا ۋلاتەكەيان
كاۋل ۋ ۋىران بوۋ، شەرى جىنۇسايديان لە دژ كرا، ناكازاكى ۋ ھىرۋشىمىيان بەر
بۇمبى ئەتۋمى كەۋت ۋ بەھەزارانىان لىكوزرا، ۋەك گەلى كورد، بەلام لە دۋاى
ئەۋ جەنگە ۋىرانكارىيە گەلى يابان بۇجارىكى تىر كەۋتەۋە سەر پىۋ ۋ ئاۋەدان
كرايەۋە، بوۋە يەكىك لەۋلاتە پىشكەۋتۋەۋە پىشەسازىيەكان، بەلام ئەم ۋلاتە
پىشەسازىيە زۇر پىشكەۋتۋەۋە، نەۋىست دۋژمانىەتى ئەمرىكاۋ ھاۋپەيمانەكانى
بكات ۋ نەۋىست بۇمبى ئەتۋم درۋست بكات، بەلكۋ بەپىچەۋانەۋە
دۋستايەتىشى لەگەلىاندا درۋستكرد، كە ئەمەش خۇى لەخۇيدا ۋەلامدانەۋەيەكى
زىرەكانە بوۋ بەرامبەر بەۋ دۋژمانەنى سەردەمى جەنگ ۋ دۋستانى سەردەمى
ئاشتى، لەمەشدا ئەۋى سەر كەۋتنى بەدەست ھىنا گەلى ژاپۇن بوۋ .

ئەۋ شتە جوانانەنى لە ۋلاتانى ئەۋروپادا ھەن ۋ بىنىۋمن، گولبژىرم
كردوۋن بەۋمەبەستەنى رۇژىك لە رۇژان لە پاش رزگارى گەلو ۋ ۋلاتەكەم
بەمەبەستى سوود ۋ كەلك ۋەرگرتن . لەۋانە مەسەلەنى ژمارە دانانى كۆلان
ۋ شەقامەكانى ناۋ شار، كە بەەرەبى پىنى ئەگوتىرى (ترقىم) كە دىاردەيەكى



له‌روانگه‌ی بیلبله‌كانه‌وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه‌وه

شارستانیانه‌یه له هه‌موو وڵاته‌ پێشکه‌وتوو‌ه‌کانی جیهاندا کاری پێنه‌کریت و که‌س‌یش لاریی له‌و دیاردیه‌ نییه‌. ئه‌وه‌بوو له‌ سالی ۱۹۹۴ – ۱۹۹۵ ئه‌م پێش‌نیازهم کرد به‌ یارمه‌تی هه‌ق‌ال مامجه‌لال و برایانی ئه‌ندامانی مه‌کته‌بی سیاسی (ی.ن.ک) پشت‌گیریه‌کی باشیان له‌و پێش‌نیازه‌ کردو له‌ ریگه‌ی پارێزگاری سلێمانی له‌و کاته‌دا حاکم قادر، که‌ پارێزگار بوو، لیژنه‌یه‌ک بو‌ ئه‌و مه‌به‌سته‌ پیکه‌هات که‌ به‌نده‌شی تیدا بوو، توانرا له‌چه‌ند گه‌ره‌کی‌کدا ئه‌و ژمارانه‌ دابکو‌ترین، هه‌ر له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا پێش‌نیازی دروست‌کردنی ده‌لیلیکی ره‌نگاو ره‌نگم بو‌ پیناسه‌ی شاری سلێمانی کرد، که‌ ئیستا ئه‌و ده‌لیله‌ ئاماده‌و چاپ‌کراوه‌. هه‌رچه‌نده‌ من حه‌زم ده‌کرد ئه‌و ژمارانه‌ نه‌بوونایه‌ بو‌ کوچه‌و کۆلانه‌کان، به‌لام به‌داخه‌وه‌ ئه‌وه‌ نه‌کرا .

ئالای کوردستان

کاک ئازاد بو‌ ئالای کوردستان ئه‌لی:

ئه‌وه‌ی به‌لای منه‌وه‌ مه‌به‌سته، ئه‌وه‌یه، که‌ ئیستا له‌ سایه‌ی راپه‌رین و رزگاری عێراقدا، کوردستان هه‌نگاو ده‌نی به‌ره‌و چوونه‌ ناو کۆمه‌لگای نی‌وده‌وله‌تی و شارستانییه‌ت و دنیای عه‌وله‌مه‌وه، ئه‌وه‌نده‌ش، که‌ من تیگه‌بیشه‌تووم، که‌ ئه‌و کۆمه‌لگایه‌ش پێویستی به‌ ته‌عریفه‌و ناسینه‌وه‌ هه‌یه، که‌ سیفه‌تیکی گرنه‌ بو‌ ژبانی سه‌رده‌م، ئیستا، که‌ دروست‌کردنی ئالایه‌کی نوێ بو‌ عێراق له‌ ئارادایه‌ له‌ لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی حوکمه‌رانی له‌ عێراقدا، ئه‌بێ ئیمه‌ش خه‌می ئالایه‌ک بو‌ کوردستان بخۆین، که‌ له‌ ئالای وڵاتانی عه‌ره‌بی و رۆژه‌لات و رۆژه‌لاتی ناوه‌راست جیا بێت، که‌ هه‌موو ئالاکان له‌ جو‌ری ره‌نگه‌کانیاندا له‌یه‌کتر ده‌چن و بو‌ جیا‌کردنه‌وه‌شیان له‌یه‌کتری زۆر پێویستمان به‌سه‌رنجدانی ورد ده‌بێت، به‌ ئالای کۆنی عێراقیشه‌وه‌. بو‌یه‌ لای من وا په‌سه‌نده، که‌ ئیمه‌ی کورد ئالایه‌کی جیا‌وا‌زمان هه‌بێ له‌ وره‌نگانه، که‌ به



له پروانگه‌ی بیلبله‌کانهوه .. سیناریۆی ژبان له کامپرای چاوانهوه

ئاسانی بناسرینهوه، نهک ئه‌و ئالایه‌ی ئیستای کوردستان، که ئالایه‌کی کۆنه. وه‌ک ئه‌وه‌ی که ئالایه‌ک بی‌ت [سپی ساده‌ی شیرى: که هیمایه بو‌ ئاشتی، له ناو ئه‌و سپیه شیریه‌دا: چوار شاخی تی‌دا بی‌ت، که هیمایه بو‌ ههر چوارپارچه دابه‌شکراوه‌که‌ی کوردستان، شاخیش به‌ درێژایی شو‌رشه‌یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌که‌کانی کوردستانه‌وه‌ پشت‌و‌ په‌ناو شو‌ینی سه‌ختی به‌رده‌وامی ئه‌و شو‌رشانه بو‌وه، له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ ههر ئه‌و شاخانه‌ تو‌قینه‌ری دو‌ژمنه‌کانمان بو‌وه، له ئیستاشدا.. با‌ ره‌نگی ئه‌و چوار چیا‌یه‌ش سوور بن، که‌هیمایه بو‌ خو‌ینی گه‌شی سه‌دان هه‌زار شه‌هیدی کو‌ردو کوردستان]. من ئه‌م پێشنیاره‌ ده‌خه‌مه به‌رده‌ستی که‌سانی رووناکیرو شاره‌زاو دل‌سو‌زانی کو‌رد، که ئه‌هزانم که‌سانیک هه‌ن ئه‌لین، ئیمه له‌ده‌یان ساله‌وه ئالای کوردستانمان هه‌بو‌وه، شار دو‌ومانه‌ته‌وه، ئه‌وا بو‌ چهند سالیک ئه‌چی ئاشکرمان کو‌ردووه‌و سالیکشه به‌به‌رچاوی دو‌ست‌و دو‌ژمنانه‌وه ئه‌و ئالایه‌مان ئه‌سه‌کینه‌وه، که‌چی ئیستا ئه‌م کا‌برایه ده‌یه‌ویت ئه‌و دروشمه می‌زوویه به‌ده‌ستی خو‌مان بگۆڕین به‌ ئالایه‌ک، که‌جگه له‌و له‌میشکی که‌سیکی‌تردا نییه، ئه‌وانه ئازادن و بو‌یان هه‌یه له‌ جیا‌تی جا‌ریک، ده‌یانجا‌ر ئه‌وه بلی‌ن و منیش ههر ئازادم و چی به‌ باش بزانه ده‌یلی‌م .

بو‌ نمونه ئالای عی‌راق له‌سه‌رده‌می پاشایه‌تیدا.. جو‌ریک بو‌وه، به‌لام له‌ ماوه‌ی ده‌سه‌لاتی "عه‌بدولکه‌ریم قاسم" دا جو‌ریکیتر بو‌وه، هه‌روه‌ها له‌ماوه‌ی ده‌سه‌لاتی سه‌ددام حوسیندا به‌جو‌ریکی تری شو‌فینیا‌نه ئالاکه‌ی گو‌ری.. ئیستاش جو‌ره گو‌رانیک به‌سیمای ئالای عی‌راقه‌وه دیا‌ره.. له‌و بر‌وایه‌شدا گو‌رانیگی تریشی به‌سه‌ردی.. ئه‌ی بو‌ ئیمه به‌پیی ئیویستی پێشکه‌وتنه جیهانییه‌کان ئالایه‌کی دیا‌ر بو‌ خو‌مان هه‌له‌به‌ژیرین که‌ دروشم بی‌ت بو‌ کو‌ردلانده سه‌ربه‌خۆکه‌ی داها‌توومان که‌ پێویسته له‌ری ده‌نگی خه‌لکه‌وه ئه‌مه په‌سه‌ند بکری‌ت .



ناوی کوردلاند

ئازادی کاک مسته‌فا ده‌یه‌وێت ناوی کوردلاندیش بگۆرین، که هه‌زاران ساله‌ کوردستانه‌و کورد له‌ پیناوی کوردستانه‌که‌یدا چهندین رووبار خوینی به‌خشیوه‌، ئه‌مه‌ چهند سالیکه‌ ناوی که‌وتۆته‌ سه‌ر زاری خه‌لکی بیگانه‌و ته‌نانه‌ت دوژمنانی گه‌لیش. که‌چی ئه‌م ئه‌لی: زۆر به‌داخه‌وه‌ که‌ هه‌موو ئه‌و وڵاتانه‌ی، که‌ به‌ (ستان -stan) کۆتایی دیت به‌ لای کۆمه‌لگا شارستانییه‌کانه‌وه‌ ئه‌و وڵاتانه‌ن، که‌ گیرۆده‌ی دواکه‌وتن، شه‌رو شوپ، گوشتو گوشتار، ویرانکاری و هه‌ژارین . بۆیه‌ ئه‌و (ستانه‌) وای له‌ کوردستانه‌که‌ی ئیمه‌ش کردووه‌، که‌ هه‌ر به‌و چاوه‌ سه‌ربکری .

بۆیه‌ من پێشنیاز ده‌که‌م، که‌ کوردستان بکریت به‌ (کوردلاند -Kurdland)، وه‌ک هۆلاند، ئایرلاند، که‌ ئه‌مه‌ش هه‌رچه‌نده‌ به‌لای که‌سانیکه‌وه‌ زۆرگران و زه‌حمه‌ت و ئه‌سته‌میشه‌ . به‌لام، من وای به‌ په‌سه‌ند ده‌زانم وئه‌و پێشنیازه‌شی بۆ ئه‌که‌م .

هێمایه‌ک بۆ وولاتی کوردلاند: (Kurdland)

کاک ئازاد ئه‌لی: له‌ دنیای شارستانی و نویدا، هه‌ر وڵاتیک هێمایه‌کی تایبه‌تی به‌ خۆی هه‌یه‌، له‌وانه‌ که‌لووی ئیقل له‌ فه‌ره‌نسا، تاوه‌ر بریج له‌ بریتانیا، په‌یکه‌ری ئازادی له‌ ئه‌مریکا، مه‌یدانی ئازادی له‌ ئیران. له‌گه‌ل وڵاتانی تری جیه‌هانی‌شدا ئه‌وشوینانه‌ هه‌ن و بوون به‌ هێمای بۆ وڵاته‌کانیان. بۆیه‌ ده‌بی ئیمه‌ش هێمایه‌کمان هه‌بی بۆ کوردلاندی نیشتمان، ناوانی ئه‌و هێمایه‌ش بۆ پسپۆرو شاره‌زایانی ئه‌بوواره‌ جیده‌هیلیم .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

له دوا پښنیارو بیروراکانی کاک ئازاددا، ئه و خواسته یه تی، که داوا له پاریزه رانی (کوردلاند) ده کات، که با تایبه تمه ندی و پسپورایه تی بیان جیابکریته وه. به لای هموو کاره کاندانهرؤن و به راستی بینه پشتیوان و پاریزه رانی کومه لانی خه لک له بواره پسپوریه کاندان. با که سانیک تایبه تمه ندین به کیشه کانی مال و مولک، که سانیک بو به دوا داچوونی باری خیزانی، که سانیک بو به دوا داچوونی باری تاوان و بهم جوړه. واته، من داوام له خوشک و برا پاریزه ره کان ئه وه یه با ههریه که وه مه سه له یه کی یاسایی بکا به کارو پسپورایه تی خو ی. به مهش له لایه که وه هاو لاتی مافی ده پاریزری. له لایه کی تریشه وه یاسا به رپا ده بی. له لای سییه میسه وه، ئه و که سانه ده بینه ده م راستی ئه و کارو کیشانه ی ده خرینه به رده میان .

کاتیک پاریزه ری که هه لده ستی به کاریکی تایبه ت بو هاو لاتی به ک، ئه و کاته پاریزه ره که له رووی یاساییه وه له هه موو ئه و کارانه به رپرسه که ده یگریته ئه ستو، پاریزه ره که راپه رینه ری هه موو کاره که ده بی، به مهش ئه و فشار وجهه نجالییه ی ناو فه مانگه کان که مده بیته وه، هاو لاتی یانیش توشی هیچ هه له یه ک نابن .



(۱۳)

بەرپز سەرنووسەرى گۆقارى سلىمانى: ۳۰

بۇ ژمارە (۱۰۰) ي گۆقارى سلىمانى

لە ژېر پەردەي ئەم كەش و ھەۋايەدا، كە بۇ كورد رەخساۋە، من بەشبهحالى خۇم ھەموو پېرۇزبايىھەكانى ماچ دەكەم، بەۋەي، كە تۋانراۋە پەرلەمان و ھەلكردنى ئالا و ئەنجومەنى وەزيران .. ھتد، دروست بكەين، كەم و كورتىيەكانىش بەھيمەتى خەلكانى بەھيممەت نەھيلىرىن، لەخوار ئەمانەشەۋە دەرچوونى گۆقارىك وەك گۆقارى سلىمانى يەككە لەشتە پېرۇزەكانى، بەۋەي بەتۋاناي كارمەندان و نووسەران و دلسۇزانى نىشتمان تۋانراۋە بكرىتە كەشكۆلىك ياخود سەرچاۋەيەكى بەتام و بە لەزەت و مېژوويەكى پېر سەرۋەرى شارى ھەلمەت و قوربانى لەخۇبگرىت، ئەۋەتا دلسۇزانى ئەم شارە ھەموو ئەو دۇكۆمىنت و وینەو بەسەرھاتانەي لەرۇژانى بەرەنگار بوونەۋەدا قەدەغەبوون، باس بكرىن ياخود بېينرىن، كە بەدل و بەگيان ئەم كون و ئەو كونيان پى كر دوون، تا لەنەمان رزگارى بكەن، ئەۋەتا رۇژ بە رۇژى ھەموويان ئازادبوون و دەگەنە گۆقارى سلىمانى و بلاۋدەبنەۋە، خۇئەگەر ئەم كاتە نەبوۋايە رەنگە ھەر ھەمووي لەناو بچوونايەو ئەو خەلكانەش نەمانايە، كە لەناو خودى بەسەرھاتەكاندا بوون . بۇيە من پېر بە دل دەستخۇشى و ھىۋاي سەرکەوتنى زياتريان بۇ دەخۋازم .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



(١٤)

تیشکیک له‌سه‌ر بانگه‌وازی^{٣١}

تیشکیک له‌سه‌ر بانگه‌وازی کۆمه‌لیک یاسازان و رۆشنیبری کورد له له‌نده‌ن، بۆ سه‌رکردایه‌تی سیاسی حکومه‌تی خوراوی کوردستان . پێشه‌کی: گومانم له دلسۆزی و به‌ته‌نگه‌وه هاتنی ئەو خوشک و بریانه نییه . ئومید‌ه‌وارم ئەم بۆچوونه‌ی منیش بخریته پال هه‌ولی ئەوان . دیاره مهرجی هه‌رسه‌رکه‌وتن و به‌ په‌رۆشیوونی تیۆرانی واقیعبینانه‌یه . بۆیه له‌و روانگه‌یه‌وه په‌نجه ده‌خمه سه‌ر هه‌ندی خال . له‌به‌شی دووهمی خالی ده‌هه‌مدا هاتوو و ده‌لی: که به‌جیه‌یشتنی ولات له لایهن هه‌زاران لاوو خۆینده‌واره‌وه، ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ به‌کاره‌ینانی ئەو سیاسه‌ته نادرسته‌ی حیزبایه‌تی و په‌یوه‌ندی خیاڵایه‌تی . هه‌لبه‌ته ئەوه راستیه‌کی تال و دیاردیه‌کی زۆر کوشنده‌یه پێویسته به‌هه‌موو لایه‌ک هه‌ولی له‌نابردنی بدریت، به‌لام راستیه‌کی تیش هه‌یه، که بۆته هۆی ئەو دیاردیه، پێویسته فه‌رامۆش نه‌کریت . ئەویش لایه‌نی دارایی و گوزه‌رانه، که بۆته هۆی هه‌ره سه‌ره‌کی ئەم رووداوانه . جا ئەگه‌ر به‌هاتایه دیناریکی جاران دوو پاوه‌ندی بکردایه، نه‌ک دۆلاریک (شه‌ست هه‌فتا) دیناری بکردایه و له‌هه‌مان کاتدا مانگانه‌ی مووچه‌خۆریک (دوو سه‌د هه‌زار) دیناره، هه‌موو که‌سیش ده‌زانێ، که ئەو پاره‌یه چی و چهند ئەکات، خۆ ئەگه‌ر وانه‌بووایه، پاره‌ نرخ‌ی جارانی هه‌بووایه و نرخ‌ی که‌لوپه‌ل و خواردنه‌مهنی هه‌رزان بووایه، ئەوا له‌و بریوایه‌دا بووم، به‌ پێچه‌وانه‌وه خه‌لکی، له‌ده‌ره‌وه به‌ره‌و کوردستان ده‌گه‌رانه‌وه .

^{٣١} گۆقاری مه‌لبه‌ند، ژماره ٤٧، حوزه‌یرانی ١٩٩٤، گۆقاریکی سیاسی کۆمه‌لایه‌تی گشتیه، لیژنه‌ی رۆشنیبری کوردی له له‌نده‌ن ده‌ریده‌کات .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

هوی تریش مهترسی هیرشى عیراق و دووباره بوونه وهی تراژیدیاکانه، بهرای من ئەمانه هویه زۆر سه ره کیه کانن .

جا، بویه ده بیته بیریکى جدی و زانیارانه له چاره سه ره بکریته وه . به راستیش یاسا بۆ ئەو دیاردانهیه، که له کۆمه لگادا سه ره هه لده دن، جا، ئیتر چاک بیته یاخود خراپ، بۆ خه لک بیته، یان دژی خه لک بیته . بۆ نمونه دانانى یاسای ژماره (٦٨٨) ی نه ته وه یه کگرتوه کان، ئەو باره ناله باره ی کورد بوو، که دونیای هه ژان و پیویستی به و دارشته ده کرد . به گشتی وای بۆ ده چم، که سه رجهم خاله کانی بانگه وازه که له گه ل سوودیشی، شتی تازه بابه ت نییه، بۆ نمونه کاتی خۆی، که ویسترا یه کگرتنی حیزبه کانی عیراق دروست بیته، لایه نیک له و لایه نانه مه رجه کانی، یه کبوونی ده زگاکانی شوړش بوو، واته یه کبوونی مه کته ب سیاسیه کان و داراییه کان و عه سه کهری راگه یاندن . ئیستا هه ر ئەو خه لکانه له شوینیکى فراوانترو له ناو جه ماوه ریکى به رفراواتتر، شاره زاتر په یوه ندی ناوه وه و ده ره وه و زۆرترو په ل و پۆ هاویشتن، که چی کاره کانی هه ربه باشی نارۆن و وه ک پیویست ناکرین . که واته خه لکانی شاره زاو لیزان به تیروانینیکى قووله وه هه لویستیکى ژیرانه وه رده گرن، بکه ونه دارشته نی بیروبووچوونی کاریگه ر بۆ ئەوه ی له و نارۆشنییرییه قورتاربن، که ئیستا هه یه له رووی یاسا نه چه سپاندن و ناتهبایى .

به ئومى _____ دی خوش _____ گوزه رانى
خه لک _____ انى به وره و ک _____ ۆلنه ده ر .



(۱۵)

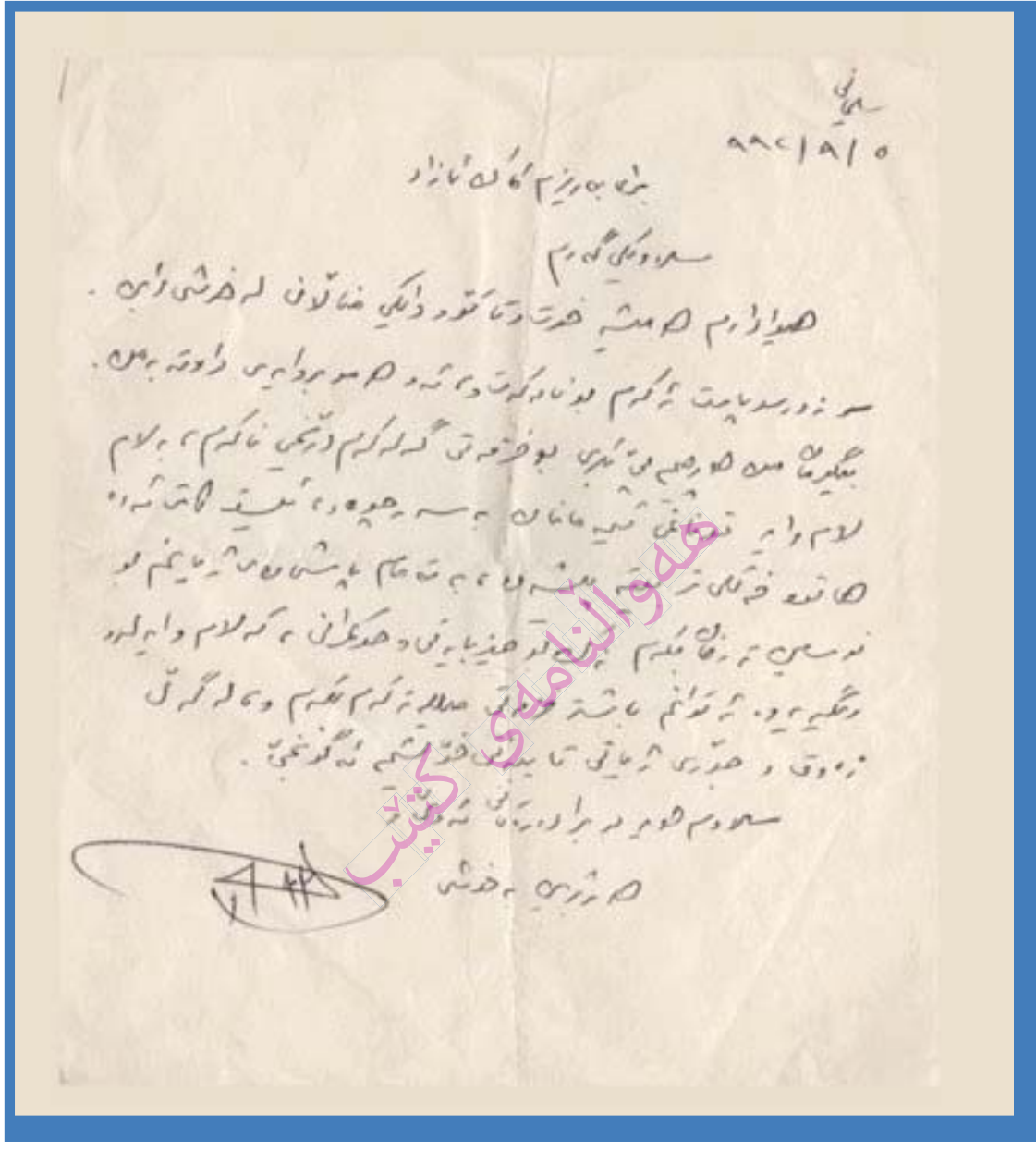
٣٣ ئهو نامانه ی تا ئیستاش گولایوان لیئه چوری نامه ی نهوشیروان موستهفا بو ئازادی کاک موستهفا

ئهو روژگارانه رویشتن و ناگه پینه وه. روژانیکی پر له به لاین و ئاشنایه تی و به تنگه وه هاتنی یه کترو فریا که وتنو هاوکاریو یارمه تیدان. هه موو ئه مانه وه خه سلته جوانه کانی کورده واری، که وه ک په لکه زپینه ی پاش بارانی به هاری ئه م کوردستانه تیکه ل به یه کتر ئه بوون. چهنده لیان وردبیته وه، هینده جوانتر خویان ئهنوینن. ئه م نامه یه که نزیکه ی چوارده سالی به سه ردا تیپه ریوه، کاک نهوشیروان موستهفا له سلیمانییه وه ناردویه تی بو ئازادی کاک موستهفا، که براده ریکی خو یه تی و ئهو سالانه وه له دوای هه لبرادنی یه که م پارله مان له نامه یه کدا له (له نده ن) وه چهنده پیش نیازیکی له ری نامه که وه بو کاک نهوشیروان نووسیوه.

کاک نهوشیروانیش له م نامه یه دا بو ی نووسیوه، که ئه مه ده قه که یه تی :



برای بهرینم کاک نازاد.. سلاویکی گهرم، هیوادارم
همیشه خوت و تاکو و دایکی منالان به خوشی بترین.
زور سوپاست ئەکەم بۆ نامە کەت و ئەو هەموو برۆایە ی داوتە
به من. بیگومان من هەرچیم پی بکری بۆ خزمەتی
گەلە کەم درێغی ناکەم، بەلام لام وایە قوناغی ئیمەمانان
بەسەرچوو. ئیستە کاتی ئەو هاتوو خەلکی تر بیته
پیشهو. به تمام پاشماوه ی ژیانم بۆ نووسین تهرخان
بکەم، نەک بۆ حیزبایەتی و حوکمرانی، که لام وایە لهو
ریگه یهوه ئەتوانم باشتر خزمەتی میللەتە کەم بکەم، له گەل
زەوق و جۆری ژیان خۆیشم ئەگونجی.
سلاوم ههیه بۆ براده رانی ئەوی و هەر بترین به خوشی.
ئیمزا





له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



(۱۶)

ئۆفیسسه که ی گۆقاری سلیمانی دوکانی به کرو دوو قالب سابون^{۳۳}

لیتان ناشارینه وه، که تا ئیستا چند که سیکی تر له نوسهران لهم ژوورده، که کاک نازاد ناوی لیناوه (ئۆفیس) سهردانیان کردووین و به لایانه وه سیر بووه لهم ژوورده به سی چوار کهس له نووسهرو تایپیست و نهخشه ساز، مانگانه و به شیوه یه کی ریکوییک گۆقاری سلیمانی دریزه پیده دین، ئەم گۆقارهش به لای خوینهرانی خویه وه بووه به خاوهن دنگ و رنگ و ناوو ناوه رۆکیکی په سهند. به لام، ئیمه هه موو سه یرو تیینییه کانی ئەوانمان ریزلیناوه و نه مانکردوو به خه میکی خومان. به لام ئەمجاره به رامبه ر نووسه ر نازادی کاک مسته فا سه ره رای به رگری له ئۆفیسسه که مان، که ناکاته نیوه ی عشق و خوشه ویستی ئیمه پالپشتی و به پیره وه چوونی گۆقاره که مان به لای خوینهرانه وه. ناچار بووین، که ئەم راوبوچوونانه ی بگه یه نین به خوینهرانی گۆقاره که مان.

(گ . س):

کاتیگ گۆقاری سلیمانی مانگانه وله کاتی خویدا ئەگاته به رده ستی خوینهران به وه هه موو جوانی و رازاوه ییه وه، ئەگه ر له و کاته دا هه ر خه مو په ژاره یه کی ئەم دونیا یه لای خوینهر کۆمه ل بوویت، له دوو توپی لاپه ره کانی ئەم گۆقاره دا که م ئەبیتته وه، یان به وه هه موو بیره وه ریه میژوو ییه ی ئەم شاره



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

ئهره ویتنهوه، به تایبته تی لای ئهوه که سانه ی، که سالانیکی زور لهم شارهدا ژیان و ژیانان پراوپر بی له هه موو ئهوه بیره وهریانه. به خویندنهوه ی گوڤاره که هه مووو گهرماییه کی خه ماوی لهشت به په رداخه شه به تیکی میوژی خالس سارد ئه یتهوه. به تایبته تی ئهوه هه موو نامه جوانانه ی له گوڤاره ی (ئهوه نامه ی گولویان لیته چووری، ئهوه ئارشیفانه ی ئهلبومه کانی هاوالاتیان.. بهو نووسینه ی، که سه رده مانیکی کون و رابردوی ئهوه شاره نوی ئه کانهوه) ..

ئهم هه موو تاموچیژه ی که لاپه ره کانی ئهوه گوڤاره ئه یده ن به خوینه ی شارو بگره به شاره کانی تری کوردستانیش وا لهو که سانه ئه کهن که به شداری له خویندنهوه ی گوڤاره که دا بکهن، که سالانیکی رابردوی کونی شار له گه له ئه مرۆی سلیمانیدا به یه ک ئه گه یه نیتهوه، راتنه کیشیت که ده ست له گوڤاره که هه لنه گریت تا ئه گه یته دوالا په ره و بگره دوا به رگه که شی، که رازاوه ییه ی ئهم گوڤاره به ئه رک و ماندوو بوونی سه رنووسه رو ده سته ی نووسه ران و ده سته هونه رییه که ی ها توته دی. له جیاتی جاریک هه زار جار ده ستیان خو شبیت. به نده که سالانیکیه ژماره بییری ئهم گوڤاره دانسقه یه ناکه م. زور به داخه وه له م روژانه دا به ئیشیک چووم بو لای سه رنووسه ره که ی ماموستا محمد نوری توفیق. روژه که ی باران و توف بوو، کاتیش، سه عات ده ورو به ری سیی پاشنیوه رو بوو.. باوه ر بکهن هه ر سه رسام بووم، کاتی له دایه ره ی ئاوه که وه له به شی هه ره دواوه سه رم کرد به ژووری ئوفیسه که دا، که ژووریکی هه روا (3*5.3م) ئه بی یان نا. ئه بینم برای سه رنووسه ره له سه ر کورسییه ک به رامبه ر میزیکی په رپووت که چند مه له فیکی کاغزی زه ردو ووینه ی کون وشتی عه نتیکه و کون، که سالوم لی کردو له به رم هه ستا و سه یریکی کتیبخانه و تا قوپه نجه ره کانی ژووره که م کرد پر ن له گوڤاره و کتیب و شتومه کی تر. ئه بینم له به رامبه ردا دوو کومپیوتهر له سه ر دوو میزه که به یه کتره وه نووساون و پر ن له ئه وراق وینه، له ملاشه وه کورسییه کی سی نه فره ی کون دانراوه جانازانم بو



له‌روانگه‌ی بیلبله‌كانه‌وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه‌وه

میوانان بوون، یان بو فه‌رمانبه‌رانی گوڤاره‌که بوون، چونکه لهو کاته‌دا فه‌رمانبه‌ران ده‌وامیان ته‌واو بیوو رویشته‌بوونه‌وه، که له سه‌رنوسه‌رم پرسى چهند که‌سیکن؟ گوته‌ی ته‌نیا سی که‌سین. ژنیکو دوو کوڤو چهند نووسه‌ریک و یه‌ک دوو په‌یامنی‌ریشمان هه‌ن، که روژانه‌سه‌عاتیک، نه‌گه‌ر جییان هه‌بی له‌م ژوو‌ره‌دان، که‌زۆر جار له‌به‌ر بی جیگایی نایه‌نه ئیره ته‌نیا نوسینه‌کانیان دانه‌نین. له‌و ماوه‌که‌مه‌دا که سه‌رنوسه‌ر خه‌ریکی کاره‌کانی خوی بوو، هه‌رسه‌رسام بووم که چۆن له‌وینا گه‌وره‌یه‌ی شاره‌وانی سلیمانیدا، که ئەم گوڤاره‌خزمه‌تیکی زۆری بو کردوون و بگه‌ر بۆ بوته‌شایه‌تیکی حاشا هه‌لنه‌گر، که میژووی شاره‌که‌ی به‌و پرله‌سه‌روه‌رییه‌ بو بووه به‌کاریکی میژوویی و رو‌شنییری و بۆی بووه به‌ناویک، که‌ئه‌ییت هه‌موو ئەندامانی ئەنجومه‌نی شاره‌وانی به‌تایه‌تی و هه‌موو کارمه‌ندانی ئەو شاره‌وانییه‌ گه‌وره‌یه‌ش به‌گه‌ستی شانازی به‌م گوڤاره‌وه بکه‌ن .

ئایا ئەبی سه‌رۆکی شاره‌وانی و ئەو خوشکو برایانه‌ی ئەندامی ئەنجومه‌ن ئەم ته‌نیا ژوو‌ره‌چه‌په‌ک و په‌رپووته‌ی ئەم گوڤاره‌یان دیی، که من دلنیا‌م هه‌ره‌هه‌موویان لی رازین و هه‌ز به‌پیشکه‌وتنی ئەکه‌ن، که ئەم پرسیاره‌م له‌سه‌ر نووسه‌ر کرد، که ئایا سه‌رۆکی شاره‌وانی و به‌رپزانی ئەندامانی ئەنجومه‌نی شاره‌وانی ئەم ئۆفیسه‌ی گوڤاره‌که‌یان دیوه؟ ئەو وتی:

" چهند جاریک حاکم قادر سه‌ردانی کردوین و چهند ئەندامیکی شاره‌وانیش ژوو‌ره‌که‌یان دیوه".

وتیشی:

" وام بیستوو، که له چهند مانگی داها‌توودا له‌و بینایه‌ی شاره‌وانی له‌به‌شی هونه‌ریدا شوینی‌کمان ئەده‌نی. بو ئیمه‌وه‌ک گوڤاره‌که‌و بو هه‌فته‌نامه‌ی سلیمانی نوی. ئەو ساته‌ره‌نگه‌ ئیمه‌ دوو ژوو‌رمان بو ته‌رخان بکه‌ن، به‌وه‌ش تییینه‌کانی ئەمرۆی تو له‌وانه‌یه‌وه‌لام بدرینه‌وه".



وتم :

" - با بزاین !"

که هر به‌ته‌نیا له‌و ژووړه تاریک وبی کاره‌باو له‌سهر میزه په‌پړپوته‌که‌ی
خوی خه‌ریکی کاره‌کانی خوی بوو، که بوم ده‌رکه‌وت روژانه له‌سه‌عات
یه‌که‌وه تا چواری ئیواران به‌ته‌نیا ده‌میښته‌وه، هه‌روه‌ک پیشی ووتم
کارمنده‌کانی، که‌چند که‌سیک تا ده‌وامی خویان کار نه‌کهن .
سهرنوسهر وتی: " - نه‌و شته چی بوو، که لیره‌دا بیرت که‌وتوته‌وه؟"

وتم :

" - نه‌وه مه‌سه‌له‌یه‌کی ئیستگه‌ی رادیوی ده‌نگی کوردستان بوو له‌شاخ ..
له‌گفتوگو‌که‌ی سالی ۱۹۸۴ی نیوان یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان، وه‌فدیکی
حکومت هاتبوون بو سهرکردایه‌تی وتبوویان هز ده‌که‌ین بینا‌که‌ی
رادیو‌که‌تان بینین . کاتی چوو‌بوونه‌ ناو نه‌و نه‌شکه‌وته‌وه و چند ئامیریکی کون و
په‌که‌وته‌یان له‌ویدا بینبوو، که چند گنجیکی پیشمه‌رگه‌ هه‌لیان نه‌سورانده .
یه‌کیکیان وتبووی: نه‌وه به‌راسته‌ نه‌مه‌یه‌ رادیوی ده‌نگی گه‌لی کوردستان؟
نه‌وانیش وه‌لامیان دابوو هه‌ری وه‌للا ته‌نیا نه‌مه‌ هه‌موو رادیو‌که‌مانه . وتبوویان
ئیوه به‌م چند ئامیره شرو په‌که‌وته‌یه‌وه ئاوه‌اتان له‌میلله‌تی عیراق کردوه،
که زور به‌ ئاره‌زووو هه‌زه‌وه گوی له‌ئیوه بگرن وژیانی خویشیان بخه‌نه
خه‌ته‌ره‌وه، که‌چی ئیمه به‌م هه‌موو ئامیره مودیل و رادیوو ته‌له‌فیزیونه‌وه ری له
گویگرتنی نه‌م رادیو په‌پړپوته‌ی ئیوه له‌م نه‌شکه‌وته‌دا بگرن که روژانه له‌لایه‌ن
ده‌زگا به‌رپرسه‌کانی ئیمه‌وه به‌رنامه‌کانی تومار ده‌کری و سه‌دان که‌س پاره‌ی
له‌سهر وه‌رته‌گری . له‌دوایدا، که خوا‌حافیزیم له‌ (ئوفیس) و سهرنوسهره‌که‌ی
کرد به‌لینمدا نه‌م شته‌ی له‌سهر بنوسم ."

سهرنوسه‌یش وتی :



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

"- پېویست ناکاتو با چۆن فیړکراوین، خۆمان لینه گۆریت، گرنګ ئیشکردن و عهشقی گۆقاره کهیه نهک ئوفیس و شوین و جیگا".

به لّام، که من ههر سوور بووم له سهر دهر برینی ئەم تییینیانهم. مامۆستا حه مه نوری ههر ئەوه ندهی گوت: "- قهیناکه ئەینووسیت، به لّام بنووسه (دووکانی به کرو دوو قالب سابوون)". (منیش ئەم ناویشانه م له لا جوان و په سه ندبوو، بۆیه هه رواشمکرد، که وتم :

"- به لّام ده بی بلاوبکریته وه".

ئهو گوتی :

"- بزاین چۆن ئەبی".

منیش وتم:

"- نابی دوکانی به کرو دوو قالب سابوون هه روا بمینیته وه".

هه وانه نامهی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

ئای، که دونیایه کی سهیره، که ئیستا منم ده لیم خوزگه له بیده سه لاتیدا په نای بو ده بهم، زورم وتو په یوه ندیم کرد، که چی گویم لیناگیریت! ئه وه تا سهیری شار ده کهم نهک من هه موومان ئه وه نده ی پروپاگهنده ی ئاسیا سیل و چای ئه حمده ی و LG کومپانیاکانی ترو هونه رهنده کان و هه موو شته کانی تر خوزگه به قهده ر ئه وه ئیشاره ته کانی هاتوچو دابنرایه .

خو ئه گهر ده زگای هاتوچو بلیت داراییمان نییه! که وا بزانه لهروی داراییه وه خراب نین. ده کریت له زور، زورو له کهمیش کهم. ئه و بی له وه ی سیمایه کی شارستانییه، یارمه تیده ریکی باشیش ده بیت بو خه لکی. پاشان مهرجیش نییه لیخورین بو کهسانی شاره زا بیت که لهم ولاته دا بژین. دیاره خه لکی دهره وه ش دینه ئه م شاره. لهم رووه وه کارمه ندانی هاتوچو زور له من زیاتر ده زانن، ئه ی بو ناکریت، خوزگه بمزانیایه، خوزگه بیان کردایه. وه نه بیت خوم هاوبه شی چاوپیکه وتن و کوبوونه وه کانم نه کردییت. چاوه پروانی خوزگه کانی ئیمه له به ریوه به رییتی هاتوچو.

سیناریوی کتیب



(١٨)

قسه ههزاره‌و دووانی به‌کاره^{٣٥}

ههمیشه و تراوه تیگه‌بیشتن له پرسیار نیوه‌ی وه‌لامی راسته، گرنگترین گرفت له لای پزیشک بو چاره‌سه‌رکردنی نه‌خۆشیه‌ک ده‌ست نیشانکردنی هۆکه‌یه‌تی، له‌لای میکانیکی ئۆتۆمبیل یاخود هه‌رکارێکی ئەندازیاری، ئەمانه‌و زۆر شتی دی، که گرنگ ده‌ست نیشانکردن و دۆزینه‌وه‌ی هۆکاره‌که‌ی بی‌ت، پاشان زۆر به‌ئاسانی و به‌باشی کاری چاکبوونه‌وه‌ی بو ده‌کریت، ئیستا بو ئەم کاته‌ی ئیمه‌ نه‌ک په‌یوه‌ندی‌داره‌کان به‌کاره‌ پێویسته‌كانه‌وه‌ که پێویسته‌ ئەنجام بدرین ئیستا هه‌ر هه‌موو تاکیک ده‌یزانیت و داوا ده‌کات، پێویستیه‌کان زۆرن، جاری وا هه‌یه‌ باس له‌وه‌ ده‌کریت، که هه‌موو میله‌تیک ئەمه‌ی به‌سه‌رهاتوو‌ه‌و کاتی ده‌وی‌ت، به‌لای وایه، میله‌تانی پیشکه‌وتوو‌ی دنیا هیچ که‌ره‌سته‌و زانیاریه‌کی ئەوتۆیان نه‌بووه، به‌هه‌ول و دلسۆزی و بیرکردنه‌وه‌ی پیرۆزی خۆیان، ده‌ست نیشانی هۆکانیان کردوو‌ه‌و چاره‌سه‌ری گونجاویشیان بو دۆزیوه‌ته‌وه‌و به‌کاریان هیناوه، بۆیه‌ گه‌بیشتونه‌ته‌ ئه‌و ئاسته‌. به‌لام، بو ئیمه‌ پێویستمان به‌ هه‌ولدان نییه‌ بو ریگه‌ دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ر، چونکه‌ ئیمه‌ هه‌موو شته‌کانی ئەوانمان له‌به‌رده‌ستدایه‌و ده‌توانین زۆر به‌ئاسانی پیمان بگات، دنیا به‌هۆی ئینتهرنیته‌وه‌ ئه‌وه‌نده‌ بچووک بوته‌وه، پاشان چ له‌ناوه‌وه‌و چ له‌ ده‌ره‌وه‌ کادی‌ری باشمان هه‌یه، پاره‌ هه‌یه، پشتگری جیهانی هه‌یه، لیره‌ کۆمپانیا بیانییه‌کان ئاماده‌باشیان هه‌یه بو کارکردن، که‌واته‌ هه‌موو که‌ره‌سته‌کان ئاماده‌یه، ته‌نه‌ها که‌سانی لیه‌شاوه‌یان ده‌وی‌ت، که بیخاته‌ گه‌ر. ئا لیره‌دا

^{٣٥} رۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ، ژماره ٤٤٩٦، پینچ شه‌مه‌ه، ١٤-٢-٢٠٠٨.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

دهمهویت بلیم هه رچی روژنامه و گوڤارو ته له فزیون . هتد، ههمانه روژانه پرپرکریتهوه و باس بکات له پیداووستی و هوکاری ههموو شته کان، بهوه ناکات، که بهردی بناغه ی توپریکی ئاو کاره باو شهقامه کان و کشتوکال و پیشه سازی و مووچه ی خه لکی هه تا هه تای دابمه زریت و بهزووترین کات بهرهمه که ی دیاریت . واته با کرداره کان خو یان قسه بکه ن، نه ک هه ر بووتریت و بنوسریت، ئه و کاته ی ئاوی دوکان و ده ربه ندیخان به باشی بگاته شوینی پیویست، ئیتر پیویست به هیچ جو ره ستایشیک ناکات، ئه ی که گوزه رانی خه لک چاکبوو، ئیتر ههموو تاکیک هه ست به چیژی ژیانی ده کات، که واته ده لیم: قسه هه زاره و دووانی به کاره، هه رچی کاریکی پیویست بکریت و پیاده بکریت ئیتر خو ی له لای خه لکی جیگای رازیوونی خو ی ده کاته وه .

هه و النامه ی کتیب



(١٩)

کاری پۆیست^{٣٦}

بی گومانم له‌وه‌ی یه‌که‌یه‌که‌ی میله‌ته‌که‌م ده‌زانیت میژوو
سته‌مدیده‌که‌ی چیه‌و چی به‌سه‌ر هاتووو چی به‌خۆی و خاک و میژوو
جوگرافیا و که‌له‌پووو ئه‌ده‌بیاتی .. هتد کراوه . دیاره دۆسته‌کانیش به‌همان
شیوه بریک له‌میژوو مان ده‌زانن . ده‌توانم بلییم دۆژمنه‌کانمان زۆر زیاتر
ده‌زانن به‌وه‌ی خۆیان له‌گه‌لیان کردووین . ده‌ستوخه‌تی خۆیان . له‌وه‌ش زیاتر
ده‌زانن ، که‌ دوارۆژی داهاووش چ جوره پلانیکه‌ی کوشنده‌مان بو مین ریژ
ده‌که‌ن ، بو ئه‌وه‌ی هه‌تا هه‌تایه‌ بیینه‌ ئه‌و پاروه چه‌وره‌ی ، که‌ سکی برسی
چاوچنۆکیان به‌ ئیمه‌ تیر بکه‌ن . له‌ رابردوودا ته‌نها له‌ریگه‌ی گه‌وره‌کانمانه‌وه
به‌هۆی جیگا و مه‌کانیا نه‌وه ده‌توانا په‌یوه‌ندی و نزیکبوونه‌وه هه‌بیت له‌گه‌ل
دۆست و دۆژمن و میله‌تان و حوکمرانانی دنیادا ، ئه‌ویش زۆر به‌که‌می ، ئه‌مرۆ
دنیا گۆراوه ، دیواری سنوره‌کان رووخاون ، له‌لایه‌که‌وه به‌هۆی ئینته‌رنیته‌وه ،
که‌ دنیای به‌یه‌که‌وه گریداوه له‌لایه‌کی تره‌وه به‌هۆی ئه‌و کۆچه‌وه ، که‌ به‌ره‌و
هه‌نده‌ران ده‌کری ، له‌لایه‌کی تره‌وه به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی دنیا ئیمه‌شی گرتۆته‌وه ،
که‌ دیاره ئه‌مه‌ له‌ سه‌روو هه‌مووانه‌وه‌یه . هه‌ریه‌ک له‌مانه‌ کاریگه‌ری خۆی هه‌یه
بو ئیستای میله‌تی کورد . جا چۆن ده‌توانن به‌کاریان به‌هینن و سوودی زۆرو به
په‌له‌ی لێوه‌ربگرین .

هه‌میشه دۆست و دۆژمنی کورد دووخالیان باس ده‌کرد . دیاره ،
هه‌ریه‌که‌یان به‌ مه‌به‌ستیک . به‌لام ، له‌م دوو خاله‌دا ریکبوون : یه‌که‌م : ده‌یانووت

^{٣٦} رۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ ، ژماره ٤٠٢١ ، یه‌ک شه‌مه‌ ، ١٦-٧-٢٠٠٦ .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

ولاتی کورد له ده ریا وه نزیك نییه، بویه ناتوان له ریگه ی خوتانه وه په یوه ندی له گه ل و لاتانی دونیادا بکن. به تایبه تی بازرگانی. نه وه له سهرده می خویدا گرنگیه کی تایبه تی هه بوو، چونکه هیچ تفاقیک ی پیشکوه تووی نه وتو نه بوو بو بازرگانی. به تایبه تی له رووی مادیه وه نه وه ریگایه چ له رووی هه رزانی و گرانیه وه، کاریگه ریه کی زوری هه بوو. به لام، ئیستا به هوی هیلی ئاسمانی و زه وییه وه کاریگه ریه که ی که متر بوته وه. دووه م: هه میشه نه م خاله شیان دووباره کردوته وه، که گوايه ئیمه نه گه بیشتووینه ته نه وه ی بتوانین خومان به ریوه به رین له رووی حوکمرانییه وه. دیاره حوکمرانی له هه موو روویه که وه، چ ناوخیوی و چ په یوه ندییه کانی ده ره وه. نه ویش له هه موو روویه که وه. دیاره نه م دوو خاله، که زور به زه قی باسی لیده کرا نه ویش زور وا نییه. نه گه ر به اتایه ئیمه ش بکه وتینایه بازنه ی به رزه وه ندییه جیهانییه کانه وه، نه ویش پرسیک نه بوو باسی لیوه بکن، نه وه تا نه مپرو له ناو بازنه ی به رزه وه ندییه کانداین. نه ی ئیمه چون خومان بسه لمینین؟ وه ک وتم خالی یه که م نه وه گرنگیه ی نه ماوه. هاتوو ته سهر نه وه ی خالی دووه م بسه لمینین.

له گه ل نه وه هه موو به سه ره اته ی به سه رماندا هات، چ له ناوخوا چ له ده ره وه، به نه داری و نه زانی له به ریوه بردندا، گه مارودانی بازرگانی و هه موو شته کانی دیکه، نه بوونی پاره، ولاتیکی ویران، به یه کدادانی خومان، به کنه کردن له دوورو نزیکی نه م پارچه یه ی کوردستانه وه کار گه بیشته نه وه به یه کدادان له گه ل به شه کانی تری کوردستاندا رووبدات. ئیستا ورده ورده تاریکیه کانی به ره و رووناکی مل ده نیته. به لام زور سسته، نه گه ر ولاتانی تر کاری یه ک روژ به مانگیک بکن گرنگ نییه پیویسته ئیمه کاری یه ک مانگ به سه عاتی بکه یین، چونکه زور دواکه وتووین له ژباندا، که چی ده بیته به پیچه وانه وه .



لهروانگه‌ی بیلبله‌کانه‌وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه‌وه

سه‌رکرده‌کانی کورد هیچ پێویستیان نییه به دوا‌ی زانیاریدا بگه‌رپن بۆ
ولات به‌رپۆه‌بردن، نموونه‌و مه‌علوماتیکی به‌فراوان هه‌یه. له‌رووی
کادیریشه‌وه له‌و بره‌وایه‌دام، که‌ زۆر زۆر، ته‌نها ئه‌وه‌نده‌ ماوه‌ شیوه‌ی
دارشته‌که‌و دانانی کاده‌کان و به‌دواداچوونیان بۆ بکریت .

ده‌توانم بلێم له‌رووی گه‌نده‌لیشه‌وه، ئه‌وه‌تا له‌ولاته‌ گه‌وره‌و
پێشکه‌وتوه‌کانیشدا گه‌نده‌لی هه‌یه، ئه‌و ریگا چاره‌سه‌رکردنه‌ی، که‌ له‌ولاته
گه‌وره‌کاندا ده‌کریت. ده‌کریت به‌و شیوه‌یه‌ بی‌ت. من ده‌زانم ئه‌م میله‌ته‌ش
پێویستی به‌خه‌لکانی خاوه‌ن هه‌لوێست و دلسۆزو به‌ئمه‌ک و ئازاو رابردوو پاک
هه‌یه، نه‌ک به‌پێچه‌وانه‌وه‌. من له‌و بره‌وایه‌شدا خراپه‌کاره‌کان زۆر زۆر که‌مترن
له‌باشه‌کان. به‌لام، هه‌میشه‌ خراپه‌کان زۆر دیارتره‌و به‌رچاوان. ئه‌گه‌ر بی‌ت و به
بیه‌زه‌یی له‌سه‌ره‌وه‌ بۆ خواره‌وه‌ ده‌ستیکی به‌په‌له‌ی به‌سه‌ردا بی‌ت و هه‌تا زوو
بکه‌وینه‌ خۆمان، که‌ زۆر ئاسانه‌، ئه‌وا ده‌توانین ئه‌م خاله‌ی دووه‌م بۆ دۆست و
دوژمن به‌سه‌لمین. ئه‌وه‌تا ئیمه‌ له‌چارچیوه‌ی عێراقدا به‌هۆی ئه‌و به‌رپزانه‌ی
له‌هوکمرانی عێراقدا به‌شداریی ئه‌که‌ن پایه‌یه‌کی ریزدارمان ده‌سته‌به‌ر کردوه‌،
سه‌لمانمان، که‌ نه‌ک ته‌نها ئیمه‌ ده‌توانین خۆمان به‌رپۆه‌به‌رین، به‌لکه‌ ده‌توانین
عێراقیش به‌رپۆه‌به‌رین. سه‌ره‌پای ئه‌و هه‌موو دوژمنایه‌تی و رقوکیه‌یه‌ی
که‌به‌رامبه‌ر به‌ کورد ده‌کریت، ده‌یان هه‌زار به‌ربه‌ست ده‌خه‌نه‌ ریگامان، کورد
توانی بیسه‌لمینیت سه‌ره‌پای ئه‌و هه‌موو زولم و زۆره‌ی، که‌ لێی کراوه‌، کورد
بروای به‌یه‌کسانی و دیموکراسی زیاتر هه‌یه، ده‌شزانری که‌ له‌ دنیای ده‌ره‌وه‌دا
چ پالپشتیه‌کمان لێده‌کریت. ئه‌م هه‌له‌ زی‌رینه‌ له‌ده‌ست نه‌دری و کاری
خێراتری بۆ بکریت می‌ژووومان گه‌شه‌دارتر ده‌بی‌ت .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



(۲۰)

هه لوښتیک له سهر داوای چاک کردنی مووچه^{۳۷}

ماوه یه که باس له چاک کردنی مووچه ده کریت. ئەم باسه وهک ویزدان و به تنگه وه هاتنه وهی بژیویی هاو لاتیانه وه، بیریکی زور پیرۆزه. ههر که سیک، یان ههر لایه نیک پشتگیری لی بکات، ئەمه خوئی له خویدا نیشانه ی به تنگه وه هاتنی باری ژیان و گوزه رانی هاو لاتیه وه پروابوونه به یه کسان ی کومه لایه تی. داواکه خوئی له خویدا له خزمه تی تاک به تاکی کومه له دایه، له ریگه ی ئەمجوره بیر کردنه وه و داوا کاربیانه وه ده توانریت به میلله ت رابگه یه نری، چند به په رو شیت و دلسوزیت و ئاگاداری هه موو پیداو یستی و ئازاره کانی ئەوانیت، ئەوسا پروا بوونه کان به ده ست ده کهو ییت و ده رده کهو ییت له نیوان ده سه لات و میلله تدا. دیاره ئەم داوا یه وهک پرۆزه یاسایه ک، ده بییت لیکو لینه وه ی له سه ر بکریت له نیو په رله مانداو پشتگیری بو به ده سته یتریت، پاشان بو ئەنجومه نی وه زیران .. هتد .

ئهو فلتهرانه ی، که پیدایه تیپه ر ده بییت. خو یان له مووچه بالا کاندان، ئەم پرۆزه یه ش داوای ئەوه ده کات، که مووچه بالا کان نزم بکرینه وه. مووچه نزمه کانیش به رزبکرینه وه. من لیره دا به داوای لیووردنه وه ده لیم، ئەگه رچی کهس زاتی ئەوه ی نییه بلیت، نابی مووچه که مان دابه زینریت. به لام، به شیوه یه ک له شیوه کان به کرده وه کار بو ئەوه ده کریت، که ئەو پرۆزه یه سه رنه گریت. له بهر ئەوه، ئەو پرۆزه یه بهو شیوه یه وه داوا یه سه رکهوتنی زوری لی به دی ناکریت؟ به پروای من واز لهو مووچه دابه زینه به یتریت چاکتروایه

۳۷ رۆژنامه ی رۆژنامه، ژماره ۵۶۴، سی شهمه، ۲۰۱۰-۱-۱۲.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

داواکه واکریت، که ههلسن به لیکولینهوهیه کی چروپرو یاسایانه لهسه بژیوی تاک، بهوهی بزانییت بهمووچه یاخود دهسکهوتی روژانه، یاخود مانگانه دهتوانییت ژیانی ساده بهسه بیات. دیاره تاک دهییت به خیزان، پاشان تهمن و زوری و کهمی و پیرو پهککهوتوو له شارد، له لادیکاندا، پیوستیهکان له شوینیکهوه بو شوینیکی دیکه، کارکردن به مووچهی کهم، چند کهس ئیش دهکات، کریی خانوو زورو کهم و سهرماو گهرما، بهسههاتی کتوپرو لهناکو، وهک لافاو، تا له ههموو ئهم شیوانه دا. زور شتی دیکه. دهییت رهچاوی ئهوه بکریت، که ئهوه هیلهی بوژیوی دانراوه لهوه زیاتر نهیهته خوارهوه .

دانانی ئهم یاسایه چروپریه کی زوری دهویت و ههروا ئاسان نییه! بهلام خوشبهختانه بو ئهمروئی ئیمه بهدهستهینانی ئهوه زانیارانه زور ئهستهه نییه. دهتوانییت زور بهئاسانی له ولاتانی دهروه بهدهستبکهویت، جا ئهوه له ریی دهولهتهکانهوه بییت، یاخود له ریی کوردانی هاندهرانهوه بییت، من زور لهوبروایه دام کوردانی دهروه به بیی هیچ دوودلییهک و به بیی بهرامبهر تا رادهیهک ههلویستیان دهییت کارهکان ئاسان دهکهن، چ به هاتنهوهی خویان چ بهزانیاریه کی باش رهنگه زوریان لهو بواره دا کاربکهن و زانیاریه کی باشیان ههبییت، ئهگهر لییره ماوهیان بدن کارهکه به ئهجام بگهیهنن. هههچنده ههموومان چاک دهزانین دهسهلات و حکومهت زورچاک له ههموو ورده کاریبهکان زور به وردی دهزانن. له کو تاییدا واز له دابهزینی مووچهی بالا بهینن، چونکه نابییت، ریگهی دووهم بگرنه بهر بهرهه می زورترو خیراتری لیده کهویتتهوه. ئهمکاره ههتا سهعاتیک زووتر بکریت و ئاورپیک لهو ژیانیهیان بدریتتهوه چاکتره، نهک بهیهک سال و دوو سال و بگره زیاتر بکریت .



(٢١)

٣٨ پرچی ئایشی و فاتمهی سهر شاری سلیمانی

لهم رۆژانهدا.. ده م ده مهی ئیوارهی ههینی، له سهر بهرزاییه کی شاخی گۆیژه، که به سهر شاردایه پروانی، به دوو قۆلی له گهڵ براده ریک نیگای شارمان ده کرد. دیاره ئه رۆژه باران باری بوو. پێش ئه و کاته دنیا رازاوه بوو. سهوزایی ئاودامانی هه موو شوینیکی گرتبووه، خۆر ورده ورده به ره و ئاوابوون ده چوو، خه لکانیکی زۆریش رژابوونه ئه و ناوه وه، په نگه کان به یه کدا چووبوون، جوانییه کی بیوینه ی له خوگر تبه وو، دو که لی گوشت برژاندنیش جیگای خۆی کردبووه، له ناو ئه و تابلۆ جوانانه دا، سه ره پای ئه وه ی هیمنی وه ک ئارامییه ک تیشک وچاوی ئاو ده دا، هه ره له م کاته دا بوو، بۆ دوورتر ئه مپروانی بینیم، دوو دو که ل. یه کییک به لای ده سستی چه پداو ئه ویتتر به لای راستدا. هه ردوو کیان خۆیان درێژ کردبووه، له دیمه ندا جوانبوون، وه کو پرچی ئایشی وفاتمه ئه هاتنه بهرچاوم. هه ره له و کاته دا بوو، له دیمه نه که خۆم رزگار کرد، که وتمه بیر کردنه وه ی ئه وه ی وتم: ئای ئه و ناوچانه ی ده که ونه ژیر بالی ئه و دو که لانه وه ئه بییت چییان به سه ره بییت! ئه ی ئه وانه ی هه ناسه به مرۆف و ئازهل و رووه ک ئه دن. ته م هه موو ئاسمانی داگرتوووه. هه موو ساتیک ئه م زووخواه ئه که ن به میشک و گه رووماندا. یه کیکیان ئه و دوو که له یه، که له کارگه ی چیمه نتۆی سه ره چناره وه دیت. ئه ویتریان سوتانی ئه و خۆل و خاشاک و پیسیه یه، که له شار کۆده کریته وه له تانجه رۆ فری ده درپۆ ده سوتینری.

تۆ بلیی بیر له چاره سه ره کردنی ئه م دیاره نابه جییه نه کریته وه!



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

دهمینیتتهوه سهر ئهوهی، که تا چ رادهیهک هیژی پاره و کادیرو سهلیقهو میدیا له لایهن وهزارهتو بهرپوه بهرایهتییهکانی هاتوچوووه دستهبهر دهکریت له پیناو ئهو کارانهدا. ههرچهنده ههموو شارهکان له ژیر دهسهلاتی یهک حکومهتدایه، کهچی له رووی داراییهوه جیاوازی له نیوان شاریکهوه بو شاریکی تر دهینریت، ئهویش حوکمرانی ههریمی کوردستانه. ئهگهر ئهو جیاوازیه له رووی یاساییهوه دهیت؟ پیویسته ئهوه به روونکردنهوه له لایهن پولیسی هاتوچوووه رابگهیهنریت، بو ئهوهی ئهو گلهیی و گازندهیه نهمینیت، که لای هاوالاتیان قهتیس بووه. ئهگهر روژیک به چاوی دلسوزیهوه، له شهقامی مهولهوییهوه بهرو بهردهرکی سهر، مزگهوتی گهوره، شهقامی کاک ئهمدهدی شیخ، ئهسحابهسپی، شهقامی کاوه، بهرخانهقا، گوزه ر بکهیت، ئینجا تیدهگهیت هاتوچو چونه چیه؟ له لایهکی ترهوه، عهربانه، رزانی خهک بو سهر شهقامهکان-زوری مندالان بهسهر ئهو چوارتاییانهوه، که به ناو ئوتومبیلهکاندا دهرون. له گهل دیاردهی پاسکیل، ماتورسکیل. ئهمانهش خوی له خویدا ئهوهندهی تر شهقامهکانیان جهنجالکردوووه. جا نازانم چیتر لهو واقیعهدا گوزه ر دهکات؟ ئهگهر ئهم شتانه له دهسهلاتی حکومهتدا نییه. پیمان بلین، با ههموومان کوپینهوه به مال و مندالوه بچینه سهر شاخی ئهمزهر و گویره تا له خوا بیاریینهوه ئهمانهمان بو چاکبکات.



(۲۳)

چەند دیرپکی ژانگرتوو^{۴۰}

تا دوینی له بریی باوه‌شی گهرمی ده‌ستگیران، ده‌ستله‌ملانی تفه‌نگ و سه‌نگه‌ر بوون. شه‌وی زستان، گهرمای هاوین، سیلاوی به‌هار، له‌گه‌ل برستی، تینویتی و بونی ئاره‌قه‌ی چەند مانگه، چەندین شه‌وو روژی ئاوه‌ایان به‌کۆله‌وه‌ بوو. شه‌و باشت‌ترین کاتیان بوو بۆ ده‌ستوه‌شاندن، نزیک‌ی روژه‌ه‌لاتیش، خو‌حه‌شاردان له‌بن ده‌وه‌ن و ناو ئه‌شکه‌وت و تاشه‌به‌رددا، چەندین به‌سته‌لوکی له‌بن نه‌هاتووی زستان به‌هیلاکی و گیانی پێشمه‌رگه‌ شکینران. له‌ دوژمنانی ریازی کورد به‌ ده‌ستی قاره‌مانیتی نه‌وان چەندین خرا‌نه‌ چاله‌وه، هه‌موو ئه‌وه‌ هه‌ول و هه‌مه‌ته‌ بۆ ئه‌وه‌ بوو، که‌ چیت‌ر نه‌هیلریت ئاسوی هیوا بخ‌ریته‌ گو‌مه‌وه، بۆ ئه‌وه‌ بوو به‌دوژمن بو‌تریت، هه‌رچه‌نده‌ که‌مین به‌لام کۆیله‌یی قبول ناکه‌ین .

هه‌ول‌دان بۆ ئه‌وه‌ بوو، که‌ ئه‌وه‌ راستیانه‌ بگه‌یه‌نریته‌ ره‌ش و رووتی میله‌ته‌که‌مان، پێیان بگوت‌ریت ئه‌م توپه‌له‌ تاریکانه‌تان بۆ بکه‌ینه‌ چ‌راخانی روژگاری هیمن، له‌و روژانه‌دا له‌و روژه‌ پر ئه‌سته‌مانه‌دا له‌ ئه‌شکه‌وته‌که‌نه‌وه، خوینی نه‌وان ریچکه‌ی ده‌به‌ست، ریچکه‌ به‌ره‌و لووتکه‌، به‌ره‌و یا به‌ره‌و پیده‌شت، به‌ره‌و گوندو ریگه‌و بان و به‌ره‌و شاره‌کان! قوربانی درا، خه‌رمانه‌ی شه‌هیدبوون دابه‌سترا، هه‌له‌بجه‌ شه‌هیدکرا، ئه‌نفالی به‌دغه‌سال سازدراو راپه‌رین و لافاوی ئازادی به‌ خوینی لاوه‌کان ئاودرا . به‌لام ئه‌مرۆ، ئه‌مرۆ دیواره‌کانی

^{۴۰} گو‌قاری مه‌له‌به‌ند، ژماره ۷۱، مایسی ۱۹۹۶، گو‌قاریکی سیاسی کۆمه‌لایه‌تی گشتیه‌، لیژنه‌ی

روشنیبری کوردی له‌ له‌نده‌ن ده‌ریده‌کات.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

نیوانمان رووخان، سنووره کان نهمان، نهمرؤ ژیانمان پیکهوهیه، شارراوه پهردهی لهسهر ههلمالراوه، واقع وهک ئالایهوه لهههموو لایهکهوه دهیینریت، نهمرؤکه: "کوانی ئهوه ههموو بهلینانهی داتان؟" دهنگی پرسیارهوه "کوا مملانی له پیناوی یهکبوون، له پیناوی تهباپی، له پیناوی نههیشتنی برسیتی و له پیناوی پیشکوتن و ژیانى ئاسووده، هاوارن "هاواری رهوان، "کوا نان، کوا ئاو، کوا کارهبا، کوا نهخوشخانه.. داوان، داواى روژانهى ئهوخهلهکه بیده رهتانهن ."

به ئاشکرا، بی ترس هاوار دهکریت، نهگهر نهتانهویت پیشرهوه بن، گهر دهتانهویت یادی چاکهتان بکریت، گهر دهتانهویت خهلهک خوشی بوین، گهر نهتانهویت و دهتانهویت، نهبی پیشرهوی بهرزکردنهوهی ههموو نهکرکیکی چاک بن و له چالنهری سهرحهمی گهندهلکاریهک بن. پیشرهوی راستهقینه، دهبی چاکترین بی، پاکترین بی، بهتواناترین بی، شارهزاترین بی، دلسوزترین بی، خوشهویستترین و بی فیزترین بی. تنهیا به ههولی نهوه شیوه کهسانه، نهتوانریت بیر له یاسایهکی گونجاوو لهبار بکریتهوه، تنهیا به ههبوونی نهوه جوره کهسانه، نهتوانریت ویرانه خاک بکریته کورلانده بهههشت ئاساکه .

ههموو راستیهک ئاساییه، ههر خیرخوازیهک ئاساییه، ههر ویستیکی پاک، تهباپی ویستن و ئاشتیخوازی ئاساییه، بهلام نهوهی نهمرؤکه له کوردستانی باشوردا ههیه نائاساییه، نائاساییه چونکه چوکی به ههنگاوهکانی ژیان داداوه، بیرکردنهوهی خیرخوازی قفل داوه، نائاساییه چونکه له گومی مهنگ دهچیت، نائاسودهی تیدا دهژیت، ئاگری شهر، خویننهمانی ههمووانی تیدا ههلهدهیت و میژووی چاوه پروانکراوی تیدا ون دهییت. نهه برینهی نهمرؤ، نهه تاعونه رهشهی ئیستا، نهه دهرده نادیارو نههاته، تنهیا به چهسپاندنی یاسا، یاسایهکی شارستانی چارهسهر دهکریت، چهسپاندنی یاساش، له قازانجی خهلهکهکهیه به گشتی لهزه رهری میلهت نهویستانه به تاییهتی .



(۲۴)

جوانی سلیمانی^{۴۱}

هه لوئیستی دوژمنکارانه ی دوژمنانی گه لی کورد، گهواهین بو سلهماندنی راستیه کان، سلیمانی هه میسه خاوه ن هه لوئیستی بهرنگار بونه وه ی مهردایه تی بووه، له خورا ناونه تراوه "شاری هه لمهت و قوربانی"، له کاتی بهرنگار بونه وه ی سهختدا له گه ل دوژمندا پیوستی به گیانفیداکاری و خوینبه خشین بووه.

له کاتی هیور بونه وه شدا خاوه نی هه لوئیست و بیرکردنه وه و خوئیگه یاندنی زانستی و روژنبری بووه، له کاتی دژواریشدا ئه و لایه نانه ی فرهاموش نه کردوه، هه ربویه له م بواره شدا ناویشانی شاری روژنبری و پیشکوتنی بهرکوتوه و ئه مه شیان هه ر له خورا نه بووه... میژوو ئه مه ی سلهماندوه.

ئه وه تا ئیستا، کات کاتی پیاده کردنی به دیمو کراسیکردنه.. له ریگه ی خویشاندان و دیالوگ و لیتیگه ییشتنه وه... به تاییه تی له ناو مالی خوماندا ده بینین چو ن خوړسکانه به ی ئه وه ی قوتابخانه یه ک هه بوویت فیрман بکات، ئه و تا پرنسیپه کانی دیمو کراسی په پره و ده کات و کاری پیده کات، رهنگه بیرسین و بلین چو ن؟

ههنگای یه کهم، پیوستمان به دان به خودا گرتن هه یه، له ریگای ناوحیزب و داموده زگا کانی ناو ده سه لاته وه ناره زاییه کان ووتراوه، پاشان بو سه ر لاپه ره ی روژنامه کان ودواتریش له "تف" کانه وه، ئینجا کهوته ناو جهماو ره وه، کو بوونه وه و سیمیناری زوری لی دروست بوو، باس و خواستی زوری لی وه کرا، دیاره ئه مانه به گشتی هه لوئیستی جیا جیای لی کهوته وه، زوری ک

^{۴۱} روژنامه ی روژنامه .. ژماره "۶۲۶" روژی سی شه مه .. ۲۰۱۱/۰۳/۲۲.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

له مانه هه لویستی ئازایانه و دلسوزانه ی له سه رکاره دژواره کان که به داهاتووی گه له وه په یوه ست بوون لیده رکهوت، پیداکری مه زن کرا، به وه ی که ده ییت شه ری ناوخو بوه ستینریت، میلله ت به گشتی به نیر و مییه وه، به رو شنیر و پیشمه رگه و سیاسییه وه داویان نه وه بوو، به ریپیان بچنه لای ده سه لاتداران، کارگه ییشته نه وه ی په رلماتاران مانگرتیان نه جامدا، له ناو ته لاری په رله ماندا!!! میلله ت به یه ک ده نگ هاواری کرد.. " شه رمان ناویت"، رشتنی یه ک دلۆپ خوین له ناو خو ماندا ئازارمان ده دات، به لام بو به رگری له خو مان به رامبه ر دوژمن بیاکین له خوین به خشین، پاش نه م داوایه ش ئیتر کاتی داوا کردنی مافه. نه وه تا خه لکی رزاونه ته سه رجاده و شه قامه کان، شه و ورۆژ هاوارده کهن مافمان ده ویت، نه مانه ته نها به پیکهاته یه کی جه ماوه ر تایه ت نین، له مندالیکی ساواوه تا نه ندازیاریک له رو شنیریکه وه تا بی سه وادیک له ئیمان داریکه وه تا بی ئیمانیک له پیشمه رگه یه که وه تا دوکان داریک، له ماموستایه که وه تا فراهشیک، له دکتوریکه وه تا نه خوشیک.. هتد، دانیشتوانی شار و شاروچکه کانی گرتوته وه، ناوه وه و ده ره وه ی وولاتی ته نیوه. نه وانه ی ناو شاری سلیمانی له به رده رکی سه را کو بوونه ته وه بیگویدانه کات و سروشت داواکانیان.. به قسه .. به هونراوه .. به زور شیوازی دی.. ده لینه وه، داوای ماف و ناشتی و یه کسانی و ته بایی .. هتد، ده کهن. ویرای شه هیدبوونی "۸- ههشت" رۆله ی نه م میلله ته و برینداربوونی "۲۰۰- دووسه د کس"، که چی خیزانه کانیان په نا ده به نه به ر یاسا و له خوای گه وه ده پارینه وه خوینی هیچ رۆله یه کی کورد نه رژی ت و بیر له تۆله ناکه نه وه به ده ستی خو یان، جوانی نه م هه لویسته به چی ده پیوریت، با لیی بگه ریین بو دوا یی. به روانه نه م دیمه نه جوانانه، نه و خه لکه به ره نگه جیاوازه کانیه وه له به رده رکی سه را شه و ورۆژ به سه ر ده بن، کورد ووته نی، نیوان به رده رکی سه را و مه لبه ندی ری کخستنی "ی.ن.ک"، دوو بست له یه کتری دوورن، هه رییه که ی به جو ریک ووتار و بوچوونه کانیان به خه لک راده گه یه نن،



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانهوه

کهچی له نیوانی ئەو دوو بستەدا کەس بیر لهوه ناکاتهوه هەلکویتتە سەر لاکە ی تر و شەرو پیکدادان دروست بکات. لهوش جوانتر کاتیک هەریه کەیان دەگەریتەوه بو ناومال و کار و گەرەک و بازار، کەس نابینریت بەیە کدا هەلپرژیت و گرژی و پیکدادان دروست بییت، له گەل ئەوه شدا شوینیکی گشتی نەسوتینرا، دوکانیک.. فەرمانگەیه ک.. بارە گایه کی حیزبی، له لایەن خەلکەوه تالان نەکرا.. هتد. ئەمانە هەمووی وینە ی جوانن له سلیمانی، ئە ی ئەمەش وینەیه کی جوانی روئشبییری و کوردایه تی نییه..؟

لێرەدا پێویستە دەسەلات و حیزب بەچاویکی تیژ و بیرکردنەوه یه کی قوولەوه سەیری هەموو شتە جوانەکان بکات و باوەشیکی پر له هیوا له بەردەم میللەتیکی ئاوها رەسەندا والابکات. له روژانی سەخت و دژواردا بە کالاً و پیتاوه به سەر ومالی خۆی له پیناو داواکانی خۆی بیباکانه خەباتی کردووه، ئیستاش به مشیوه یه هەلوێست دەنوینیت، هەردەسەلات و حیزبیک خاوه نی ئەم کەرەستە جوانە بییت، هەرگیز روو له نشیوی ناکات و دیارە پێچەوانە کەشی روو له چ چارەنوسیکی دەنییت، پێویستە هەموو کەسیک، پێش ئەوه ی خەلک بناسیت دەبییت خۆی بناسیت، ئیمەش وه ک میللەت، پێویستە له پیشدا خۆمان بناسین، کورد وه ک "کەله پچه" وایه، تاپالەپهستۆی له سەر زیادبکەیت توندتر دەبییت، پێچەوانە کەشی له گەل بکەیت دلسۆزترو پشت و پهنا قایمتر دەبییت، هەلوێستی توند به رامبەر دوژمن گەرەیه، جیه جیکردنی داواکانی یه کتریش گەرەتره. ئەگەر ناحەزان له ههولێ ئەوه دا بن، نیوانی سلیمانی و شارەکانی تر به تابه تی شاری ههولێری خوشهویست بشیوین، ئەوا خهونیکی نهزۆکه، بهرلهوان، دوژمنه سەر سهخته کانی کورد، ههولێ زۆریان دا بۆیان نەکرا، له کاتی شەری ناوخۆدا ویستیان به سەر دوو هەریمدا دابهشمان بکەن، به زهبری چهک خەلکی ههولێر له سلیمانی نیشتهجی بوو، ههروهها سلیمانی له ههولێر، تهنها ئەو کاتانه بهس بوو، ههموو لایه کمان زانیمان چهنده ریز



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

له یه کتری ده گرین خوشه ویستیمان بۆ یه کتر چۆنه؟ برۆ ناکه م ئه و ژیانه پر
له خوشه ویستییه ی که له نیواندا هه بووه و ده ییت به چهند قسه یه ک و چهند
نوسینیکی بیپیز له بار بچیت، کورد ناوچه گهریتی تیپه راندوو، ئیستا له هه ولی
یه کپارچه یی "کوردستان - کوردلاند" دان، دوژمنه کان باس له وه هه ولانه ده کهن،
هه لویستی سلیمانی خۆی له هه لویستی کورددا ده بینیته وه، به هیچ شیوه یه ک
له هه لویستی هه ولیر و ناوچه کانی تری کوردستان - کوردلاند جیانابیته وه،
ده سه لاتیش هه رچییه ک بکات، هه ر شکست ده هینیت.

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانهوه

(٢٥)

ناوچهی ناوزهنگ له گوڤاری ناوزهنگ دا^{٤٢}



^{٤٢} گوڤاری ناوزهنگ، ژماره ١، سال ٢٠١١، گوڤاریکی گشتییه، مهلبه ندی پیشمه رگه دیرینه کانی (ی. ن. ک) ده ریده کات.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانهوه

ویپرای دهستخوشیکه ریبه کی زور گهرم، به ئومیدم سهرکه وتووبن .
هه لبراردنی ئه و ناوچه پیروژه له رووی شوین و ناوه که یه وه .. له لایه کی تر
ئه وشوینه زور پیروژو مه زنه .

کاتیک ئه و شوینه بو سهرکردایه تی شوپشی نوی دهستنی شانکراوه،
حکومه تی عیراق له وپه ری بالادهستی و درنده ییدا بووه . بو ئه و کوردیش،
ئه وکات نه ک ماف وه رگرتن، به لکو تروسکایی ژیانی ئاسایی نه ده بینرا،
به رژه وهندی ولاتانی دونیا له وه گه وره تر بوو، که چاوپوشی له کاره نه گریس و
نامرؤییه کانی به عس بکه ن . ههر بویه، کاتیک سهرکردایه تی شوپش
له ناوزه نگه وه سهرپه رشتی شوپشیان ئه کرد، ئه و شوینه بووه ناوچه یه کی ئازادو
سهر به ست و سهر بلند . ههر بویه چند جار یکیش به فروکه بوردومانی کرد . له
هه مان کاتدا، هیژیکی سهر بازیی به رفه وانیشی بو پیکه هینا . به لام، به
هیمه تی هیژی پيشمه رگه ی کوردستان، خه لکی ناوچه که به رگریی باشیان
کردو لووتی حکومت و هیژه زه به لاهه که یان شکاند .

له هه مان کاتدا که ش وهه وای ناوچه که یاریده ده ری هیژی پيشمه رگه بوو .
له و ناوچه یه دا به فریکی باش باریبوو . ههر بویه، به (جه نه رالی به فر) ناوبرا .
واته، له ناو هه موو خو پراگری و به گزدا چوونه وه یه کیشدا، به فر کاریگه ری
له سهر ئه نجامی شه ره کان هه بوو . ئه مه وای له دوژمن گه یاند، که ئه و
ناوچه یه خو ی و ئه و پيشمه رگه و خه لکانه هه روا به ئاسانی ناتوان به سه ریاندا
زال بن . دیاره به پیچه وانه وه . که واته ئه بیته کورد زور شانازی بکات به
ناوزه نگه وه . له م رژه دا شانازی به که ئه وه یه، که پیویسته به هه موو لایه ک
ئه و بیره وه ریانه به خو شی و ناخوشییه وه هه مووی تومار بکریته و بچیته
میژووی کورده وه . به وپه ری شانازییه وه بدریته نه وه کانی داهاتوو .

پاش ئه وه ی سالی ۱۹۸۲ له زیندانی رژیم ئازاد بووم، چند روژیکی
که می پیچوو، جاریکی تر بوم هاتنه وه بو ئه وه ی بمگر نه وه . له بهر ئه وه زور



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

به په له رووم له شاخ کرد. کاتیک گه یشتمه ناوزه ننگ، له راستیدا جل و بهرگی
ئه وتۆم پی نه بوو. بویه زۆر پیویستم به قه مسه له یه ک هه بوو. به لام دهستم
نه کهوت. ئه مه مه له گه ل هاورپی به پرز کاک قادری حاجی عه لی باسکرد.
ئه ویش قه مسه له که ی خوی پیدام. ئه وه نده ی پینه چوو، روژیک شه هید ئازاد
هه ورامی هات بو لام. له مه قهر کهوتینه قسه کردن له سهر ئه وه باسانه ی ئه و
کات ئه بوو بکرایه. دانیشتنیکی خوش بوو، چونکه ته نها هه ردوو کمان بووین.
به ره له وه ی پروات، وتی :

" کاکه، شتیک هه یه ئه مه وئ پیت بلیم. قادری حاجی عه لی ئه چیته
خواره وه بو جهوله. ئینجا کاک قادر پیویستی به قه مسه له که هه یه، خوی له
رووی نه هاتوو پیت بلیت!"

منیش وتم به سهر چاو. هیوای سهر که وتمم بو خواستن .

له ناوزه ننگ ده سته که وتنی گوشت و همام زۆر ده گمه ن بوو. تامی خوی
هه بوو. روژیکیان له گه ل هه ردوو هاورپی خوشیه ویستم کاک شیخ کاملی
کۆمه لایه تی و هاورپی جهباری مه کته ب عه سکه ری، چووین بو قاسمه رهش.
بینیمان وا مه رپیک سهر براره وه خه لک ئه یکرپی. ئیمهش کیلویه کمان کری.
پاشان هاتینه وه بو مه قهره که ی خۆم. سه یرمکرد همام داخراوه. گوشت
خرایه سهر ئاگر. هه مامیش هه یه. هاورپی جهبار گوپی له رادیو ئه گرت.
شه ری ئیران و عیراقه. شه ر گهرمه. باش له یادم نییه. وابزانم گرته ی
(موحه ممه ره) بوو. عیراق تییدا شکاوه. چه ند هه زار که سیکیش به دیل
گیراون. هاورپی جهبار به پیکه نیه خوشه که ی خوی، پیئه که نی و زه وقی
هه بوو. وتم:

" هاورپی، زۆر که یف خوشی!"

وتی:

" به لی، ئه ی ئیوه نازانن، ئیمه له چ سه لته نه تیکداین؟"



وتم :

" سه لته نه تی چی؟ "

وتی:

" کاکه، گوشت له سهر ئاگره، همام داگیرساوه، عیراق روو له شکانه، بهرگه ی دوو شتی تری وا ناگری و ئه روخی، ئه ی ئیتر له م سه لته نه ته زیاتر چیتان ئه وی؟ "

ههر سالی ۱۹۸۲ بوو .راپه رین سهری هه لدا بوو. له رانییه وه گه یشتبووه سلیمانی. کاتی کمان زانی ده نگوباس هات، که شه هید قاسملو به ره و ناوزه نگ دیت. به لی و ابوو. گه بیشت. له مه قهری (مام جه لال)ه وه ده نگیک به رزبووه، له ته قانده وه ی قومبه له ئه چوو. ئیمه ش هه موو به راکردن به ره و رووی چووین. له راستیدا وامانه زانی ئه وه قومبه له یه و کاره ساتی لیته بیته وه. به لام، خو شبه ختانه، پيشمه رگه کان به ده نگی به رز هاواریان کرد :

" هیچ نییه، ته نها ئه وه بوو، بوتلی غازی بچوو کمان هه بوو، ئه و کات بو چا لینان و چیشته گه رمکردنه وه له ناو تونی هه مامدا بووه و به هوی ئاگره که وه ته قیوه ته وه و ئه و ده نگه ی لی درووست بووه .

پاش رویشتنه وه ی د .قاسملو، ده نگ و باسو مقومقوو گفتوگو که وته ناومانه وه. له بهر ئه وه کاک نه وشيروان له ناوه ندی کومه له کوبوونه وه یه کی سازکرد، به ئاماده بوونی مه لا به ختیاریو فهره یدون عه بدولقادرو هه موو کادیره پیشکه وتوو ه کان. کاک نه وشيروان وتی :

" - له و کاته وه ی قاسملو هاتوو، مقومقوو گفتوگو که وتوته ناوتانه وه. له بهر ئه وه باسی ئه که یین. له سهر ته خته ره شه که نووسی: (گفتوگو). ئه گه ر له گه ل حکومه ت گفتوگو بکه یین، بوچی بیکه یین و چو ن بیکه یین؟ ئه گه ر گفتوگو نه که یین، بوچی نه یکه یین و ئه ی له بریی ئه مه دا چی بکه یین؟



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

ئه وهنده ی من له بیرم بیت، به و دوو ئاراسته یه بوو. پاشان زۆر به تیرو
ته سه لی باسی لیه کرا. هه موو لایه ک قسه خوی کرد.
له کو تاییدا کاک شیخ عه لی (خوله که شکۆل) به پیکه نینه وه وتی :
" - کاکه، ئه گهر گفتوگۆش نه بوو، هه ول بدهن شه ر وه ستانیک دروست
بکه ن، چونکه به راستی ئیمه له جه ماوه ره وه دوورین، هه یچ نه بی، با که میک
لیان نزیک بینه وه له نزیکه وه بوچوونه کانمان بگه یه نینه خه لکی ".
پاشان هه ر به پیکه نینه وه وتی :
" - ئیمه ش خه ریکه رویشتمان به سه ر جاده ی قیردا له بیر ئه چیته وه ".

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



(۲۶)

له ناخه وه

هه لویست گیان .. وه ره، دهستی من و دامانی تۆ. چهند وشه یه ک هه یه با بیانچووینم به گویتدا . نه کهیت لیم هه له کهیت و به هه لدرمدا ببهیت، چونکه ئه مرۆ ئه و روژه یه به هه موو لایه ک ته گبیر بکهین. تۆ ئه و گوڤارهیت له ناو زه لکاوو گیزاوی ئه م جیهانه دا سهرت هه لداوه و بو میلله تیک دهنوسیت، ئه وه ته ی هه یه له ژیر باری سته م و ئازارو ژاندا ئه نالینی، هه موو دهوله تانی ئه م دونیا یه پیمان چاک نییه له ژیر ئه م ئه شکه نجه یه دا رزگاری بییت، له بهر ئه وه ی وا دانراوه، به رزگار بوونمان پاره و پوول و خوڤشی ئه وان له دهست ده چی. بیرت نه چییت، تۆ بو ئه و میلله ته دهنوسیت. هه ر له ئیستاهه، ئه گه ر ده زانیت ناتوانیت تۆزی له و ئازارو ژانه هه لگریت و کاریک بکهیت، هه ر لیره وه بکوژیره وه. ئه گه ر ده زانیت وشه و باسه کان خزمهت به میللهت ناکا، جیگایان مه که ره وه. ئه گه ر ده زانیت ئه و هونراوانه بلاونا که نه وه، که په تی سیداره یان بو هه لخراره، حیکایه تی شیرین و فره اد زیندوو ده که نه وه، پشکووی سووریان پیوه نی. ئه گه ر وشه کان تینویتی منداله ئاواره کانی چۆل و بیابانه کان ناشکینی، له قورپانخه . ئه گه ر ده زانی ژانی ئه و دایکه ناشکینی، که له ناو زیلی راگواستندا مندالی ده بی، با که س نه بیستی .. نامانه وی. ئه گه ر ده زانی له بنی ده هۆلی دراو ده دن په نجه کانیا، بشکینن. ئه گه ر ده زانی ده یانه ویت ئاگری به یه کچوونمان خوڤشکه ن، دهنگیان بپره . ئه گه ر ده زانیت ناتوان دادگای گه ل بو زیندووو مردوو دابنیت، به بی به زه یی له سه ر راستی، ئیسک و پروسکیان تیکبشکینن. هه ر له ئیستاهه حه بی خه و



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

هه یه بیخو، تازه مانیکی دیکه. ئەگەر دەزانیت ئاگاداری پیلان و داوو زەر دەخه نه ی درۆی دنیا نین پیلان، بلی به داخه وه نامه که تان نه خویندرايه وه. ئەگەر دەزانیت ئاگاداری خهباتی نه پساوی ئیستاو رابردووی شوپشگێران نین، پیلان بلی به دواي سهراوه دا بگه پین. ئەگەر دەزانیت ته نهها قسه ی زلی له باردايه، بلی وا چاکتره دهمت داخه ی. ئەگەر دەزانیت له خو ی به ولاره که سی به دل نییه، پیلان بلی ترسنوکی خو په رست. به م جو ره نه ته مه نت در یژ ده ییت و نه ده توانیت به رده وامی به به ری خهباتی نه ته وایه تیت له پیلانو نیشتمانه که تدا به دیت. له یادت نه چی، ئەمرو ئەو روژه یه، که کومه ک بکه یین. ئەمرو ئەو روژه یه له سی پارچه ی کوردستاندا کلپه ی ئاگری شوپش خوشکراوه. با نه ترسانه بلیین: ئە ی ئەو که سانه ی به زورخوتان ئالاندوته خهبات، ده ست هه لگرن، بو خاوه نه راستیه کانیا ن، ئەوان خو یان ده زانن تامی ژان و ئازارو چه وسانه وه چیه. پیلان بلیین، با ده ست هه لگرن له وه ی شا ده ماری خوینی شوپش با به سته بی به رژیمه سه رکوتکاره کانی کورد. هه لو یست گیان .. ئەمجاره ده یلیمه وه: نه که ی به هه له مدا به ریت، چونکه گریانی من بو ئەو رهش و رووتانه یه، که سووته مه نی هه موو شوپشیکی ئازادی خوازن له دنیا. ئەوانه هیزی له بن نه هاتووی خهبات و شوپشن. ئەوه تا له بوونیانه وه تا سه رکه وتنیان چوک داناده ن و چوکیان به دوژمن داداوه. هه ره ئەوان خو یان لا هه رزانه. هه ره ئەوان به راستی ده ستیان تفه نگدايه و جیگای خواردن و خه وتنیان سه نگه ره. ئەوانه ن له گه ل خاک و میله تدا درۆ ناکه ن. به خوینی خو یان ئاگری شوپش خوش ئە که ن. توش له م دووره وه، له شه قامی پان و به رینی ئەو روپاوه، هه لو یست. گیان ته نهها ئەو راستیانه به خومان، به هه موو خه لکی دنیا بگه یه نه .



(۲۷)

روونکردنهوهی مهسه له یهک وهک حهقیقه تیک

کاتیکی ده بینین که سیک داهینانیکی دهکات، مانای ئهوه یه ئهوه که سه بواری بیرکردنهوهی بو رهخساوه و توانیویتی به رهه میکی نوی پیشکش به میله ته که ی خوی بکات. به لام کاتیکی بیرۆکه یه ک له لایهن که سیکه وه باس ده کریت و که سی دووه م هلی بو ده ره خسیت ئه و بیرۆکه یه بکاته پروژهی ماسته ر نامه یه ک و له بواری زانستیدا پروانامه یه کی پی وه برگریت، ئه واپیویسته، که م تا زور، دوورو نزیکی، به راشکاوانه سه رچاوه ی بیرۆکه که و ئه و که سه ی ده ستگیروی کردوه، ناو به یتریت .

ویرای پیروزیایی گهرم له به ریز سامال جه لال عومهر، که ماسته ری له بواری (کارئه نامزانی - له توی برۆکی) دا هیناوه . لیره دا ده مه ویت خالیکی روونبکه مه وه، ده ربارهی ئه وه ی به ریزان هیما ی داوه به وه ی گوایه، من تنها (توی برۆکی) م داوه تی، ئه ویش جوړیکه له جوړه کانی برۆکی. له راستیدا من له وه و به ر به ریزیم هه ر نه ناسیوه. پاش ئه وه ی ماسته ر نامه که ی به ده ست هیناوه، ئه و جا زانیومه، که به ریزان ناوی (ساماله).

له راستیدا سالی (۱۹۹۴ - ۱۹۹۵) هندی توی (برۆکی) م له ولاتی بریتانیا وه بو کوردستان هینا. وهک تاقیکردنه وه، هه موویانم له باخه که ی مالی خو مدا رواند. خوشبه ختانه، هاته به رهه م . پاشان تووه که و به رهه مه که م هه لگرت و بردم بو زانکوی سلیمانی بو لای هه ردوو به ریزان دکتور لاوچاک حسام الدین و ماموستا نه و به ش عوسمان. داوای ئه وه م لیکردن پیکه وه هه ول بدین جوړی تازی ئه م تووه به یینه ولاته وه. ده وایه بمانزانیایه، که مه رج



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

نییه هه موو جوړه تۆویک سه رکه وتوو ده بیټ له چاندنیدا. کاتییک به ره ه می
(بروکیلی) یه کهم دانئ، زور دلخوش بوون. چونکه بویان ده رکه وت، که تۆوی
بروکیلی ده کریت له (کوردلاندا) دا به ره هم بهینریت، ئەمه ئەوه ده سه لمینیت،
که بۆ یه کهم جار من له کوردلاندا (تۆوی بروکیلی) م به ره هم مهیناوه. لیره وه
تهنها من ئەوه نده خوشحال ده بووم، که ئەوه بهرپزه می ماسته نامه که ی هینابوو
ئامازه می به هه موو لایه نه کانی ئەوه کاره بدایه وه هه ره که سه حه قی خو ی
وه ربگرتایه. سه باره ت به م نووسینه، به دوو دوکو مینت ده توان زانیاری
زیاترتان ده ستبکه ویت .

هه و نامه ی کتیب



له روانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای جاوانه وه

حکومتی هدریمی گوردستان
وزارتی غویندن بالو توژیتهوی زانستی
زانکوی سلیمانی
کونیزی کشتوکال

کاریگه ری کات و بارودوخی چاندن و قرتاندنی لوتکه و به کارهینانی **IAA** و
توخمی بوپون له سه رگه شه کردن و به رهه می هه ندی چه شنی بروکونی
(*Brassica oleracea* var. *Italica* Plenck)
له پاریزگای سلیمانی

تیزیکه پیشکesh به
کونیزی کشتوکال - زانکوی سلیمانی کراوه
وهک به شیک له پیداویستییه کانی به دست هینانی پلهی دکتورای فهسه فه
له (باخداری - کارنه ندامزانی سهوزه) دا

له لایهن

سامان جلال عمر

به کالوریوس - باخداری 1976

ماستر - کارنه ندامزانی بووهک 1998

به سه رپرشتی

پ.د. کریم صالح عبدالول

کانونی دوووم / 2010

به هرانبار / 2709

صفر / 1431



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه وه

Kurdistan Regional Government –Iraq
Ministry of Higher Education & Scientific Research
University of Sulaimani
College of Agriculture

**EFFECTS OF PLANTING DATES, APICAL REMOVAL,
IAA APPLICATION, BORON FERTILIZER AND
GROWING CONDITIONS ON THE GROWTH AND
YIELD OF SOME CULTIVARS OF BROCCOLI
(*Brassica oleracea* var. *Italica* Plenck)
IN SULAIMANI GOVERNORATE**

A DISSERTATION
SUBMITTED TO THE COLLEGE OF AGRICULTURE –
UNIVERSITY OF SULAIMANI IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE
REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF Ph.D. IN HORTICULTURE
(VEGETABLE PHYSIOLOGY)

BY

Samal Jalal Omar

B.Sc. in Horticulture 1976
M.Sc. in Plant Physiology 1998

SUPERVISED BY

Professor Dr. Karim Salih Abdul

January/ 2010

Bafranbar / 2709

Safar/ 1431



(۲۸)

قل کردلاند و لا تقول کردستان

خالد القشطيني

قيل لي إن ما أكتبه في هذه الصحيفة يلقي شعبية وإستحسانا خاصا في كردستان العراق. وهذا ما حدا بالزميل ستران عبدالله رئيس تحرير صحيفة ((أسو)) الكردية الى تكليفي بكتابة مقالات خاصة بقراء صحيفته الموقرة ((أسو)). ولكنني مع الأسف كنت قد ألبت إخواننا الأكراد عليّ قبل سنوات وأثرت غيظهم ضدي بإنتقادهم علي التركيز علي تبني اللغة الكردية نظراً لإعتقادي بأنها ستعرقل نهوضهم وتزيد من مشاكلهم الدراسية والإبداعية. تصوروا إنني قلت ذلك من باب التعصب للعروبة وللغة العربية. يظهر أنهم لم يطلعوا علي ما قلته في هذا الصدد. ولكن بعضهم علي ما يبدو تقلبوا كلامي وأخذوه تماما مأخذ الجد. سعو الآن الي تبين اللغة الإنكليزية وإستعمالها بالمثابة اللغة الثانية لكردستان، وحشر اللغة العربية الي المرتبة الثالثة. لا أريد أن أدخل في هذه المناقشة والمنافسة بين اللغة العربية، لغة القرآن الكريم واللغة الإنكليزية، لغة الخواجة وليم شكسبير، أو كما كان يسميه أستاذنا الراحل صفاء خلوصي رحمه الله بالشيخ زبير، علي إعتبار أنه كان أديبا عربيا إنتزعه الإنكليز منا.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانه وه

الحقیقة أن بین شکسبیر والشیخ زبیر تقاربا کبیرا هو الذی أغری أستاذنا صفاء خلوصی علی هذا الطرح، وما لم یتقدم أخواننا الأکراد بشیء مشابه لذلك، مثلا کاکا شکبیر، أو شکسبی آغا، فإن تبنیهم للغة الإنکلیزیة لن یقنع أحدا. نرید منهم أن یتبتوا للعالم أن هملت واحدا من شبان قلعة ذزة، أو أن ما کبث کان من آغاوات شقلاوة وتآمر علی شیخ حاجی عمران وقتله، فأطلق السكان إسمه علی الناحیة تخلیدا لذكراه. ومن حکایتة هذه إستوحی کاکا شکسبیر مسرحیته الخالدة الی هربها الی إنکلترا فی القرن السادس عشر ونشرها هناك خوفاً من سرقة الکتاب العرب لها وإدعائهم بها. وهذا الحدیث یجرنی الی نقطة أخرى. طالما سیفضل أخواننا الأکراد، العفو أخواننا الکورد، ترجیح اللغة الإنکلیزیة علی اللغة العربیة، فأنا أعتقد أن الأجدی لهم أولاً أن یغیروا إسمهم الفدرالی. فکردستان إسم شرقي یضعهم فی مصاف باکستان وأفغانستان و ترکمانستان وبلوجستان ونحو ذلك من الکستانات المتخلفة. علیهم أن یبادروا فوراً الی إقتباس إسم حضاری غربی یضعهم فی أطار الحضارة الأوروبیة، مثلاً یقولون کوردلانداً علی غرار سوتزرلاندا فنلاندا وبولاندا وهولاندا. وهذه تحویلة مهمة. فربما نجد عن قریب أن ترکیا ستدخل الإتحاد الأوروبی عضواً فیہ. وإذا ما تم ذلك فالمنطق یقتضی أن تلحق کوردلاندا ترکیا فی عضویة الإتحاد الأوروبی. وأعتقد أن الأوروبیین سیکونون أكثر حماساً لضم کورلاندا الی إتحادهم. فالأکراد لم یقوموا بإبادة الأرمن. بل بالعکس هم الذین تعرضوا للإبادة علی ید عرب صدام حسین.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانهوه

خالد قشتینی و مهسه له ی کوردلاند

وه لامیکی له بیرنه کراو

خالد قشتینی له نووسینیکیدا باس له زاراوه ی کوردلاند ده کات..من
ده مهویت سهبارت به راکانی ئه وه بهم جوړه بدویم .
که خودای پهروهردگار له ماوه ی شهش روژو شهودا له ریپی نه فخی
سوره وه ئاسمان و زهوی دروستکرد، بیری له وه کردبووه، که ناوی هر
پارچه یهک به جیاواز له پارچه که ی تر بنیت. تنانته ئه گهر به دریژی میژووش
چاوه پروان بکریت، ئه مهشی تنهها له بهر ئه وه کردوو، که خو ی چاک مروقی
ناسیوه. له بهر ئه وه ی دروستکاری خو یه تی. هر له سه ره تا وه ده یزانی
چاوچنوکی مروق له وه فراوانتره تنهها به پارچه که ی خو ی قایل بیت و ریگه
بدات مروقه کانی تریش ئه و ئازادییه یان لی زهوت نه کریت. ده یزانی روژیک
دیت، جهنابی [خالد قهشتینی] گالته به کولتورو خاک و ئاوی نه ته وه کانی تر
ده کات. ئه گهر به وردی سهیری میژووی پیکهاتووی خاک و نه ته وه که ی خو ی
بکرده، نهیده توانی ئاوا به رانبر به نه ته وه ی کوردو خاکی کوردلاند، [بی....]
بکات، ئه و پیاوه له ناوعه ره بدا به قه له میکی کراوه ناسراوه، ههروه کو خویشی
ئامازه ی پیداوه کوردیش نووسینه کانی ده خویننه وه، ئیتر بوچی ئاوا له خو ی
بایی ده بیت و ده که ویته ئاموژگاری، ئیمه ی له بیر ده چیته وه، ئه و زمانه ی ئه و
ئاخاوتنی پیده کات و پیی ده نوسیت، هیشتا نه یتوانیوه، ئه م پیتانه
(پ..ژ..چ..گ..ف P-ZH-V-CH -)، که له پیکهاته ی ههردوو زمانه ی
کوردی و ئینگلیزیدا هه ن، چاره سه ر بکات، دیت وه سفی زمانه ی قورئانم بو
ده کات، دیاره ئاگاشی له وه نییه، که له سه ره تادا قورئان به زمانه ی ئارامی



لەپروانگەى بېلبېلەكانەوہ .. سیناریۆى ژيان لە كامپراى چاوانەوہ

(تدوین) کراوہ، پاشان لە لایەن کەسانى وەکو (فەراھیدی) یەوہ سەرۆبۆر بۆ
زمانى عەرەبى دانراوہ و لەسەر ئەو بناغەىە لە سەدەکانى (چوار- پینج) بە
دواوہ، عەرەبى لەسەر رینووسى نوێ دارێژراوہ تەوہ. بۆ زانیارى زیاتر، پروانە
کتیبى (تاریخ القرآن، لە نووسىنى THEODOR NULDKE) . بۆ ئەم
روونکردنەوہیە، دیارە خالیدو نووسەرانی تری عەرەب، لەبەر شۆفینییەتى خۆیان،
ئاگایان لەوہ نییە، کە ماف نادریت بەلکو دەسینریت، جەنابیان لەبرى ئەوہى
دین رەخنە ئاراستەى نەتەوہیەكى داماوى وەک کورد بکەن و ئیرەى بەوہ
بەرن، کە ئیمە مافى رەواى خۆمانە چ ناویک (کوردلاندا)، یاخود مەبەستى
ئیمە چیبە، لە ناوہ کەى خۆمان بنیین و پێویست ناکات ئەو وەرپنەکانى لەسەر
ئیمە خالى بکاتەوہ .

ئەوہى گەشتیک بە ناوچەى کوردستانى باشووردا بکات، بۆى
رووندەبیتەوہ، ئەگەر بەهاتبایەو رژیمە سەرکوتکارە یەک لە دواى یەکەکانى
دەسەلاتدارانى عیراق نەبوونایە، زۆر بە جوانى دەمانتوانى خاکی ولاتەکەمان
لەمەى ئیستا هەى بەرەوپیشتەر ببردایە. کورد لە چوارچێوہى عیراقدا، مافى
ژيانى هەى لە ژێر رکیفى شۆفینییەتى عەرەبدا. لیرەدا ئیمە دەلین مافى
خۆمانە چارەنووسى خۆمان دیارى بکەین و ولاتى کوردلاندا بکەینە سنوورى
نیوانمان، چونکە هەمووان دەزانن، کە پيش ئیمەش چەندان ولات و
نەتەوہى تر هەن، کە بە بى گەرانەوہ بۆ لایەنى تر ناوى ولاتەکەیان گۆرپوہ و
پرسیشیان بە کەس نەکردووە. ئایا بۆچى ئیوہ بۆتان هەیت، بیستو سى
دەولەتى عەرەبى ئایدیۆلۆجیا جیاوازو هەر دەولەتەى نوکەرى ولاتیکى
گەورەى دونیایە، کە تەنہا خودای گەورە دەیزانیت بە چەند زمانى بیانى
دەئاخەفن؟ تۆش بە مجۆرە بیباکانە هیرش دەکەیتە سەر کوردو بە رەواى
نابینیت، تەنہا ناویکیش، کە کەس بۆى نییە، لیبیچینەوہى لەسەر بکات.
دەبواىە ئەوہت لە بەرچاو بگرتایە، کە ئادەى بزانیان رۆژیک لە رۆژان کورد



له‌پروانگه‌ی بیلبله‌كانه‌وه .. سیناریۆی ژيان له کامپرای چاوانه‌وه

هاتیبت پارچه‌یه‌ک له خاکه‌که‌ی ئیوه‌ی به‌مولکی خۆی زانییبت، کردوتانه‌به‌فه‌رتنه‌ه. ئایا رۆژیک له‌رۆژان، بی‌رت له‌وه‌نه‌کردۆته‌وه، که‌یاریکردن‌به‌هه‌ست و سۆزی نه‌ته‌وه‌یه‌ک په‌ته‌که‌ی کورته‌؟ جه‌نابتان به‌کام بیرو فه‌لسه‌فه‌وه، به‌کام فه‌یله‌سوف و بی‌ریاره‌وه‌شانازی ده‌که‌ن؟ که‌سیکی ناوداری وه‌کو شاعیری گه‌وره‌ی ئینگلیز (شکسپیر)، بخه‌نه‌بو‌ته‌قه‌ی مشتومر به‌بی‌پێزه‌که‌تانه‌وه. پاشان ئیمه‌بی‌ر له‌وه‌ده‌که‌ینه‌وه، که‌ده‌روازه‌یه‌ک بو‌خۆمان دیاری بکه‌ین، تا بتوانین له‌و رییه‌وه، ئازادیه‌کی زیاتری بو‌نه‌ته‌وه‌که‌مان پێ‌به‌ده‌ست به‌ینین، یاخود هه‌ر، که‌ناوی ئازادی و مافی نه‌ته‌وه‌یی هاته‌گۆرێ، ئیتر ئیوه‌ی عه‌ره‌ب، ناوی کوردلانده‌، که‌ئهمجاره‌ش ده‌یلمه‌وه‌به‌ر وه‌وا ده‌زانم بو‌ناسنامه‌ی ولاته‌که‌م، ترسی ئه‌وه‌تان لیده‌نیشیبت، کاروانی پێشکه‌وتن داتان پۆشیبت و بی‌ری ته‌سکی کۆنه‌په‌رستی ئایینی خۆتان ئه‌و نه‌ته‌وه‌کۆیله‌و ژیر ده‌ستانه‌تان،

لی‌راپه‌رینیبت. پاشان ئیمه‌به‌دوای ئه‌وه‌دا وی‌ل نین. هه‌تا خۆمان به‌که‌سی‌تردا هه‌لواسین. ئه‌گه‌ر ئیوه‌وا‌زمان لیبینن، ئیمه‌خۆمان ده‌توانین چاره‌نوسی خۆمان دیاری بکه‌ین، یاخود ده‌تانه‌وی، ئه‌و تۆله‌یه‌ی، که‌له‌رۆژئاواتان بو‌ناکریته‌وه، ئیمه‌ی پێ‌له‌ناو به‌رن. له‌مه‌شدا ئیمه‌نایه‌ین داوا له‌ئیوه‌بکه‌ین تاداواکاریه‌که‌مان په‌سه‌ند بکه‌ن، به‌لکه‌وه‌هۆلده‌ده‌ین به‌هه‌موو دونیای رابگه‌یه‌نین، که‌ناوی (کوردلانده - KURDLAND)، له‌ئهم‌پۆی ئیمه‌دا باشته‌له‌وشه‌ی (کوردستان)، که‌هه‌لبه‌ت تۆ به‌وه‌ش قالس ده‌بیبت.

نایبت ئه‌وه‌شت له‌بی‌ر بچیت، که‌ئیمه‌ی کورد که‌سانی وامان تیدا‌یه، که‌زمانی عه‌ره‌بییه‌که‌ی تۆ. له‌تۆ باشته‌ده‌زانیت، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه، ئاساییه‌زمانیک، یاخود چه‌ند زمانیکی‌تری جگه‌له‌عه‌ره‌بی (تورکی، ئه‌لمانی، فارسی.. هتد) هه‌لبژیرین. ئه‌مه‌ش ته‌نها بو‌ناسینی زیاتری کولتوری ئه‌و زمانانه‌یه‌هیچی‌تر، چونکه‌له‌زمانی عه‌ره‌بی تیر بووین، ده‌زانین با‌ی چه‌نده‌.



لەرۋانگەى بېلبېلەكانەۋە .. سىنارىيۇى ژيان لە كامپراى چاۋانەۋە

لەم سەردەمى تەكنۆلۇژىياو شۇرشى زانىارىيەدا ئاسايىيە كارىكى لەوجۇرە بكرىت. دوا ئاماژەشم ئەۋەيە، كە بەرپىزتان دەبوايە لە برىى ئەۋەى ئەمجۇرە ھەنگاۋانەتان بەدل بوايەو بۇ نەتەۋەكت روون بكردايەتەۋە، كە ئاسايىيە كارىكى لەو جۇرە بكرىت، نەۋەكو ھەلچوونەكانت بە وتارىكى رەقى تەنز ئامىز پر لەتۋانچو لوغز بكەيتە ديارى بۇ ئەم نەتەۋەيە.

ھەر لەم سۇنگەيەۋە بەباشى دەزانم ئاماژە بەۋە بدەم كە بەپىى ئەم لىستەى خوارەۋە ناۋى ئەو وولات و نەتەۋانەى لە مېژوۋى مرۇقاىەتيدا گۇراون ئاشنا بكەم: ناۋى ئەو وولاتانەى كە لە كاتى جياۋازدا، ھەرۋەھا بەھۆى جياۋازەۋە، ناۋەكانيان گۇراۋە:

۱. ھۆلەندای نوئى ... ئۇستراىا {پىش دۇزىنەۋەى برىتانىا}.
۲. رۇژھەلاتى پاكىستان {رۇژھەلاتى بەنگال} .. بەنگلادىش ۱۹۷۱.
۳. بىلاروسىا {روسىا سپى} ... بىلاروس ۱۹۹۱.
۴. ھىندۇراسى برىتانى ... بلىز {۱۹۷۳}.
۵. داھۆمى ... بنىن {۱۹۷۵}.
۶. بىشۋانالاند ... بۇتسۋانا {۱۹۶۶}.
۷. قۇلتاى سەروو ... بۇركىنا فاسۇ {۱۹۸۴} ز.
۸. كۇمارى خەمىر ... كەمپۇتشىا {۱۹۷۵} ... كەمبۇدىا {۱۹۹۱}.
۹. ئوبانگى شەرىى ... كۇمارى ئەفرىقىاى ناۋەراست {۱۹۵۸}، ئىمپراتۇرىەتى
۱۰. ئەفرىقىاى ناۋەراست {۱۹۷۶}، كۇمارى ئەفرىقىاى ناۋەراست {۱۹۷۹}.
۱۱. غەرناتەى نوئى ... كۇلۇمبىا {۱۸۱۹}.
۱۲. كۇنگۇى ناۋەراست ... كۇمارى كۇنگۇ.
۱۳. كۇنگۇى بەلجىكى ... كۇمارى كۇنگۇ {۱۹۶۰}، كۇمارى دىموكراتى كۇنگۇ {۱۹۶۴}، زائىبىر {۱۹۷۱}، كۇمارى دىموكراتى كۇنگۇ {۱۹۹۷}.
۱۴. بۇھىمىا ... چىكۇسلۇقاكىا {۱۹۱۸}، كۇمارى چىك {۱۹۹۳}.
۱۵. سۇمالى فرەنسى ... ھەرىمى غفارۇ عىسىيەكان {۱۹۶۷}، جىۋوتى {۱۹۷۷}.
۱۶. تەيمورى پورتوگالى ... رۇژھەلاتى {۱۹۷۵}، تەيمورى لىتشى (۲۰۰۲).



لەرۋانگەنى بېلبېلەكانەۋە .. سېنارىيۇ ژيان لە كامپراي چاۋانەۋە

۱۷. گېنىيائى ئىسپانى ... گېنىيائى ئىستېۋائى { ۱۹۶۸ }.
۱۸. حەبەشە ... ئەسىۋىيا.
۱۹. گۆلد كۆست .. غانا { ۱۹۵۷ }.
۲۰. گېنىيائى پورتوگالى .. گېنىيائى بېساۋ { ۱۹۷۹ }.
۲۱. گېنىيائى برىتانى ... گېنىيا { ۱۹۶۶ }.
۲۲. ھىندى رۆژھەلاتى ھۆلەندى ... ئەندەنوسيا { ۱۹۴۵ }.
۲۳. ۋلاتى فارس ... ئېران { ۱۹۳۵ }.
۲۴. دەۋلەتى ئېرلەندى ئازاد ... كۆمارى ئېرلەندا { ۱۹۳۷ }.
۲۵. مېرنشىنى رۆژھەلاتى ئوردون ... ئوردون { ۱۹۴۶ }.
۲۶. دورگەكانى جېلېيرت ... كېرىباتى { ۱۹۷۹ }.
۲۷. باسوتولاند ... لېسوتو { ۱۹۶۶ }.
۲۸. نېسالاند ... مالاۋى { ۱۹۶۴ }.
۲۹. سودانى فرەنسى ... مالى { ۱۹۶۰ }.
۳۰. ئىسپانىيائى نوئى ... مەكسىك { ۱۸۲۱ }.
۳۱. ئەفرىقيائى باشورى خۇرئاۋا... نامىبيا { ۱۹۹۰ }.
۳۲. سامۋاى رۆژوئاۋا... سامۋا { ۱۹۹۷ }.
۳۳. كۆمارى فېدرالى يوغسلاۋىيا... صربىيا و مۇنىنگرۆ { ۲۰۰۳ }.
۳۴. تىماسىك ... سەنگافورە
۳۵. سىلان ... سېرىلانكا { ۱۹۷۲ }.
۳۶. گېنىيائى ھۆلەندى ... سورىنام { ۱۹۷۵ }.
۳۷. سىام ... تايلاند { ۱۹۴۹ }.
۳۸. توگولاندى فرەنسى ... توگو { ۱۹۶۰ }.
۳۹. دورگەكانى ئەلىس ... توۋالو { ۱۹۷۸ }.
۴۰. ھېيرائىدى نوئى ... قاناتو { ۱۹۸۰ }.
۴۱. بىابانى ئىسپانى... بىابانى رۆژئاۋايى. مەملەكەتى صرب و كروات و سلۆۋېنىيەكان
يوكسلاۋىيا { ۱۹۲۹ }.
۴۲. رۇدىسيائى باكور... زامىيا { ۱۹۶۴ }.



لەرۋانگەى بىلبىلەكانەوہ .. سىنارىيۇى ژيان لە كامپراى چاوانەوہ

۴۳. رۇدىسيای...باشور...رۇدىسيا{۱۹۶۵}...رۇدىسيای زىمبابۇى{۱۹۷۹}... زىمبابۇى
{۱۹۸۰}.

نەتەواپەتییە لاوہکییەکان

۱. دەولەتى ئازادى ئۆرەنج... دەولەتى ئازاد{۱۹۹۵}.

۲. ناتال ... کوازولو ناتال {۱۹۹۴}.

۳. باکورى ترانسفال...پاریزگای باکور {۱۹۹۵}... لىمپوپۆ {۲۰۰۳}.

۴. باشورى ترانسفال ... مبومالانجا{۱۹۹۵}.

۵. چىەلى ... خىبى {۱۹۲۸}.

۶. پۇندىشىرى ... پەندەشىرى {۲۰۰۶}.

۷. بۇرىنۆى باکور ... ساباه {۱۹۶۳}.

۸. سنورى باکورى رۇزئاوا ... خەیبەر پاختونخوا {۲۰۱۰}.

۹. قان دىمىن لاند ... تاسمانیا {۱۸۵۶}.

رواىنامەى كىتپ



لهروانگه‌ی بیلبله‌کانه‌وه .. سیناریۆی ژیان له کامیرای چاوانه‌وه

(٢٩)

٤٣ السليمانية واحد ، إثنين، ثلاثة، اربعة..

كان اليابانيون يجلبون النماذج الغربية ويحاولون تقليدها، وهكذا تطوروا، وكان تقليدهم كثيرا ما يتقدم على النموذج الحقيقي... وأخذوا من الحضارة الغربية ما ينسجم مجتمعتهم.

حيث تطورت التكنولوجيا بشكل هائل عندهم مع الحفاظ على العلاقات الإجتماعية اليابانية الأصيلة، رغم التغيير الكبير في البنية الفوقية، واليوم إذ يفرض مفهوم العولمة هيئته على العالم محولا العالم الى القرية الصغيرة ... علينا نحن الكرد الإستفادة من ضيق المسافات و سعة الفرص وذلك عن طريق تطبيق الأساليب والنظم العلمية المتقدمة التي توصلت إليها الدول الغربية والعالم المتقدم، شرط أن لا تخالف ثوابتنا المقدسة وقيمنا القومية، كما من الضروري الإنتباه الى أن لا نجعل وطننا حقلا لتجارب فاشلة لا تناسب نحن الكرد.

السيد آزاد كاك مصطفى واحد من أبناء كوردستان العائد من أوروبا حمل معه مثل الكثيرين أفكارا وتصورات من أجل خدمة كوردستان (كوردلاند) وهو الآن عضو مكتب العلاقات الخارجية للإتحاد الوطني الكوردستاني.. جاء السيد آزاد بفكرة الترقيم .. وحول ترقيم المدن والقصبات يقول السيد آزاد:

٤٣ جريدة الإتحاد، العدد ٣٥٣، السنة الثامنة، الجمعة، ١٤-١-٢٠٠٠.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

-أن فكرتي هذه ليست إبداعاً أو إبتكاراً أو إكتشافاً جديداً ، إنما هي إجراء متبع في العالم المتقدم والمتحضر ، فحين يعود الرجل الى عائلته يجب أن يحمل معه هدية جميلة ، وأنا أَرَدْتُ أن أحمل هذه الهدية الى وطني حال عودتي، وقد تغير الصراع في العالم ، فتحوَّ لَّ الحرب من الساحات القتال الى الميادين العلمية، حيث إستطاعت اليابان أن تنتصر على أمريكا في المجال الصناعي دون أن تنتج الصواريخ ، فقد لفت إنتباهي مسألة الترقيم حيث فيها تسهيل لأمر الناس وهي محاولة في طريق الحضارة.. وعند عودتي الى السليمانية في عام ١٩٩٤ كان السيد نوروز مديراً لبلدية السليمانية، طرحت عليه الفكرة ، فإستساغها وإقترحت تشكيل لجنة في هذا الإتجاه ، رغم إنني لا أعرف المسائل العلمية فيها إلا أنني كنت قد إستدعيت الكثير حول مسألة الترقيم، سألت الكثيرين بهذا الخصوص ، كما كنت ألاحظ كل صغيرة وكبيرة لأتمكن من تنفيذ الفكرة عند عودتي والتحدث عنها، تشكلت اللجنة وتم تقسيم خريطة السليمانية الى أربع مناطق وتم ترقيم كل منطقة بـ (١-٢-٣-٤) ، وداخل كل منطقة كانت هناك الأحياء وحددت أبعاد كل منها وبقيت أسماء الأحياء القديمة كما هي مثل (جوله كان - سهرشقام - مهلكه ندى - چوارباغ)، وتم تثبيتها داخل الخريطة وبعد ذلك تم إختيار بعض الأسماء بالتنسيق مع السادة (نورى وهشتى و حسن حسين) وآخرين للشوارع الرئيسية كما حضر رؤساء الدوائر الرئيسية في المدينة مثل: دائرة الأحصاء والمرور ودائرة التسجيل العقاري والكهرباء والماء... كما تم ترقيم هذه الشوارع،



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

مثلاً : الشارع رقم واحد والأحياء تبدأ من (١٠١) أما (١٠٢) فهو حي آخر وهكذا... مثلاً عندما تقول المقاطعة الثانية أي (٢٠١-٢٠٣-٢٠٤) وهكذا لكل حي رقمه ثم يتغير بعض الأسماء الشاذة مثل (ئهمنه سوره كه - داره سوتاوه كه - زيله سوتاوه كه)، أما الأسماء التراثية للأحياء القديمة فهي تبقى على حالها.. لقد تم إنتهاء من عدة مراحل تخطيطية عام ١٩٩٥، وتمت موافقة المجلس البلدي عليها .. بعد ذلك سافرت وعدت، وكانت المسألة قد توقفت العمل بها، إتصلت بأخوة المسؤولين لكنهم كانوا يقولون بأن تنفيذها يحتاج الى تمويل ضخم وماشابه ذلك وبعد مجيء الأستاذ (نوشيروان مصطفى) فاتحته، ففتح بدوره السيد حاكم قادر محافظ السليمانية، وأكد على أهمية النظام الترقيم فتم العمل بها.

*ومتى تم العمل الفعلي على أرض الواقع؟

- بدأنا مع السيد أسو إسماعيل مدير البلدية والأستاذ سرور المدير الفني وإخترنا لون لوحات الترقيم وهو اللون البرتقالي ويكتب عليها باللون الأبيض ثم تحديد أبعادها أيضاً .. كما تمت تسمية الأزقة، وأود أن أوضح بأنه لكل زقاق إسمه... ربما تتكرر الأسماء أيضاً في المقاطعات الأخرى ويعتبر الترقيم بمثابة عنوان أيضاً، وهو مسألة حضارية. تخلصنا من التقاليد القديمة في مسألة العنوان مثل بيت فلان، يقع قرب دائرة الفلانية حيث سيكون بإستطاعة المواطن العثور على أي بيت أو عنوان بواسطة هذا الترقيم...مثلاً سيكون عنوان (السليمانية - رقم ٤ - حي آزاد- زقاق أشتي - ٢٣) في الوقت الحاضر هناك عدة



(۳۰)

قاورمه ی گوشت^{۴۴}

میلله تانی دنیا هه ریه که یان به پیی زهوق و ئاره زووی خو یان کومه لی شتی نه ریتیان هه یه که تایبه ته به خو یان، وه ک: جلوه رگ- یادی نه ته وه یی- ئایینی- کومه لایه تی- ژنه ییان و خوارده مه نی... تاد.

جاری واهیه مه رج نیبه له هه ندی شتی نه ریتیدا میلله ته که وه ک یه ک وایی.. زورجار له ناوچه یه که وه بو ناوچه یه کی تر شته کان جیاوازن، به هه رحال من لیره دا ئه مه ویت باس له دروستکردنی خواردنیک بکه م که پیی ئه وتری "قاورمه ی گوشت"، ههروه کو ده زانین، قاورمه یه کی تریش هه یه له نوک دروستده کریت، ئه مه ی دووهم، به سه رییه وه له گه ل که وه ر وپیاز وئاله تدا ئه خوری، به لام قاورمه ی گوشت جیاوازه. من بوخوم نهوسنم.. دیاره جیاوازی هه یه له نیوان نهوسن و چلیسدا. نهوسن هه زی له خواردنی خو ش وپرازوه وناوازه یه.. به لام چلیس گوی ناداتی هه موو شتیک ئه خوات.. بیگویدانه "تام، رهنگ، بون"، رهنگه شتیریش زوربن بتوانیت بیخوات که نهوسن له وانیه هه ر گویشی پینه دات.

^{۴۴} گوڤاری سلیمانی، ژماره ۱۲۷، کانونی دووهمی ۲۰۱۲، له ۱۸-۱۹.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانه وه

هه ربویه له مالی خو ماندا به ووردی چاودیږی دروستکردنی قاوومه ی
گۆشتم کردووه، له راستیدا زور ئاگاداری ئه وه نیم که ئایا له ناو میلله تانی
تریشدا قاوومه ی گوشت هه یه یان .. نا، به هه رحال، ئیمه باس له خواردنیک
ئه که ین که هه موومان پیی ئاشناین .

سه رده مانی زوو که شوه هه وا وه ک ئیستا نه بوو، وه رزی زستان زور
ساردبووه، گوئسوانه کان چلوره ئاسا به دریزیه کی زور ئه بیه ست، هاتوچو زور
که مئه بووه، به تاییه تی نیوان لادی وشار، به هو ی نه بوونی ئامیری هه لگرتنی
خواردن وه ک سه لاجه، بیر له ریگا چاره یه ک کراوه ته وه که بتوانیت له
وه رزه دا خواردن هه لگرن .. به تاییه تی گوشت .

له لایه کی تریشه وه سه ربړینی مه رومالات به هو ی نه بوونی ئالیکی ته واو
بو یان که م ئه بووه، به رله هاتنی وه رزی زستان خه لکی ئه که وتنه هه لگرتنی
زه خیره، یه کیک له و خواردنانه "گوشتی قاوومه بوو .

قاوومه ی گوشت به شیوه یه کی تاییه ت دروسته کری و هه ئه گیری،
پاشان به شیوه یه کی جیاواز به کارئه هیئری و ئه خوریت .

من هه موو سالیک به حه سره ته وه چاوه پروانی ئه و روژهم ئه کرد .. که
قاوومه ی گوشتی تیدا ئه کریت . هه رخیزانه و به پیی توانای خو ی ئه و کاره ی
ئه نجام ئه دا، ئه مه به گوشتی دابهسته ئه کرا، دابهسته مه به ست له وه ئه و
مه ر و مالاتانه ی بو ئه و مه بهسته دائه نرا .. ئه بوایه له شوینیکدا یان
ته ویله یه کدا به سترا یه ته وه تاکاتی سه ربړینه که ی ئه هات، ئالیکی زور و



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

هه مه جوړه ی پیئه درا و کت متر نژادئه کرا و ئه چوو ده ره وه، ئه بویه پیش
ئه وه ی بو سهر برین ئاماده بکریت چند ژمیک خوی بدرایه تی بوئه وه ی
تامی گوشته که ی خوشتر بیت.

له بهرئه وه ی باو کم خانی هه بوو.. خانه که ی غه فورئاغا به کری به ده ست
باو کمه وه بوو.. باوک هه لده سا به کرینی چند سهر به رخ و کار و گویره که،
بو بز نیش.. باو کم زیاتر بزنی مهرزه ی به لاهه په سهندبوو، له قه باره دا
گه وره تر بوو مووه که ی دریزبوو، له وهش ئه چوو گوشته که ی له چاو بز نه کانی
تردا خوشتر بوو بیت. ئه مانه هه مووی له ناو خانه که دا به خیوئه کران، هه مو جوړه
ئالیکیکی پیئه درا، وه ک گه لادار- توپکله شوتی- کاله ک و هه موو میوه کانی
تر، ئه مه بیجگه له کا وجو، ئه و جوړه ئالیکه تاموچیژیکی تاییه ت ئه دات به
گوشته که، ئه مه ئه کرا تا ئه و کاته ی بو سهر برین ئاماده ئه کرا، به هه مان شیوه
قه سابه کانیش کومه لی مهورمالاتیان دئه به ست.. ئه وان بو سهر برین
وفرؤشتن.. کاتییک ئه بران بو سهر برین به رخ ئه بوو به شه ک- کار ئه بووه
بزن- گویره که ئه بووه پارین. وه ک و وتم ئه و روژهم زور لاخوشبوو، ئه و
روژه ی که قه ساب ئه هات و ئه که وته سهر برین، "مقه لی- شیش" بو لیدانی
جگه ر ودل و گورچیله، خیزان و خزمان هه موو له مالیکدا به یه کدا دین، ئیتر
ئه که وته برژاندن، بو ئیواره.. "کاک ئیسماعیل- ی قه ساب" به خوی و
چه قوی تیژکراوییه وه به مه سه که ی "مه سه: ئه و پارچه ئاسنیه که بو چه قو
تیژکردنه وه دروستکراوه." "کاک ئیسماعیلی کوچکردوو" له سهر وه ی ژووره که
دئه نیشته، سفره یه کی گه وره ی له به رده مدایه و که لاکه کان له لایه کییه وه



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

هه لدرانه ته وه و ته خته یه کی سه رگوشتیش بوئه وه ی گوشته کانی له سه ر چاک بکات، مقه لیه که پره له خه لووز.. باو کم له ولوه ئیمه ش به ده وریدا، دیاره پارچه پارچه کردنی گوشته که ئه ییت قه ساب له م کاته دا لیزان بییت، هه موومان نازاد بووین له وه ی به دلی خو مان چ جوریکمان پیخوشه .. ئه وه بکه ین به شیشه وه .. ئه برژیت و ئه خوریت .. گه وره و بچوک شیشی به ده سه ته وه یه .. شه ری فرکان فرکانی گوشت له نیوانماندا نه ما .. باو کی کوچکردووم له هه موومان زیاتر چه زی له م به زمه بوو .. به تایبه تی که قه ره بالگی خو مان و خزمان، ئه وه ی لی ره دا زور زه ره رمه ندبوو، خوالیخوشبووی دایکم بوو، له هه مان کاتیدا دلخوشبوو .. ئه و شه وه ی ئه خایاند .. تا ته واو ئه بوو، ئه و گوشته پلپلکراوانه .. هه موو خوییه کی باشی پیوه ئه کرا ئه خرایه سه ر پلاوپالیو، ئه مه له لاسکی درخت دروستکرا بوو، خوی و هه ل خستنی گوشته که ئه بووه هوی ئه وه ی تامی خوی و گوشته که تیکه ل بن، خویش بو زیاتر به رگه گرتن له خراپوون .. له هه مان کاتدا ئاو له ناو گوشته که دا نه ئه ما .. ئه وه ش بوو کاتیک که سوور ئه کرایه وه .. زیاتر یارمه تی ئه دا، بو به یانی زوو ته شتیکی گه وره ی بریقه داری مس ئه خرایه سه ر ئاگر .. دایکیشم به جلی کوردیه وه .. سه ریوشیکی پاکی سپی .. قوله کانی لی هه لمالیبوو، له پیشدا دووگه پلپلکراوه که سوور ئه کرایه وه .. تا ئه گه بیسته ئه وه ی چورایی تیدا نه ئه ما و ئه وه ی ئه مایه وه پیته و ترا "چزلیک"، ئه وه ش له پاشدا له گه ل هه ویردا تیکه ل ئه کرا و کولیره ی لی دروسته کرا .. پی ئه و ترا کولیره به چزلیک، ئه ویش تامیکی خوش و تایبه تی هه بوو، پاشان پله گوشته کان له ناو رو ناوی دوگه که وه سوور ئه کرایه وه، په یتا په یتا به که وگیر ئه خولینرایه وه، به لام ئه بوایه ئاگره که ی کزبووایه،



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

له بهرئه وه ته نهها دیوی دهره وهی گۆشته که نه و کزییه ی بهرئه کهوت نه مهش
زوری پیئه چوو، به لام سووربوونه وه که نه چوو نه او وهی گۆشته که.

له پاشدا بو دنیایی پلک له ته کرا بوئه وهی سهیری ناوه وهی بکریت
سوورایی تیدا نه بیته، چونکه نه گهر سوورایی تیدا بمایه له داهاتوودا نه بووه
هوی خراپوونی.. پاش نه وهی که نه کاره ته واو نه بوو.. گۆشته که نه کرایه
ناو گۆزه و دیزه وه، دیاره نه و گۆزه یهش له گلدراوستکرا بوو، به دیزاینی خوی
و له پرووی جوانی و کارناسانی بو هه لگرتنی.

پاشان روئه که نه کرا به سه ریدا تا گۆشته که به ته واوی نقوم نه بوو دیاره
له لایه ک سوورکردنه وه و خوییه کی باش پاشان داپوشینی به روئن نه مانه
هه موو یارمه تیده روو بو پاراستنی گۆشته که له خراپوونی، هه ربویه نه توانرا بو
ماوه یه کی زور بمینیتته وه. به مه له پروژانی سه ختی زستاندا به پیی پیویست لیی
دهرئه هینرا و بو ناو چیشته و لیی نه خورا، له راستیدا تاموچیزکی تاییه تی
خوی هه بوو، دیاره ئیستا زور که مبوته وه.. به لام نه گهر بکریت قاورمه ی
گۆشته، وه ک هه موو شته کانی تر بکریت بو فروشتن.. ره نگه باش بیته.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

(۳۱)

ئازادی کاک مسته فا وای بو دهنوسیت ..

نهوشیروان مسته فا ئەمین ..

وه ره وه

ئە هی ئەو کەسه ی ئەتپه رستین و لیمان دووری

تۆ خودا نیت

پیغه مبه ریش نیت

له هه ر شوینیک بیت

په یامه که تمان بو بنیریت

تۆ رابه ریت

تۆ سواره ی ناو سه نگه ر بوویت

تۆ بیباک و خو شه ویست بوویت



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

تۆ رابه ری خه باتمان بوویت

خه باتی دوور..

دلت ئیستا چون ئه هینی

ئهم هه مووانه به جیهیلی

جیهیشتنت..

ره وه ئاسکی لاوانی

شاره که تی به ره و لای

تۆ هیناوه

ده-وه ره وه .. ده-وه ره وه

وه ره وه

منداله کان

روشنیر و



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

خوینگه رمه کان

ئهوانه ی پهروه رده ی تۆن

هه موو ئیستا بی نهوان

بی رابه رن

ده-وه ره وه .. ده-وه ره وه

تۆ نازانیت

کو لانه کانی .. ئەم شاره

شه قامه کان .. گه ره که کان

قوتابخانه و مزگه وته کان

مال به مالی هه ژاره کان

بپشتیوان و برسییه کان

داوات ئه کهن



لەرۋانگەى بېلبىلەكانەۋە .. سىنارىيۇى ژيان لە كامپراى چاۋانەۋە

دە-ۋەررەۋە.. دە-ۋەرەۋە

تۆ سەرۋەر و رابەرمان بە

ۋەكو جاران

ئەمجارەيان

ئاهە كانمان .. زۆر گەرەيە

زامە كانمان بەسوييە

بەبى تۆيە

تۆ نازانیت شيوى قازى

بەرگى پرسەى بۆ پۆشيوى

تۆ نازانیت.. ئا ئەم شارە؟

بە نەبوونت.. چەند غەمبارە!

دە-ۋەررەۋە.. دە-ۋەرەۋە



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

با ئەمجاره ئاهونزوله ی

ئەم ولاته، به سه ر تۆدا نه تلته وه

ده-وه ره وه .. ده-وه ره وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

٤٥

زمانی زاره کی و زمانی نویسن

بۆ ئه وهی زمان رایگه یه نیت که تیگه یین زمانی مرۆ چیه؟ ده کریت پیش هه موو شتیک ئه و زمانه ی که قسه ی پیده که یین لیتویژینه وه بۆ بکه یین. خه لکی پیش ئه وهی بنوسن و بخویننه وه قسه به چی ده که ن.. زۆر هه ن له جیهاندا نه خویندنه وه یان راست و ره وانه و نه نویسنیشیان تهن دروسته .. میلله تان زۆرن.. قسه شیان هه یه، که چی خاوه نی سیستمی نویسن نین! په پره و کردنی فه لسه فه ی نویسن ئه و مانایه به نویسنه که ده به خشی ت که کرده ییانه، کاریگه ری ئه ری نی له سه ر پرسه ناوه رۆ کداره که ی نویسن به جی به یلی ت، نویسن خوی له خویدا پرۆسه یه کی په یام گه یاندنه بۆ ئاوه زی خه لک، ئه و خه لکه ی تامه زۆری نویسن هه مان چیژی بابه تییا نه ی لا دروست ده کات.. ئاماژه بۆ نویسنیک. باسکردنی ئه و نویسنه له سه ر راهه ستانی مانای گرنگی نویسنه که ده رده خات، چیه وا له نوسه ری ک ده کات، بایه خی نویسنه که ی پیگه ی دیار و پیوه ری بالای بۆ به ره ه م به یی نیت، ته نها گری نویسن ده توانی ت ناواخی به ییزی نویسنه که بکاته ئاماژه ی له سه ر وه ستان بۆ نویسنه که بیرو که یه ک له ناو خودی نویسنه که دا ئاوی ته یه کی فره ره ه ند چه شار ده دات.. هه ر ناخی نویسنه ده ره ی نه ر رام ده کات و فیلمیک ده کاته به ره ه میکی شانوی- پرووداویک ده ژین ته وه و کاره کته ری ک ده ناسی نیت و زه مه نیک داگیر ده کات و شوینی ک ده کاته گو ره پانی جولاو.. بیره وه ری و ده رخسته ی خه سله ت و خه یالی ئه ده بی و گیره نه وه، هه موو پیکه وه له گو کردنی نویسندا ویلاشی داخراو شه ق پیده به ن و به ره و زیندوو راگیری له هه وای پر ئاواتی سات

٤٥ أندریه مارتینه، وظیفه الالسن و دینامیتها، ترجمه: نادر سراج، المنظمة العربیة للترجمة،

الطبعة الأولى، بیروت- لبنان، ٢٠٠٩، ص ١٦٨-١٦٩.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

له دواى ساتدا بهرزه فر و گه شاهه ده بن .. ئەم بیره وه بریانه زاده ی ئەو کرکانده پر مانایانه ن که نوسه ر به خواستیکی گه وره وه به رهه می هیان ون . بویه په یامه که ی ئەم ده تگه یه نیته ئەو مانایه ی زمان به ئاماده بوونی خودی خوی کرکاندوونی ، چونکه هه تا کرکاندن نه گوزهریت ، نوسین به رهه م نایه ت ، خویندنه وه پروونادات ، ئەمه ئەو وزه و توانایه یه که زاری ئاماده به مه به سته ده رچوون له گیری و له ناخدا هیشتنه وه به رهه می هیان وه .. فراوانکاری تییه ری نه ری قسه و تۆمارکاریه شیکه ره وه ی ورد ده خاته به رده م توانای دابرینی بیر و چاره سه ری که لینی بی قسه یی پر ده کاته وه ، له به رده م ته له فزیۆنی کدا رابمینه ، چهنده حه قیقه ت ت بۆ ده هی نی ت نازانی که چی چهنده ناراستی بدرکی نی ت ، خۆت له خۆتدا ده هه ژیت ، به لام وه ره بۆ نوسینی ک ، ئەو راستییه ت پیشان ده دات ، که به راستی دیوی شاره وه ی حه قیقه ته و نیعه تیکی جیا کراره ی به رهه می تیگه ییشتنه ، ئەم خواسته له م چهند گرتە قیدیۆ نوساره دا به رجه سته ده بن .

پوخته ی زمانی هه ر نوسینی ک به ده رپرینی که وه په یوه سته حه قیقه تیکی ره ها له پشتیه وه ئاوازیکی سه رنج راکیش ده چرینیته ناو گوئی خوینه ر .. نوسین له ده می خۆیدا هه م کاریگه ره و هه م بیمانا ، زۆرینه ی خه لکی له بهر بیمانای نوسین سستی خویندنه وه یان به یان ده که ن ، چهندانیس هه ن له بهر پرمانای نوسین باوه شی پیدا ده که ن و چه مکی نوئی لی چه که ره پیده که ن ، له م نوسینانه دا ریژه ی گو کردنی خه لک سه رسامترین پیوه ر لای نوسه ر ده خولقی نی ت ، ته نها ئەمه شه به هاداری نوسینه که به زیندوویی ده هیلیته وه و نه مری تۆمار ده کات .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

(۳۲)

چلیک له ژیانی مالیکی کاک مسته فا





۱.

ئای لهو ساته وه خته دا که چاوی به دونیا هه لهینا..؟! ئه بی بابو و دایه چ ههستیکیان لا دروست بووی .. به تایه تی دایکم؟ نۆبه ره ی به که م مندال.. که پر.. نیمچه لال و گۆج، دایک له ته مه نیکی مندالیدا ، نه خوینده وار.. به بی هیچ پالپشت و یارمه تیه ک، ئه بی چۆن خواردنی دایتی..؟! چۆن پاکی کردیته وه..؟! چۆن له ئازار و داواکانی تیگه ییشتی..؟! ئه بی چۆن فیری گاگۆلکی و داره داره ی کردی..؟! هه مانه شتی تریش زۆرن.. به هه ر حال ئه م ئه رکه گه لیک گران بووه، ئازاریکی ده رونی زۆری دایه و بابو ی داوه. که گه وره بووم، دایکم جار به جار یک به ده م فرمیسک رژانه وه، هه ندی شتی ده رباره ی مالیکی برام بو ئه گیرامه وه..

۲.

کاتی که ته مه نم چوو ه پیشه وه و هه ستم به ده وره به ری خۆم ده کرد، مالیک له هه ره تی کارکردنیا بوو.. بۆیه بابو و دایه زۆر پی دلخۆش بوون.. خۆشه ویستییه کی بی سنوریان بو ماندوو بوونه کانی هه بوو.. ناره حه تیه کانی رابردوویان له بیر چوو بووه. له خانه که ی باوکمدا رۆژانه.. فهدیه ک جۆی ئه کپی و به جام ده یفرۆشته وه به کاروانچییه کان بۆ ئالیکی وولاخه کانیا.. وپرای ئه وه ش یارمه تی بابو ی ئه دا له وه رگرتنی کرئ وولاخ و به ووردی چاودی ری که لوپه لی کاروانچییا به تایه تی و هه موو ناو خانه که ی به گشتی ئه کرد.. جار جار هه هه ره شه و رینمایی ئه و که سانه ی ئه کرد که سه ریچییا ئه کرد، هه موو



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

له زمانه که ی ئەگه بیشتن .. هەر له به یانی زوووه وه هه تا ئیوارانیکی درهنگ ئەمه کاری رۆژانه ی بوو .. هه میسه له و کاتانه دا له ناو ته پوتۆزدا بوو .. له پاشدا خۆی پاکو خاوین ئەکرده وه .. سیمایه کی جوانی هه بوو ئەمجاره به ره و ناو بازار ئەرۆبیشت بو چاوپیکه وتنی خه لک و گفتوگۆی له گه ل ئەکردن و باسی سیاسه ت و دهنگوباسی ئەو رۆژه .. پاشان به ره و کتیبخانه کان بو بینینی رۆژنامه و گوڤاره کان هه رچ شتیک سه رنجی رابکیشایه پیشانی ده ور به ره که ی ئەدا و باس و خواستی له سه ر ئەکرد، هه ندی که سیش هه ر بو ئەوه ی تورپی بکه ن دژی بیروبوچوونه کانی ئەوه ستانه وه .

دیاره زۆبه ری ئەو که سانه ش خوینده وار بوون ... ئەمیش گالته ی به عه قلی ئەوان ئەکرد پیی ئەوتن ئیوه هیچ نازانن .. مالیک برۆای زۆری به چینی کریکاران هه بوو .. هه ژارانی زۆر خۆشه و یست، هه ر بۆیه برۆای ته وای به حیزبی شیوعی هه بوو .. بۆیان گیرامه وه رۆژیک چه ند سیخوریک دوا ی ئەکه ون، هه ستیان کردوه که نوسراوی قه دهغه کراوی پییه .. له پر له ناو بازاردا په لاماری ئەده ن و زۆر به ووردی ئەپیشکنن، به لام هیچ نادۆزینه وه، سیخوره کان کۆمه لیک جوینی ناشیرینی پی ئەده ن و پیی ئەلین .. ئیمه دلنیا ی که شتی پییه .. به لام ئیستا هیچ نه دۆزییه وه . له پاشدا که سیخوره کان ئەرۆن .. مالیک به پیکه نینیکی گالته جارییه وه ئەلیت: ئەوانه هیچ نازانن من به ییزم! چوکلته نامه ی پی بوو .. خیرا قووتمدا .. خه لکه که ش ده ستخۆشی لی ئەکه ن و مالیک لای خه لکی خۆشه و یست ئەبی .

۳



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

به هوی فرۆشتنی مولکی خانه که ی باوکیه وه .. مالیک و باوکم کاریان نامینیت،
سه رگه ردانی و بیکاری پروو له هه لکشان ئەکات، باوک بۆ بژیوی ژیان پروو له
ناوچه ی رانیه ئەکات و مالیکیش له ناوگه ره ک له عه قاری سه رقالی دوکانیکی
عه تاری ئەبیت. دیاره مالیک خوینده وار بوو به نوسین و خویندنه وه و
حیساباتیشه وه .. ئەوانه ی کاتی خوی له گه ل مالیک ماندوو بوو بوون به فیرکردنی
نوسین و خویندنه وه به هه ره مووی ناکاته (۱۵-۲۰) سه عات، به لام ئافه رین
مالیک تۆ ئەوه تیپه ر که ییت وه ک کۆلکه خوینده واریک نه بیت و ده فته ری قه رزت
هه بییت و ناوی که سه کان به پروونی بنوسیت و فلس و دیناره کانیش
جیابکه یته وه .. ئینجا ئەو که سه هه رچی ببردایه زۆر به پروونی بری قه رزه که و ناوی
کابرای قه رزاری له ده فته ره که ییدا تۆمار ئەکرد .. پاشان که سه که ئەهات بۆ
ئەوه ی قه رزه که بداته وه، هه مووی بۆ کۆئه کرده وه و پیشانی ئەدا و ئەویش چه ندی
له قه رزه که بدایه ته وه بۆی ئەنوسی و لیلی ده رئه کرد .. دیاره نوسینی هه موو ئەو
شانه ی کپاره که ئەیکری، ئەمیش به جوانی و ریکویکی هه مووی ئەنوسی ..
به هه مان شیوه له دوا ی نیوه پرووه دوکانی دانه خست و به ره و ناو بازار بۆ کپینی
پیداویستی ناو دوکان و گه ران به ناو خه لکا و قسه و باسی هه والی ناو روژنامه کان
و دهنگو باسی سیاسی .. پاشان پیداویستییه کانی ناو دوکانی ئەخسته ناو
عه ره بانه یه که وه و به ره و دوکان خویشی پیشی ئەکه وت. له و باوه ره دان روژیک
هه بووی کابرای عه ره بانه له لایه ن مالیکه وه هه سته به غه در کردی ..؟! دهنگ
به رزکردنه وه یه ک له نیوانیاندا پرویدا بی ..! بۆ روژیک که سیک هاتوو به لێ مالیک
شتی لیکریوم و پاره که ی نه داومی ..؟! ئە ی که سیک هه بییت مندال یا خود گه وه ..
ووتبیتی مالیک زیادی له سه ر نوسیوم ..؟! نیر و می هه رکه سی شتی لیکریبی زۆر
به خویشیه وه پیشوازی لیکردوو وه، هه موو که سیش خویشی وویستوو وه.



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

ئافهرین مالیک سه ره تا به نوسین و خویندنه وه دهستت پیکرد.. پاشان ئیشکردن و نان پهیداکردن.. ئینجا به ووره یه کی بهرزه وه یه خه ی سیاست بگریت و رایوه شینیت و داوای له ناو بردنی چهوسینه ره وان بکهیت و ئاواتت ئه وه بوو ژیان پر ییت له ئاشتی.. ئه وه نده به گهرموگوری سیاست گرتبووه ئامیز تاوای لیهات حوکمی سه رده می زولمو زورداری، توشی گرتنی کردیت و رایچی زیندانیان کردیت بو ژیر زه مینه کان و داوایان لیکردیت دان بنییت به کارو کرده وه کانتدا.. هه ره شه ی سه برپینان لیه کردیت.. ههروه ک خوت ئه تگی پرایه وه.. لییان قه دهغه کردیت بیته خاوه نی پاسپورت و چوونه دهره وه ت بو هانده ران قه دهغه کارو بووه یه کی له کاره دزیوه کانی رژیمی دیکتاتور.. هوکاری ئه مه ش ئه وه بوو، رژیم حسابی که سیکی کارو دژ به بهرزه وه ندییه کانی ئه وان بوو، وایان ده زانی تو کاریکته ری تیکشکاندن بر واکانی ئه وانیت و شکسته کانی ئه وان به توپه کردنی ئه وان ده خه ملا.

۴.

به هوئی شکانی قاچته وه له جیگادا که وتیت.. کاتیک هاوړیکانت سه ردانیان ئه کردیت.. به هه مان شیوه باسی سیاست و باسکردنی بیره وه رییه کانت بو ئه وان ئه گی پرایه وه.. ئای کاکه مالیک قه دهر غه دریکی هیجگار گه وره ی لیکردیت.. ئه وه تو بوویت گویت له که سیکی نه بوو بلیت مالیک خوشم ئه ویت.. یا خود تو به که سیکی بلیت خوشم ئه ویت.. نامه یه ک نه بوو دلت فینک بکاته وه.. ئه لقه ی هاوسه رگریت نه کرده په نجه کانت.. ئاخر تو ش وه ک هه موو که سیکی تر هه موو هوش و نه ستت پر بوو له خوشه ویستی.. ئاخر ئه مه غه دریکی گه لیک گرانه ، خوزگه باوه شت به که سیکا بکر دایه و به هیزی باوه شه که ت خوشه ویستی خوت بو



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

دهربیرپایه، ئاله و کاته دا که دوا هه ناسه ت دا و مائاوا بیت لیکردین.. کویراییم دایه بنده له حزورتدا نه بوو.. تا به چاوه پر فرمیسه که کانه وه بیت بلیم مائاوا کاکه مالیکی گه وره. ئه وه تا قه له مه که م له فرمیسه که کانم ئه پارته وه ئه لیت: که میک بوسته و بوارم بده تا نویسه که م ته واو بکه م.. فرمیسه که ئه فهرموی کاکه ئه وه هه ست و هوش و پاله په ستوی ئازاره کانی کاکه مالیکه هه روا به ئاسانی ناوه ستیته وه.. ده توش سه ریک هه لپره.. قه له م..! سه یری چاوه کانم بکه بزانه چ زوو خاویک سیلاو ئه کات به پرووتدا..

له کاتی مائاوا بیه که تدا هه موو ره نگه کان په شوکان و به یه کدا ئه هاتن، ئه چوون به چرپه ئه یانوت چی قه و ماوه..؟! له پر له ناو هه موویاندا رهنگی سوور به ده نگیکی پر به شکو و سهروه ریبه وه دری به رهنگه کانی تر دا.. هاته پیشه وه.. ووتی راسته رهنگی سووری من رهنگی خوینی شه هیده بوته سونبولیک بو ئه و پیروزییه له (شعر.. نو سین.. هیما) کاند.. ئه وه رهنگی منه سه رقافله ی پیروزییه کانه.. که سیکی وه ک کاکه مالیک هه میسه رهنگی سووری خوشه ویستوه، ئه وه رهنگه ی مزده ی ئازادی ئه به خشی.. مالیکی شوپشگیپر و خه باتگیپر روله ی دلسوزی سلیمانی له کاتی مائاوا بیه که دا دوستان و ناسیاوان و خوشه ویستانی، دلسوزانه به ریپانکرد و به چه پکه سوزی وه فا و ییزانینه وه ئاماده ی پرسه که بوون.

ئه وه ی راستی بی مالیک ته نها کوری بنه ماله که ی ئیمه نه بوو.. به لکو کوری گه له که ی بوو.. یادت به خیر بیت کوره شوپشگیپر ی شاره که م.



له پروانگه‌ی بیلبله کانه‌وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه‌وه

تیبینی / ئەم خۆشه‌ویستییه، له‌به‌رئوه نییه، برامه، ئەمانه سه‌روه‌ریی مالیک
خۆیه‌تی ...

(۳۳)

شکۆفه‌ی بیره‌وه‌ری سه‌رده‌می مندالیم

په‌یفیک بۆ مامۆستا فه‌ریدون عه‌لی ئەمین^{٤٦} سی هه‌میشه زیندوو له‌لام



^{٤٦} گۆڤاری سلیمانی ژماره ١٣٣، حوزه‌یرانی ٢٠١٢.

لاپه‌ره 275 له ٣١٠



مرؤف کاتیگ ئاواره ئه بیته یاخود ته نهایی بهرؤکی ئه گریته ئه که ویتته شه نوکه وه میژووی خوئی، دیاره شتی جوان هه یه که به سه ری ئه که یته وه .. ئاسوده یه که بهرؤحت ئه دا، هه ندی جاریش خه م و رامان ئه تگریته و وات لی ئه کات خه م به خه م راو بکه یته .. ئه بیته ئه م خه مانه به کومهل چی لی بکه یته؟ هه ر لای خوت ئه بیته؟ یان بوتری یان بنوسری؟ بو ئیستای من، ئه بیته هه ردووکیان بگریته، ئه ی باشه شته جوانه کان؟ ئه مه یان نه ک بوتری و بنوسری .. پیویسته بگریته به وانه و فیلم .. بو نه وه کان بوتریته وه و په خش بگریته .. بو نه وه ی شته جوانه کان له گه شه کردن و په ره سه ندنا بن، بو نه وه ی له دوا ییدا، هه موومان پیکه وه جوان بین. خو شبه ختانه ئه و پوله ی من له قوتابخانه ی سه ره تاییدا، ماموستا (فه ره یدون) سه ره پرشتکاری بوو، بی له وه ی وانه ی پیته وینه وه ئه و پوله ی ئیمه، له کوی پوله کانی تر زور جیاواز بوو.

له و پوله دا وینه هه لواسراوه و له ژیر وینه که دا هونراوه ی ماموستا خو یه تی، پیا نو دانراوه، سندوقیک دروستکراوه، شاشه ی هه یه، دوو دار له سه ر و خواریه وه کاغه زی تیوه پیچراوه، وینه ی وه ک کارتۆن دروست کراوه بو بینینی وینه کان .. به داره کانی سه ر و خواری پیته ئه کرا، ئه وه وه ک فیلمی کارتۆن وابوو .. به سوچی دیواره کاند، توره که یه ک هه لمات به هه موو جوړیکیه وه، له ولا تره وه دار و هه لوک دانراوه ... ماموستا فه ره یدون، تابلی قوز! ری کپوش و جوانپوش پاک و ته میز له کاتی وانه و تنه وه دا، زور په روش و قسه زان، له کاتی گالته و گه پدا هاورپییانه، قسه ی خو شی گالته به یه کتر کردن، وشه ی جوان ... هه لو یستی جوامیرانه .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

ئیمه ی مندال هه لویستی جوامیرانه ی چی بوو .. ئه یوت: کاتیک قسه ئه کهیت،
ئهبی شهرم نه کهیت و ئازایانه قسه بکهیت، ئه م هه موو شته جوانه به یه که وه،
خۆشه ویستییه کی مه زنی لمان دروستکردبوو، سه یربوون وای کردبوو، ئیمه وه ک
قوتابی لئی نه ئه ترساین، به لکو خۆشمان ئه ویست، هه رچی ئه وت گوپرایه لی
بیووین ... پۆله کانی تر وانه بوون، ئه وه هه لمات، چ قودره تیک بوو، هه لماتیک به
قوتابییه ک بگیریه، که چی ئه وه تا لای ئیمه دانراوه، زۆرجار مامۆستا خۆی، تیلی
به رامبه ریئی له گه ل ئه کردین .. ئه وه داروهه لوک. ئه بیردینه هه وشه .. یاری له گه ل
ئه کردین، بازبازین، به لام ئه بوایه ئه م شتانه مان به بی ترس بکردایه، سه یربوو ..
جاری واهه بوو قوتابییه کی ئه خسته سه ر پیا نو که، ئه یوت: پیا نو لییده .. له ولاره به
چریه، پیئته وتین: هه مووتان بلین، ئه ره وه لالا .. شکاندی، وا ئه کرا، قوتابییه که
ئه ترسا و ئه گریا، مامۆستا ئه چوو ه لایه وه پیی ئه وت: بوچی ئه گری؟ بوچی
ئه ترسی؟ قوتابییه که به ده م هه نسکه وه ئه یوت: ئه وه نییه، ئه لین: شکاندوو مه،
مامۆستا به ده نگیک نیانه وه ئه یوت سه یرکه بزانه شکاوه .. ئه ویش ئه یوت: نه ..
مامۆستا ئه یوت: ده تۆش به ده نگی زولال وه ک من چاوه کانت بسره وه، سنگت
به رزکه وه و بلی: نه خیر .. وا نییه من نه مشکاندوو ه، قوتابییه که که ئه مه ی ئه کرد ..
مامۆستا و ئیمه پیکه وه، هه لئه ستاینه سه ری و چه پله مان بو لیئه دا.

ئه وه ی له بیرم مایی، له وینه کان .. که هۆنراوه ی له سه ر بوو، وینه مندالیکی
چاوشینی به روانکه له مل، بوتلی شیر له سه ر سنگی دانراوو، نوسرابوو:

وه یش وه یش

چاوشین گیان، روومه ت ئالینی کال جوان



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانه وه

قژ زهرد

شیرت له بن بالایه

برواناکه م باشم نویسی

وینه که ی تر ماسی زهردی ئالتونی له ناو شوشه یه ک ئاوخرابوو.. نوسرابوو:

ماسی سور بهرگه ردن زهرد... تاد.

زۆرجار، مامۆستا فه تاح ئاغاش ئه هات بۆ لای، له پاستیدا.. کاک فه تاحیش ههروه ک مامۆستا، قۆز و ریکپۆش و جوانپۆش دیاربوو، ئه و کاته ئه م مامۆستایانه باسی سییاسه تیان ئه کرد، ده رکهوت، مامۆستا فه ره یدون له رپگه ی خویندنه وه، خزمه ت خزمه تی میلله ت و گه له که ی ئه کرد.. کاک فه تاحیش ، له رپگه ی خه بات و پیشمه رگایه تیدا.. خزمه تی به گه ل و نیشتمان کرد.

ئه م وینانه هه موو جوانن.. پیروژن.. گه وره ن.. بۆ زیاتر چاویان لینه که یین؟

له پۆله کانی سه رووتر، رۆژیک مامۆستا فه ره یدون، وانه ی پیئه وتینه وه، مامۆستا نه جمه دین مه لا هات بۆ لای.. له نیو ده رگای پۆله که دا .. قسه یان ئه کرد.. ئه و هاتن و قسه کردانه ئه وه نده ی نه ئه خایاند، له بهر وانه وتنه وه کان پاشان که مامۆستا نه جمه دین رۆبی.. نوقلیکی دا به مامۆستا فه ره یدون.. مامۆستا هاته ناوه راستی پۆله که وه.. نوقله که ی به ده سته وه بوو، به زه رده خه نه یه که وه، سه یری هه موومان ی کرد.. وتی ئیستا ئیمه زۆرین، مامۆستا، ته نه ها ئه م نوقله ی به من داوه.. ئیستا پیتان ئه لیم به پیکه نینه وه له هه مان کاتدا به جو له وه وتی :

ئه م شانم کرد.. ئه و شانم



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

نوقلی .. کهوته گیرفانم

خستمه ده مم .. قرتانم

ئیمه ش هه موو به خوشحالی و پیکه نینه وه، چه پله مان بو لیدا. هه میشه ماموستا که داوای ئه وه ی لیئه کردین، که جوان دابنیشین .. ئه بوایه هه موو به ده نگیکی به پریز و توندوتوله وه بمان وتایه: ئیمه وه ک شیر دانیشتووین .. هه میشه .. ههزم ئه کرد سنگ بهرز بین و خه لکی خومان خوش بویت ..

سلاو له گیانی پاکت .. ماموستا به پریزه که م .. سلاو له هه موو ئه و ماموستایانه ی، وه ک به پریزتان ... نیشتمانیه روه ر و سه ر بلندن.

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



(۳۴)

هه‌ر جاره و باسیک

ئیمه و هانده‌ران

بېگومان هانده‌ران، خوی له‌خویدا، باسیکی تایبه‌ته، باس و لیکولینه‌وه‌ی تایبه‌تی خوی ئه‌ویت .. به‌لام ئه‌وه‌ی لیره‌دا مه‌به‌سته، ده‌سپیکردنه له‌و خاله‌وه که واقیعی ئیستا بومان‌ی ده‌رئه‌خا .. خه‌لکیکی زور و له‌هموو لایه‌که‌وه وه له‌هموو جوریک .. رووی کردوته ده‌ره‌وه‌ی ولات .. هه‌ر یه‌ک‌ه‌ش له‌ریگا و شوینیکی تایبه‌ته‌وه هاتوو .. ئه‌مه‌ویت به‌و پرسپاره ده‌ستپیکه‌م: به‌چ شیوه‌یه‌ک و کام ریگا نزیکتر و ئاسانتر و به‌که‌لکتره بو ئه‌وه‌ی بتوانریت سوډیک به‌مه‌سه‌له گشتیه‌که بگه‌یه‌نیت؟ له‌به‌رئه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌ی چینایه‌تی هه‌یه .. ده‌بی مه‌سه‌له‌ی بیرکردنه‌وش جیاواز بیت .. ئه‌م جیاوازییه، کوشنده‌ نییه، به‌لکو به‌پېچه‌وانه‌وه ئه‌وه ... ئه‌مانگه‌یه‌نیته ئه‌نجام. به‌مه‌رجیک مه‌به‌سته‌کان شتی کلاو و ده‌ستکرد و شتی به‌کریگیراوی تیدا نه‌بی .. ئه‌گه‌ر به‌شیوه‌ی یه‌کبوون و مملانییه‌کی سروشتی و واقیعی خوی بیت .. ئه‌نجامیکی پر له‌به‌روبوومان ئه‌داتی. دیاره لیره‌دا .. دووشت روومان تیده‌کات ئه‌ویش، گشتی و تایبه‌تیتیه.



له روانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

مهسه له گشتیه که هه موومان ده گریته وه .. ئەمجا له ناویدا تایه تیه که یه، ههردووکیان له یهک دانه پراون .. ههردووکیان تهواو کهری یه کترن، به لام ناکریت یهک چاره سه ر بۆ ههردووکیان دابنن، ئەمجا له ناو تایه ته کانشدا ئەوانیش هه ریه که چاره سه ریکی تایه تی خۆی ده ویت .. ئەمپۆ سه بارهت به هه ریه که مان .. له م ولاتانه دا رووبه پرووی واقعی تازه تر و پیشکه وتووتر بووین، ئەمپۆ شتی زۆرتر زۆرتر ده بین .. رۆژانه واقعی بهرتر به رشووماندا ئەپژی و ئەمان هه ژینی .. ئەوه شمان له بیرناچیت، ئیمه له واقعی خۆماندا وهک ههنگاو پیشکه وتنی ژیان به شیوه یه کی سروشتی پیدا تیپه رنه بووین .. بۆیه به لامانه وه گراتره و زۆر بهرگه ی ناگرین ..

جالیره دا باله ریگه ی نوسینه وه ، هه موو لایهک دهنگی خۆمان بدرکینن ... به بی و سی و دوو به بی ئەوه ی سل بکهینه وه .. بلین ئەم باس و بۆچوونانه مان ده بیت چ سو دیک ببه خشی، یان به کویمان ده گه یه نی؟ من وائەزانم هه موو شتیک به دووان له سه ری به بی نیازی خراپ، ئەنجامیکی به که لک ده بیته کۆتاییه که ی .. ئیمه ئەگه ر بتوانین، ته نها ئەوه نده ی له م ولاتانه داین .. دهنگی خۆمان به خه لک و لپیرسراوان و پارت و ریکخراوه کانی نا بگه یه نین .. چ له ریگای رۆژنامه -TV- راپۆرت نوسین، به کۆمه ل یاخود به ئاویته بوون له گه لیاندا .. وایزانم کاریکی گه لیک پیرۆز ده بیت .. ئەمه وه کو لایه نه گشتیه که، لایه نی تایه تیش ئەوه یه .. بتوانین هه رکه سه به پیی بۆچوون و روانگه ی خۆی ئەو واقیعه ی ئیستا تییدا ده زی، بیرکردنه وه ی به رامبه ر به م واقیعه و بۆچوونی به رامبه ر به ناوه وه ی ولات، هه ست و سوژی دابرا نی له خزم و که سوکار و خاک ولات، یان ئەو چیرۆکه واقیعیانه ی که به سه ریدا تیپه ریوه .. له ده رچوونی به وه تا گه یشتنی .. ههروه ها لیره ش ،



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

وائه زانم ئه مهش خوی له خویدا ئه ده بیکی تایهت به خویه تی .. یان وهک ژیانی ئوردوگاگان، یان زیندان یان هه لاتن.

پهنگه هندی روینه یهت، یاخود نه یه ویت بهو شیوه ساکاره بنوسیت که خوی پیی ئه نویت .. به لام من ئه لیم: ئه مرۆ ئیمه زیاتر پیویستمان به ناوه پرۆک هه یه، نهک رازاندنه وه، واته شیوه .. زۆر هه یه شتی به که لکی پییه .. وهک و بیرو به سه رهات، ده توانیت .. به ده م بیگیریتته وه، به لام سل ده کاته وه، ئه وهش له به ره ئه و قسه و قسه لۆکه ی که له ناویدا هه یه، راسته ئه گهر هه ردووکی تیدا بیت، زیاتر پایه به رزتر ئه بیت وهک نویسن، به لام با سل نه که یه وه .. شته کانمان له ناخماندا زینده به چال نه که یه، هه ره له و نامانه ی که له نیوان دوو دلداردا، یان باوک و کور یان باوک و کچ، یان دوو هاوړیدا له دیوی ناوه وه و دهره وه دا .. ههتد .. ئه وانه خوی له خویدا، ئه ده بیکی ره سه نی بی رتووشه، جا با به شیکی گوڤاری مه لبه ند، بکه یه به نویسن سه بارهت به وباس و بابه تانه و یاده کانمان به فیرو نه پروات.

دیاره تا له نیوان ئیمه دا ئه و دیواره ده ستردانه هه بیت .. هه رگیز له یهک ناگه یه و بواری له یه کتر نه گه بیشتن به ووشه و کرداری خو مان ده توانین گوڤه گوڤریان بکه یه، ئه مجا ده نگمان ده بیته یه ک ده نگ.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب



(٣٥)

٤٧ ئەو کاته ی کاره ساتی بۆمب ی ناپالمم بین ی !!

به یاننامه ی ١١ ی ئادار ئه یکی حه وانه وه ی به شوپش و گه لی کورد له باشوری کوردستان دا، سه رکرده و پيشمه رگه ی له نزیکه وه به یه کتر ئاشنا کرد، هه لسوکه وته کان له بهرچاو بوو.. روشنای دا به چاک و خراپ. وپرای ته وه.. ئه دهب و روشنبیری و هونه ر.. له گۆمی قه تیسماو هاته جولاندن، هه نگاویکی زیپینی نا.. کرانه وه سه ریبه لدا... ریزه کانی گه ل و حیزبه کان له ته بایدا بوون... به هه ر حال دلخۆشکهره بوو، وپرای ته وه ش هه میشه له دلپراوکیدا بوون.. ئاخۆ شه ر ده بیته وه یان نا؟ واته ئاسوده نه بوون؛ به لام ته وانه ی له سه ره وه باسکردن.. جیگه ی دلخۆشی بوون، که چی سه د مه خابن .. پاش چوار ساله که.. ته وه ی چاوه پروانمان ده کرد روویدا.. شه ر ده ستی پیکرده وه، ئه مجاره یان زۆربه ی میلله ت به مالو منداله وه رووی له شاخ کرد.. سه یر له وه دا بوو ، که شوه وه وایه کی سه یر له ئارادا بوو.. باران بواری نه ده دا و ئاسمان چاوی لیکنه ده نا.. په یتا په یتا باران ده باری.. شوینی حه وانه وه و نانخواردن زۆر زه حمه ت ببوو.. ماراسۆنیکی سه یر بوو! من خۆم پاش ماوه یه ک له سه رکردایه تیبه وه گواسترامه وه بۆ هه له بجه.. به پی به ره وه هه له بجه به رپیکه وتم.. ئیواره ی روژی "١٩٧٤/٤/٢٣" گه یشتینه ره واندوز،

٤٧ به یامی ئه یلول، ژماره ٣٧، کانونی دووم ٢٠١٥.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

کاتیگمان زانی فرۆکه هات.. له راستیدا هیلاکی ریگا و نه زانیمان.. له بهر فرۆکه.. له بهرئه وه ی نه ماندی بوو.. چ درنده یه که، ده توانم بلیم: گالته مان پییده هات.. گویمان نه دایه پاش ئه وه ی گه ییشتینه شاری قه لادزی.. من بو خۆم ئه وه یه که مجارم بوو، ئه و ناوچه یه بینم.. شه و له چیشته خانه یه ک نانمان ئه خوارد، جاریکی دی، فرۆکه هاته وه.. به هه مان شیوه گویمان پیینه دا.. بو به یانی واته ریگه وتی "۱۹۷۴/۴/۲۴" چووینه ناو شار، بینیم هه موو خویندکارانی زانکو له وین، ئه و خه لکه ی تریش زۆربه ی "سیفیل" بوون، ده وری کاتزمیر "۱۰:۳۰" ی سه رله به یانی بوو.. نازانم چۆن سه رم هه لبرێ، بینیم دوو فرۆکه به پییده نگیی.. موشه ک به رده ده نه وه.. له راستیدا من ته نها له فیلمدا بینومه، فرۆکه ئاوها موشه ک به ربه داته وه.. بو ئه و شوینه ی له جه نگدایه.. نه ک له شوینیکی وه ک قه لادزی، که هه موو قوتابی و خه لکی ئاسایی بوون، هه ر بویه له زه مینه وه ، یه ک گولله ش نه را به فرۆکه که وه، منیش پروم کرده هاوړیکه م و پیم وت: سه یرکه ئه وه موشه ک فرییده دا.. ئه ویش به ده نگییکی به رز و به ترسه وه هاواری ده کرد، کوپه هه سته راکه ین.. ئه وه ی ته نیشتم "فازیل" ی ئامۆزام بوو، له راستیدا به یی بیرکردنه وه ... ته نها خۆ کرده.. خۆم به ناوه راستی کۆلانه که دا کرد.. واته نه چوومه سه رشوسته.. ئه گه ر له وئ بووینایه، هه ر ده رابه ی دوکانه کان ده یکوشتین.. ئا له وکاته دا ، که ته قییه وه .. دنیا پرووخوا.. هه رچی شت هه بوو، چوو به ئاسماندا.. زه مین له ژیرمدا رایده ژه نیم، ده نگی مرۆف .. ده نگی ولاخ.. چاو، چاوی نه ده بین، شوینه که م خراب بوو، من له سه ر سوچی بانه که دا بووم.. ئه وه ی له وئ بووبی، ده زانی.. ئه و شوینه له ناو بازنه ی بۆردوو مانه که دا بوو.. به هه رحال خۆم بیه خۆمم وت: ئه مه دواروژی ژیانته ئازاد.. پاش هیوربوونه وه ... هه ستاینه وه، هه ریه ک به لایه که دا رویشیتین، رووم له ناوچه یه ک کرد، له ریگا



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامپرای چاوانه وه

برینداریکی زور هه بوو، له ناویاندا، هاوړپې نازیم کاک "فریاد"ی هونه رمنه ند..
بریندار بوو، شیخ حوسینی هونه رمنه ند "خودا لیبخوش بیت"ته ونده ی بوم کرا ..
کردم. شتیګ هه یه هه ز ده که م باسی بکه م.. ئه ویش ئه وه بوو، ئه وه یه که مجاره
.. ناپالم ده بینم و بیستوومه که ئه مه چه کی قه ده غه کراوه.. ئه وه تا که ده بینم که
نه ته قیوه ته وه... له بهر ده ستمدایه.. بینیشم لله ته قینه وه دا .. چ کاره ساتیکی
ناوه ته وه.. منیش سه یرمکرد، درېژییه که ی چند مه تریکه و ئه ستوریشی له باوه ش
گه وره تر بوو، دیاره له بنه وه .. زور رقم لیبوو، هه ندی توانجی بازاریم لیدا،
به وه یشی که دروستی کردوه، ئه وه شی که به کاریده هیئی، ویستم .. شه قیکی پر
به دلی خومی لیده م.. به لام نه موپرا... وتم : نه وه کو بته قیته وه، بویه شه قه که م
به دلی خوم نه بوو.. ئینجا تفیکیشم لیکرد و به برینداره کانه وه رویشتم، ئای! چ
قه سابخانه یه کم بینی، هه موو بریندار و خوینی له بهریان ده رویشتم.. به بی ئه وه ی
شتیګ هه بی، پی بوتری ته ندروستی... بینیم که سیګ به ئماژهی دهستی بانگم
ده کات. دم و چاوی هه موو خوین بوو.. کاکه موه فقهی عه لی کچه ی هاوړپم
له ولاره، خوالیبخوش بوو، کاکه زاھیری حاجی ئه حمهد و له گه لچ ئه ویشدا بینیم،
کاکه سورانی همه ی سه لته.. شه هید بووه، ورده وورده.. ناوی شه هیده کان
ده گات... نازاد حوسین، قوتابی زانکو و هونه رمنه ند همه سالح سام سام.. ئه مانه
وه ک مشتیګه له خه رمانیک.. ئه ونده ی بزانه "۱۲۰ که س" شه هید بوو بوون، که
هه موویان خه لکی خویندکار و "سیقیل" بوون، به هوئی خهستی ئه و بریندارانه وه..
برپارمدا له گه ل ئه و هاوړپیانه و ئه و خه لکه دا بیانگه یه نینه دیوی ئیران.. ریگا که
زور سه خت بوو، له سه ر کیویش هیشتا سارده.. ورده ورده به فر ده توایه وه، ئه گه ر
بمه وی باسی گه بیشتنی ئه و بریندارانه بکه م، زوری ده ویت.. دلی ده ویت باسی ئه و
دیمه نانه بکات.. چوئن له ریگاگان له ملانو ئه ولایه وه.. به برینداری که وتبوون.



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

گه ییشتنه ئیران و ناوچه ی سه رده شت، ئه وه ی بریندار نه بوو، له گه ل ئیمه،
هه موومانیان خسته ناو زیلیکه وه .. بردیانینه به رده م نانه واخانه یه ک .. هه رکه سه
چهند نانیک ی پیدرا .. خه لکی ئه و شاره ش هه موو به چاوی پر فرمیسکه وه
به غه مباریه وه له ئیمه یان ده پوانی .. له گه ل ئه و هه موو ترسه ی که له رژیمی شایان
هه بوو، به لام زوریان کرد بومان .. پاشان بردیانین بو نزیك دیی هه لشو .. چول
بوو .. چهند که سیکی لیوو، برسیم بوو، جگه له نان و پیاز و ئاو .. هیچی تری
لینه بوو، که سیکی پی و تم: که سیکی هه یه له ژوو ره که که وتوو، که چووم سه یرم
کرد کاکه ئه میر ره ئوف سه یده لیه، کوری گه ره ک .. ئای له و کوره قوزه نازداره
لیره که وتوو! پاش چاکی و چونی، پیم وت: کاکه چی ده لییت بوت ده که م، وتی:
بمنیره بو ئه و دیو، پیم وت: کاکه ئه میر به م بریندارییه سه خته وه، چون بو ئه و
دیوت بنیرم، زور زه حمه ته .. وتم: من ده چمه وه بو ناو قه لادزی، له پراسیتدا خه لک
نه یده ویرا بچیته وه بو ناو شار .. ئه وه دوا دیدارم بوو له گه ل کاکه ئه میر ره ئوف،
تومه س کاکه ئه میر حه بی شه کره ی له قه لادزی لی به جیماوه .. پیویستی
به خوینی خوشم بووایه، ئه مگه یانده دهستی . به داخه وه کاتیک گه ییشتمه ناو شار
بینیم، زوربه ی ژنانی سلیمانی لییه، زوریانم ده ناسی ئه وه نده ی بوم کرا .. ده نگوباسی
هه موو لایه کم پیرا گه یانندن، به راستی دیمه نه کان دلته زین بوون ..!

به لی ئازیزان .. ئه مه ناسینی من و ناپالمی ناره سن و دره نده ... که به سه ر کورددا
ده باریندرا .. ئه گه ر بیتو ئه مجوره کاره ساتانه بکرینه فیلم، له و پروایه دام وانیه کی
باش ده بییت بو هه موو لایه ک، چونکه دهنگی دنیا له ئاستماندا، به باسکردنیش
نه بوو، نه ک به کرده وه .



(۳۱)

۴۸ ئەمە دوو نمونەى .. وانەبەخشن ...

باوك و كورپك و گویدریژك

بەبیرم دى ئەم چیرۆكەمان ۋەك وانە دەخویند، ھەر لەۋكاتەۋە بەلامەۋە پەسەند بوو، بۇبە ئیستا لەبیرم ماۋە .

باوك و كورپك و گویدریژك بەرپگادا ئەرۋن، سەرەتا گویدریژ لەپیشەۋە ئەرۋات و باوك و كورپ بەدوايدا، خەلكك بەلاياندا تىئەپەرن .. بەگالتەجارپبەۋە پىيان ئەلین: سەیرى ئەۋ دوانە بكەن چەند بیئەقلن، خۇیان بەپى و گویدریژ بە بەتالى، باوك ئەلئى : كورم تۆ برۆ سۋارى گویدریژەكە ببە، با ئىتر خەلككى، وانەلین، كورپ ۋا ئەكات، پاشان خەلكى تر ئەبىنن، ئەمجارەیان ئەلین: تۆ سەیركە، ئەۋ كورپە چەند بیئەربىبەتە، خۇى سۋار بوۋە و باوكى بەپى، ئەمجارەیان باوك ئەلئى: كورم دابەزە . با من سۋاربم، ھەروا ئەكەن .. ئەمجارەش كۆمەلئى خەلكى تر ئەبىنن، ئەمجارەیان ئەلئى: تۆ سەیركە ئەۋ پیاۋە چەند بیئەۋشە، خۇى سۋاربوۋە و كورپكەى بەپى .. ئەمجارەیان باوك ئەلئى: كورم دەتۆش سۋاربە . واتە ھەردووۋىكىان سۋارى گویدریژەكە ئەبن، ئەمجارەیان كۆمەلئى خەلكى تر ئەلین: سەیرى ئەۋ دوانەكە

۴۸ گۆقارى سلیمانى ژمارە ۱۳۷، تشرینی دوۋم ۲۰۱۲ .



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

خودا نانس، بزانه چۆن ئەو دووانه ئەو گویدرێژە ئەچەوسیننەوه، ئەمجاریان باوک ئەلیت: کورم با دابه زین، به ههردووکیان گویدرێژە که ئەکه نه کۆلی خۆیان، خۆ ئەمجاره ههربه جارێک بێ له تیر توانج به لکو کهوتنه قاقای پیکه نین، ههردووکیان خرانه خانه ی کهر و نهزان.

ئەم چیرۆکه ئەوه مان پینەلیت: خەلکی له هیچ رازی نین، وا بروات ناتوانین هیچ شتێک بکهین، بۆیه پینووسته ئەم شهڕی رازی و نارازییه، بکهین، تا ئەوکاتنه ی ده می هه موو نارازییه کی بیناگا ده مکوت ئەکهین.

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چوانهوه

(۳۷)

مه لا توفیقی بیچاو^{۴۹}



^{۴۹} گۆڤاری بانه رۆژ، ژماره ۱۱۵، ئایاری ۲۰۱۵.

لاپه ره 291 له ۳۱۰



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

کاتیک خاوهن مولکیک یان جوتیاریک ده می گاسن و پاچ و خاکه ناز ویل، ئەنیتە ناو چهشنه ی زهوییه که وه و ئەکه ویتە کیلان و بزارکردن و هه موو ماندوویتی خوی تیدا به کارئه هینیت، هه لبت بوئه وه یه که ئەزانیت له پاشدا به روو بوومی ئەیت و به ره می باشی ئەیت، خوئه گهر وانەیت .. ئەو هه موو ماندوو بوونه ی تیدا به کارناهینیت و خهوی بژیویی ژیانیش ئەینیتته گۆره وه . ئیستاش که باس له به ره هم و هه لویستی پر له جوامیرانه ی خوالیخوش بوو مه لا توفیق ئەکه ین، دیاره ئەهینی و به ره می جوان و به هه لویستی هه یه .. دیاره بی له به ره مه کانی، شتی جوانی تریشی هه یه . ئەمانه هه موو ئەو به ره مه جوانانه یه .. که ئەکرئ خه لکانی تر سوودی لیوه رگرنه وه و چاو له شته کانی وه رگریت، پیاویک له سه ره تادا روشنایی دنیا جوان بینیت! به لام قه در وای لیبات ئەو جوانییه ی لیسنیریتته وه، به لام ئەم پیاوه کۆلنه دات و شه ری تاریکی و رووناکی بکات، به شیوه یه کی تر به ریگایه کی جیاواز، ئەم یاخود ئەم هه لویستانه ی ئەم پیاوه وامان فیركات، تووشی خه م پامان و چۆک دادان نه یین .. مه لا توفیق سالی " ۱۹۳۰ - له بیستی ره جه ب" ی ئەو ساله دا، له دایک ئەیت، تاقانایه، بی هیچ که موکورییه کی جهسته یی، به لام سه د مه خابن .. توشی نه خوشی گرانه تا ئەیت، بو ئەو سه رده مه ئەو جوړه نه خوشیانه به هوی نه بوونی پزیشک و داو وده رمان، زۆر کهس توشی نه هه مه تی ئەبوو، زۆریش له وه نه خوشیانه ئەبوونه هوی مردن، دیاره ئەوهش بو سه رده می خوی، نه خوشییه که ئەیتته هوی سکچوون و ره وانی، هه ر بویه له ته مه نی " ۱۳" سالی دا دوو چاری نابینا بوون ئەیت .. ئەبی ئەم تووشبوونه شی تووشی چ شوکیکی کردیت، ره نگ بوو ئەه گهر هه ر له زکماکییه وه نابینا بوو وایه، ئەوه نده قورس نه ده بوو، ههروه ک وتیشم: تو وه ره بینینه کانت هه بی، له پر به هوی نه خوشییه وه، هه موویت لی بسریتته وه پاش " ۸" سال له نابینایی بوون، له ته مه نی



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه

"۲۱" سالیدا دهست ئەکات به شاعر نوسین، به هوی ئەو ریگایه وه بۆچوونه کان و ههسته کانی له هه موو بواره کاندایه خسته ناو چوارچیوهی شاعر کانییه وه. من بۆخۆم شتیک به کارهینانی نوسینی نابینایانم بینوه که مه لا توفیق به کاریه هینا، وهک سندوقیک وابوو، کون کون.. له سهر کارتۆن، ئەم دهسته کانی پیدایه هینا و ئەیخوینده وه.. به پێچهوانه شه وه، ئەگەر شتی بنوسیایه، ئەو کونه ی ئەکرد... بریا ئەو دهه زگایه ئیستا به ردهست بکه وتایه. ئیمه هه موو پیمان ئەوت: خاله، خاله که هونراوه یه کی هه بووایه، بۆ منی ئەخوینده وه... وازانم له بهر ئەوه ئەیزانی منیش تۆزیک هه ز له و بابه ته ئەده بیانه ئەکه م، دیاره ئەو.. هه مووی له بهر بۆ ئەخوینده وه، له خوینده وه دا.. به پێوه ئەوه ستا و گالۆکه که ی به دهسته وه ئەگرت و چاوه کانی ئەهینا و ئەبرد.. کاتیکیش که ئەیخوینده وه، له کویدا پێویستی به هه لچوون بکردایه له شاعر که دا، گۆچانه که ی توند ئەدا به زه وییه که دا.. کاتیکیش سۆزی تیدا بووایه به نهرمی دهستی به گۆچانه که دا ئەهینا و سۆز و خۆشه ویستی ئەدا به و پرسته یه.. ئەوه له پرووی ئەده بییه وه، خاله سه رقاله.. ئەوه یی بۆی کرابی و باوه ری پێی بووی، به جووره له قالبی شاعر.. ئەه ی ئەم پیاوه بۆ بزوی ژیان چییکات؟ ئەو سه رده مه هه موو که س له پرسه و بۆنه کاندایه ئەخویند، ئەبوایه له وتنه وه ی قورئاندا، هه م لیزان بیت، هه م دهنگی خۆش بیت، ئەم پیاوه له گه ل چند زاتیکی تری نابینادا.. ناودار و دیار بوون، وهک خوالیخۆشبووی مه لا گورون.. مه لا هه سه ن.. ئەوه تا به شیکی گرنگ نان پهیدا کردنیان بوو، بۆ میژووش، ئەمانه له پرووی نیشتمان په روه رییه وه، له ریزی پێشه وه بوون. له گه ل ئەمانه شدا له نیوانی خۆیاندا، ورده کاسیشیان ئەکرد.. وه کو کپنی مولک و مال.. توانی بوویان نه وه یه ک مال و مندال بۆ خۆیان دا بین بکه ن، ژیانان خۆش بوو، دهستیان پان نه ده کرده وه.. ئەو هه موو هه لوێسته جوانانه ن وه ره بیگره چوارچیوه،



له پروانگه ی بیلبله کانهوه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانهوه

بزانه گه وره یی و مه زنی له تابلویه کی جواندا چیت نیشان ده دات.. راسته خاله، مه لا بوو، نوژی ئه کرد، به لام له بیروباوه پدا هاوسۆز و خه م و نه هامه تی هه ژاران و کریکاران بوو.. بویه زۆر جار له و باره یه شه وه گف تو گو ی چرو پری ئه کرد، هه می شه گو یی له رادیو ئه گرت، له گه ل ئه وه که سانه دا قسه ی ئه کرد، به بیروباوه پیه وه په یوه ند بوون. رۆژیک پی م وت: خاله من بو چوونی کم هه یه.. بزانه تۆ ئه لای چی؟ چونکه ئه م بو چوونه پشتگیری ئایینی ئه ویت..

وتی چیه؟

وتم بو نه یه یت مردوی خۆمان هه موو شته کانی وه ک خۆی له گه ل بکه ینه وه واته شتن و کفن و ناشتنی، به لام پی ش ئه وه به خاکی بسپیرین کیسه یه کی نایلونی بو رووتکه ین.. به زنجیری ک نایلون گو ی بکه ینه وه ئینجا به خاکی بسپیرین، ئه مه سوودی زۆر ده بی ت، هه لایه ک ژینگه خاوی، خاوی ئه بی ت، دوو: ئه گه ر هاتوو پاش چه ند سالی ک گومان هه یه ئه و مردوو ه کو ژراوه ئه زیه ت دراوه، ئه توانین ده ری به یینه وه پشکنین له سه ر بکری ت، ئه شتوانی پاش چه ند سالی ک دوور ئیسک و پروسکی به ته واوه تی هه ر له ناو کیسه که دا به بچووک له قه باره له شوینی کی گه لیک بچوکه وه دانیشتوو و ناوی مردوو ه که ی له سه ر بنوسری ته وه، ئه وه بو که سانیک یا خود بنه ماله یه که بیانه وی ت مردوو ه کانیان هه ر له یاد بی ت. وتی زۆر جوانه وتم من هه ول ئه ده م ئه مه له گه ل خه لکانی ده ورو به ری خۆم باس بکه م، به پی که نینه وه، وتی: ئه گه ر نه شکرا، من خۆم وه سیه ت ئه که م به و جو ره بمنیزن... ته نها ئه م هۆنراوه یه، ئه خه مه به رچاوتان.. به ناو نیشانی (تاوانباری) به ر له سالی " ۱۹۷۰" له ریگه ی رادیوی شو رشه وه باس له سوتانی دوو دی ئه کات به ناوه کانی " ده کان و سو ریاوه"، هه ر به گو ی لی بوونی هه واله که له رابردوو ه، دیاره خاله پاش



لەروانگەى بىلبىلەكانەوہ .. سىنارىيۆى ژيان لە كامپراى چاوانەوہ

كىنگل خواردينكى زور رۆژىك بانگى كردم ھەروەكو لەوہ وپيش باسكرد كە
چون ھونراوہى ئەخويندەوہ، ئەمجارەيان زور بەحەماس بوو.. لەپاستيدا كارى
كردە سەر منيش، ھەربۆيە ئىستاش زۆربەى ئەم شىعرەم لەبەرە..
خالە لەرۆژى "۲۰۰۱/۰۱/۰۳" كۆچ ئەكات و لەگردى سەيوان بەخاك ئەسپىردى.

(تاوانبارى)

دەروون و دل بۆتە كوورە

پر لەگر و پشكۆى سوورە

ساتى سەدجار ھاوار ئەكا

ھەست و ويژدان ئازار ئەدا

بەبىستنى ھيرش بردن

بۆ دەكان و سۆرياي مەزن

ھەست و بىرم ئەجوولينى

كۆرپەى دلەم ئەگرينى

سوپا و جاشى تازە گىراو

بەتانك و تۆپ ناياب ھەنگاو



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

هه تا چوونه شاری زاخۆ

دیها ت کهسی تیابی ئاخۆ

له شانزه ی نۆ به ره به یان

روویان کرده ناو دیی ده کان

لوله ی شهست تیریان تی کردن

تا هه موویان به دیل بردن

گریه وشین و هاوار و رۆ

بۆ وازه یان نه بوونه هۆ

له و ئه شکه وته ی خویان خستن

مه نجه نیقیان بۆ داخستن

پیر و لاو و دایک فوزه نگ

که ئاگر جیی پی کردن ته نگ

به شینه یی سوتان به جووت

هه تا بوونه خه لوزی رووت

هه و نامه ی کتیب



له روانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه وه

شهست وحهوت كهس به پپی هه وال

ژن و پیاو و ساوای لیو ئال

لهو ئه شكه وته ی تیا سوتینران

بو چروو کیان گه ییه ئاسمان

زه رده خه نه ی مونافیقی

به و كه لانه ی كه ئه ته قی

له سه ر لیوی پاسه وانان

دیار له جیی په ستی و گریان

ئینجا نۆره ی دیی ئه ولایه

كه ناوی خو شی سو ریایه

به سوپا و جاش ده وریان ته نین

به هاواریشیان پیئه كه نین

ئا له و گونده خنجیلانه

كه نزیکه دیی ده کانه

هه و نامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

سی وههشتیان لی به دیل گیران

جوریکی تر سزایان دان

به دارکاری و جنیو و شق

به فه رمانی جاشی عه فله ق

لووت و په نجه و گوئیان برین

بو دوو پارچه خشی زیپین

به تفهنگ و دوشکه و شه ستیر

رشتیان خوینی لاوان و پیر

دوای بیدهنگی چوونه ناویان

پییان نه نایه سه رچاویان

نه وهی نه ختی گیانی تیابوو

دهم به هاوار و نزا بوو

"که ریم" جه حیش که پیی زانی

به کرده وهی نا ئینسانی



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریۆی ژیان له کامپرای چاوانه وه

نیشته سهریان به په له پهل

خوینی رشتن به بی ئه جهل

ئه و دوو گونده سوتان نه مان

شریتی وا له سینه ما

هیشتا کاری پینه ماوه

چونکه له سه ر خاک و ئاوه

ههرده م به چه شنه سزایه

داگیر که ران دینه کایه

کوشتنی کورد به مجوره یه

له ناوچوونمان به ئوره یه

باشبزانه به عس فاشست

زۆر نزیکه بینی نوشووست

له عیراقی پان و به رین

جیی نه مینی که تیای بژین

هه و النامه ی کتیب



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه

دیاره گه لی کوردی ئازا

به چاره نوی خوی ئه گا

ئه وسا جاش و ئیوه ی گلاو

به جووت ئه بنه پوری خوراو

به دهستی ئیمه ی داخ له دل

که له م رییه بوونه چقل

به هاوکاری برای عه رب

پیشیل ئه کریت هه ر به غه زه ب

ت. بی چاوی کتیب

مه لا توفیق



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامپرای چاوانه وه



سالی ۱۹۷۴ ته ویله: وینه که له لای راسته وه:

رزگار حمدی بهگ - نازادی کاک مسته فا - نه نوهر عهزیز

جهمال حسین (جهماله درنژ) - خوالیخوشوو خهسره و پاشا - بهرزان عومهر

لەندن / سالی ١٩٨٦

- دهستهی کۆمیتەیی بەرپۆهبردنی
مهلبه‌ندی رۆشنییری کورد"
له‌روانگه‌ی پیلپه‌له‌کانه‌وه .. سیناریۆی ژبان له کامپرای چاوانه‌وه
- ١: کهمال میرواده‌لی
 - ٢: وشیار عه‌بدوه‌له‌رحمان
سیوه‌یلی
 - ٣: مامۆستا کهمال مه‌حمود
 - ٤: سوهره‌یا خان
 - ٥: ئازادی کاک مه‌سته‌فا
 - ٦: خوالیخۆشبوو: دکتۆر شیرکۆ
فه‌تحو‌للا



دانیشتووه‌کان:

عومهر بازره — دکتۆر شه‌فیق قه‌زاز — موزه‌فه‌ر شافیعی — تاکۆ ئازاد کاک مه‌سته‌فا



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریۆی ژیان له کامیرای چاوانه وه

کۆنگره ی شه شه می به کیتی قوتابییانی

کوردستان ناوپردان ۱۹۷۰/۰۷/۱۵

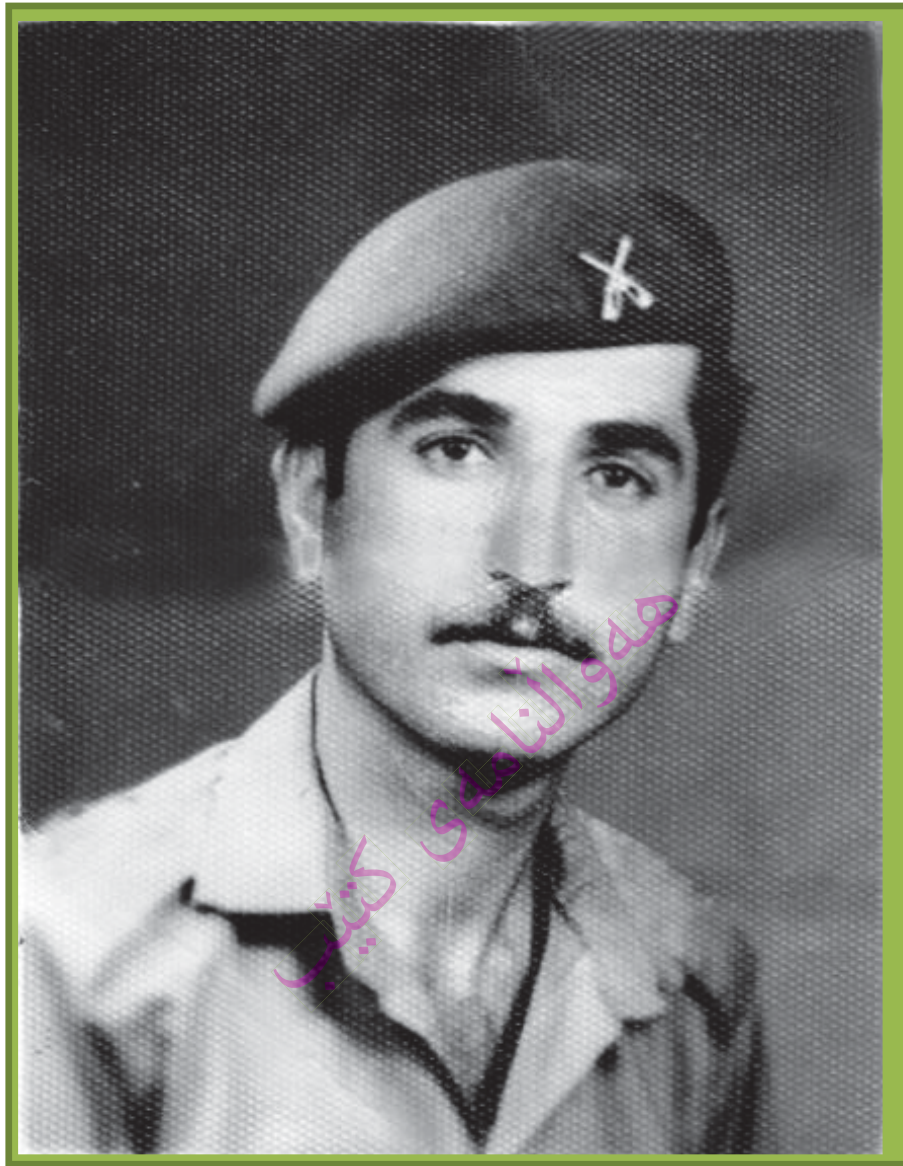


له لای راسته وه: ئازادی کاک مسته فا — مامۆستا محمد حسن — شیخ مه نسوری چه فید

د. کوردۆ عه لی — سه رکه و تۆفیق — کمال حسن چاومار



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریو ی ژیان له کامپرای چاوانه وه





له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چاوانه وه



لاپه ره 315 له 310



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب

پېړیستی باسه كان

ژماره ی لاپهړه	سهرباس	زنجیره
۹	(۱) هه لویسته یه ک بو هه لویستیک	۱
۱۱	(۲) شیزو فرینیای نوسین: کورته پیسه کییه ک بو چاپی دووهم	۲
۱۷	(۳) له بری پیسه کی عه تا قهره داغی نوسیویه تی	۳
۲۱	(۴) له بری نوسهر	۴
۲۳	(۵) سۆزیکى تر دایکی میهره بان و تازام	۵
۲۷	به شی یه که م / بیره وهری و سهروه ری	۶
۲۹	(۶) شه هید مولازم عه بدوللا شیخ مه حمود: ناسراو به مولازم (عه به رهش)	۷
۳۷	(۷) حه مه ی سه ی عه لی حافظ	۸
۴۳	(۸) نه نوهری ممه جید سولتان	۹
	* پروونکردنه ویه ک / له لایه ن بنه مالیه ی نه نوهری مه جید سولتانه وه	۱۰
۵۱	(۹) تایه ری عه لی والی به گی	۱۱
۵۷	(۱۰) شه هید شوان (شامیل)	۱۲
۶۳	(۱۱) دوو پرووداوی له یه کچووی خه مناک	۱۳
۶۹	(۱۲) مه حمودی مه لا عیزه ت	۱۴
۷۳	(۱۳) له پروانگه ی بیلبله کانه وه	۱۵
۷۹	(۱۴) په یییک بو حه مه جه زای هونه رمه ندی پیشمه رگه	۱۶
۸۳	به شی دووهم / چیرۆک	۱۷
۸۵	(۱۵) هه واله کانی هه موو روژه ی شار	۱۸
۹۳	(۱۶) عه شقی حه مه شوان	۱۹
۱۰۳	(۱۷) عشق الراعی ... قصه، ترجمه: محمود عبدالرزاق	۲۰
۱۲۳	(۱۸) نه یینی دوا نامه	۲۱
۱۳۵	(۱۹) ناخم جیمناهیلی	۲۲



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژبان له کامیرای چاوانه وه

۱۴۳	به شی سییه م بیروبوچوون	۲۳
۱۴۵	(۲۰) له زاری کهرکوهه	۲۴
۱۴۹	(۲۱) کهرکوک له پروانگه ی هاوپه یمانانه وه	۲۵
۱۵۳	(۲۲) خانه قین و بوچوونه که ی چه رچل	۲۶
۱۵۷	(۲۳) تورکیا .. وانیه ک بو له خوئیگه بیشتن	۲۷
۱۶۱	(۲۴) با له ئیستاه له ئاماده باشیدا بین	۲۸
۱۶۵	(۲۵) تا که ی .. ئەم هه ریمه واییت!؟	۲۹
۱۶۷	(۲۶) زهنگیکی ترسناک	۳۰
۱۶۹	(۲۷) چند وشه یه کی قه تیسماو له گهرووی شاره وه	۳۱
۱۷۵	(۲۸) با منیش ئەم خه نجه ره .. له کا بده م	۳۲
۱۷۹	(۲۹) کورته پیداچوونه وه یه ک	۳۳
۱۸۳	(۳۰) هه ندی له بزوتنه وه نیشتمانی و پرووناکیبیرییه کانی سه رده مانیکی شار	۳۴
۱۹۱	(۳۱) پیاویکی خه لکی ئەم شاره چند پیشنیاریکی هه یه	۳۵
۱۹۷	(۳۲) به ریژ .. سه رنوسه ری گوڤاری سلیمانی	۳۶
۱۹۹	(۳۳) تیشکیک له سه ر بانگه وازی	۳۷
۲۰۱	(۳۴) ئەو نامانه ی تا ئیستا گولاویان لی ئەچۆری	۳۸
۲۰۵	توفیسه که ی گوڤاری سلیمانی و دوکانی به کر و دوو قالب سابون	۳۹
۲۱۱	(۳۵) خوژگه ی ئەمجاره	۴۰
۲۱۳	(۳۶) قسه هه زاره .. دووانی به کاره	۴۱
۲۱۵	(۳۷) کاری پیویست	۴۲
۲۱۹	(۳۸) هه لوپستییک له سه ر داوای چاککردنی موچه	۴۳
۲۲۱	(۳۹) پرچی ئایشی و فاته مه ی سه ر شاری سلیمانی	۴۴
۲۲۳	(۴۰) نامه یه کی کراوه: بو به ریپوه به رایه تی هاتوچۆی ناوشاری سلیمانی	۴۵
۲۲۵	(۴۱) چند دیریکی ژانگرتوو	۴۶
۲۲۷	(۴۲) جوانی سلیمانی	۴۷
۲۳۱	(۴۳) ناوچه ی نازه نگ له گوڤاری نازه نگدا	۴۸
۲۳۷	(۴۴) له ناخه وه	۴۹



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریۆی ژیان له کامیرای چاوانه وه

۲۳۹	(۴۵) پروونکردنه وهی مهسه له یه ک وه ک حه قیقه تیک	۵۰
۲۴۳	(۴۶) قل کوردلاند و لا نقل کردستان	۵۱
۲۴۵	خالیله قهشتینی و مهسه له ی کوردلاند	۵۲
۲۵۱	(۴۷) السلیمانیه: واحد، إثنین، ثلاثة، أربعة	۵۳
۲۵۵	(۴۸) قاورمه ی گوشت	۵۴
۲۶۱	(۴۹) وه ره وه	۵۵
۲۶۷	(۵۰) زمانی زاره کی	۵۶
۲۶۹	(۵۱) چلیک له ژیان ی مالیکی کاک مسته فا	۵۷
۲۷۵	(۵۲) شکوفه ی بیره وه ری سه رده می مندالیم	۵۸
په یقیک بو ماموستا فه ره ی دون عه لی ئەمین		
۲۸۱	(۵۳) هه رجاره ی باسیک .. ئیمه و هانده ران	۵۹
۲۸۵	(۵۴) ئەو کاته ی کاره ساتی بومی ناپالم بینی !!	۶۰
۲۸۹	(۵۵) دوو نمونه ی وانه به خش	۶۱
۲۹۱	(۵۶) مه لا توفیقی بیچاو	۶۲



له پروانگه ی بیلبله کانه وه .. سیناریوی ژیان له کامیرای چوانه وه

هه و النامه ی کتیب